

Baleares

EDITADO POR
M.C.S.E.

Director:
Pedro Ignacio González

AÑO XLII
Nº 13.281

«el diario de las islas»

35 Pts.

PALMA DE MALLORCA
Domingo, 22 noviembre 1981



El día 30, posible reunión de la Asamblea Redactora del Estatuto

Es probable que la asamblea de Parlamentarios y Consellers, que deberán redactar —según el art. 146 de la Constitución— el texto definitivo del Estatuto, se reúna el próximo día 30.

Aún cuando corresponde al presidente del CGI, de acuerdo con la moción aprobada en el plenario del pasado lunes 16, la convocatoria de esa asamblea, fuentes fidedignas señalaron ayer la citada fecha como «la más probable».

SIGNIFICADAS AUSENCIAS

Como es sabido, la asamblea, cuya entrada en vigor se aprobó con la oposición de todos los partidos y fuerzas minoritarias del CGI y con la abstención de AP-Menorca, examinará todo el articulado del actual anteproyecto, de estatuto incluyendo las enmiendas mantenidas en su texto y aquellas que fueron presentadas por entidades o ciudadanos particulares en el período establecido.

Al mismo tiempo la asamblea deberá incluir una modificación que establece una «cláusula de cautela» para la elaboración del presupuesto de la comunidad autónoma de acuerdo con la decisión tomada por UCD y aceptada por el PSOE, tras las reuniones mantenidas con UCD-Ibiza a consecuencia del «trepazón autonómico» que creó el controvertido Pleno del Ayuntamiento de Formentera, y antes de la celebración del de Sant-Antoni.

Como se recordará presidente y secretario general de UCD-balear mantuvieron una reunión en Ibiza con el comité centrista insular del que surgió el acuerdo de introducir la citada cláusula a iniciativa ibicenca, y a semejanza de la anteriormente solicitada por UCD-Menorca.

Puede haber Bolsa en Baleares

Una Bolsa de mercado de valores podría constituirse en la comunidad autónoma balear, una vez en vigencia el estatuto, según afirmó ayer el conseller de Economía i Hisenda del CGI, Francesc Jover, en el curso de la rueda de prensa convocada para informar sobre el contenido de la reunión que celebraron los responsables financieros de los entes preautonómicos el pasado jueves en Valencia.

(Pasa la página 5)



Hoy hace seis años que el Rey asumió la Jefatura del Estado. La fotografía histórica recoge el momento de su primer discurso, tras jurar en las Cortes.

Hoy, sexto aniversario de la proclamación del Rey

Hoy, domingo, día 22 de noviembre, se cumplen seis años desde que el Rey don Juan Carlos accediera al trono español, tras la muerte del anterior Jefe del Estado, Francisco Franco.

El acto de juramento se celebró en el Palacio de las Cortes, en el curso de una ceremonia solemne, ante el pleno de las Cortes Españolas convocadas para tal ocasión.

Tomó juramento al Rey el entonces presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, Alejandro Rodríguez de Valcárcel,

que a su vez presidía el Consejo de Regencia, organismo encargado de asumir las funciones de la Jefatura del Estado en ausencia de su titular. El Consejo de Regencia estaba constituido por el presidente del Consejo del Reino (Rodríguez de Valcárcel), el prelado más antiguo de los que fueran consejeros (monseñor Cantero Cuadrado, arzobispo de Zaragoza), y el militar de mayor antigüedad de los consejeros (el teniente general Angel Salas Larrazábal).

(Informe en página 13)

Rueda de prensa del nuevo presidente de UCD

Calvo Sotelo: «No hay derechización del partido»

● «Suárez sigue siendo necesario»

El Consejo Político de UCD, que terminó hacia las dos de la tarde eligió presidente del partido a Leopoldo Calvo Sotelo, único candidato, en votación.

La votación arrojó el siguiente resultado: Votos a favor: 181. En blanco: 44. Nulos: 2. En contra: Ninguno.

RUEDA DE PRENSA

El nuevo presidente de UCD, Leopoldo Calvo Sotelo, ha celebrado una rueda de prensa, tras la reunión del Consejo Político del Partido Centrista. Como comienzo de esta reunión informativa, Calvo Sotelo hizo la siguiente manifestación:

«Hoy el Consejo Político me ha elegido presidente de UCD. La presidencia del partido y del Gobierno vuelven a estar unidas como estuvieron unidas bajo el mandato de Adolfo Suárez.

No he buscado esta nueva responsabilidad, pero me ha parecido necesario aceptarla para conducir con unidad el Gobierno y el partido que lo apoya hasta las elecciones de 1983».

RESPONSABILIDAD Y UNIDAD

«UCD es el primer partido político de la nación y por lo tanto lo que suceda en UCD interesa, importa a los españoles. Sepan todos que la situación del partido pueden resumirse en estas dos palabras: responsabilidad y unidad».

«Creo que la posición de centro en que están mi partido y mi Gobierno ha sido una posición clave al servicio de España desde 1977, y creo que sigue siendo una posición válida para afrontar el futuro. Rechazo, por lo tanto, cualquier atribución que se me haga de compromisos que puedan alterar o desfigurar hacia la derecha o hacia la izquierda la identidad del partido, su posición de centro».

«Me he comprometido a mantener desde la presidencia de UCD la fidelidad a los principios y a los programas que votaron nuestros electores en 1977 y 1979, y me propongo desde la presidencia del Gobierno continuar el desarrollo de aquellos programas hasta el final de la legislatura», es decir, hasta 1983».

«Todos saben que el diálogo y la discrepancia son rasgos normales en cualquier partido político y especialmente en aquellos partidos como UCD que tienen una afiliación muy amplia y muy diversa. Los problemas de los partidos hacen siempre su ruido en la prensa y en los medios de comunicación y en la

opinión y es un ruido al que debemos acostumbrarnos porque es normal en cualquier democracia».

opinión y es un ruido al que debemos acostumbrarnos porque es normal en cualquier democracia».

HASTA 1983

«La solución los problemas que tenía UCD se ha iniciado en las recientes reuniones del Comité Ejecutivo y del Consejo Político. El Comité Ejecutivo hace una semana, y el Consejo Político, hoy. Se tomarán otras decisiones en reuniones próximas. Pueden tener todos la certeza de que UCD seguirá cumpliendo, a partir de hoy, su compromiso electoral con firmeza y con energía, y pueden tener también la certeza de que el Gobierno, apoyado en el partido, seguirá cumpliendo hasta 1983 con la misma firmeza y la misma energía su programa».

(Pasa a página 12)

Hoy, extra «Baleares»

Con el presente ejemplar recibirá hoy el lector nuestro tradicional suplemento dominical, que se abre con el «gran reportaje», hoy dedicado el tema «los xuetas, historia de una larga marginación». Y con este trabajo, las habituales secciones de radiografía —en esta ocasión el personaje entrevistado es José Mascaró Pasarius—, mundial 82, mar, motor, mujer, moda, arte y cultura, etc.

Baleares
especial

Gran reportaje

Malditos en la isla

Los «chuetas»: historia de una larga marginación

- Su integración en la sociedad mallorquina es lenta y gradual
- Los juicios fueron los primeros pobladores de la isla

Lotería
Primer premio número
76.564

En página 43, lista oficial

Nos dicen los vividores de la política, que por fin, y gracias a la democracia, las dos Españas, distintas entre sí durante la oprobiosa dictadura de los efímeros 40 años, se han condecorado en solemne hermandad, para el repartimiento de la sudorosa riqueza acumulada por la dictadura franquista. Pero seis años después, un simple trabajador de la oprobiosa dictadura y una persona de suma importancia democrática en el pago de los innumerables impuestos para la división de las 17 nuevas España que desgraciadamente se nos avecinan con muy negros nubarrones, sigue creyendo en la existencia de las dos antiguas España, los capitalistas y demócratas de toda la vida y los usurpadores de la trabajadores, los marxistas. Estos dos representantes de las dos España hoy desgraciadamente condecoradas en el repartimiento de la riqueza acumulada de la oprobiosa dictadura, son los que han vuelto a implantar de nuevo la injusticia social, que en estos momentos impera en España con dos millones de parados, y sin ninguna perspectiva de volver a encontrar un puesto de trabajo que les devuelva la confianza ante los suyos y ante sí mismo.

¿Donde está la justicia social que nos prometían en las elecciones a los trabajadores españoles?

Hace 45 años que José Antonio Primo de Rivera

Baleares/debat

De José Antonio a Juan Pablo II

murió por esta razón. Decía a los milicianos que le escoltaban camino del patio de la enfermería momentos antes de su fusilamiento: «Mi sueño es la Patria, el pan y la justicia para todos los españoles», pero preferentemente para los que no pueden congraciarse con la patria, porque carecen de pan y de justicia.

Pero los que aún siguen sin entendernos, como no quisieron entenderlo, quizá porque no les interesa no podrán negar nunca que aún en las 48 horas últimas de su vida, José Antonio seguía manteniendo su preocupación por los trabajadores españoles, que ahora son casi dos millones de parados y ven más lejos que nunca el pan, se encuentran sin la justicia social y con una patria desintegrada.

Y es que José Antonio, quieran o no, fue un revolucionario de la política, de sus conceptos y de sus métodos y estilo. La democracia falsa y artificial de los partidos políticos, por la efectividad de la familia el municipio y el sindicato. La unidad nacional negativa de la realidad de los hechos diferenciales, por la admisión de estos, integrados en una unidad de destino común. La economía

del capitalismo o del comunismo por la concepción de la empresa comunitaria como esencia del Nacional Sindicalismo.

José Antonio quiso implantar en España una justicia social profunda en el respeto y la dignidad a la persona y al reconocimiento de la igualdad entre los hombres, el mantenimiento de la lucha entre las dos vertientes de la concepción materialista de la vida, la del capitalismo y marxismo. Por ello consideramos el pensamiento de José Antonio como un movimiento permanente de actitud revolucionaria que establece un orden de libertad en un sistema de justicia y dignidad humana que los españoles necesitamos y que ha tardado 48 años en que una persona sin intereses políticos, el Papa Juan Pablo II, nacido de la clase humilde, a persona que nos vuelva a recordar en su encíclica «Laborem exercens» la permanencia del pensamiento de José Antonio. Está vigente en el mundo laboral de nuestros días, donde dos millones de personas en nuestra nación, se ven en la necesidad de privarse de los elementos más esenciales para su existencia, y es la cabeza visible

de la cristiandad quien vuelve a alzar su voz contra la injusticia social que asola a las personas faltas de los necesarios recursos por esa la hora que asola a la sociedad como es el capitalismo y el marxismo, y que magistralmente en un artículo del ex ministro señor de La Cierva en el diario «Ya» pone de manifiesto la encíclica papal de «Laborem exercens» de cuyos párrafos entresaco los siguientes:

«La crítica simultánea al marxismo y al capitalismo en su arranque común, grosero y deshumanizador, en cuanto que son acción y reacción que brotan de la misma raíz materialista y antihumano.

«El Papa propone al pensamiento cristiano del siglo XX el enorme reto de reconocer, por su parte, los justos impulsos de los movimientos de protesta social y de alumbrar, por otra, los cauces nuevos para una justicia social que mire al futuro.

«El capítulo III de la carta desmonta con maestría y elegancia las claves del marxismo dogmático: cuando niega el antinatural conflicto del capital y del trabajo y repudis por tanto la lucha de clases mientras renoce, junto a

su interpretación, la prioridad básica del trabajo sobre el capital. «La confirmación de la propiedad de la propiedad privada como ya venía anunciando la iglesia, no como valor absoluto, sino con subordinación social, es la cumbre de este razonamiento».

Uds. podrán comprobar que esta doctrina, en muchos casos y con las propias palabras, fue expuesta en los años treinta por José Antonio Primo de Rivera y que hoy 48 años después el Papa pone de manifiesto con gran realismo de su documento de repudio al capitalismo y marxismo, la dignificación del trabajo, su prioridad sobre el capital, el rechazo de la lucha de clases, la subordinación de la propiedad privada al bien común, y la potenciación de una economía mixta en la que ha estado sup la subsidiariamente las deficiencias de la iniciativa privada.

Es imposible postular una economía nacional sindicalista, por no capitalista y no marxista, si no se empieza por la reforma de la empresa.

Es muy difícil pretender un reparto más justo de la riqueza nacional sin acometer la verdadera reforma fiscal, sin mencionarla

burla a los que los españoles nos han sometido con la reforma imperante liberal capitalista, en donde se está hundiendo la pequeña empresa, sostén de nuestra economía con toda clase de impuestos habidos y por haber para sostener unas bagatelas de unos políticos cuya mediocridad es norma de su existencia caciquil. Por ello los españoles no debieramos caer hoy en una enfermedad que siempre nos acompañó a través de los siglos: La ardorosa ingenuidad. Y en nuestra ingenuidad esos dirigentes políticos nos han levantado algo tan abominable como la bandera de la libertad, «la suya», mientras el pueblo se hunde en la miseria de esa injusticia social que arrastra a más de dos millones de personas al año, mientras el capitalismo y marxismo especula con el hambre del pueblo, al que dicen ser sus ardorosos defensores y mientras tanto ha de ser el Papa Juan Pablo II quien nos vuelva a recordar a los católicos la lucha a seguir contra esa plaga social llamada capitalismo y marxismo que un día otoñal del 29 de octubre de 1933 un joven de 30 años nos enseñara el camino de la verdadera justicia social que los españoles necesitamos para nuestra convivencia nacional.

ANDRES ARDID
SANCHEZ
FALANGE ESPAÑOLA
DE LAS J.O.N.S.

Glosa Evangelica

Una página impresionante

Por M. Ramis Alonso

En la solemnidad de Jesucristo Rey del Universo, nos ofrece la iglesia la página evangélica más impresionante. Es el cuadro del juicio final.

En él aparece Jesucristo rey juez, sentado en el trono de su gloria, y reunidas ante él todas las naciones.

Como juez separará a unos de otros, como un pastor separa Y pondrá las ovejas a su derecha y las caoras a su izquierda.

Y como rey, dirá a los de su derecha: «Venid vosotros, benditos de mi Padre; heredad el reino preparado para vosotros desde la creación del mundo».

Entonces dirá a los de su izquierda: «Apartaos de mí, malditos, id al fuego eterno preparado para el diablo y sus ángeles».

La razón de dar el reino a los de su derecha, la explica Jesucristo diciendo: «orque tuve hambre y me disteis de comer, tuve sed y me disteis de beber, fui forastero y me hospedasteis, estuve desnudo y me vestisteis, enfermo y me visitasteis, en la cárcel y vinisteis a verme».

Y a los de su izquierda les exolca también la razón del castigo: «Porque tuve hambre y no me disteis de comer, tuve sed y no me disteis de beber, fui forastero y no me hospedasteis, estuve desnudo y no me vestisteis, enfermo y en la cárcel y no me visitasteis».

Ni los unos ni los otros entenderán plenamente a Cristo rey juez, y le contestarán los justos: «Señor, ¿cuándo te vimos con hambre y te alimentamos, o con sed y te dimos de beber?, ¿cuándo te vimos forastero y te hospedamos, o desnudo y te vestimos?, ¿cuándo te vimos enfermo o en la cárcel y fuimos a verte?».

Y el rey les dirá: «Os aseguro que cada vez que lo hicisteis con uno de éstos mis humildes hermanos, conmigo lo hicisteis».

Los de su izquierda también contestarán: «Señor, ¿cuándo te vimos con hambre o con sed, o forastero o desnudo, o enfermo o en la cárcel y no te asistimos?».

Y él replicará: «Os aseguro que cada vez que no lo hicisteis con uno de éstos, los humildes, tampoco lo hicisteis conmigo».

Y éstos irán al castigo eterno y los justos a la vida eterna». Así, con esta frase, termina la página impresionante recogida por San Mateo en el capítulo veinticinco del Santo Evangelio.

Sea conclusión para nosotros, el ver con claridad y luz esplendorosa lo fácil de contentar a Jesucristo rey y juez en nuestros más humildes hermanos y, con ello, nos ganamos la feliz entrada en su Reino Eterno.

Cartas al director

El GOB, en defensa de Ignasi Ribas

Ante las repercusiones que, según la prensa, pueden derivarse de la crisis que afecta al PCIB, la Junta directiva del Grup Balear d'Ornitologia i Defensa de la Naturalesa (G.O.B.), ha tomado el acuerdo de dirigirse a la dirección de este partido para manifestarle lo siguiente:

1º.— No es la intención del GOB inmiscuirse en los asuntos internos de ningún partido político ni ninguna otra organización.

2º.— A pesar de ello, consideramos que la posible destitución de cargos públicos de este partido sobrepasa, con mucho, el ámbito interno del mismo, y sus consecuencias revierten sobre todos los ciudadanos.

3º.— Consideramos que la actuación política cuya permanencia parece estar hoy cuestionada ha sido hasta el momento satisfactoria en el terreno medio ambiental y urbanístico.

4º.— En el caso concreto de Palma, apoyamos la

gestión del teniente de alcalde Ignasi Ribas, cuyos trayectorias al frente de la comisión municipal de urbanismo nos parece absolutamente correcta. La revisión del Plan General de Ordenación Urbana, realizada por primera vez con auténtica participación popular y de todas las entidades interesadas, está llevándose a cabo con unos criterios, que, en general, compartimos. Por otra parte, su voluntad de iniciar por fin el control de las ilegalidades urbanísticas está empezando a dar resultados.

5º.— Por todo ello, el GOB se dirige a la dirección del PCIB para que tenga muy en consideración estos aspectos antes de tomar unas decisiones que, sin duda, afectan a todos los ciudadanos y a la gobernabilidad, de las instituciones democráticas.

Fdo.: Francesc Moll Marqués
Presidente del GOB-Mallorca

Sobre el polémico funeral

Observo con verdadero asombro que la polémica despertada en nuestra ciudad con motivo del funeral de Llorenç Moyá, que está

levantando verdaderas chispas en otros periódicos, no ha merecido en «Baleares» más que un par de notas, ambas condena-

torias para la actuación del rector al decir el funeral en castellano.

Por mi parte es evidente que apoyó tal actuación, no cabe duda de que es todo un síntoma de la situación que atraviesa nuestro desgraciado país el hecho de que se pueda provocar una polémica por decir un funeral en castellano en España.

Y no quiero decir con esto que si el funeral se hubiese dicho en mallorquín, cosa que se hubiese hecho de haberse solicitado así, hubiese tenido nada que oponer, lo que sí me gustaría es preguntar a quienes se salieron del templo

nada más oír el odiado idioma castellano, si habían ido allí a despedir y orar por su amigo muerto, o si son capaces de aprovechar hasta una ocasión semejante para hacer su particular propaganda política. Para mí tengo que más de uno de ellos sería capaz de levantarse y marcharse de su propio funeral si este se dijese en castellano. Esperemos a ver...

Un saludo.

N. de la R. Queremos puntualizar que no eran «notas», sino Cartas al Director. Hay una gran diferencia, por lo que respecta al periódico.

Baleares

DEPOSITO LEGAL P.M. 1988

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:
POLIGONO DE LA VICTORIA. GREMIO SILLEROS
PALMA DE MALLORCA

Editado por M.C.S.E.
Paseo de la Castellana, 272 — Madrid

Director: PEDRO IGNACIO GONZALEZ

Centralita para todos los servicios:

20 - 11 - 12 (8 líneas)



ROSA DELS VENTS

Diagnóstico y tratamiento de:
Mongolismo-Autismo-Parálisis cerebral.
Disfunción cerebral mínima.
Trastornos del aprendizaje y del desarrollo en general.

Las clases son individuales y pueden impartirse en la ciudad de residencia del interesado.

C/. Margarita Caimari 18-A Tel. 46 28 54 Palma

Editorial

Seis años de reinado

El 22 de noviembre de 1976 fue proclamado Rey de España don Juan Carlos. Hoy hace seis años de este acontecimiento histórico de necesaria conmemoración. Pero no queremos destacar aquí la importancia más o menos ritual de su aniversario, ni el hecho de que este año adquiera especial relieve por lo que la Corona significó para el pueblo español en unos momentos dramáticos.

La labor de la Corona, ha sido siempre, desde el primer mensaje, inequívoca, y cada aniversario podría aportar elementos muy significativos: el comienzo de la reforma política, las primeras elecciones libres, la Constitución.

Es preciso ir más allá de los análisis convencionales, para centrarse en lo que supone hoy la Monarquía para los españoles y en lo que representa de garantía para nuestro futuro.

Los hechos han demostrado que el anterior jefe del Estado tenía razón en considerar que los vencidos en la guerra seguían vivos y despiertos. El gran milagro de la Monarquía ha sido el posibilitar que todos los españoles puedan vivir pacíficamente y compartir las mismas instituciones, cosa que no pudo lograr el régimen anterior, ni la II República,

ni siquiera la guerra que acabó con ella.

En el anterior sistema, desde círculos oficiales, se desplegó una extensa propaganda de signo antimonárquico. Desde la proclamación del Rey, el pueblo comprendió lo que la monarquía suponía para su progreso. Hoy, seis años después, todos tenemos razones sobradas para superar lugares comunes, tales como el de que la monarquía es una forma política que corresponde al pasado, sino que, precisamente, es la más indicada en la actualidad, en que la continuidad en la jefatura del Estado es un imprescindible elemento de estabilidad. El que el Jefe del Estado no deba su puesto a éste ni a aquel grupo es la mejor garantía de que el progreso no estará a merced de las luchas entre intereses encontrados.

Frente a la lóbrego del poder y frente a la manipulación, la institución monárquica y el Rey don Juan Carlos evitan que la cúspide del poder queda a merced de pruebas de fuerza, demostrando como un Rey queda inmune a todas las presiones, incluso de las más violentas, para realizar el ideal de la justicia con la autoridad y objetividad necesarias.

Baleares

De despedida

por Pedro Ignacio González

La Dirección-Gerencia del organismo que edita este periódico ha decidido relevarme de la dirección del mismo, ahora cuando van a cumplirse once meses desde mi llegada a «Baleares». Muchas son las gentilezas que he recibido durante este corto —o largo, según se mire— período y hora es de agradecerlas, al tiempo que se da aviso a los lectores de nuestro periódico de mi marcha.

La dirección de un medio de comunicación es un observatorio privilegiado y desde ella he podido comprobar cuanto de auténtico hay en la proverbial liberalidad de los habitantes de estas islas privilegiadas; cuan grata es para el que

viene de fuera esta forma de vivir mediterránea.

Algunas personas me dispensaron a mi llegada un recibimiento particularmente cordial y de otras he obtenido apoyo constante, tanto dentro del periódico

como fuera de él. Y no sería justo ni agradecido si no recordase aquí a todo el personal de la casa, sin excepción.

Y de fuera de ella, que les voy a decir. Personas como Teresa Rattier, mi colega Xim Rada, Andreu Ferrer, Clive Martínez o el pintor Paco Iraola me brindaron su amistad o en su defecto un trato cordialísimo, al que no sé si he sabido corresponder.

La isla, globalmente considerada, también me parece que me dio una buena acogida: Al principio tuve la impresión de que tenía una personalidad propia, definida, y que dialogaba conmigo. Esta isla es bella, con una belleza serena, como la de una vieja dama, en algunos casos agreste, y siempre sorprendente. Deià, Cala Ratjada, Ses Covetes y Es Trenc, Valldemosa, Banyalbufar o el Torrent de Pareis me impresionaron fuertemente y estoy seguro que volveré siempre que pueda.

Así, a vuela pluma, en un rápido vistazo hacia atrás son muchos los apuros que pasamos en esta casa, allá por el mes de enero, para hacer, en menos de dos semanas prácticamente, una renovación tecnológica que comenzó a plantearse hace cinco años. Ello no hubiera sido posible sin el esfuerzo del taller de «Baleares», cu-

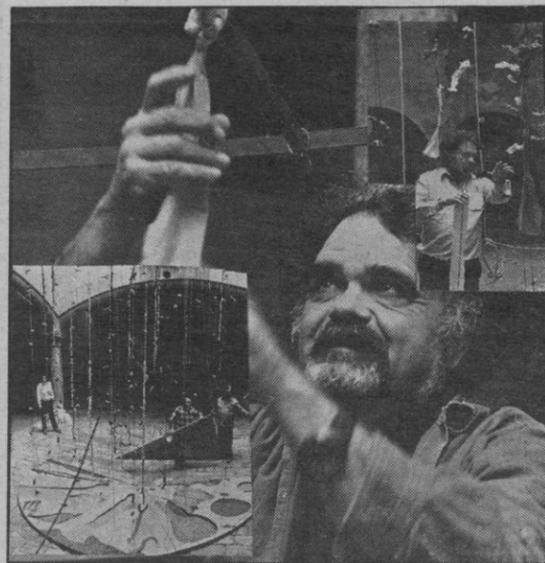
yo personal se incorporó al offset sobre la marcha, después de llevar más de cuarenta años trabajando con plomo. Si difícil es para cualquier medio dar este paso, para uno que está en una isla, es más difícil todavía.

Hemos padecido en nuestra propia carne el handicap de la insularidad.

No quisiera terminar sin hacer una breve mención al ámbito político: Algunos profesionales de esta actividad me recibieron con simpatía y un trato afable después durante este casi año. Es el caso del presidente del Consell, Jerónimo Albertí o el conseller Conrado de Villalonga, por un lado o de la teniente de alcalde Angela Martín y el concejal Miguel Pascual, por el otro. A todos quiero agradecerles las deferencias que han tenido para conmigo durante este tiempo.

Y por último, hacer una salvedad: Ha sido mi propósito mantener abierto este diario al pluralismo social y político de las Islas, como es propio del carácter de prensa institucional de «Baleares». Y nada más. Mi traslado no supone que se vayan a romper los vínculos de amistad y compañerismo que ya para siempre me unirán a esta tierra. Me vuelvo a Madrid, pero me llevo a esta isla en el corazón.

Los cuadernillos



El cálido y largo Otoño de Guinovart

por Juan Bonet

En una de las fotos, el pintor, con aire de finas trazas, hace como si tocara el arpa, sin hache. En otra, el pintor, con figura de patriarca amoroso, tiende el sol una especie de corbata de claro color. Y en la, digamos, imagen profesional, Guinovart da, con ímpetu, un brochazo a una de sus telas. Un brochazo definitivo, supongo.

La historia completa pueden verla en el Palau Sollerich, tal como se entra, a mano izquierda. (De las fotos, firmadas por quien yo estimé lo natural, no diré ni una palabrita más. No sería decente. Sigo.)

Guinovart ha organizado, en el Palau, un cálido y largo Otoño. Hasta ha contado con la aforada lluvia, y, en el patio central ha hecho caer un aguacero de nudos de colores y hay lunas y soles jugando a las cuatro esquinas y —plou i fa sol— un arcoiris nos acompaña hasta el cálido y largo otoño que nos espera en las salas del Palau. En ellas con grandes superficies pintadas, decoradas, inventadas, Guinovart va dando forma a ese otoño ya anunciado, donde las hojas son doradas, ocre, rojas, negras, y, sospecho que bajo ellas están, esclatando, los esclata-sangs aquí nacidos (pues los mallorquines están muy orgullosos de sus propios esclata-sangs).

Guinovart, en su nuevo encuentro con nuestra ciudad, ha vuelto a regalarnos su difícil maestría, la del que se la juega en cada ocasión: A su exposición también la hace el que la sigue, el que la prosigue, es decir, el que transita por ella. Sin la aportación del visitante, que con todo aquello organiza «su» exposición, nada se entendería ni se explicaría de manera plausible.

—¿Qué quiere decirnos Guinovart con esta exposición? Mal planteada la cuestión, me digo. La pregunta, y no es coacción, debe ser esta:

—¿Qué veo y qué no veo yo en esta exposición?

Así queda mejor la cosa, más ajustada, sospecho, a esa poesía suelta, libre y alegre, puesta a volar por las paredes por el pintor. Este, Guinovart, nos deja, en su gran fiesta color de tierra y árbol y sol y luna, en completa soledad y libertad ante su obra. Si nos apetece podemos ponernos cabeza abajo, con los pies por alto, y recorrer así las salas. No hay normas ni reglamentos. Allá cada cual.

Lo que yo, por mi parte, he visto y disfrutado, ha sido un cálido y largo otoño inventado, re-inventado, por ese brujo llamado Guinovart.

Y aquí dejo mi asombro, mi gratitud y mi admiración.

(Expo. Palau Sollerich, patrocinada por Cultura del Ayuntamiento, Nov.- Dic.- 81)

IMPORTANTES OFERTAS

HOGAR

MANTAS PRIMERAS MARCAS desde 731 a 6.015 Ptas.

ADREDONES Y COLCHAS desde 829 a 6.151 Ptas.

PRENDAS DEPORTIVAS

EXTENSO SURTIDO EN CHANDALS desde 889 a 4.435 Ptas.

VISITE NUESTRAS TIENDAS, VISTASE CON MENOS DINERO. PRECIOS SIN COMPETENCIA

Almacenes

bauzá s.a.

Pl. Cort, 4

Pl. Fleming, 3

C./Gral. Riera, 44

C./Capitán Vila, 15

C./Bartolomé Pou, 40

SIGUE NUESTRA TOMBOLA DE REGALOS TODA COMPRA TIENE OBSEQUIO

SOLIVELLAS

VENDE A PRECIO FABRICA SU COLECCION DE INVIERNO Bermudas - Vestidos - Conjuntos - Blusas Faldas - Pantalones

Venta en la misma fábrica. C./ Alfredo Bonet, 12 — PALMA Horario: De 9 a 14 horas

SICAB

ESPECIEROS

PIMENTON MATANZA

ESPECIAS

UTENSILIOS EN GENERAL

C/. Juan Alcover, 4 - Tel. 46 16 58
(TRAVESIA CARRER DE MANACOR)
SABADOS, ABIERTO MAÑANAS PALMA**EDICTO**

DOÑA MARIA ROSA ROSSELLO, JUEZ DEL JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA E INSTRUCCION DE MAHON Y ACCIDENTALMENTE ENCARGADA DE ESTE DE PRIMERA INSTANCIA NUMERO DOS POR PRORROGA DE JURISDICCION.

Por el presente, hago saber: Que en el expediente de suspensión de pagos que se tramita ante este Juzgado bajo el n.º 1123/81 por auto de esta fecha se ha declarado en estado de suspensión de pagos a la entidad «Los Cachorros, S. A.» con domicilio social en esta Ciudad, Camino Vecinal de Génova, s/n., conceptuándose en estado de insolvencia provisional por resultar su activo superior al pasivo; y se ha acordado convocar a los acreedores de dicha entidad suspensa a Junta General para el día CATORCE DE ENERO PROXIMO A LAS DIECISEIS HORAS en la Sala de Audiencia de este Juzgado, y se hace saber a todos los acreedores que tienen a su disposición en la Secretaría de este Juzgado el informe de los Sres. Interventores, relaciones de activo y pasivo, memoria, balances y proposición de convenio presentada por la entidad suspensa, para que puedan examinarlos si lo estiman conveniente, y que hasta quince días antes del señalado para la Junta, podrán impugnar los créditos incluidos por el deudor, así como pedir la inclusión o exclusión de los créditos a que se refiere el art.º 11 de la Ley de Suspensión de Pagos, en la forma prevenida en el mismo precepto legal.

Dado en Palma de Mallorca, a veinte de Noviembre de mil novecientos ochenta y uno.

El Secretario
Firmado. Fernando Pou

Noticias / Baleares**La Reina y las Infantas pasaron el día en Palma**

La Reina doña Sofía, acompañada de sus hijas, las Infantas Elena y Cristina, llegó ayer a las diez de la mañana a bordo de un avión a la base militar de Son Bonet, donde fue recibida por las primeras autoridades insulares. Desde allí, se trasladó directamente a la escuela de vela «Calanova», donde las Infantas están realizando un cursillo de monitores náuticos. El regreso a Madrid lo realizaron a últimas horas de la tarde de ayer.

No hay billetes para Navidad

Desde ayer no hay billetes de avión para el día de Navidad. Las plazas están agotadas y sólo se encontrarán pasajes si hay anulaciones de última hora. Es el preludio de lo que siempre sucede en el mes de diciembre, en que Mallorca se convierte en una ratonera, en que la comunicación con la península queda cortada para muchos que no acudieron con un mes o dos de antelación a hacer la reserva de plaza.

Xim Torrents Lladó inmortalizó a Tarradellas

En efecto, nuestro Xim Torrents Lladó ha estado ahora recientemente en Barcelona, en acto de servicio. Es decir, trabajando. El encargo, en esta ocasión, inmortalizar a uno de los grandes políticos de nuestro país, el honorable Tarradellas. Y dice la prensa de la capital catalana que como consecuencia de ese trato, ha nacido una entrañable amistad entre el señor Tarradellas y el artista.

Descuento casi teórico en los pasajes para residentes

Hace más de un siglo, en este mismo país, un periodista de primera fila —Larra— denunciaba o se quejaba del «estilo» de nuestra burocracia, en un artículo muy brillante, titulado «vuelva usted mañana». Pero vamos de mal en peor. A saber:

Ciento y pico de años después uno va al Ayuntamiento de Ciutat para conseguir, como residente, un certificado para obtener un descuento en el pasaje de «Iberia» y le dicen: «Vuelva usted pasado mañana».

Al parecer, la responsabilidad de esta demora no es del Ayuntamiento. En la segunda planta se justifica

el nuevo procedimiento, aclarando que se debe a «imposiciones» de la compañía Iberia. Hasta hace pocos meses se daba el certificado de residente en el momento. Pero, por lo visto, Iberia exige que ese certificado esté autenticado.

En resumen, que si hay que dar dos paseos para un descuento de menos de cuatrocientas pesetas (si sólo se trata de cruzar el charco, sin pasarse), se gasta más en combustible que lo que supone ese relativamente ridículo descuento.

El tiempo del ciudadano vale más que todo eso.

Lluvias e imbornales

Ha transcurrido otra vez un período —lamentable a todas luces— sin lluvia. De nuevo, cuando éstas, como parece inminente, lleguen, se producirá el consabido problema del atasco de los imbornales con el subsiguiente problema en nuestra vialidad.

Servicios de la Casa de Socorro por «Centro Médico»

Aunque no se ha dado a conocer aún oficialmente, la recogida de enfermos y accidentados que reciben asistencia en la Casa de Socorro, será realizado en el futuro por las ambulancias de «Centro Médico» tras un acuerdo de cooperación entre ambas entidades. Asimismo, esta organización de primeros auxilios y prestación sanitaria de ur-

gencias tiene establecido un convenio con la Seguridad Social, por lo que los beneficios de ésta que utilizan los servicios de «Centro Médico», entidad de carácter privado, no tienen que abonar por los gastos ocasionados. Para los casos en que precise esta asistencia, hay que llamar al número 28.58.58.

Unidad Móvil de Donantes de la S.S.

Durante el mes de diciembre la Unidad Móvil de la Hermandad de Donantes de Sangre de la Seguridad Social, hará las siguientes salidas: Día 2: Buñola. Día 4: Muro, 9. Felanitx, 11, Puigpunyent, 14, Santany, 15, Sóller, 18, Selva, 22, Santa Eugenia, 23, Artá y día 29, Lloseta.

La Lonja Agropecuaria mantiene precios

Según los precios orientativos acordados en las juntas de la Lonja Agropecuaria Balear el pasado día 18, esta semana se mantiene la misma situación de la semana anterior, sin variación alguna en las cotiza-

ciones. En pollos hay tónica de sostenimiento en las Lonjas catalanas con indicios de baja. En la provincia continúa el mismo condicionamiento de la semana anterior, por lo que se mantienen precios.

Amas de casa: Excursión

La Asociación de Amas de Casa «Nuredduna» ha organizado para el próximo día una excursión a Lluch, Gorg Blau, Puerto de Sóller, almuerzo, y, por la tarde regreso a Palma por Valldemosa. Las interesadas deben acudir al local social de la Asociación.

Concierto de la Coral L'Alba

Hoy, día 22 de noviembre, la coral L'Alba, con motivo de celebrarse la fiesta de Santa Cecilia, pa-

trona de los músicos, ofrecerá un concierto en la capilla de las RR. Misioneras de los Sagrados Corazones.

Siguieron las Jornadas

Prácticamente terminadas las Jornadas de Acción Sindical en la mañana de ayer y cuyas conclusiones CC.OO. dará a conocer en un acto informativo mañana lunes, la central comunista elaboró las bases para la discusión de los diferentes convenios colectivos y la incidencia del ANE sobre el mundo del empleo insular.

Con particular análisis de los sectores de construcción y hostelería.

Festividad de Santa Cecilia

En diferentes lugares de las islas —Palma, Ibiza, Mahón— tienen lugar hoy conciertos para honrar la festividad de Santa Cecilia bajo cuyo patronato se encuentran los músicos. En Palma, en Santa Eulalia, la

«Capella Mallorquina» interpretará una Misa de Tomás Luis de Victoria. En Ibiza se ofrecerá un concierto pianístico a cuatro manos.

También en diferentes pueblos se solemnizará.

Revisión de alumbrado en el Portixol

Durante buena parte de la mañana de ayer las farolas que iluminan el recinto portuario de «Es Portixol» permanecieron encendidas debido a la operación en la que se procedió a la sustitución de las bombillas fundidas de la zona. El camión de torre móvil, estuvo efectuando maniobras durante largo tiempo sobre los muelles lo que llamó la atención de buen número de transeuntes.

Unica Gala

casino mallorca

Presenta a

ALFONSO PAHINO

Y "HOLLYWOOD DANCERS BALLET"



VIERNES 27 NOV. 1981

Menú

- Merluza a la naranja
- Contra de Ternera Chasseur
- Macedonia de frutas con helado
- Vinos: Blanco y Tinto "Tello Meneses" de Bodegas Gurpegui

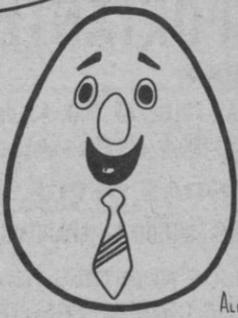
- Precio 2.000 ptas. con entrada incluida a la Sala de Juegos
La cena se servirá a las 21,30 h. y la copa a las 23,30 h.
Solo copa, espectáculo y entrada a la Sala de Juegos 1.500 ptas.

VENTA DE LOCALIDADES

Casino Mallorca - Galerías Preciados - Sinatra
Almacenes Oliver - Discos Jovellanos - Viajes Círculo Balear (of. El Arenal)

≡ TENTEPIE ≡

DESPUÉS DE 48.526
JUEGOS DE AMORTIGUADORES ROTOS
EL AYUNTAMIENTO ARREGLA
"ALGÚN" BACHE DE PALMA.



ALMENDRO

Luchar contra el cáncer es:
Diagnosticar a tiempo y
Ayudar económicamente a la investigación

HAGASE SOCIO PROTECTOR!

JUNTA PROVINCIAL DE BALEARES
TEL. 23 01 49

Tras la reunión de Valencia de responsables financieros de las pre-autonomías:

Francisco Jover: «Es necesario aplicar un criterio de gestión económica»

- Posible creación de una bolsa de valores
- Los presupuestos del CGI, en febrero

(Viene de la primera página)

La reunión de trabajo mantenida en Valencia, «sirvió para un intercambio de opiniones y problemas sobre los aspectos financieros de los entes preautonómicos, y para establecer una política lo más homogénea posible entre todos los asistentes», consejeros todos ellos pertenecientes a UCD —según comentaría— aún cuando no en todas las preautonomías sea mayoritario este partido.

El comunicado hecho público que no tiene —según puntualizaría el conseller— carácter de «declaración», señala que las autonomías no tienen por qué suponer un incremento del gasto público si se actúa

Se mostró más adelante partidario de aplicar «un criterio empresarial y no funcional», diría, en la administración financiera de la autonomía, explicando también que «digo empresarial en el sentido de ceñirnos a una cantidad y

obtener el máximo rendimiento, según opinión personal, si bien como conseller «habrá que aplicar a un criterio de gestión», que en el caso fiscal «no tiene por qué plantear excesivos problemas para la Autonomía:

con una racional y coordinada utilización de los recursos». Insistió en este aspecto Francisco Jover indicando «se trata de utilizar los recursos recibidos sin que haya necesidad de aumentar las asignaciones de la Administración Central».

En este sentido reconoció que «se ha producido hasta ahora un cierto incremento del gasto por el hecho autonómico, que cifró en unos ciento cuarenta millones por comunidad preautonómica más algunos incrementos menores, todo lo cual totaliza unos mil quinientos millones, «cantidad bien baja —añadió— en el conjunto de los presupuestos del Estado»

«Son algunos ayuntamientos señalaría— lo que en todo caso tienen problemas porque prefieren no cobrar sus ordenanzas y tributos» por cuestión que apuntó podía ser de carácter electoral.



AGILIZAR TRAMITES

Se refirió también a que algunas transferencias estaban infradotadas, «si bien, es ese un tema que será renegociado por la Administración central», en este sentido y en orden a una gestión más rápida y eficaz la reunión de Valencia solicitó que las consignaciones presupuestarias que afecten a los servicios transferidos «se recojan directamente en la sección 32 o de Transferencias de los Presupuestos del Estado», sin que pasen por el trámite previo de la aprobación por cada ministro correspondiente, explicaría el conseller.

En cuanto a la elabora-

ción del presupuesto del CGI para el próximo año manifestó su creencia de que «estarán confeccionados hacia febrero», en evitación así del largo retraso del presupuesto anterior.

Francisco Jover se mostró partidario de no aumentar la dotación de personal y sí sólo de medios, en las competencias transferidas, (que en el caso de su consellería están prácticamente cubiertas en el próximo mes de enero), en evitación de aumentar la burocracia», diría.

Comentó después a nueva pregunta de ese informador en torno al Fondo de Compensación Territorial y

la cantidad que le corresponde a la comunidad balear, «no podía olvidarse el principio de solidaridad y los distintos factores que se aplican en la elaboración de ese fondo», aún cuando en las reuniones previas «expresé mi queja por cuanto que no se trataba de una cantidad óptima».

Por último se refirió a la constitución de una «comisión de expertos» a consecuencia de la reunión de Valencia, de la que el conseller forma parte, para estudiar el endeudamiento de las comunidades autónomas.

A.M.T.

(Foto Juanet)



Se han hecho públicas las normas para su utilización

El microbús para minusválidos realizará diversos servicios

El Ayuntamiento de Palma ha hecho públicas las normas de utilización del microbús para minusválidos, cuyo servicio se organiza en base a un itinerario regular que se realizará a horas convenidas con posibilidad de ampliación del mismo, según las necesidades.

No obstante se podrán efectuar servicios especiales, desplazamientos especiales y un servicio discrecional.

Los servicios especiales se realizarán los domingos y festivos, concertados con SALMA telefónicamente con 48 horas de antelación y efectuados en régimen colectivo. El servicio se recabará a través de la asociación a que pertenecen los usuarios, indicándose el recorrido exacto a realizar y aportándose una relación completa de los usuarios, firmándose una ficha justificante.

Los desplazamientos especiales se efectuarán dentro de la jornada establecida los días laborables durante las horas no ocupadas por el itinerario regular, y siempre que haya tiempo disponible. Se concertará el servicio, con SALMA, telefónicamente a través de la asociación corres-

pondiente, con 24 horas de antelación y se efectuará generalmente en régimen colectivo. Los solicitantes deberán facilitar su nombre y domicilio, firmando el correspondiente justificante cuando se efectúe el servicio.

El servicio discrecional se concertará telefónicamente con al menos una hora de antelación, fuera del itinerario regular y dentro de la jornada establecida. El solicitante facilitará nombre, domicilio e itinerario. Una vez efectuado el servicio firmará la ficha justificante.

Para poder utilizar los servicios reseñados se deberán cumplimentar las hojas de inscripción confeccionadas al efecto aportando los datos que en las mismas se interesan. Con estas hojas SALMA confeccionará la relación de usuarios y les facilitará un carnet. Cuando el usuario no tenga que hacer uso del servicio lo comunicará a SALMA con antelación. Por otra parte, la empresa notificará a los interesados la posibilidad o no de atender a su solicitud de servicio.

Organizadas por la Consellería de Cultura y el Instituto de Estudios Baleáricos Se celebraron las Jornadas de Estudios Locales

El pasado jueves se inauguraron las Jornadas de Estudios Históricos Locales que se clausuraron ayer sábado con una mesa redonda. Han estado organizadas por la Consellería de Cultura y el Instituto de Estudios Baleáricos. El acto inaugural estuvo presidido por el conseller de Cultura, a quien acompañaban los miembros del Consejo General del Instituto de Estudios Baleáricos, así como el decano de la Facultad de Derecho, en cuyo salón de actos se han venido desarrollando las Jornadas.

La conferencia inaugural estuvo a cargo de Antonio Mut, quien trató de los archivos y la investigación histórica. En su interesante y documentada exposición el conferenciante fue recorriendo la historia del proceso por el cual los archivos, en un principio creados como lugar secreto para conservar documentos importantes, fueron abriéndose al público en general. Mencionó los puntos más importantes de la reglamentación española sobre la materia de la organización de archivos, terminando con un sugestivo recorrido por los principales archivos existentes en Baleares, algunos de ellos de indudable trascendencia para el quehacer historiográfico.

Durante la jornada del viernes fueron desarrollándose los actos programados, contando todos con una numerosa asistencia. Por la mañana, tras un recorrido arquitectónico de la ciudad, los participantes fueron recibidos en el Consulado del Mar por el presidente del C.G.I.

Por la tarde intervinieron los profesores Frederic Udina Martorell y Vicenç Roselló. El primero, director del Archivo de la Corona de Aragón, habló de la dimen-

sión y finalidad de los estudios locales, exponiendo en sus rasgos generales las diversas etapas por las que ha pasado esta clase de estudios en las últimas décadas, organizaciones a que dieron lugar y perspectivas que se les brindan en la actualidad. Estas ponencias fueron complementadas con una mesa redonda que tuvo por objeto el exponer algunas realizaciones llevadas a cabo en Mallorca en el área de la historia oral.

Ayer sábado, último día de las Jornadas, pronunció una conferencia el profesor Antonio Arribas Palou, decano de la Facultad de Filosofía, sobre el tema «Recuperación y conservación de los testimonios para la historia».

El último acto realizado fue una mesa redonda con la que se intentó un balance del estado actual de los estudios históricos locales en las Islas Baleares.

El interés despertado por la celebración de estas Jornadas, interés que se ha traducido por la nutrida asistencia a todos los actos realizados, hace prever que el Instituto de Estudios Baleáricos organice en años sucesivos otras ediciones de dichas Jornadas.

SE ALQUILA RESTAURANTE

CERCA DE PALMA
EN PLENO RENDIMIENTO
FACILIDADES. TEL.: 230126
SR. LOPEZ

Windglider surfing

Plancha Olímpica
DARDER S.A.
C/. Aragón, 215
(EDIFICIO SEAT)
Tel. 278550

PRESENTA EL PARTIDO DE LA JORNADA

ESTADIO LUIS SITJAR

domingo
a las 16,30

C.R. Murcia
R.C.D. Mallorca

PARTIDO DE LIGA 2a. DIVISION A

Venta de entradas en los siguientes establecimientos:

Penya Arrabal	C/. Villalonga, 20	PALMA
Penya Graderio	C/. Gohete, 61	PALMA
Bar Dos Perellons	Plaza Sta. Payesa, 4	PALMA
Bar Güell	C/. Aragón, 74	PALMA
Bar Terminal	Avda. Alejandro Roselló, 3	PALMA
Bar Petanca Sta. Marta	Plaza Barcelona	PALMA
Penya Porróns	Cafeteria Acapulco, C/. Colliure, 13	PALMA
Penya Colliure	Calle Colliure, 8	PALMA
Penya Andraitx	Bar Can Gasparoto	ANDRAITX
Penya C'an Tomeu	Restaurante Orient, Plaza Pio XII, 8	PALMA

Nuevo teléfono del R.C.D. MALLORCA: 452111

**EMPRESA MULTINACIONAL
LEADER EN EL SECTOR DE SERVICIOS
SOLICITA PARA SU DELEGACION
EN PALMA DE MALLORCA**

**UN DIRECTOR
ADMINISTRATIVO-FINANCIERO**

Se requiere:

- Licenciado en Económicas, Esade o profesor Mercantil.
- Experiencia en cargo similar como mínimo durante 3 años.
- Conocimientos de francés.

Se ofrece:

- Excelente ambiente de trabajo en empresa dinámica.
- Formación permanente.

Escribir urgentemente indicando pretensiones económicas y adjuntando el Curriculum vitae y fotografía reciente a: C/. Morey, 12-2.º-1, Palma, poner en el sobre Ref. Oferta de Empleo. (Ref. 10552).

MERCAPALMA, S.A. AVISO

**De interés para los futuros
usuarios del Matadero Frigorífico
de Mercapalma**

Para general conocimiento, se comunica, que el Consejo de Administración en su última reunión, acordó, la admisión de peticiones de aquellos interesados en disponer en el nuevo matadero y anejo a sus instalaciones, de un despacho-oficina tipo standard individual, para sus transacciones comerciales, con el fin de proceder en un futuro próximo a la realización de las correspondientes obras.

Para mayor información, los interesados, pueden dirigirse a las oficinas de esta Sociedad C/. Cardenal Rosell s/n. (Coll d'En Rebassa) de 9 horas hasta las 13 horas, teléfono 264462/6.

Palma a 20 de Noviembre de 1981
LA DIRECCION

Estudio económico-turístico de una empresa familiar

El nuestro es un turismo claramente de estacionalidad

Los comerciantes mallorquines, los de la pequeña empresa, hacen también sus estudios comparativos. En este caso se trata de un estudio que ha realizado el dueño de un «souvenir» de tipo familiar —sin empleados— los mismos dueños llevan la tienda, en la zona Palma-Nova Magalluf.

El estudio está realizado sobre las entradas de clientes en su establecimiento y que hayan pasado por caja. De esta forma podemos ver, sin ningún tipo de espejismos, la evolución a través de los meses del año, relación que tiene mucha importancia para conocer el número de turistas que nos visitan, y también la relación comparativa entre los años 79-80 y 81.

Contemplando el grabado podemos ver que, el nuestro es un turismo estacional.

MEJOR EL 79 QUE EL 80

En principio podemos anotar que, el año 1979 fue mucho mejor que el año 1980 y éste inferior que el actual 1981. Se demuestra también que los meses de enero, febrero, noviembre y diciembre son casi nulos, o lo que es lo mismo, estos «souvenir» pueden permanecer cerrados y así no tienen que pagar ni la luz.

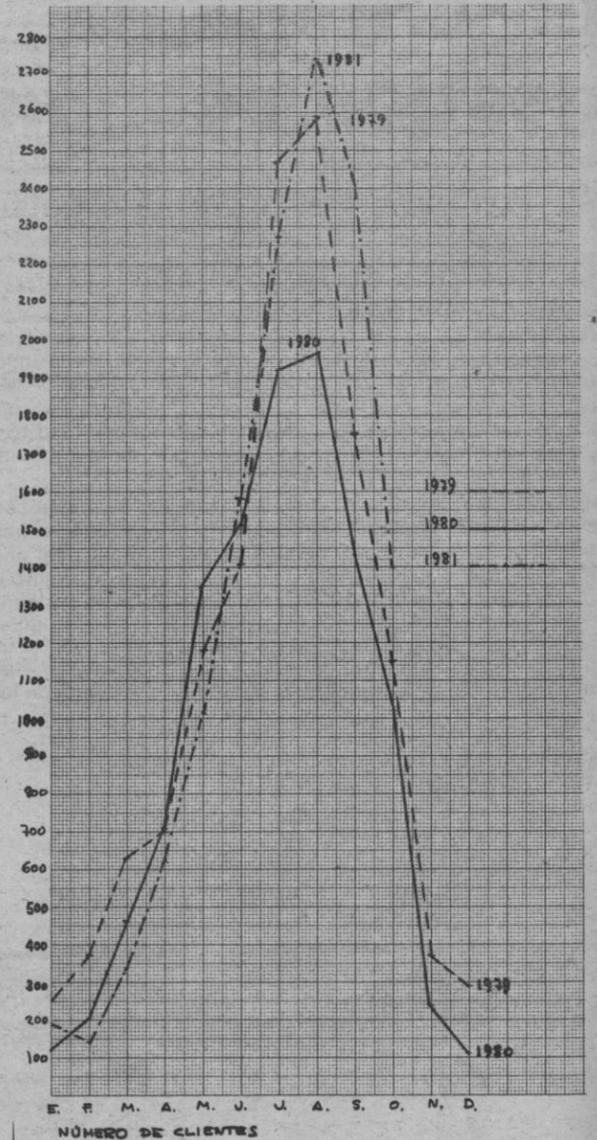
Los números que se nos ofrecen en el cuadro hacen referencia a las visitas que han pasado por caja en un mes. Así, en enero de este año sólo —y en un mes— compraron algún souvenir 140 personas, y, en febre-

ro, 200; por las mismas cifras andan los meses de noviembre de 1980 y diciembre del mismo año, aún no tenemos las cifras del presente, que tampoco diferirán mucho.

Los meses con más entradas son los de julio y agosto y con mucha diferencia en los tres años citados. Así en 1980, en el mes de agosto, 1980 mil personas compraron algún «souvenir» en 1979 y en el mismo mes fueron 1.600 y, este año, han sido de 2.740 personas.

Que en un mes y en un pequeño comercio —que regenta una sola persona— hayan pasado por caja 2.750 personas nos demuestra que la cifra es muy elevada, pero comparándola con el mes de enero con sólo 140 visitas efectivas, hace concluir el estudio diciendo que, nuestro turismo, es de estacionalidad. Con ello no pretendemos descubrir nada del otro mundo, pero sí hacer constancia de que nuestros pequeños comerciantes se toman sus trabajos con profesionalidad y sobre estos estudios se pueden sacar conclusiones muy prácticas —en economía es lo más importante— y muy provechosas.

Cladera



Las letras inferiores corresponden a las iniciales de los meses del año y las

cifras al número de clientes que han pasado por Caja en un mes

Balance positivo de la temporada turística

Aunque el primer trimestre turístico en Baleares no ha sido bueno con unas entradas inferiores a las de otros años, en abril se experimenta una fuerte recuperación registrándose en dicho mes una de las cifras más altas de los últimos años, según los datos recogidos por el Cercle D'Estudis Econòmics de les Illes.

Estos señalan por ejemplo que si en enero llegaron por el aeropuerto de Palms 77.064 viajeros, en abril lo hicieron 228.760. El total de viajeros llegado en 1981 fue de 2.893.060, frente a los 2.568.480 de 1980. La subida que experimentó abril respecto al mes de marzo en que llegaron 133.216, representa un aumento de más del 72%, en cambio el aumento experimentado en marzo, respecto a febrero, último mes de la temporada baja, fue del 50%.

Hubo un débil aumento en enero. Febrero y marzo presentaron bajas importantes, recuperándose notablemente la temporada a partir de abril, con un aumento máximo relativo en septiembre y octubre. El porcentaje de aumento en 1981 respecto a 1980 ha sido del 12,64%.

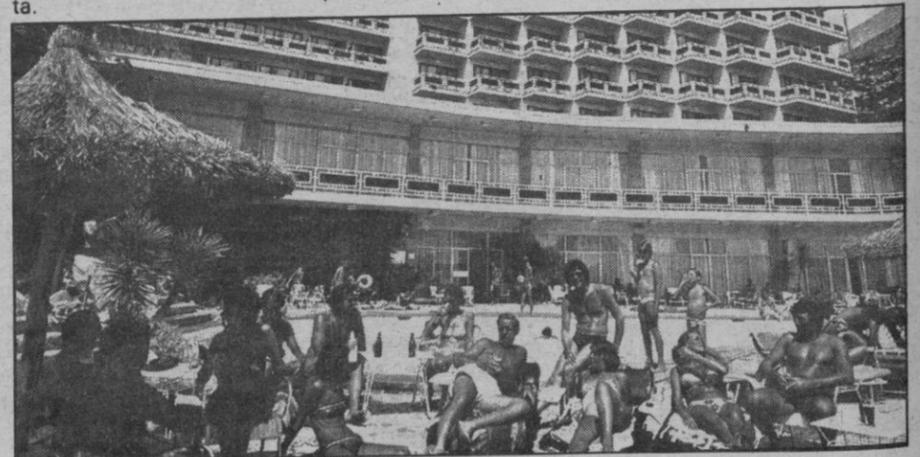
El desglose por nacionalidades confirma también un primer trimestre muy débil, por debajo del año 80, y mejorando de forma importante a partir de abril, mes que podría considerarse de manera práctica el primero de la temporada alta.

Los ingleses, nuestros primeros visitantes

Dicho desglose es una estimación del Cercle basado en las cifras conseguidas en las compañías serías transportadoras de dichos pasajeros.

Por orden de importancia numérica estarían en primer lugar los ingleses que suman un total de lle-

gadas por el aeropuerto de Palma los primeros cinco meses de 318.176 pasajeros seguida por los alemanes con un total de 254.229 pasajeros. Le siguen los franceses con 98.952 pasajeros y por último los nórdicos (Suecia, Noruega, Finlandia y Dinamarca) con 74.351.



Frederic Udina, director del Archivo de la Corona de Aragón

Se tiene previsto crear un Patronato

El «Institut d'estudis Baleàrics» ha organizado unas jornadas sobre estudios históricos locales. El primer tema corrió a cargo del director del Archivo del Reino de Mallorca, Antonio Mut.

Catalina Cantarellas dirigió una visita a algunos monumentos significativos de la ciudad. Seguidamente, tuvo lugar una recepción oficial en la sede del Consell General Interinsular y por la tarde el director del archivo de la Corona de Aragón, Frederic Udina Martorell trató el tema: «Dimensión y finalidad de los estudios locales».

FREDERIC UDINA

Tuvimos ocasión de entrevistar brevemente, —tenía mucho que hacer— al director del archivo de la Corona de Aragón, Frederic Udina Martorell.

—¿Los archivos, cree que deben depender de los estados o de las autonomías?

—En concreto el archivo de la Corona de Aragón no es accesible con entidad autonómica alguna ni preautonómica, ya que tiene fondos que no coinciden con estas entidades propiamente. Este archivo tiene documentos de Valencia, Aragón, Cataluña y las islas. Por lo tanto, pienso que, es el Estado quien debe ser el responsable.

Sabemos que el Estatuto de autonomía de Cataluña tiene previsto crear un Patronato, que estaría formado por unos representantes del Estado, Generalitat, Aragón, Valencia y Baleares?

—Efectivamente el Estatuto de Cataluña en disposiciones transitorias prevé la continuación de un Patronato de las entidades autónomas interesadas, es decir, de Cataluña, Baleares, Aragón y Valencia. El

Ministerio de Educación

Obras de reforma en centros docentes estatales

En el tablón de anuncios de la Delegación Provincial del Ministerio de Educación y en los Ayuntamientos de Palma, Manacor, Selva, Felanitx y Ciutadella, se exponen las obras a realizar en esta provincia.

Los contratistas interesados podrán examinar el proyecto en la Oficina Técnica de la Delegación Provincial del Ministerio de Educación sita en la calle Pasaje Guillermo de Torrella - Edificio Sena 2.ª planta, y presentar las ofertas en la forma preceptuada hasta el día 30 de noviembre a las 13 horas.

● «La investigación histórica no es rentable»

la Corona de Aragón?

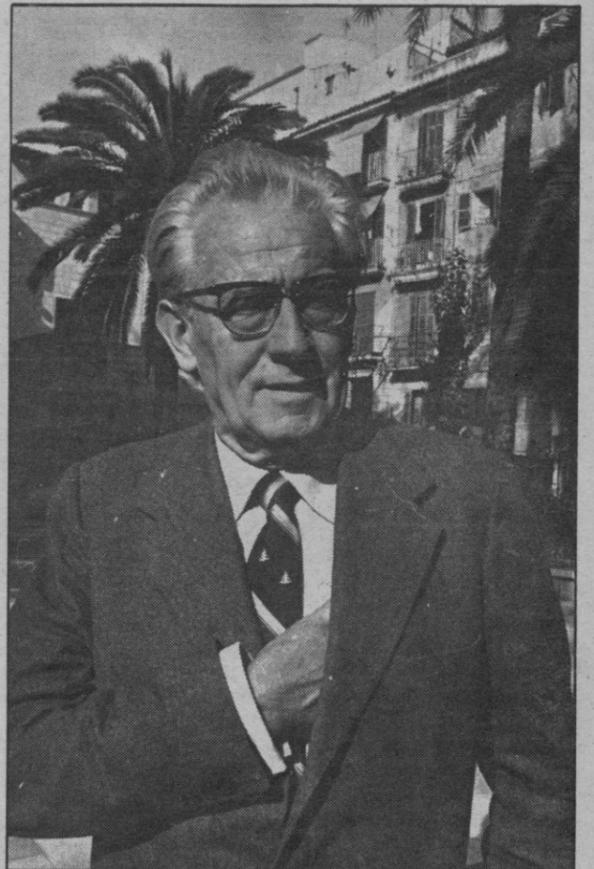
—El de Baleares si bien tiene una personalidad propia debido a la documentación específica que contiene. Concretamente, el archivo del Reino de Mallorca posee documentación precisa para la historia sucesiva de los Reyes Jaimes.

—¿No debería hacerse algo para que la juventud tuviera un mayor acceso a los archivos?

—Los archivos están abiertos a todo el mundo,

mayores, jóvenes. Lo que pasa es que acude poca gente porque la investigación histórica no está subvencionada, por ello y en muchos casos, son más los extranjeros que visitan los archivos que los mismos nativos. La investigación histórica no es rentable, este es el único motivo. Falta subvenciones para los investigadores. Así, los archivos, se verían mas poblados.

Mateo CLADERA
Foto: T. Maldonado



Frederic Udina Martorell, director del archivo de la Corona de Aragón.

PASE UN INVIERNO CALIENTE

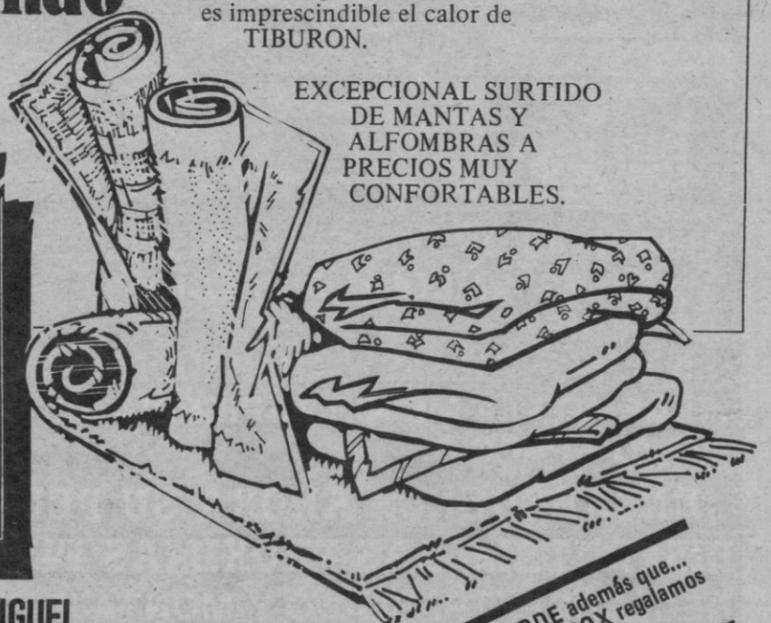
sin acalorarse pagando

Venga a comprobar que, también este invierno, para combatir el frío es imprescindible el calor de TIBURON.

MANTAS Y ALFOMBRAS

Miles de unidades para que Vd. pueda escoger a su gusto.

EXCEPCIONAL SURTIDO DE MANTAS Y ALFOMBRAS A PRECIOS MUY CONFORTABLES.



TIBURON SAN MIGUEL
SABADOS TARDE ABIERTO

SAN MIGUEL, 51

Y RECUERDE además que... por cada RED-BOX regalamos un REL-OJ digital.

Ver y comentar

Letras devueltas, talones sin fondo... insolvencias

«Negocio y poesía... Feria de Jerez... Rumbo y elegancia de una raza vieja, que gasta diez duros en vino y almejas... Y compra una cosa, que no vale tres». Así reza el poema, creemos que de Pemán. Si en el mundo todo es política, cabría afirmar que en el mundo, para caminar, para seguir marcha, todo debe ser negocio. O es negocio, en verdad. La política se hace desde el más oscuro rincón. Negociar algo, discutirlo, es, en cierto modo, hacer política y hacer negocio. Todo muy natural, tanto, como buscarse la pitanza cada mañana. Pero para todo hay que tener cierto aire, cierta disposición, dignidad y señorío para ejercer de pobre. Pero, sobre todo, hace falta tener talento, disposición y honestidad para la política y los negocios. Diríamos que el político como el comerciante deben reunir tres condiciones: inteligente, capacidad y honestidad. Hace falta saber quién se apunta a esto. Reunir los tres factores no es cosa fácil, si no usted, lector, barájeles a gusto tratando de unirlos y desunirlos y verá que la cosa se queda tambaleante, como si le faltase una pata al trípode. De las tres premisas —de tenerlas o no tenerlas— se va hacia el éxito o hacia el fracaso en la gestión.

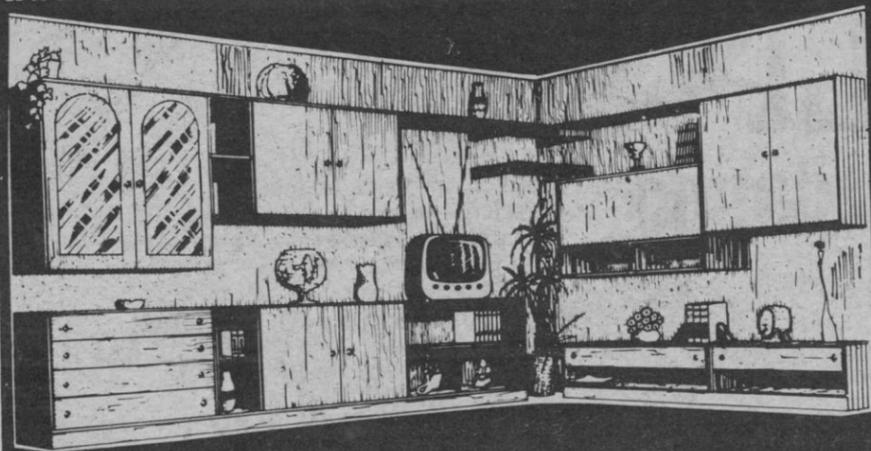
En el panorama actual vemos que el político se pierde habitualmente y lamentablemente, por la vereda de los personalismos, de las llamadas disciplinas, de las indisciplinas las ambiciones personales y la burla al electorado. Un electorado que un buen día, al echar su papeleta en la urna, dio un cheque en blanco para que lo utilizaran los hombres que él creía mejo-

res, más dispuestos, más capaces, más honestos. Y también, más inteligentes. Pero el tiempo pasó y el cheque sigue siendo utilizado para otros fines; los que nada o muy poco tienen que ver con aquel elector de buena fe. ¿Es cierto que el elector manda? No. El elector manda solamente unos días; los de la campaña. Luego se acabó. Los elegidos son los que mandan y el elector, a marcar el paso, sin perder la formación.

En lo comercial, las cosas, partiendo de las mismas bases sobre inteligencia, capacidad y honestidad, todo marcha de modo que aquella colectiva de «cuando la operación haya llegado a buen fin», que se suele usar en las cartas de negocios, ya no tiene vigencia. El fin ya no es bueno o es, casi siempre, inseguro. La operación parte de un punto dudoso que tiene su asiento en el sujeto o los sujetos que la formalizan. Puede que ninguno de los dos sea honesto o puede que lo sea uno solo. Si los dos son pícaros, habrá un tercero que padecerá: el banco o el avalador. Si hay un sólo pícaro en la operación, habrá un ventajista y un estafado. Pero la operación, como es de suponer, no llegará jamás a buen fin. A eso se le llama un mal negocio. Y de esos llamados malos negocios saben mucho los bancos, las cajas de ahorros, los avaladores, las gentes de buena fe. No es que los bancos sean santos, porque ya se ha dicho que «Un banco es aquel organismo que te presta dinero, cuando le hayas demostrado que no lo necesitas».

M. Santolaria

**POR NAVIDAD TENGAMOS
UN MEJOR HOGAR...
APROVECHANDO LOS PRECIOS
MAS BAJOS DE:
MUEBLES LA FABRICA**

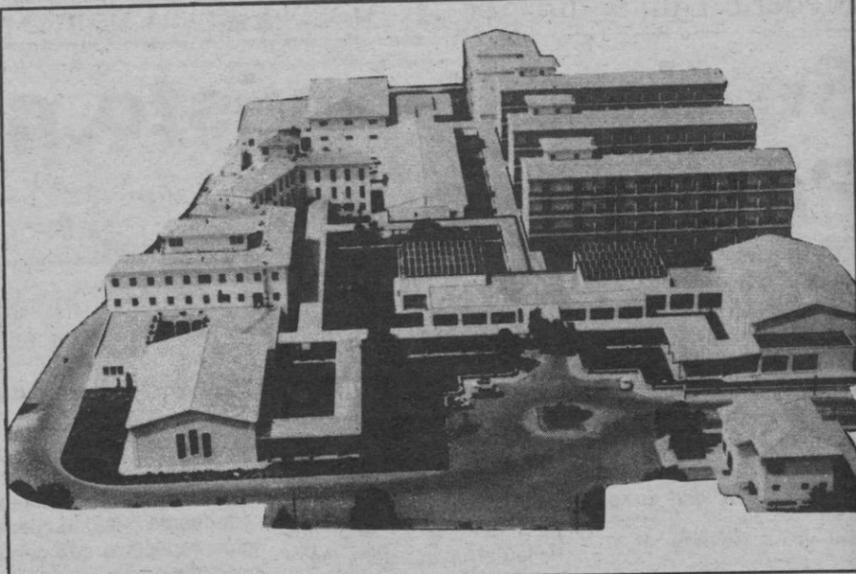


LIBRERIAS DE TODOS LOS ESTILOS
MURALES A MEDIDA A PRECIOS
DE SERIE
SE SIRVEN MESAS Y APARADORES A JUEGO
TENEMOS LA MEJOR TAPICERIA AL
MEJOR PRECIO.

**¡ENCARGUENOS AHORA SU PEDIDO Y
DISFRUTELO LAS PROXIMAS FIESTAS!
RECUERDE: TRASLADO Y MONTAJE GRATIS**

MUEBLES LA FABRICA

FRANCISCO SANCHO, 28-30
esquina Cardenal Reig
Palma de Mallorca



A partir de mañana

Semana de inauguraciones y fiestas en el Hogar de Ancianos

Mañana se inicia la «Semana de inauguraciones y fiestas» en el hogar de los ancianos, del Consell Insular de Mallorca. Es una semana en la que los ancianos de la casa quieren hacer fiesta porque inauguran numerosas mejoras y están contentos. Quieren decir a la sociedad que sea justa con ellos. Quieren hacer fiesta porque creen en la hermandad, la alegría, la cultura, la convivencia, la esperanza, en la familia y en la fiesta del amor.

Por ello los residentes hacen una invitación a todo el pueblo mallorquín y de modo especial a los familiares. El programa será el siguiente:

PROGRAMA

Lunes, día 23. Diada de hermandad. A las 10: Pregón de fiestas a cargo de Eliseo Feijóo. A las 11: Inauguración del club interno de esparcimiento. Convocatoria de los concursos de redacción, pintura y juegos. A las 16 h.: Inauguración de la exposición histórica y muestra del archivo de La Misericordia por Cayetano Pomar.

Martes, día 24. Diada de la alegría. A las 10: concursos y juegos. A las 13.30: Comida homenaje al residente Juan Murcia al cumplir los 102 años de nacimiento. A las 16 h.: sesión humorística a cargo de Xesc Forteza. A las 20.30: Velada artística con canciones mallorquinas a cargo de Marisa Cano, «Las Chirissalys», «Pequeño amanecer» y los payasos «Tolín y Lito».

Miércoles, día 25. Diada de la cultura. A las 10 h.: presentación de un anteproyecto de normativa interior para los residentes. A las 11: seguirán los juegos y concursos. A las 16: conferencia psicológica de la «Senectut» a cargo de los doctores J.M. Gaia Ruiz. A las 20.30: proyección del film: «La ballena y el niño».

Jueves día 26. Diada de la convivencia. A las 9.30: Salida hacia Valldemosa. Comida en Son Termens. Por la tarde visita al Castillo de Bellver. A las 20.30: Concierto a cargo de la Banda Filarmónica de Porreres.

Viernes, día 17: Diada de la esperanza. A las 10: Entretenimientos al aire libre. A las 16: conferencia: Laborterapia en la ancianidad a cargo de Joan Soler, director del hogar de los ancianos. A las 17: Inauguración de las salas

de terapia. A las 20.30: Velada organizada por los mismos residentes. Juegos de manos. Elecciones para distintos premios.

Sábado día 28. Diada de la familia. A las 10: Proclamación de los ganadores de los concursos. A las 16: «Trobada» con los familiares. A las 18: Reunión de responsables de entidades mallorquinas dedicadas a la tercera edad. A las 20.30: Sesión de cine forum a cargo de Pedro Cabrer.

Domingo día 29. Diada de Festa Major. A las 10.45: Recepción de autoridades. A las 11: Bendición de la iglesia de la residencia y concelebración Eucarística presidida por el obispo de Mallorca. A las 12.30: Inauguración de obras. A las 13.30: Comida en la residencia con participación de las autoridades, de los familiares y del personal de servicio. A las 16: Bailes folklóricos de Mallorca y otras regiones de España. A las 20.30: Fin de fiesta y fuegos artificiales.

Los residentes del hogar de ancianos dan las gracias a todos los que han colaborado o colaborarán con esta semana de fiestas que lo hacen de forma totalmente desinteresada.

M.C.

MARINELAND SUPER SHOWS

ABIERTO TODO EL AÑO
DE 9,30 a 17 HORAS



COSTA D'EN BLANES
MALLORCA

Con asistencia de las primeras autoridades sanitarias

Ayer, clausura del curso de conductores de ambulancias

Se clausuró en la mañana de ayer el «VII curso de formación de conductores de ambulancias», acto que se inició con una exposición de transportes sanitarios y de los materiales de que constan en la explanada que se extiende frente a «Centro Médico», la entidad organizadora de este ciclo de enseñanzas.

Dicha muestra fue visitada por el delegado del Ministerio de Sanidad y Seguridad Social, Antonio Martínez; Jaime Gelabert y el doctor Carlos La Calleja, de la Consellería de Sanidad; Juan Cruz y Juan Prats, subdirector médico e inspector general respectivamente de INSALUD; Juan Noguera, de la Consellería de Transportes; Ginés Quiñonero, teniente alcalde de Abastos y Sanidad y Juan Feliu, jefe de la Policía Municipal de Palma.

Posteriormente y acompañados del director de «Centro Médico», José María García Ruíz, asistieron a la entrega de diplomas a los cursillistas, treinta en total, de los que cinco recibieron además el de capacitación de reafirmación cardiorrespiratoria.

«Este ciclo —declaró a los medios de comunicación el doctor José María García Ruíz— está homologado con los que se realizan en la mayoría de los países europeos, donde se exige a los conductores de ambulancias una preparación elemental en materia de asistencia médica de urgencias y primaria».

Señaló asimismo que en España aún esta titulación no es obligatoria, aunque la Administración empieza ya a considerar la conveniencia de que los encargados de los transportes sanitarios reciban una formación básica.

CARACTERÍSTICAS DEL CURSO

Los participantes en el cursillo, que han de estar

en posesión del carnet «C» de conducir, han estudiado a lo largo de los dos meses de duración del seminario asignaturas que van desde deontología profesional, hasta la manera de prestar los primeros auxilios y conducta a seguir en los casos de accidentes, pasando por una serie de pruebas de pericia, test psicológicos y aprendizaje del callejero de las poblaciones.

Han realizado además prácticas con los materiales que «Centro Médico» ha puesto a su disposición, destacando en este sentido la utilización de unos muñecos que constituyen novedad en nuestro país que simulan las series de enfermedades que afectan al corazón, como las arritmias, paros, etc. y en los que si se aplican bien los tratamientos, se normalizan.

Por supuesto, parte de las enseñanzas se ha llevado a cabo en las mismas ambulancias, vehículos cuyo coste actual, según las dotaciones materiales que se les incorporen, oscila entre los dos y doce millones de pesetas. «Lo primero que enseñamos a nuestros alumnos es a actuar sin nervios ante las graves situaciones que les surgirán, a no correr excesivamente cuando transporten pacientes, pues las brusquedades inciden negativamente en los accidentados y enfermos y a tratar, según el coche que conduzcan, el vehículo adecuadamente. Nosotros tenemos desde

las simples ambulancias con camillas y los equipamientos imprescindibles, hasta la llamada «ambulancia asistida», en que viaja un médico o un ATS obligatoriamente, y que es una especie de unidad de cuidados intensivos».

J.M.M.
Foto: T. Maldonado



Vista parcial de la exposición de transportes sanitarios.

¿Y quién le ha dicho que vd. no puede tener una poggenpohl?



seguro que no ha sido su distribuidor.



STUDIO MIRNA
PROFESIONALES EN COCINA-AMBIENTE

Calle Capitán Salom, 12.
Tels. 251947/48. PALMA DE MALLORCA

Siempre hay leyendas que hacen que los sueños parezcan imposibles. Pero una Poggenpohl es un sueño posible al que tarde o temprano se puede acceder. Basta con que usted sienta que es la cocina que le corresponde. Lo mejor, para hablar de monstruos sagrados y su precio, es acercarse al distribuidor escogido por Poggenpohl para orientarle. Verá que es posible tener una Poggenpohl.



Este es uno de los muñecos en el que los cursillistas han hecho sus prácticas de reafirmación cardiorrespiratoria.

NAVIDAD Y AÑO NUEVO EN INGLATERRA

LONDRES desde 10.500' - ptas. salida 23/12, regreso 3/1.
 MANCHESTER desde 12.000' - ptas. salida 20/12, regreso 3/1.
 BIRMINGHAM desde 12.000' - ptas. salida 22/12, regreso 5/1.

PLAZAS LIMITADAS



VIAJES

JUMBO TOURS, S. A.

AGENCIA DE VIAJES - G. A. T. 435

Plaza de la Reina, 13 - PALMA DE MALLORCA
 Tels. 211476 - 77 - 222500 - 01

AUDIO LAB oratorio

SONIDO E ILUMINACION

GRANDES OFERTAS EN CADENAS HI-FI POR INAUGURACION

*AMPLIFICADOR DUAL 40+40 W

*SINTONIZADOR DUAL

*PLETINA DUAL C-819

*GIRADISCOS DUAL Y Baffles 3 VIAS SOW

*MUEBLE RACK DE REGALO

TODO POR 109.000,-

*AMPLIFICADOR-SINTONIZADOR SCOTT 25+25 W.

*GIRADISCOS DUAL

*BAFFLES 3 VIAS

GARANTIA HASTA 3 AÑOS.

TODO POR 59.900,-

SERVICIO TECNICO Y DE REPARACION PROPIO

SONIDO PROFESIONAL

C/. ANTILLON, 65 TEL. 27 00 60



COMISSIO MIXTA MINISTERI D'EDUCACIO

Consell General Interinsular

CURSOS DE RECICLATGE DE LENGUA CATALANA I CULTURA DE LES BALEARS INSCRIPCIO

PALMA. Dies 23 i 24 de 16 a 20 hores a la Conselleria d'Educació i Cultura

INAUGURACIO: Dimecres 25 de novembre a les 19 hores. MANACOR: Dia 23 de 15 a 20 hores a la Biblioteca Municipal (Ajuntament)

INAUGURACIO: Dimarts, 24 de novembre a les 18,30 hores a l'Esc. Mun. de Mallorca, Col.légi «La Torre».

INCA: Dies 30 de novembre, 1, 2, 3 de desembre de 11 a 13 hores. I.N.B.

EIVISSA: Dies 24, 25, 26, 27 de 12,30 a 13,30 i de 17 a 20 hores. Dissabte 28 de 12,30 a 13,30 a l'Escola Graduada.

DOCUMENTACIO NECESSARIA: Fotocopia del títol de Mestre o de Llicenciat o del certificat d'haver-ne pagat els drets (els alumnes que no ho la tinguin presentada) LA INSCRIPCIO ALS ALTRES LLOCS SERA OPORTUNAMENT ANUNCIADA:

CURSO INTENSIVO PROGRAMACION

- DURACION 3 MESES

- CLASES DIARIAS 3 HORAS (mañanas ó tardes)

- LENGUAJE COBOL CON INTRODUCCION BASIC

- PAGO APLAZADO HASTA 2 AÑOS

- 4 ORDENADORES DEDICADOS A ENSEÑANZA

Nuestro programa de curso está basado en que el alumno entra en ordenador a partir de los 15 primeros días.



Centro Informática Balear

C/ BONAIRE, 9 - ESCALERA B-1.-PALMA

TNO.: 22 59 15

CENTRO DE CALCULO PROGRAMACION ASESORIA

Manacor, día a día

Concurs de nades del port de Manacor

Francesc Ramis escriu 12 cançons noves

Amb l'entusiasme de sempre, més jove d'esperit que mai, ensimismat cercant inspiració musical a noves lletres que es tornaran Nades del 81, trobam al Mestre Francesc Ramis; acaba d'ensaiar amb la muller de l'amo En Salom de Petra, que està disposada a refilar la seva veu moruna, estilitzada, mallorquina mil per mil dins l'església del Carme d'Es Port, dins poques setmanes.

—Tres «cassettes» al abast, el qui fa quatre acabat i un llibre «Cien villancicos» on quasi tots són de Francesc Ramis, suposen una tasca nombrosa i una constància ferme en torn de Nadal. Quan va néixer aquesta afició a compondre Nades?

—Indiscutiblement això se du dins les venes, des de petit. Nadal per mí ha tingut sempre un encant extraordinari, és quan la família es troba més unida, inclús quan la germanor es posa de relleu i a Nadal no'l entenc sense sentir les melodies dels «Villancets».

—Recorda els primers cantats...

—Quan estudiava a Salamanca ja vaig fer composicionetes sobre música mozàrab, era un estil que m'impresionava de bon de veres i del que em sap greu no tenir-ne guardada cap. Eren més bé «motetes» que cantava l'escolania dels Pares Dominics.

—Del llibre publicat fa dos anys, on se recollen cent nades, quines cançons li han deixat un record més estranyable?

—Es mal de fer dir-ho perquè hi ha diferents circumstàncies que fan estimables unes per una cosa i altres per altra, de totes maneres diria: «Un brot de murta», «El niño ruso», «Nit

de l'amor», «Com s'olor d'aufabaguera», «Déu infant de la Cova» i «Nadal d'enguany» en la que aconseguiren el premi d'interpretació.

—Parlem de Nadal d'enguany. Cançons noves?

—Unes dotze, totes en mallorquí, n'hi ha per solistes i altres per grups.

—Satisfet d'així com va la preparació del Concurs 81.

—Més que mai, pensa que'l podem tornar a fer després de la malaltia que ho va fer impossible l'any passat i que curiosament va afectar a Don Miquel i a mí; és la desena edició i als pocs dies de sortir les «basses» ja estaven demanant referències per participar-hi, gent de Ciutat, Felanitx, Lluçmajor i Petra, apart de Manacor i d'Es Port que ha estat abans i és el vertader motor d'aquest Concurs, per l'entusiasme que hi posaren els menuts des d'el primer any i la col.laboració que s'ha trobat sempre en la gent major. Pensa que el concurs segueix perquè el Port ha vibrat en tò major i Don Miquel Vallespir ha estat la clau perquè sonàs la partitura.

—Una anècdota musical, Mestre Ramis?

—L'any 45 ó 46 me demanaren unes composicions musicals per una re-



presentació de «Fuenteovejuna» que montava a Ciutat una companyia de Teatre del S.E.U.; les vaig fer amb l'inspiració mozàrab de que te parlava abans. Pasaren set o vuit anys i casualment vaig assistir a l'estrena de la pel.lícula «Fuenteovejuna» on vaig quedar sorprès quan vaig escoltar la meua música. Així que vaig escriure al Assessor Musical que era Fra Just Pérez de Urbel

i la resposta fou que aquella música s'havia premiada a un concurs amb 50.000 pessetes, que no sabien qui era l'autor, perquè el premi l'havien enviat a un apartat de Correus que era el que figurava a l'apartat.

—L'aprofitat de Correus Ramis, segur que no canta Nades.

J.M.S.
Foto Alfonso

A propósito de una conferencia económica El régimen tributario no preocupa en Manacor

Si hace apenas dos semanas señalábamos en esta misma página como dato revelador el que las largas sesiones plenarias —con un total de casi ocho horas de debate— en que se discutían los impuestos, tasas, arbitrios y contribuciones especiales del Ayuntamiento se habían visto huérfanas de público, tenemos ya otra referencia significativa que abunda en el mismo sentido, para elegir este titular.

El jueves por la noche, en el salón de «Sa Nostra», la Federación de Empresarios de Comercio de Baleares AFEDECO, cuya presidencia ostenta el conocido industrial de esta ciudad Pedro Riche, había organizado una conferencia-coloquio sobre el régimen tributario de Estimación Objetiva Singular Simplificada, con entrada libre no sólo para sus afiliados, sino para el público en general. Los medios de comunicación social habíamos dado la noticia previa, pues bien, los asistentes no superaron la docena de personas al acto.

La exposición que hizo del tema el economista Emilio Cortés fue realmente didáctica y clarificadora, asequible a cualquier mentalidad, gracias a los ejemplos concretos que expuso minuciosamente, para llegar a la conclusión de que las circunstancias exigen a cualquier empresario, incluso el más modesto, un replanteo en la forma de llevar el negocio, ante los sistemas y porcentajes impositivos que prepara el Ministerio de Hacienda a partir del 1 de enero de 1982, no para eludirlos, porque como dijo el Sr. Cortés es lógico que el Estado perfeccione sus cauces de recogida de dinero, sino para que, partiendo de unos sistemas contables propios y muy precisos, le resulte al empresario rentable e ignorada de su negocio y ante la escalada de los gastos normales y generales de cualquier empresa o negocio.

Señaló el conferenciante que la mentalidad del empresario necesita el reciclaje constante de muchas profesiones, ante la rapidez con que cambian las circunstancias, la aplicación de los sistemas impositivos y las formas de vender en constante lucha con las cadenas de distribución que restringen los márgenes de beneficios; dio además una idea de lo que podrá suponer en su día la implantación del impuesto del Valor Añadido IVA que al sustituir a Tráfico de Empresas e Impuesto de Lujo, va a incidir en mayor o menor grado en todo tipo de artículo, y concluyó insistiendo en la imperiosa necesidad de ajustar cualquier tipo de negocio, por modesto y familiar que sea, a un rigor matemático y conocimiento profundo del tema, para que resulte rentable y pueda resistir el embate de las circunstancias económicas que se atraviesan.

Terminada la exposición, se abrió un interesante coloquio entre los escasos asistentes, que sirvió para que el Sr. Cortés completase lo que podríamos señalar charla-aviso de las nuevas circunstancias que exigen nuevos sistemas de comercialización de cualquier producto.

«Baleares», único medio informativo asistente al acto, quiere dejar constancia de la oportunidad de la conferencia, de la claridad expositiva del economista Sr. Cortés y de lo peligroso que le sigue resultando al futuro de esta ciudad, el nihilismo total y absoluto de sus ciudadanos ante los problemas de trascendencia que pueden modificar incluso su futuro político y económico.

EL INVIERNO SE ACERCA

Tenemos la estufa adecuada a sus necesidades. Leña o carbón. Limpias, bonitas, sin humos ni suciedad. Véalas en Valentín Vilá. Font y Monteros, 9-B.

¿Será esta vez?

Lo de construir un nuevo mercado

Según unas manifestaciones hechas recientemente por el concejal delegado de la Plaza de Abastos, Antonio Femenías, a nuestro compañero Gabriel Veny del semanario local «Manacor» se está trabajando activamente en el proyecto de construcción de un nuevo mercado sin ubicación definida todavía (al final de Na Camel.la o en las cercanías de la calle Fábrica.

La noticia teóricamente es buena, pero falta matizarla mucho, y no nos referimos al compañero informador, sino a los políticos que la llevan a término: en primer lugar si se busca solucionar el problema de los mayoristas que tienen dificultades de tráfico en el casco viejo, es evidente que hay que buscar una zo-

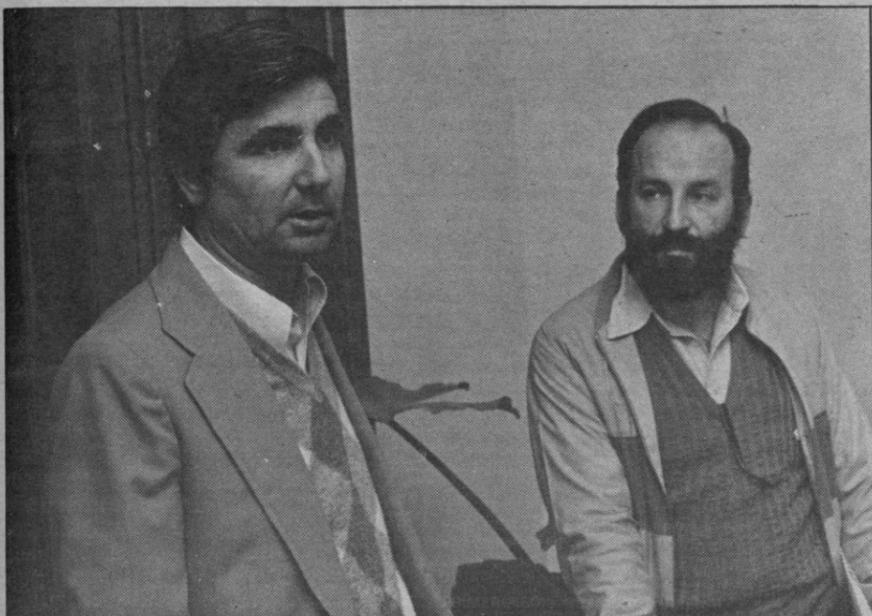
na periférica; pero si luego el nuevo mercado se volviera minorista, nos parecen una barbaridad tales ubicaciones en zonas de desdoblado, que además repercutirían contra un amplio sector comercial del centro de Manacor.

Otra cosa sería que se buscara hacer mercados secundarios pequeños en zonas de población humilde, como se pueden encontrar por el Barracar o las Avenidas de Poniente sobre todo, de todo modos tiempo habrá para comentarlo. Mientras, tendremos que conformarnos con una mano de limpieza y otra de pintura si cabe al cochambroso y destartado mercado que no está mal por el sitio, sino por el modo en que está.

Inca, día a día

Lo hizo Guillem Cabrer

Presentación de un nuevo libro de Joan Guasp



El martes tuvo lugar en la librería «Espirsfocs» la presentación del nuevo libro de Joan Guasp titulado «Querido amigo». Se trata de una obra de teatro que obtuvo el accésit del Premio Lope de Vega 1980, cuyo jurado estaba compuesto por Enrique Moral, Irene Gutiérrez Caba, Guillermo Marín, Pablo Corbalán y José Luis Alonso. Para Guasp, es un canto a la amistad.

Hizo la presentación Guillem Cabrer, autor teatral, quien habló sobre la inspiración de Joan Guasp al escribir esta obra y se refirió concretamente a Sócrates. Dijo que «Querido amigo» destaca los valores que actualmente se han perdido en una

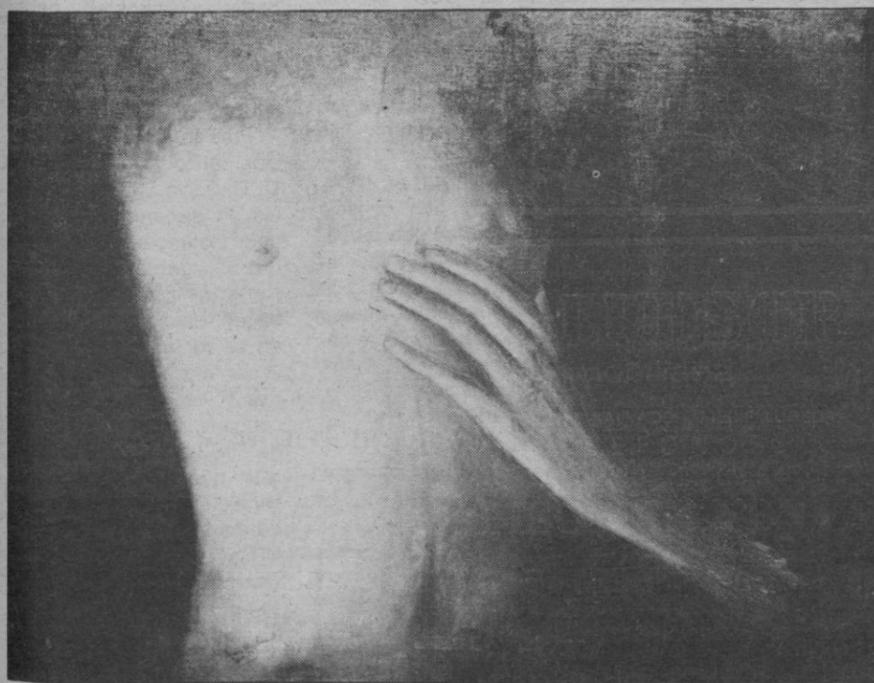
sociedad mercantilista como es la nuestra, por ejemplo y ello constituye el eje del libro, la amistad, que, en estado puro, es difícil, por no decir imposible de encontrar. Así como una novela se valora al leerla, una obra de teatro sólo se puede apreciar cuando se representa.

Joan Guasp agradeció a todos su asistencia a la presentación y no se extendió más. «Para no decir nada he escrito esta obra».

Este libro será presentado próximamente en Palma. Está en estudio la representación de la obra.

Foto M. A. Quetglas

Exposición de Llorenç Mir



Del 14 de noviembre al 14 de diciembre Llorenç Mir i Brunet, de Selva, expone óleos en la cafetería Chivas. Es un artista con un estilo muy personal. Entre sus cuadros destacaríamos un autorretrato, que no está en venta. También podemos ver sensualidades y paisajes meramente sugeridos, indefinidos, ojos cuya

mirada ocupa todo el cuadro.

En los tonos de sus cuadros no hay término medio o bien oscuros, con una luz que destaca una figura del fondo marrón, un tanto barroquista; o bien son pasteles, como el de Selva, su pueblo, cuya influencia en su obra Llorenç considera determinante.

«Siempre pinto llevado de la inspiración. Me gusta Dalí, Damià Juame, que ha sido profesor mío y al que admiro, y Dionís Bennasar. Expongo sobre todo para que se me conozca.

Los precios de las obras oscilan entre 8.000 y 20.000 pesetas.

Foto Quetglas

Islas

MENORCA

● El alcalde de Mahón ha formulado unas declaraciones políticas acerca del Estatuto de autonomía. «Tal como se nos presentó el anteproyecto lo encontré tan endeble que hubiera votado no. Esa endeblez determinó la cláusula de cautela o garantía que los centristas menorquines solicitaron para evitar que fueran a producirse desequilibrios entre unos y otros».

● En su conferencia en el Ateneo acerca de los problemas de la actual política española, Antonio Garrigues Walker declaró que «Suárez no tiene un lugar entre los liberales». No negó la posibilidad futura de un pacto operativo con los social demócratas. Preguntado por los informadores acerca de su eventual presencia en un gobierno centrista a título de «independiente», respondió que descartaba esa posibilidad añadiendo «yo soy liberal, no soy independiente».

● Durante el primer trimestre de 1982 el Consell Insular dispondrá ya de su nueva sede, dejando las actuales instalaciones.

● En Alaior celebró asamblea el Partido Socialista Menorquín, analizando la situación real y proyectando o planificando su estrategia política.

● Ayer se celebró en San Luis el anunciado anti-Otan, organizado por los socialistas y comunistas.

● El presidente Tutzó anunció dispensar el necesario impulso a la Escuela de Formación Profesional de Ciudadela.

IBIZA - FORMENTERA

● La Comisión Municipal Permanente del Ayuntamiento de San Antonio no pudo tener lugar a falta de quorum. Solo asistieron dos tenientes de alcalde centristas.

● El Ayuntamiento de Ibiza ha emprendido ya la aplicación del reglamento de actividades molestas, insalubres y nocivas y en su virtud ha procedido a la clausura de un restorán,

obligó a un banco a retirar un aparato de aire acondicionado que molestaba al exterior y hoy procederá a la clausura de un «pub». Se anuncian medidas contra muchos otros establecimientos que funcionan infringiendo la disciplina municipal en múltiples aspectos tales como licencias de obras, apertura, etc.

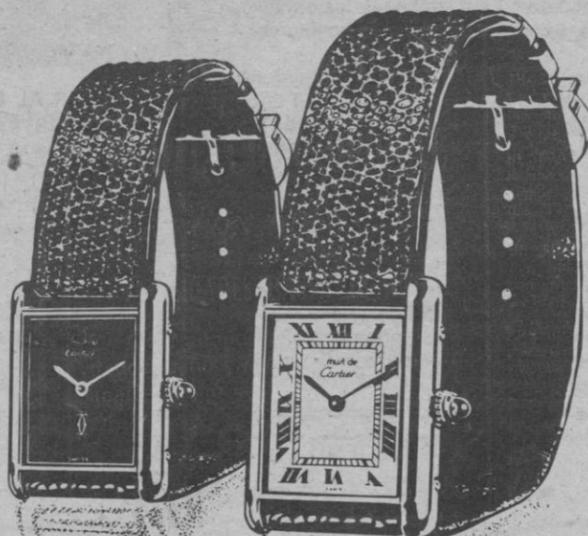
● La Unió Nostro Camp procede a la elección de su nueva junta Rectora.

● Acapara la atención informativa la asamblea llevada a cabo por la Sociedad Deportiva Ibiza en la que el anterior presidente dio cuenta de los motivos de su dimisión, presentando a la asamblea que se vio más concurrida que lo normal el estado del club informando del déficit de siete millones de pesetas, cinco de los cuales datan de la temporada anterior. No se presentó candidatura alguna a nueva junta y la gestora entregó a la Asamblea su labor, por lo que se decidió dar cuenta de todo ello a la Federación Balear de Fútbol por si pudiera resultar posible que dicho organismo se hiciera cargo del club.

les must® de Cartier

Paris

Perfección técnica, estética refinada, garantía de por vida.



P.V.P.: 59.500 pts.

ORDIÑANA
JOYERIA

Teniente Llobera, 15 - Inca - MALLORCA.

Alcalá Galiano, nuevo general

«La Policía Nacional se ha adaptado a la sociedad»

MADRID.— A las once de la mañana, se celebró en la Academia de la Policía Nacional (Canillas, Madrid) el acto de imposición del fajín de general al hasta ahora coronel Alcalá Galiano, que era jefe de la primera circunscripción del cuerpo y ascendido recientemente y nombrado subinspector de la Policía Nacional.

PALABRAS

El general Alcalá Galiano pronunció unas palabras de agradecimiento, en las que se refirió a la ayuda que le ha prestado en su labor su propia familia.

Explicó que el ingreso en la Policía Nacional se produjo en 1974, coincidiendo prácticamente con el proceso cambio desarrollado en el cuerpo. «En mi opinión —dijo— la Policía Nacional ha sabido adaptarse a la renovación impuesta por el cambio en la sociedad española».

LOCURA DEL 23-F

El general Sáenz de Santamaría señaló en su discurso que la Policía Nacional, si bien es civil por ley, es militar por su organización, estructura y sobre todo por su espíritu de servicio.

«Cada día —añadió el general Sáenz de Santamaría— es más querido por la sociedad y el pueblo al que sirve. Y uno de los artífices de ello ha sido el hasta ahora coronel Alcalá Galiano. Ha sabido actuar en la difícil tarea de la guarnición de San Sebastián, con el recrudescimiento del terrorismo, y también en la guarnición de Madrid durante la locura del 23 de febrero».

Terminó diciendo que la Policía Nacional muestra su adhesión a la Corona y la obediencia al Gobierno, para finalizar con vivas a España, al Rey y la Policía Nacional.

Contactos UGT-Empresarios para desbloquear el ANE

Madrid. — Se ha reunido en la sede de la CEOE una delegación de UGT y de la Confederación Española de Organizaciones Empresariales a iniciativa de la UGT, para establecer las posibilidades de dar eficacia general a las materias del Acuerdo Nacional de Empleo (ANE) en materia de negociación colectiva, según informan fuentes de CEOE en una nota.

La reunión tenía por objeto analizar los problemas que en estos momentos afectan al desarrollo y eficacia del ANE.

Tras la reunión, en la que ambas partes han expresado diferentes criterios, UGT y CEOE han acordado seguir valorando los mismos de cara a conseguir los objetivos de eficacia señalados, en otra reunión que se celebrará la próxima semana.

Si en esta reunión ambas partes consiguieran ponerse de acuerdo en los temas tratados, tanto UGT como CEOE considerarían necesario iniciar una nueva ronda de conversaciones en las que estuviese presente Comisiones Obreras.

VERSION DE UGT

La Comisión Ejecutiva Confederal de UGT ha hecho público un comunicado para desmentir el carácter secreto de conversaciones entre este sindicato y la CEOE. También niega que tales conversaciones tengan como objeto llegar a un nuevo acuerdo-marco interconfederal que sea prórroga de los anteriores.

Ayer fue nombrado presidente del partido

Calvo Sotelo ratifica el centrismo de UCD

(Viene de la primera página)

A continuación el presidente del Gobierno y de UCD manifestó, en respuesta a las preguntas de los informadores:

—Proximidad de la formación de la gran derecha: «Mi opinión es radicalmente contraria a la que supone la pregunta. En las palabras que he pronunciado antes de la votación y en las que he dicho posteriormente, destaco la fidelidad con que pienso conducir al partido y al Gobierno desde la posición de centro. La posición que se definió en el 77, se mantuvo en el 79 y se presentará como oferta electoral en el 83. Claramente, definitivamente, no hay derechización del partido».

—Abandono en su gestión del Gobierno: De ninguna forma. Durante el mandato de Adolfo Suárez el mismo presidente se ocupó de regir el Gobierno y de conducir el partido. Es cierto que el secretario general del partido adquirirá un relieve mayor a partir de ahora; puesto que el presidente debe repartir su tiempo entre la tarea de Gobierno y la tarea de partido. Creo que no habrá por mi parte abandono de ninguna de las dos. Ya durante los últimos tiempos los problemas del partido me habían ocupado también. Seguiré con la misma firmeza y con la misma autoridad ejerciendo la función que me corresponde por la investidura del Congreso como presidente del Gobierno.

PONER AL DÍA LA OFERTA ELECTORAL

—Programa válido: «Todo partido vivo necesita poner al día sus programas y atender a las circunstancias cambiantes del país y este país está cambiando mucho en los últimos años. Pero creo que en lo sustan-



tivo, en la definición del espacio político de centro, UCD no necesita cambiar, necesita simplemente poner al día su oferta electoral para 1983.

—Consecuencias de la actitud futura de Suárez: Yo tengo una antigua relación de amistad personal y política con Adolfo Suárez. He seguido con él una relación de dependencia, como ministro yo, como presidente él, durante años. Conozco y estimo a Adolfo Suárez. Creo que Suárez sigue siendo necesario en UCD, ahora como en el 77 o en el 79, y conozco su profundo sentido de la responsabilidad y su sentido del Estado, no quiero pensar en que deje un partido hecho por él, en el que están su ilusión y su esfuerzo de tantos años, y que no puede entenderse fielmente sin la presencia de Adolfo Suárez.

—Las palabras del Rey en Zaragoza: ¿Referidas a UCD?: «el Rey está constitucionalmente por encima del juego de los partidos. Las palabras del Rey están para mí, por encima también de esta rueda de prensa. Yo no interpreto las palabras del Rey; las escucho

con respeto y reflexiono sobre ellas».

NO PACTO DE LEGISLATURA

—Posibles pactos: UCD va a continuar gobernando como hasta ahora. En este momento yo no tengo el propósito de lanzar un pacto de legislatura hasta el año 1983. Queda todavía más de un año hasta entonces y conservo, como corresponde, la libertad de acción de acuerdo con las circunstancias, si las circunstancias cambiasen en ese plazo todavía largo.

—Los 44 votos en blanco: Los votos en blanco me parecen una expresión saludable de libertad interna dentro de UCD. Yo me siento presidente de los que han votado que sí, y de los que han dejado en la urna su papeleta en blanco. Me parecen legítimas las dos posiciones.

—Pasos a dar en UCD: Se celebrará otro consejo político al que debo proponer el nombre de un secretario general, y a continuación reconstruir el equipo directivo que con el secretario general rige en definitiva los destinos de UCD. Esto estará hecho en un plazo no muy largo.

LOS DOS VOTOS NULOS

Miembros del consejo político de UCD han señalado que los votos conceptuados como nulos en la elección de nuevo presidente de UCD, lo han sido por llevar escrito en la papeleta la palabra «no».

RODRIGUEZ MIRANDA

Santiago Rodríguez Miranda, diputado por Baleares ha dicho: Estoy satisfecho con el contenido del discurso que supone la reafirmación de los principios centristas de UCD, y una voluntad de conducir al partido sin giros a la derecha ni a la izquierda.

DISCURSO DE CALVO SOTELO

Previamente a la votación del consejo político de UCD, Calvo Sotelo pronunció un discurso en el que dejó testimonio de la lucidez y generosidad de Agustín Rodríguez Sahagún, haciendo hincapié en su voluntad de no convocar elecciones anticipadas y hacer que la UCD concurra a las elecciones de 1983 como tal. Tras desear que se superen los conflictos internos del partido, mostró su confianza en el planteamiento y el proyecto político, reafirmando en la necesidad del centro, distinto a la derecha y de la izquierda. No obstante, manifestó que han de estar abiertos a todos los que quieran venir en el futuro. Hizo también autocrítica afirmando que aunque en UCD no sobra nadie, sobran comportamientos tales como improvisaciones, ligerezas, perfiles cantonales, búsqueda de la condescendencia en los competidores y la indiscreción a cambio de logro periodístico.

ANTIGUA DIRECCION

C/VICTORIA, 3

PALMA DE MALLORCA

NUEVA DIRECCION

NUEVA DIRECCION

CAJA DE INVERSION

Sdad. Coop. de Crédito.

AVDA. CONDE SALLENT, Nº 7

TELS. 22 35 49 Y 22 36 49

PALMA DE MALLORCA -3

ACCIONES DE TELEFONICA

Hasta el 8 de Diciembre



Emisión:

Acciones de 500 pesetas nominales cada una, satisfaciendo un único desembolso de 250.

Proporción: 1 nueva por cada 8 poseídas, con preferencia para los accionistas.

Dividendo: En los últimos Ejercicios de Telefónica, el rendimiento ha sido de 55 pesetas por acción.

Ventajas Fiscales para las Personas Físicas: Desgravación del 20% en el Impuesto sobre la Renta por las cantidades realmente invertidas.* Y sólo por este año. Y, además, el 15% de los dividendos es deducible de la cuota del mismo impuesto, y el 15% retenido en su pago se considera satisfecho a cuenta.

Ventajas de desembolso: Para los accionistas, dado que el dividendo a cuenta del ejercicio 1981-21,25 pesetas por acción descontado el impuesto - se satisface el 5 de diciembre, el pago efectivo para suscribir una acción nueva, aplicando el dividendo de 8 acciones antiguas, queda reducido a 80 pesetas.

Todo ello dentro del marco de una gran empresa española, con más de doce millones de teléfonos, con tecnología de futuro, sin problemas energéticos, solidez económica, con más de 1 billón de pesetas en instalaciones y en constante expansión.

Así de importante y así de sencillo.

Suscribalas en Bancos, Cajas de Ahorro, Agentes Mediadores y Oficinas Financieras de la Telefónica, en las que existe un folleto de la ampliación a disposición del público.

Suscriba Vd. también.

* Disposiciones Fiscales: Ley Ppto. 1981 y R.D. 2384/81, 3 de agosto, D.T. 7ª y Art. 124, 1-b. (con el límite del 25% base imponible y tres años de mantenimiento de la inversión). (Autorizado por la D.G.P.F.)

D. Juan Carlos, seis años Rey de España



A las siete y media de la tarde del día 22 de julio de 1969, las Cortes Españolas proclamaban a Don Juan Carlos de Borbón y Borbón, príncipe de España y sucesor a título de Rey, en la Jefatura del Estado. Horas más tarde, el 23 de julio, el hijo de don Juan de Borbón y Battemberg, conde de Barcelona, y de María de las Mercedes, nieto de Alfonso XIII, aceptaba la propuesta de Franco y el acuerdo de las Cortes.

El nombramiento del sucesor de Franco estaba previsto por el sistema legal español a través de las estipulaciones de dos leyes fundamentales: la Ley de Sucesión a la Jefatura del Estado (de 1947) y la Ley Orgánica del Estado (de 1967), ambas aprobadas en referéndum por el pueblo español.

Estas leyes se complementaron posteriormente por la ley de 21 de julio de 1969, que establecía la instauración de la Corona en la persona del Príncipe don Juan Carlos de Borbón; la ley de 15 de julio de 1971 que dispuso que, en caso de ausencia o enfermedad del Jefe del Estado, correspondiese a Don Juan Carlos asumir las funciones de Jefe del Estado; la Ley de 14 de julio de 1972, que estableció las normas de aplicación a las previsiones sucesorias. Precisamente por estas previsiones sucesorias,

Hoy se cumplen seis años justos desde que Su Majestad don Juan Carlos I, asumió sus responsabilidades de Rey de España. En la foto le vemos en las Cortes Españolas, acompañado de la Familia Real. (Foto archivo)

rias, Don Juan Carlos ha desempeñado dos veces la Jefatura del Estado en funciones. El primer período de interinidad abarcó los días comprendidos entre el 19 de julio de 1974 y el 2 de septiembre del mismo año. El 30 de octubre del mismo año asumió por segunda vez la Jefatura del Estado en funciones. En las dos ocasiones citadas, por enfermedad del Jefe del Estado.

El 22 de noviembre de 1975, Don Juan Carlos de Borbón fue proclamado Rey de España.

A partir del matrimonio de Isabel de Castilla con Fernando de Aragón, que supuso la consolidación geográfica y política de España como nación, los monarcas que han gobernado nuestro país hasta llegar a Don Juan Carlos de Borbón, han sido los quince siguientes:

Reyes Católicos (1479-1519) 40 años. Carlos I (1519-1556) 36 años. Felipe II (1558-1598) 40 años. Felipe III (1598-1621) 23 años. Felipe IV (1621-1665) 44 años. Carlos II (1665-1700) 35 años.

DINASTIA BORBON

Felipe V (1700-1724 y 1724-1746) 36 años. Luis I (1724-1724) menos de

un año. Fernando VI (1746-1759) 13 años. Carlos III (1759-1788) 29 años. Carlos IV (1788-1808) 20 años. Fernando VII (1813-1833) 20 años. Isabel II (1843-1868) 25 años. Amadeo I de Saboya (1870-1873) 3 años. Alfonso XII (1874-1885) 11 años. Alfonso XIII (1908-1931) 29 años.

6.º ANIVERSARIO DE SU PROCLAMACION COMO REY Y ELEVACION A LA JEFATURA DEL ESTADO

El día 22 de noviembre de 1975, Juan Carlos de Borbón y Borbón, siendo las 12 horas y 32 minutos, juró ante las Cortes Españolas cumplir y hacer cumplir las Leyes Fundamentales del Reino, así como guardar lealtad a los principios que informaban el Movimiento Nacional. Seguidamente, el presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, declaró solemnemente:

—«En nombre de las Cortes Españolas y del Consejo del Reino, manifestamos a la nación española que queda proclamado Rey de España don Juan Carlos de Borbón y Borbón, que reinará con el nombre de Juan Carlos I».

A continuación sonó el himno nacional en honor de Sus Majestades. El acta del juramento y proclamación fue autorizada por el ministro de Justicia, don José María Sánchez-Ventura, actuando como notario mayor del Reino.

El 22 de diciembre, el Rey grabó su primer mensaje de Nochebuena a todos los españoles. Era un mensaje de paz, unidad y de amor, emplazando a todos los españoles a alcanzar metas de justicia y de grandeza. El Rey dijo en aquella ocasión:

—«Nada me parece bastante cuando se trata de servir a nuestro pueblo. Soy consciente de las dificultades, pues muchas veces no se alcanza todo aquello que nos proponemos. Se necesita la ayuda de todos. Se necesita buena voluntad. Se necesita que se comprenda que hay que sacrificarse en aras de la justicia. El egoísmo de algunos puede perjudicar a muchos. Los problemas que tenemos ante nosotros no son fáciles, pero si permanecemos unidos y con voluntad tensa, el futuro será nuestro. Tengo confianza en las nuevas generaciones, pues conozco su gran sentido de la responsabilidad».

La vida del rey Juan Carlos, desde que a la edad de 10 años pisó por primera vez suelo español, ha estado siempre totalmente hacia la Jefatura del Estado. Comenzó por cursar los estudios de bachillerato en el Instituto de San Isidro de Madrid. En 1955 ingresó en la Academia General Militar de Zaragoza. En 1960 inició los estudios de Derecho y Ciencias Políticas y Económicas. A los 24 años —14 de mayo de 1962— contrajo matrimonio con doña Sofía de Grecia. En 1968 nació su primer hijo varón, el actual príncipe de Asturias. El 23 de julio de 1969 juró ante las Cortes como sucesor a título de Rey. Y en dos ocasiones asumió las funciones de jefe del Estado, por enfermedad de su titular, Francisco Franco.

LA FAMILIA DEL REY DE ESPAÑA

La Reina doña Sofía y los infantes Felipe, Elena, y Cristina forman la familia del Rey de España, Juan Carlos de Borbón y Borbón.

Sofía de Schleswig-Holstein Sonderburg Gluckburg, hija mayor del rey Pablo de Grecia, y de la reina Federica de Hannover, nació el 2 de noviembre de 1938 y contraería matrimonio con Juan Carlos de Borbón en Atenas, el 14 de mayo de 1962. Juan Carlos y Sofía habían coincidido, por cuestiones de protocolo, en la boda del duque de Kent, el 13 de junio de 1961, aunque ya se habían conocido durante un crucero realizado en el buque «Agamenón», el 22 de agosto de 1954.

Del matrimonio de Juan Carlos con la princesa Sofía han nacido hasta el momento tres hijos: los infantes Elena y Cristina y el infante Felipe.

La infanta Elena nació el 20 de diciembre de 1963. La infanta Cristina nacería el 13 de abril de 1965 y, finalmente, el infante Felipe nació el 30 de enero de 1968.

Remontándonos en el árbol genealógico de ambas ramas familiares, Juan Carlos de Borbón es hijo de los condes de Barcelona: don Juan de Borbón y Battemberg y doña María de las Mercedes de Borbón-Dos-Sicilias y Orleans, quienes habían contraído matrimonio el 2 de octubre de 1935. A su vez, Juan de Borbón es el quinto hijo del rey Alfonso XIII y la reina Victoria Eugenia de Battemberg.

Por su parte la reina Sofía, hija de Pablo I de Grecia y Federica de Hannover, es a la vez nieta, por la rama paterna, de la duquesa Victoria Luisa de Prusia y de Ernesto Augusto de Brunswick-Hannover. La duquesa Victoria Luisa es a su vez hija única del Kaiser Guillermo II, rey de Prusia y emperador de Alemania. Don Felipe de Borbón y

Schleswig-Holstein, príncipe de Asturias, pasó automáticamente a ser Príncipe heredero de la Corona española al ser proclamado Rey su padre, don Juan Carlos de Borbón y Borbón.

Don Felipe Juan Pablo Alfonso y de todos los santos de Borbón Schleswig-Holstein de Grecia nació el día 30 de enero de 1968 en la clínica Nuestra Señora de Loreto, de Madrid, a las 12,45 de la mañana; dos días después era presentado por sus padres SS. AA. RR. los príncipes de España, a los medios informativos españoles y extranjeros.

Fue bautizado en el Palacio de la Zarzuela el día 8 de febrero del mismo año, en la pila bautismal de Santo Domingo.

El 31 de mayo de 1975 recibió la Primera Comunión.

EL ORDEN DE SUCESION

Una vez instaurada la monarquía en España, en la persona de Su Majestad Juan Carlos, el orden para la sucesión dinástica es el siguiente:

Don Felipe de Borbón, automáticamente, después de la jura de su padre don Juan Carlos como Rey, príncipe heredero.

Doña Elena de Borbón, infanta de España, hija de Sus Majestades Don Juan Carlos de Borbón y Doña Sofía de Grecia.

Doña Cristina de Borbón, infanta de España, quien tampoco podría reinar, pero sí establecer derechos sucesorios.

Don Juan de Borbón, conde de Barcelona. Podría reinar, si muriesen antes que él su hijo, don Juan Carlos, y los tres hijos de éste último, sin dejar descendencia en situación de poder ceñir la Corona.

Como es sabido, las hermanas de don Juan Carlos doña Pilar y doña Margarita, renunciaron a sus eventuales derechos antes de contraer matrimonio.

El príncipe don Carlos de Borbón-Dos Sicilias, quien heredaría la legitimidad a falta de los mencionados hasta ahora.

PREGAU A DEU EN CARITAT PER L'ANIMA DE

† **M^a. Magdalena Font i Cabot**

NATURAL DE BANYALBUFAR
(VDA. LORENZO PICORNELL ALBERTI)

Que ha mort ahir, 21 a l'edat de 87 anys, a Palma, hagen rebut els Sants Sagraments i la Benedicció Apostòlica.

E. P. D.

Els qui el ploreu filles Aina, M^a. Magadalena i Francisca (ausent), fills polítics Juan Pere-lló Cerdà (contratista obras), Gabriel Ferrer Busquets i Francisco Munar (ausent), nets Margalida i Joan i demés familiars ho ha fan saber a les seves amistats pregant-les el tinguin present en ses oracions i vulguin assistir al seu funeral, demà dilluns 23 a les 20,30 a la parròquia de Crist Rei (Vivero), per tot el que quedarán molt agraits.

Casa mostuària: Maestro Chapí, nº. 23.

L'Excm. i Reverendíssim Senyor Bisbe d'aquesta Diòcesi s'ha dignat concedir les indulgències de costum.

VI aniversario de la muerte de Franco

Concentración en la plaza de Oriente

● Quejas de los organizadores por las vallas publicitarias que ha colocado el Ayuntamiento

MADRID.— Hoy tendrá lugar, en la Plaza de Oriente de Madrid, un acto en conmemoración del VI aniversario de la muerte del anterior jefe del Estado, Francisco Franco.

El acto está organizado por la Confederación Nacional de ex-combatientes, y consistirá en una oración, y en las intervenciones de Blas Piñar, presidente de Fuerza Nueva; Raimundo Fernández Cuesta, jefe nacional de Falange Española y de las JONS; y José Antonio Girón, presidente de la Confederación Nacional de ex-combatientes.

El diario madrileño «El Alcázar», órgano de la citada confederación, publicaba ayer un comentario en su primera página en el que, bajo el título «El desafío», dice, entre otras co-

sas, lo siguiente, en relación con la colocación por el Ayuntamiento de vallas publicitarias en la plaza de Oriente: «con desprecio de la normativa que regula la actividad urbanística de un lugar tan específico y señero como la plaza de Oriente, se están instalando, con nocturnidad y alevosía, unos gigantescos cartelones».

«Con serena templanza —agrega— nos preguntamos si la autoridad gubernativa va a permanecer impasible ante el acoso moral y material que un monterilla, de clara biografía trepante, quiere imooner a una multitud de españoles superior en número a la totalidad de la militancia de los partidos marxistas que se oponen a ella».

Asimismo, «El Alcázar» anuncia que la Confederación Nacional de ex-combatientes presentará las oportunas denuncias y querrelas «por las ilegalidades y arbitrariedades cometidas

por el Ayuntamiento marxista de Madrid».

DECLARACIONES DE TUSSELL

Por su parte el director general del Patrimonio Artístico y Cultural, Javier Tussell ha manifestado al referido diario que, por la información de la que disponía en la noche de anteaer, «parece ser que la colocación de los gigantescos cartelones metálicos (...) no es legal».

Asimismo, anuncia que esta semana enviará un arquitecto para elaborar un informe y, si la colocación de los cartelones telegramas al Gobierno Civil y al Ayuntamiento para que se proceda a corregir «la arbitraria decisión de la cual sería responsable el Ayuntamiento».

DECLARACIONES DE IÑIGO CAVERO

MADRID.— El ministro de Cultura, Iñigo Cavero, ha manifestado ayer a Europa Press que «un paraje como la plaza de Oriente no es el sitio para colocar cartelones

de ningún tipo, y menos lo debe hacer el Ayuntamiento».

El señor Cavero justificó esta afirmación en que la plaza de Oriente es un conjunto de carácter artístico en el que no deben ser colocados cartelones anunciadores.

Como se sabe, el Ayuntamiento de Madrid, ha procedido en los últimos días a colocar grandes cartelones anunciadores en la mencionada plaza.

La peseta se ha apreciado ligeramente

Madrid. — La peseta ha sufrido esta semana una ligera apreciación frente a las monedas de la Comunidad Europea (0,17 puntos) y ligeras depreciaciones frente a las divisas de países desarrollados (pérdida de 0,02 puntos) y frente al total mundial (descenso de 0,10 puntos), según se desprende del índice de la posición efectiva de la peseta correspondiente a la semana del 13 al 20 de noviembre (media semanal de los tipos de cambio diarios), facilitado por el Banco de España.

Respecto a los tipos de cambio fijados el 12 de julio de 1977, la posición efectiva de la peseta esta semana supone una depreciación del 0,03 por 100 frente a la CEE, 4,95 por 100 frente a países desarrollados y 6,32 por 100 frente al total mundial.

La variación respecto a la media semanal del 19 al 23 de diciembre de 1980 es de un punto porcentual positivo frente a la CEE y unas caídas del 5,31 por 100 frente a las monedas de países desarrollados y del 9,55 por 100 frente al total mundial.

600 fichas de personalidades en poder del «etarra» Madariaga

MADRID.— En el fichero ocupado por la policía al «etarra» Juan Antonio Madariaga, detenido en Madrid cuando realizaba tareas de información y vigilancia, figuraban más de 600 fichas de personalidades de la vida pública, según «Diario 16».

Algunas de las personas que cita el periódico como incluidas en la relación de Madariaga son: Militares: Gabeiras, Alvarez-Arenas y más de 50 jefes y oficiales. Políticos: Blas Piñar, Fraga Iribarne, Carrillo, Abril Martorell, Felipe González. Empresarios: Luis Olarra, Santiago Foncillas, Luis Vallés Taberner, Eloy Censano, Antonio Enrich Vallas. Periodistas: Juan Tomás de Salas, Juan Luis Cebrián, Miguel Ángel Aguilar, José Oneto, Pedro J. Ramírez. Jueces: Siro García Pérez, Ricardo Hijas y Juan Antonio de la Campa. Fiscales: Gil Albert y Miguel Ibáñez García Celasco.

La temporada de caza, afectada por la sequía

Probable cierre anticipado

MADRID.— El director general de ICONA ha cursado telegramas a los gobernadores civiles, delegados provinciales de Agricultura, inspectores regionales, y jefes provinciales de ICONA, de toda España, para que soliciten a la mayor brevedad la convocatoria del consejo provincial de caza, ante la persistente sequía que padece gran parte del territorio nacional, para estudiar la oportunidad de anticipar la veda cinegética en aquellas provincias don-

de esta medida resulte aconsejable, según han informado fuentes de ICONA.

Las mismas fuentes han señalado: «la excepcional carencia de lluvias esta temporada, ha originado una profunda alteración en los asentamientos de nuestra fauna cinegética, así como una disminución en los sistemas de defensa de las diversas especies, cuya caza por tanto no parece aconsejable, en algunas provincias».

Viva la moda



Viva la moda de

oliver Boutique

Blanuerna, 17 - Tel. 25 40 47

Seguro que hay un Mercedes pensado para usted.



Mercedes 200 y 230E.

Con la técnica Mercedes-Benz, más potencia con menos consumo y prestaciones muy superiores a cuanto usted espera de un 4 cilindros.

- Consumo: 8,0 litros / 100 Km. a 90 Km/h.
- Velocidad: 180 Km/h.
- Potencias: 109 CV (DIN) y 136 CV (DIN).
- Un triunfo de la técnica Mercedes-Benz con un precio verdaderamente compacto.



Mercedes-Benz

TODOS LOS MERCEDES SON UNA BUENA Y COMODA INVERSION. VENGA A COMPROBARLO

AUTO VIDAL, S.A.

C/ ARAGON, (ESQUINA UETAM) - Tel. 463546
PALMA DE MALLORCA.

GREMIO TONELEROS, 34 - Tel. 290920-21
POLIGONO LA VICTORIA.

¡¡ENTREGA INMEDIATA!!

EMPRESA PARA REPRESENTACION O DISTRIBUCION

precisa firma especializada en fabricación de materiales para aislamiento acústico. Se apoyará técnicamente. Escribir al nº 57.319 Marthe Publicidad Vergara, 16 Barcelona-2.

PHILDAR

Lanas para labores
Gran liquidación por cambio negocio

C/. Luca de Tena, 26
Palma

DANIELE

ESTUFAS LEÑA - CARBON

y cáscaras de almendra. Modelos domésticos e industriales. También generadores de aire caliente a cáscara. Visítenos: Valentín Vilá. Font y Monteros, 9-B.

Para su ganado, lo mejor:
Piensos Piema Protector

CLAVES DEL MARCADOR SIMULTANEO "DARDO"

LICOR 43 Botia Valladolid
REVISTA cambio Cádiz Real Madrid
massana Las Palmas At. Bilbao

PARÉDES Gijón Ocasuna Castellón Español Barcelona Valencia
SEGURO DE VUELO 3 largos de manga por talla
IKE Oriente S.A. Cta. de Sabones.

FLBER Santander Zaragoza
RON GUARANI Real Sdad. Hércules At. Madrid Sevilla
DANONE YOGHURT NATURAL

2.ª DIVISION

Al producirse los medios tiempos y finales, se facilitarán los resultados en las casillas centrales.

B Levante Rayo V.	H Mallorca Murcia	J Eche Celts
N Salamanca Coruña	S Burgos Sabadell	T Málaga Almería

SIGNOS CONVENCIONALES. — El color de las flechas indica: AMARILLO, primer tiempo; VERDE, descanso; ROJO, segundo tiempo; NEGRO, fin de partido; BLANCO, partido suspendido; FRANJAS BLANCAS Y NEGRAS, avería telefónica; CUADRO NEGRO, jugador expulsado; DISCO ROJO, penalty en contra.

PUENTE INMACULADA EN
ANDORRA

Salida 5 Diciembre - (Avión)
Regreso 8 Diciembre - (Barco 24 hs.)

Pts. 12.565

KRONOS S.A.

PALMA DE MALLORCA
C/. Bonaire, 6, Entlo.
Tels. 223434 - 223463
• 225743 223746

REGALOS DE EMPRESA

PARA SUS OBSEQUIOS DE NAVIDAD ELIJA LAS OBRAS ARTISTICAS MAS GENUINAS DE MALLORCA, AVALADAS POR LA TRADICION DE SIETE GENERACIONES DE VIDRIEROS QUE NOS HAN PRECEDIDO.

CENICEROS-JUEGOS CRISTALERIA-BOTELLAS ARTISTICAS-LAMPARAS-REPRODUCCIONES DE EXCAVACION-VIDRIOS DE ARTE.

Carretera de Palma a Manacor Km. 19
ALGAIDA



VIDRES
D'ART VELL
GORDIOLA

La distensión Este-Oeste acaparará las conversaciones germano-soviéticas

Breznev llega hoy a Bonn en medio de protestas

BONN.— El jefe del Partido Comunista y del Estado soviéticos, Leonidas Breznev llegará hoy a Bonn

en visita oficial de tres días de duración.

Es la tercera vez que el dirigente soviético visita oficialmente Alemania Federal y en medios políticos gubernamentales de Bonn se espera que estas conversaciones germano-soviéticas contribuyan al proceso de distensión entre el Este y el Oeste.

El ministro federal de Asuntos Exteriores, Hans Dietrich Genscher, ha destacado la importancia que la visita de Breznev tiene para las relaciones germano-soviéticas, para el diálogo entre el Este y el Occidente y para la paz.

El Gobierno federal espera que, durante su estancia en Bonn el jefe del Partido Comunista soviético deje ver la disposición de Moscú a un diálogo constructivo con los Estados Unidos sobre limitación y control del rearme, declaró el portavoz gubernamental, Lothar Rühl, en una entre-

vista con la emisora «Radimlbremen».

Por su parte, el ministro federal de Economía, Otto Lambsdorff, ha destacado la importancia de la visita del dirigente soviético para el futuro de las relaciones comerciales entre Alemania Federal y la Unión Soviética.

El político liberaldemócrata considera que la visita de Breznev contribuirá a una intensificación de la cooperación económica entre ambos países.

La oposición cristiano-demócrata espera las conversaciones de Breznev en Bonn en un ambiente de esperanza, pero al mismo tiempo de escepticismo.

Al igual que Strauss, al final de su visita a la República Popular China, también otros políticos democristianos consideran que el paso por Bonn del dirigente soviético no dejará resultados positivos para la distensión en Europa.

En Bonn se registraron ayer las primeras manifestaciones de protesta contra

el rearme y la violación de los derechos humanos en la Unión Soviética.

Para hoy hay anunciadas nuevas manifestaciones. La más importante de ellas patrocinada por la organización juvenil del partido Cristianodemócrata y la «acción pro-paz y derechos humanos», a la que se espera la asistencia de más de 20.000 personas.

Varios destacados políticos de la Unión Cristiano-demócrata (CDU) y algunos del Partido Liberaldemócrata (que gobierna en Bonn en coalición con los socialdemócratas) han anunciado su participación en la manifestación de hoy.

Por su parte, el canciller federal, Helmut Schmidt, ha expresado la esperanza de que la Unión Soviética deje de lado sus exigencias maximalistas y adopte posiciones flexibles que permitan un desarrollo constructivo de las conversaciones sobre control y limitaciones de rearme nuclear, que comenzarán el 30 de noviembre en Ginebra.

Ayer asumió la presidencia argentina

Liendo adoptará medidas para paliar la crisis económica

BUENOS AIRES.— El presidente, general (retirado) Roberto Viola, ha delegado el mando presidencial en el ministro del Interior,

general Horacio Tomás Liendo, que ha asumido la primera magistratura en forma interna.

El acto ha tenido lugar en la residencia presidencial de la vecina localidad de Olivos, donde Viola está recluido a raíz de la enfermedad que le obligó a ceder transitoriamente el mando.

A la ceremonia han asistido todos los ministros del poder ejecutivo y los secretarios de la Presidencia de la nación.

RUEDA DE PRENSA

El presidente interino de la Argentina, general Horacio Tomás Liendo, ha manifestado su disposición adoptar las medidas necesarias para corregir la actual situación económica y social que atraviesa el país.

En una reunión que mantuvo con los periodistas, Liendo aclaró que su gestión presidencial será «totalmente transitoria», pese a lo cual adoptará «todas las medidas administrativas y de Gobierno necesarias para corregir la ac-

tual situación económica y social».

Liendo dijo que mientras dure su interinidad no será interrumpido el «diálogo político», el cual podrá seguir a su cargo por el sector oficial o quedar en manos del vicealmirante Lacoste, quien ocupará con carácter de interino la cartera del Interior.

SOBRESEIDA LA CAUSA CONTRA ISABEL PERON

La Justicia argentina sobreesió definitivamente los cargos formulados contra la ex presidente constitucional María Estela («Isabel») Martínez de Perón en dieciséis de los «hechos» que componen la causa que se le sigue por irregular manejo de los fondos reservados a la presidencia.

La sala Primera de la Cámara de lo Criminal y Correccional Federal se pronunció en las apelaciones interpuestas por el fiscal de primera instancia y por la Fiscalía Nacional de investigaciones administrativas contra el fallo dictado por el juez Pedro Naravaiz.

Amsterdam: nutrida manifestación pacifista

AMSTERDAM (Holanda).— Entre 250 y 300.000 personas se manifestaron ayer sin incidentes en Amsterdam para protestar contra la instalación de armas nucleares en Europa.

Los manifestantes recibieron consignas contra los misiles que la organización del Tratado del Atlántico Norte decidió desplegar en Europa para contrarrestar la amenaza soviética.

Los participantes pidieron a los países de la OTAN cumplir con la decisión de diciembre de 1979 sobre la instalación de los 572 misiles «Pershing 2» y «Cruise» en algunos países aliados.

Mientras los manifestantes desfilaron en dos itinerarios separados, unas avionetas lanzaron panfletos en los que se leía: «¿Quién se manifiesta en Moscú?» y «Después de Suecia, ¿quién amenaza a quién?» (referencia al submarino soviético encontrado en aguas suecas cerca de una base militar)

Los socialistas y liberales de izquierda holandeses, que organizaban entre otros la manifestación, son partidarios de una iniciativa de desarme unilateral en su país como primera etapa del desarme multilateral, mientras que el otro partido de la triple coalición en el Gobierno, el democristiano, es contrario.

Escasez de víveres en Polonia

VARSOVIA.— «La solidaridad no tiene fronteras», ha dicho Lech Walesa al fundar la ayuda alimentaria que ha pedido a los trabajadores occidentales para que el pueblo polaco pueda superar el invierno.

El llamamiento realizado por el presidente del sindicato independiente Solidaridad para procurarse alimentos confirma por sí solo los problemas de abastecimiento a que se enfrenta el polaco, quien ve con aprensión la inminente llegada del invierno.

TEATRE PRINCIPAL

MAÑANA 23 NOVIEMBRE 1981
EL CONSELL DE MALLORCA PRESENTA
RAMON COLL
(Pianista)
Actuación a las 10,15 noche

Programa

1 parte
12 preludios op. 23,32 - Rachmaninoff
2 parte
Sonetos de Petrarca
Rapsodia Española

Litz
Litz



Deportes

Ayer, sábado, por la mañana, también celebró sesión de entrenamiento el equipo decano. Mientras su adversario espera enjugarse su negativo, sin renunciar nunca a una simple posible victoria, el Mallorca, con moral fuerte, confía en conservar su positivo.- Foto: Delphi.

● Alineaciones decididas

Esta tarde, con nuevo horario —a partir de las 4.30— se enfrentarán dos equipos que han conocido lo dulce y lo amargo del fútbol; dos representantes de clubs parejos, porque han militado en todas las categorías, desde la Primera División hasta la Tercera, pasando por Segunda-B y ahora en Segunda-A.

La pasada temporada, el Real Murcia militaba en Primera.

Descendió y, en vez de erigirse en un serio aspirante al ascenso, fue acumulando problemas deportivos, al que suelen ir parejos los económicos, como saben muy bien los aficionados.

Ahora, se encuentra con dos negativos. Lo más importante es su nombre, porque recuerda cuando se enfrentaba a los «grandes».

Para que sirva de revulsivo, han cambiado de entrenador.

Irulegui es considerado el principal culpable de no estar más arriba, y ahora debe intentar convencer a sus directivos y socios. Eusebio Ríos, una persona con experiencia.

—No vamos a renunciar a nada y se luchará para estar clasificados lo mejor posible —dijo el nuevo técnico.

Ya insertamos, hace dos días, su punto de vista al hacerse cargo del Murcia.

Ayer por la tarde, en dos aviones charter, llegaron los expedicionarios: jugadores y directiva casi al



Ante un Murcia que espera reaccionar

El Mallorca decidido a defender su positivo

completo y un centenar largo de hinchas, que estarán disfrutando del sol que han encontrado en la isla, que invita a la mejor excursión. Seguramente disfrutarán menos viendo el partido...

Creemos que del Murcia está dicho todo. Hemos

ofrecido puntual información a nuestros lectores. Sólo confirmar la alineación inicial que, salvo imponderables, será:

Echevarría, Campello, Vidaña, Higinio, P. García, Ruiz, Chazarreta, Sebas, Macanás, Gil y Amorós.

Por lo que respecta al Mallorca, Antonio Oviedo tiene concentrados en Orient a los siguientes jugadores:

Tirapu, Reus, Sahuquillo, Gallardo, Iriarte, Juanito, Aparicio, Gabari, Toño, Peles, Delgado, Riado, Co-

mas, Almenara, Orellana y Morey.

En total, 16. La formación inicial será la siguiente: Tirapu, Sahuquillo, Gallardo, Iriarte, Aparicio, Toño, Peles, Delgado, Almenara, Morey y Orellana.

Arbitrará Navarro Lebrón del Colegio Andaluz.

Relieves

Un respeto para el aficionado

por Lorenzo Ripoll



Pueden observar en la fotografía de JUANET, como en el último partido de Liga disputado en el Estadio Luis Siljar, no figura ninguna lista de precios. Es muy poco serio.

—Estos señores del Mallorca deben creerse que el club es de absoluta propiedad y que pueden hacer los que les venga en gana. Han dado un ejemplo de organización, que los aficionados hemos de aplaudir, en cuanto a sacar a flote un club. Pero en cuestión de detalles, están «bajo cero».

Quienes así se expresaban, eran un grupo de mallorquinistas, de la zona de Gomila.

Realmente, han ocurrido dos anomalías que fueron posteriormente subsanadas: cerrar todas las puertas, durante el descanso, sin permitir la salida a ningún espectador y cerrar la entrada a general y otras localidades, el miércoles del Mallorca-Córdoba, a los siete minutos de iniciado el encuentro. Hubo protestas en ambos casos, con mediación de algunos miembros de las fuerzas de orden público y posteriores explicaciones del directivo encargado de puertas: lo del descanso fue una negligencia de un portero que no estaba en su sitio a consecuencia de una indisposición. Lo del último miércoles liguero se debió a otra negligencia, que no volverá a repetirse. De ello y de otros detalles, hablaremos con el mencionado directivo, al que se debe agradecerle el detalle de dar la cara de inmediato, para esclarecerlo todo.

Pero la protesta del grupo mencionado al principio, no se debía a ninguno de los motivos expuestos. Es algo más gra-

ve. Resulta que, los aficionados que pasan por taquillas —¿no son los más importantes?— se desconciertan, porque no está expuesta ninguna lista de precios, como está reglamentado en toda clase de espectáculos. Los aficionados no llevan el dinero justo en la mano, porque no saben exactamente lo que costará su localidad, lo que obliga a un retraso en perjuicio de los que forman cola.

—El lugar a donde acudimos siete amigos —nos decía otro mallorquinista— costaba ochocientas pesetas. Yo llevaba 5.600 pesetas en la mano, para no perder tiempo. Menuda sorpresa me llevé cuando le dije el señor de la ventanilla: «son 6.300». Ese día valía o costaba cien pesetas más. Tuve que pedir más dinero, complicándome la vida.

Quise comprobar las protestas. Eran ciertas. Resulta muy difícil de subsanar lo que estimo no es olvido, si no picardía porque, cuando un aficionado ha hecho cola y está ante la taquilla, si se lleva la sorpresa de que su localidad vale veinte duros más, suele comprar la entrada. Es diferente si, al llegar al estadio, ya se da cuenta de que han variado los precios. ¡No son pocos los que, considerando abusivos muchos precios, especialmente en Tercera División, han hecho marcha atrás!

El público es lo más importante del fútbol. Debe entenderlo mejor la junta directiva del club decano.

Judo

Actividades de la Federación Balear

Durante el mes de Septiembre, promovidos por la Consellería de Cultura del C.G.I. y bajo la organización técnica de la Federación Balear de Judo, se celebraron unos cursos de monitores y entrenadores regionales de esta especialidad deportiva. Participaron 15 cursillistas.

Con estos cursillos, al poder realizarse en nuestras islas, se logró que la participación de alumnado fuera mucho mayor que si hubieran tenido que desplazarse 15 días a la península, dados los costes de desplazamiento.

Asimismo se posibilitó que deportistas con cinturón negro se titularan, lo que permitirá en un próximo futuro que todos los profesores que imparten enseñanza de esta especialidad deportiva en Centros Escolares y Clubs tengan su correspondiente titulación. En estos cursillos se obtuvieron 3 títulos de monitor. El personal docente que los impartió pertenecía íntegramente a la Federación Regional de Judo.

También organizado por la Consellería de Cultura del C.G.I. con la colaboración técnica de la Federación Balear de Judo, se celebrarán en Menorca e Ibiza —a principios de diciembre— sendas competiciones de Judo en categoría infantil.

Será ésta la primera competición a nivel federativo que se celebrará en dichas islas en esta modalidad y estarán invitados a participar en la misma todos los «judokas» infantiles con licencia federativa, esperándose una participación masiva de los mismos.

Hockey sobre patines

Hoy, España H.C.-Molins de Rey

● Agradecimiento al Patín Alcodiam



Una de las últimas formaciones del España H. C. (Foto: Pascual)

Hoy domingo a las doce, visitará al España, H.C. en la «Pista de los Patines», el potente equipo de Molins de Rey. Partido incógnita ya que este conjunto que juega su primera temporada en Primera División, se ha encaramado rápidamente hacia los lugares privilegiados de la tabla, en la que ocupa hoy el segundo puesto.

Difícil encuentro, pues, para el España que se verá en serios apuros en caso de no vencer al equipo catalán. Las circunstancias en forma de calendario, descalificaciones, lesiones y baja forma en alguno de sus hombres clave poco han favorecido al cuadro mallorquín que ha visto muy mermado su potencial, haciéndole ocupar el penúltimo lugar de la clasificación con solo tres puntos.

Esperamos ver el inicio de una fuerte reacción española, en busca de lugares más cómodos, ya que sería un duro golpe para el hockey la pérdida de la categoría por la que tanto se ha luchado.

El entrenador Juan Riudala ha convocado para este partido a Tomás y Mir como porteros y los hermanos Obrador, Serra, Puig Palmer y hay dudas sobre el octavo puesto ya que Sabater está en cama aquejado de gripe.

NOBLEZA OBLIGA

El pasado domingo el España disputó en Alcoy su

encuentro de Liga que perdió por 4-0 ante el Patín Alcodiam. Se marcaron dos goles en cada tiempo por parte de los alcoyanos y el España que dispuso de claras ocasiones no logró ninguno, ya que la madera unas veces y la excelente actuación del portero contrario frustraron las oportunidades. Partido con poca historia deportiva, justa victoria del Alcodiam y un regular arbitraje del colegiado valenciano Sr. Ordura que mostró tarjetas amarillas a G. Obrador y Ribas del España por relevos efectuados antes de tiempo.

Deseamos destacar de este encuentro la exquisita deportividad de que se vio rodeado, ya que es sobradamente conocido, el contencioso que enfrentaba a ambos clubs desde hace dos temporadas. Espectáculos antideportivos, violencia y descalificaciones habían sido las consecuencias de este enfrentamiento que a todos perjudicaba.

Nos complace hoy anotar que en esta jornada que comentamos el gran vencedor fue el deporte. La directiva del Patín Alcodiam y sus jugadores, hicieron objeto a los expedicionarios del España de un cariñoso recibimiento que devolvió la cordialidad a las relaciones que entendemos deben existir siempre entre deportistas.

El partido se disputó con ansias de victoria entre ambos conjuntos que se emplearon siempre con toda deportividad y respeto al adversario. El numerosísimo público que abarrotaba las instalaciones y que adoptó una actitud expectante al iniciarse el encuentro, se sintió complacido ante las circunstancias que relatamos y al final del encuentro premió a los jugadores del España con una larga ovación cuando salieron a saludar desde el centro de la pista.

Así nos lo ha manifestado Antonio Mir, presidente del España H. C. Y ésta es la forma de convivir deportivamente. Enhorabuena a ambos clubs, a sus directivos, jugadores y aficionados.

L. S.

Escolar - Alaró

Después de casi dos meses de no tener fútbol de categoría preferentista en casa, este domingo con un once cuajado de veteranía y estrenando farolillo en la tabla, lugar no ocupado nunca por el once anfitrión en todos sus años de historia, la afición de Capdepera y Cala Ratjada algo desnutrida por la intoxicación de los últimos encuentros; pero que una vez entrevistados a los jugadores a los que podríamos llamar «carrozas» por sus años de servicio, manifiestan que están dispuestos a salvar el Escolar, que no han tirado la toalla y que con el apoyo de la afición, que ahora más que nunca es cuando se precisa del aliento para no perder categoría y mucho más sabedores de las gestiones que la directiva está ultimando para iniciar, a primeros de año nuevo las obras del Polideportivo Municipal es el momento de unir criterios y acudir del stolladero en que nos hallamos metidos.

El Alaró, equipo visitante de turno, temido más por su nombre que por sus hombres, según hemos podido constatar en la industriosa villa, viene a Capdepera con ánimos de no perder y sumar algún positivo en su haber, tiene algunas bajas como las tiene Miguel Bestard, pero que los hombres de banquillo sabrán demostrar que son tan útiles como cualquiera de la plantilla.

Resultados de ayer

REGIONAL PREFERENTE

Badía Cala Millor, 1 — Llosetense, 1
Campos, 2 — Atco. Baleares, 1

CATEGORIA DE ADHERIDOS

Puertas Sanz, 2 — Unión S.P., 0
Bar Miquel, 2 — Cons. Bm. Ramón, 0
Telefónica, 4 — Bar Seraffn, 2
Beta, 1 — Quely, 3
Cana Paulina, 2 — Katia, 0
Sa Talaia, 1 — Zarza, 5
Transcave, 0 — Bomberos, 2

COMENTARIO

Nueva jornada y «doble» triunfo de los favoritos, Bar Miquel y Cana Paulina, ambos por el mismo tanteo victorioso a costa de Cons. Bm. Ramón y Katia respectivamente. Les sigue el Zarzs, brillante vencedor positivo de Sa Talaia, y como no, amenazante también, el fabuloso conjunto del Quely, invicto sin discusión en su visita al Beta. Brillante triunfo de Telefónica frente a Bar Seraffn y sorpresa en el Transcave - Bomberos con victoria de estos últimos, y totalmente normal, el triunfo de Puertas Sanz frente a Unión Son Pizá.

TORNEO DE LA AMISTAD

Algo incomprensible está ocurriendo en este emotivo final de tan sugestiva competición. El «amor propio» de alguno de los considerados «favoritos» ha quedado en entredicho al convertirse en «juez y parte» y además, con el añadido, del peso de la organización. Nos referimos al conjunto de Discoteca Liberty, que solo de pensar lo que puede llegar a ocurrir caso de que en el último envite a disputar el próximo sábado en el P. de España, entre ellos y el potente rival de la recoleta plazuela de San Cosme Pub Elvys, (de cuyo resultado saldrá el virtual campeón,) es que no les deja pegar un ojo, y palabra que con ello, no intentamos culpar al entusiasta Manolo, quien desde su «atalaya» del Torremayor, ha montado todo el cotarro. Total, y para abreviar, el envite que entre Beatles y Elvis iba a celebrarse ayer, no se disputó, por mor de «ausencia» muy significativa del conjunto del popular Tony, y como el reglamento se aplica sin compasión («menudo es Manolo), los puntos pasaron a la cuenta del equipo del ameno y cordial local de la plaza de San Cosme.

La clasificación actual queda así: Son Caliu, 8 partidos y 12 puntos; Liberty, 7 partidos y 11 puntos; Pub Elvys, 7 partidos y 10 puntos. Bomberos 3 puntos y Beatles 2 puntos.

Esta mañana en el Polideportivo

La Salle - Castellón

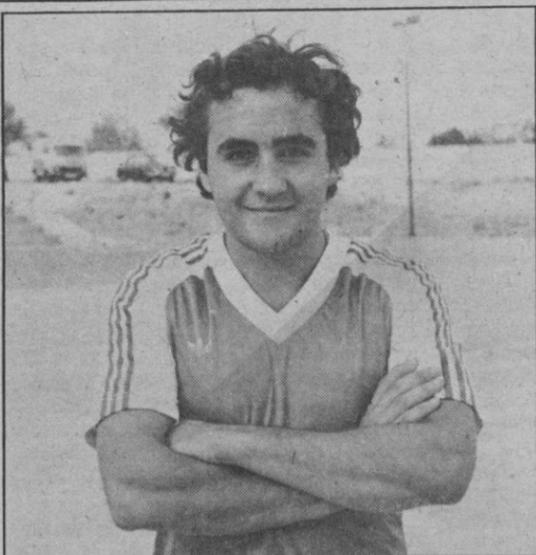
Pocas son las horas que faltan para que se levante el telón futbolístico de uno de los encuentros más apasionantes de la jornada, y en donde competirán el líder Castellón enfrentado a su igualmente potente anfitrión La Salle, confrontación que como es sabido, tendrá por escenario el amplio y acomodativo polideportivo de Son Rapiñs.

La expectación para presenciar este envite, anda acorde con la espectacularidad del mismo, aumentado si cabe en base al relanzamiento iniciado por el cuadro palmesano, precisaente en uno de los rectángulos más digiciles de Barcelona, donde en buena lid y tras ochenta minutos de porfia emocionantísima, La Salle consiguió borrar de golpe dos negativos y lo que es más importante aún, dejar puesto de manifiesto, que cuantos temores oscurecían su trayectoria, han pasado a mejor vida o por lo menos, ese es el deseo anhelado a todos los niveles en la modélica entidad.

Con respecto al potentísimo rival que esta mañana pisará el rectángulo lasaliano, sus «poderes» no son nada menos que ocupar en solitario el liderato del Grupo, con recientísima victoria or 6-0 sobre el Trajana, y a friolera de contsbilizar —ada menos que 40 goles favorables por solo 10 en contra, siendo por tal motivo el equipo menos goleado de toda la categoría, «circunstancias» que reflejan por sí solas, las dificultades que los muchachos lasslianos encontrarán en su camino para intentar doblegarlo y por ende, ratificar su positiva recuperación.

Añadir que el encuentro tiene señalada la hora de su comienzo para las once en punto de la mañana dominical de hoy, que ojala sea luminosa en cuanto a temperatura y por encima de todo, de cara al marcador.

Gabriel Gsnovst



De la Cruz (La Salle).— Foto: Pascual

Baleares

especial

Sumario

Gran Reportaje
Mujer
Arte y Cultura
Campo
Moda
Mar
Mundial 82
Motor
Radiografía
Niños

★ ★ ★

Director:

Pedro Ignacio González

★ ★ ★

Coordinador:

Jaime Jiménez

★ ★ ★

Han colaborado

Miguel Moreno
Mercedes V. Mestres
Lorenzo Ripoll
Ramón Reig
M.ª José Echevarría
Belén Moreira
Antonia Garau
José M.ª Torrecilla
Ruben Avila
Margarita Juan
Tomás Martínez
Antonia M.ª Perelló
Eduardo Scala

★ ★ ★

Fotografías de:

Cosme Vives
Juanet
Delphi
Toni Maldonado

★ ★ ★

Dibujos:

«Bibi»

★ ★ ★

Confección:

Macià Riera

Gran reportaje



Relajado por la Inquisición al brazo seglar, según Limborch, grabado extraído del libro «Anales Judaicos de Baleares». Parecidos a éste —dice el autor— eran los sambenitos que se encontraban en el claustro de Santo Domingo. La diferencia principal con los mallorquines se centraba en la coraza, que aquí tenía forma de caperuza.

Malditos en la isla

El turismo, entre otras cosas, ha conseguido modificar usos y costumbres de nuestra sociedad aislada y prejuiciosa. Los «chuetas», considerados desde una Ordenanza Real de finales del siglo XIII, algo así como una especie maldita y, por lo tanto, perseguidos, discriminados, han logrado ser aceptados plenamente, aunque en ciertos medios rurales, hasta no hace mucho tiempo, se decía que una boda con «uno de ellos» era, socialmente, considerada una vergüenza.

La juventud mallorquina, mucho más amplia y abierta, liberada de hábitos arcaicos, está logrando la gradual integración de «els xuetes» en la sociedad de la isla, con lo cual el viejo problema entra en una fase de total desaparición.

Hasta llegar a esta realidad de nuestros días los herederos de los 15 polémicos apellidos estigmatizados, han tenido que soportar una situación dramática, intolerable y humillante. Las razones de esta actitud —dice Baltasar Porcel— son evidentes: una sociedad inmovilista como la de Mallorca, que mantiene una clase irremediablemente pobre, necesita constantemente una víctima propiciatoria. Los «chuetas», sin duda, fueron en su momento, esa víctima.

LOS ORIGENES JUDIOS

El investigador Joan Bibiloni dice que los judíos fueron los primeros pobladores de la isla. La teoría, como es lógico suponer, no ha sido aceptada pese a que el autor menciona en su trabajo algunos escritos que datan del año 1593.

Mossen Antoni Pons, asegura que a principios del siglo XII había judíos en Palma y vivían en un espa-

cio comprendido entre las calles de Jaime II y de San Bartolomé.

Se dedicaban —continúa— a las actividades comerciales, trabajo que compartían con moros provenientes de estados italianos.

Los Baños Arabes, situados en la parte vieja de la ciudad, según los investigadores indicados, serían baños judíos del siglo XI. Si todo lo dicho fuera verdad, o se aceptaran los datos y testimonios aportados, se probaría de manera contundente que los judíos configuraban una comunidad fuerte y respetable en la isla.

LA «XUETERIA»

Gabriel Alomar Esteve, en su «Historia de las Islas Baleares» dice que los judíos, tanto en las ciudades islámicas, como en las cristianas, tenían sus barrios propios, aislados por una cerca, con puertas que se cerraban todas las noches. Esos barrios han sido conocidos con nombres distintos: «ghetos», «aljamas» y en los países de habla catalana «calls». En provenzal al barrio se le llama «jutharia», de donde deriva la palabra mallorquina «xueteria».

En el año 1229 el barrio judío de Medina Mayurga se hallaba emplazado en el lugar más privilegiado de la ciudad, el más alto, en la manzana situada entre las calles «de Palacio», antes llamada «del Castell», y la de Santo Domingo, lugar donde en 1298 se construyó el convento de Santo Domingo que fue demolido en 1836.

A fines del siglo XIII, Jaime II de Mallorca creó para la comunidad judía el llamado Call Major.

Otros barrios judíos existieron en Inca, Porreras, Felanitx y Ciudadela.

Los «chuetas»: historia de una larga marginación

- Su integración en la sociedad mallorquina es lenta y gradual

- Los judíos fueron los primeros pobladores de la isla

Antiguas cartas de navegar confeccionadas por «chuetas»

El Call Major fue construido entre los conventos de Santa Clara y San Francisco, al este del casco urbano. La sinagoga fue fijada en el solar donde después se levantaría la iglesia de Montesión. —Monte de Sion— nos informa Jaime, 35 años— abogado, es un cerro de la ciudad de Jerusalén en el cual, según la tradición judaica, Abraham se halló dispuesto al sacrificio de su hijo.

—O sea, que al construirse la iglesia cristiana, en reemplazo de la sinagoga, se respetó el nombre bíblico?

—Así —Así es.

LOS CARTOGRAFOS

MALLORQUINES

—Mucho se habla de los «chuetas» —continúa Jaime, abogado al que por ser hijo de judíos hemos entrevistado para elaborar este informe —pero muy poco se conoce de la importancia de sus trabajos en beneficio de la humanidad y de su evolución.

—¿Qué tipo de trabajos?

—Las más antiguas cartas de navegar o «portulanos», que se conservan actualmente como auténticas reliquias, que datan de la tercera década del siglo IX, salieron de los talleres judíos de Mallorca, del barrio «Es Call». Pero también hay que decirlo, es muy posible que estos talleres existieran durante el dominio musulmán.

—El famoso atlas de la Biblioteca Nacional de París, obra maestra de Abraham y Jafuda Cresques, lleva desde antiguo el nombre de «Atlas catalán». ¿Cómo explicas esto?

—Fácilmente. El famoso Atlas fue un regalo del rey Juan I de Aragón-Barcelona a Luis VI de Francia. De ahí puede venir el equívoco; lo de catalán. De lo que no hay equívoco posible es del sitio donde vivieron y trabajaron los autores de la obra, Abraham Cresques y su hijo Jafuda.

—¿Dónde?

—En una casa grande, dentro de lo que fue el Call Major. Y es más, podría decir que aún quedan restos de esta casa en el interior del antiguo colegio de «La Sapiencia».

PRESTAMISTAS

—Los judíos se dedicaban al préstamo de dinero..?

—Sí. Además de expertos cartógrafos y hábiles artesanos, algunos judíos se dedicaban al préstamo de dinero. Mejor dicho, facilitaban dinero a cambio del depósito de alhajas.

Antonio, comerciante, 52 años, descendiente de antiguos judíos conversos, nos cuenta de aquella actividad de sus antecesores.

—El préstamo de dinero —señala— con un interés que llegó al dos, y al tres por ciento mensual, cómo es lógico, motivó cierta animadversión hacia ellos y jugó en su contra en momentos difíciles, de crisis.

—¿Por ejemplo..?

—El 2 de agosto de 1391, esto es historia sabida, más de 6.000 payeses se plantaron ante las puertas de Mallorca para protestar contra las medidas desfavorables que empujaban al señorío a realizar una nueva imposición de impuestos a fin de fortalecer sus propiedades y privilegios.

Mientras los señores buscaban refugio apresurado en el castillo de Bellver, la clase baja de la ciudad, también como los payeses, con grandes problemas económicos, se unieron a la protesta campesina formando grupos altamente agresivos.

Los señores, dueños del poder económico y político, pertrechados en el castillo, tras algunas deliberaciones tramaron un ardid para salir airosos de la difícil situación.

—¿Qué hicieron?

—Nada más ni nada menos que culpar a los judíos de los quebrantos económicos. Fácil fue convencer a la turba desatada y dirigir el descontento hacia el barrio de El Call. También se les dijo que todo cuanto hallar hallaren e los comercios judíos podían quedárselo. En contados minutos los payeses y sus acompañantes de la ciudad cayeron como fieras sobre el barrio judío y saquearon cuanto hallaron a su paso.

—Desde lejos —aseguran algunos escritos que describen los hechos— podía verse el pavoroso incendio.

La rebelión campesina y popular, merced al engaño y al sacrificio de gran cantidad de judíos, fue conjurada.

Algunos cabecillas fueron ejecutados posteriormente.

—La rebelión neutralizada —afirma Baltasar Porcel en su libro sobre «Los Chuetas»— se cumplió en 1450, 59 años más tarde. Entonces no sirvieron los engaños.

FIEBRE DE CONVERSIONES

Después de la sangrienta degollina, para evitar la repetición de hechos semejantes, se invitó a los judíos a que se convirtieran

al cristianismo, renegando de sus creencias. Una gran mayoría, para eludir males peores, se convirtieron. Naturalmente, el temor les obligaba a ello.

—La conversión —afirma Miguel, estudiante, 26 años, descendiente de judíos conversos— si bien se pensó para poner a salvo a los judíos de los fervores populares, se convirtió luego en caza de apóstatas, auténtico drama de funestas consecuencias para los descendientes de aquellos conversos.

—Tras la matanza de El Call muchos judíos abandonaron la isla sin importarles en absoluto la pérdida de sus bienes. Otros no fueron tan afortunados.

La deserción —cuentan los historiadores— fue un golpe mortal para la economía mallorquina ya que la recaudación de las imposiciones del Reino se redujeron considerablemente.

AUTOS DE FE Y

QUEMA DE «CHUETAS»

Los graves problemas económicos del siglo XVII, uno de los más nefastos de la historia balear, derivaron, debido a una complicada estructura de sociedad decadente, en la organización de Autos de Fe, verdaderos espectáculos sangrientos a cargo de profesionales de la persecución religiosa.

—Pero a falta de judíos auténticos a quienes flagelar se acometió contra sus descendientes: los «chuetas».

Cuatro fueron los «Autos de Fe» que se llevaron a cabo en Mallorca. En uno de los libros más impresionantes sobre este tema lamentable, titulado «La fe triunfante en Quatro Autos» de Francisco Garau, se narran las atrocidades cometidas.

Por su interés, desde un punto de vista histórico, transcribimos el Auto de Fe que tuvo lugar en lo que hoy se conoce como plaza Gomila el 1 de mayo de 1691.

Dice Garau: «se mandó construir un brasero de ochenta pies en cuatro y ocho, a buena proporción y disponer en él veinticinco palos para asientos de los que habían de morir a garrote y prevenir la leña necesaria para tan gran hoguera».

Tras describir algunos pormenores de los preparativos y recordar que a los condenados «de no reconciliarse hubieran sido quemados vivos», cuenta con toda minuciosidad la muerte de los hermanos Catalina y Rafael Benito Tarongí y Rafael Valls, que no adjuraron de sus creencias.

—«Los impenitentes —dice Garau— al ver de cerca las llamas comenzaron a mostrar su furor forcejeando a toda rabia deseando desprenderse de la argolla, lo que al fin consiguió el Tarongí, aunque ya sin poderse tener, cayó de lado sobre el mismo fuego que había. Estaba tan gordo, como un lechazo de cría y encendiéndose en su interior de manera que aunque no llegaban las llamas ardían sus carnes como un tizón y reventando por medio, se le cayeron las entrañas como a Judas.»

Horripilante y nauseabundo. El párrafo transcrito resiste a cualquier comentario.

LOS 15 MALDITOS

En el desaparecido convento de Santo Domingo, de Palma, se colgaban los sambenitos de los judíos relajados. La pública vergüenza permitía recordar los nombres de los herejes.

En 1693 los sambenitos se renovaron pese a que el caballero José Huarte, inquisidor de Mallorca, pagado por descendientes de algunos ajusticiados, hubiera «dejado de lado» alguno de ellos. De la renovación indicada nacen los 15 apellidos que son considerados «chuetas» de manera total. Son ellos: Aguiló, Bonnín, Cortés, Forteza, Fuster, Martí, Miró, Picó, Piña, Pomar, Segura, Tarongí, Valentí, Valleriola y Valls.

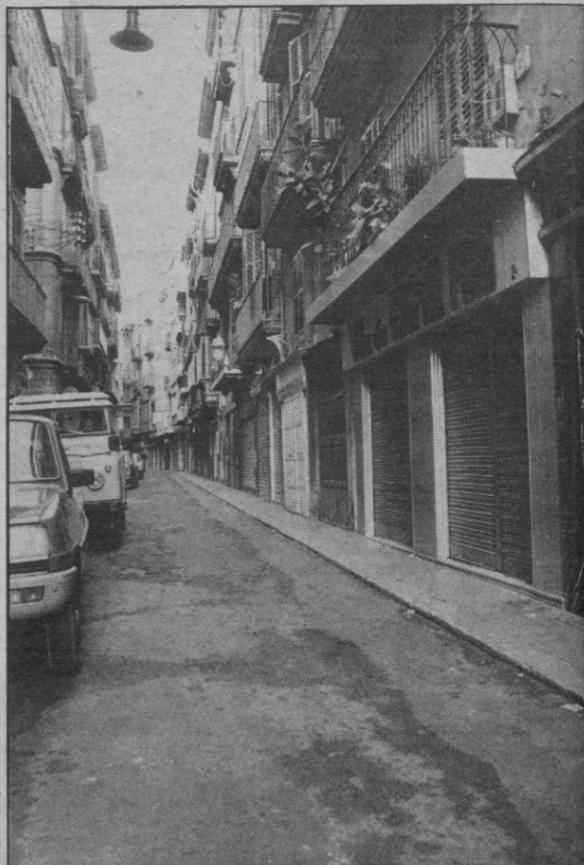
—Sin embargo (asegura Margarita, ama de casa nieta de «chuetas») hay muchos apellidos más y circulan numerosas listas al respecto.

En 1866 se impidió la difusión de un estudio histórico sobre la «Judería en la capital de Mallorca en 1391» porque en él se incluían todos los apellidos estigmatizados. José aría Quadrado, en 1946, publicó su libro «Reconciliación y relajados» en el cual hay una relación completa de todos los apellidos.

LOS MOTIVOS

Muchos investigadores del tema «chuetas» se formularon la misma pregunta ¿Cuáles fueron los motivos para la realización de actos tan deleznable? Las respuestas son muchas. Baltasar Porcel, con claridad dice:

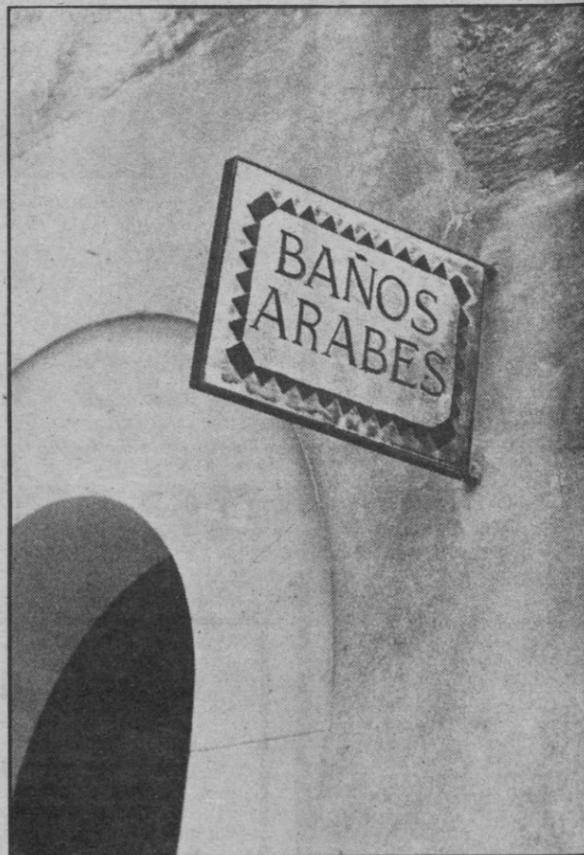
«al margen de un fanatismo religioso, muchas veces exagerado, la cuestión social es una razón muy válida para tener en cuenta en un estudio desapasionado del tema. Con los «chuetas» como clase inferior, las clases baja y media, ascendían un escalón en la pirámide social.» También los «chuetas» serán víctimas propiciatorias en cualquier momento.



Calle donde en la actualidad viven descendientes de judíos conversos.



Debajo de la actual calle Plateria puede verse el nombre de la calle de los judíos: S'argenteria.



Baños árabes, algunos autores dicen que antiguamente fueron baños judíos.

Numerosos «chuetas» fueron quemados en plaza Gomila

EL NAZISMO

En 1942, según apuntan cronistas de la época, entre un 15 y un 20 por ciento de la población mallorquina tenía apellidos que figuraban en las listas de los señalados por la Inquisición.

—Entonces —añade Margarita— con la fobia nazi, aquellas cifras causaron auténtico pánico entre los habitantes de la isla. Se comentó incluso que había grupos vinculados al Gobierno alemán que indagaban en Mallorca sobre los descendientes de judíos.

—Si Hitler no hubiera perdido la guerra ¿qué les habría ocurrido a los «chuetas» de la isla?

—Difícil es saberlo, pero, sin duda, los hornos crematorios nazis hubieran reemplazado a los Autos de Fe si Hitler no hubiera sido derrotado y con él sus simpatizantes mallorquines.

LAS PINTADAS

A pesar del olvido que señala Margarita y que, es cierto, se aprecia en muchos mallorquines que nada saben o quieren saber de los «chuetas», de tiempo en tiempo, suelen aparecer pintadas, panfletos, impresos ciclostilados o escritos en prensa, donde se aprecia que la semilla de aquellos pro-nazis de 1942. Pero, esto es también comprobable, dice J. Mascaró Pasarius, en su «Crónica de Mallorca», fascículo N.º 20, que hubiera como un sentimiento de vergüenza, ya que nunca firman con sus nombres completos, verdaderos, utilizando el seudónimo o el anonimato.

—Los autores de las pintadas —continúa J. Mascaró Pasarius, salvo las fachadas de sus propias casas, no han respetado nada. Piedras de históricos baluartes medievales, anti-

guos palacios de los siglos XVII y XVIII, centros de cultura, instituciones de enseñanza, estatuas, monumentos conmemorativos de insignes patricios, muros de templos góticos y hasta las tapias de los cementerios, han sido ensuciados con leyendas antijudías, injurias y vejatorias para la dignidad del hombre.

«HOLOCAUSTO»

En 1979 el «antijudaísmo» tomó nueva y triste notoriedad tras la proyección en TVE de la serie americana sobre los campos de concentración nazis titulada «Holocausto».

Las calles de Palma aparecieron con leyendas, en el Carrer de L'Argenteria y zona limítrofe, sosteniendo que cuanto se arguía en el serial televisivo no era otra cosa que una propaganda judía.

—Lo de propaganda judía, nada. La historia está al alcance de cualquiera. Y los campos de concentración pueden verse y visitarse en los países donde funcionaron.

Gabriel, delineante, 40 años, descendiente de judíos, sostiene:

—Las leyendas son claras y se desmienten. Cuando ellos mismos dicen, en las pintadas que «Auschwitz volverá» y «muerte al judío» reconocen implícitamente que la matanza en los campos de exterminio nazi fue un hecho verdadero y no una mentira judía.

J. Mascaró Pasarius, al respecto, en la obra citada añade: «¿En qué quedamos? Si es mentira no hay necesidad de amenazar con «Auschwitz volverá». Seis millones de judíos, según estimación de Adolfo Eichmann, hombres, muje-



La leyenda es muy clara y expresiva. Huelgan los comentarios. «Auschwitz volverá» amenazan.

res y niños, seres humanos indefensos, asesinados de la forma más bestial y espeluznante o muertos debido a las torturas sufridas por el simple hecho de ser considerados de raza inferior, se habrán estremecido en sus tumbas colectivas de nuevo ante esta afirmación falaz que añade al crimen cometido entonces el escarnio de ahora al negarlo.

EL FUTURO

Es muy difícil hacer futurología sobre el devenir. En terrenos tan frágiles como los de la política nada es definitivo pero, sin duda, no se repetirían hechos como la quema de judíos por la Inquisición y la masacre en los campos de exterminio de los nazis. Lo que tampoco puede afirmarse es que los judíos sean una raza inferior ya que en esta isla, a decir de historiadores y estudiosos en las diversas ramas de la ciencia del hombre, sobre el substrato étnico de prehistórico de las Baleares hubo además aportación céltica e ibérica, además de la del mosaico

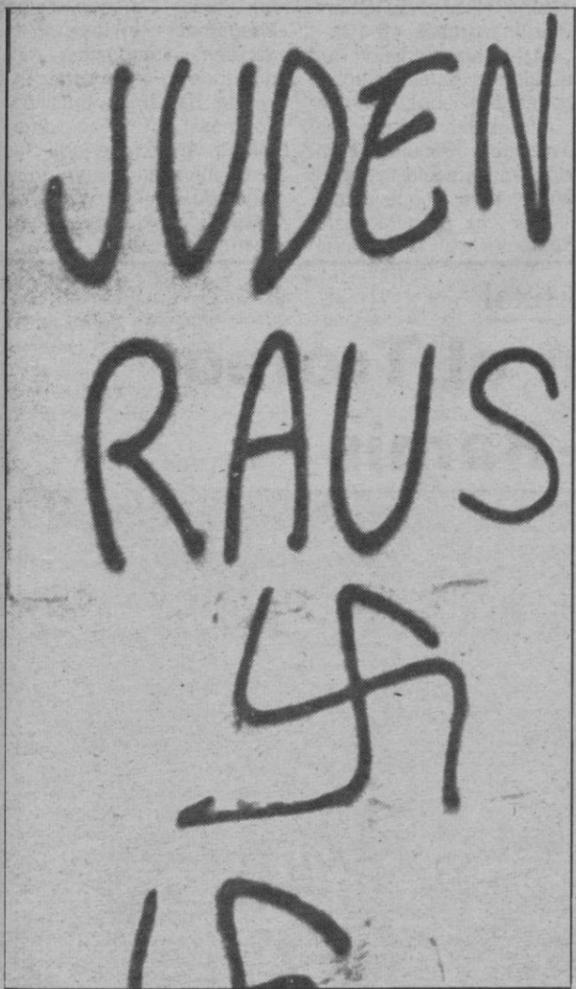
de pueblos del Mediterráneo oriental y hay que añadir la aportación sanguínea griega, cartaginesa y fenicia y romana, y de ésta, sus legiones de conquista y colonización integradas por latinos pero también por galos, germánicos, libios, eslavos, etc. etc. Después hubo mezcla con los pueblos musulmanes en un momento en que en Mallorca y en Menorca existía una población judía numerosa, pujante e influyente. Y más tarde —señala J. Mascaró Pasarius— hubo aportación de los cristianos del rey don Jaime I, catalanes en su mayoría, pero también aragoneses, provenzales y castellanos. También hay que añadir sangre de la emigración peninsular; andaluces, murcianos y extremeños, que en las últimas décadas se han incorporado a la etnia insular.

Entonces, honestamente, ¿de qué raza podemos hablar? ¿Quién puede, sin equivocarse, considerarse de una raza pura y desdeñar a otras por impuras o inferiores?

F. Ruben Avila
Fotos: Cosme Vives



El periodista y escritor Gabriel Fuster y Mayans (GAFIM), autor durante muchos años en «Balears» de una sección muy leída y apreciada, ha sido, después de muerto, blanco de la ira de los desaprensivos de siempre y sobre el medallón realizado por la escultora Remigia Caubet, pintan insultos.



Clásica pintada anti-judía

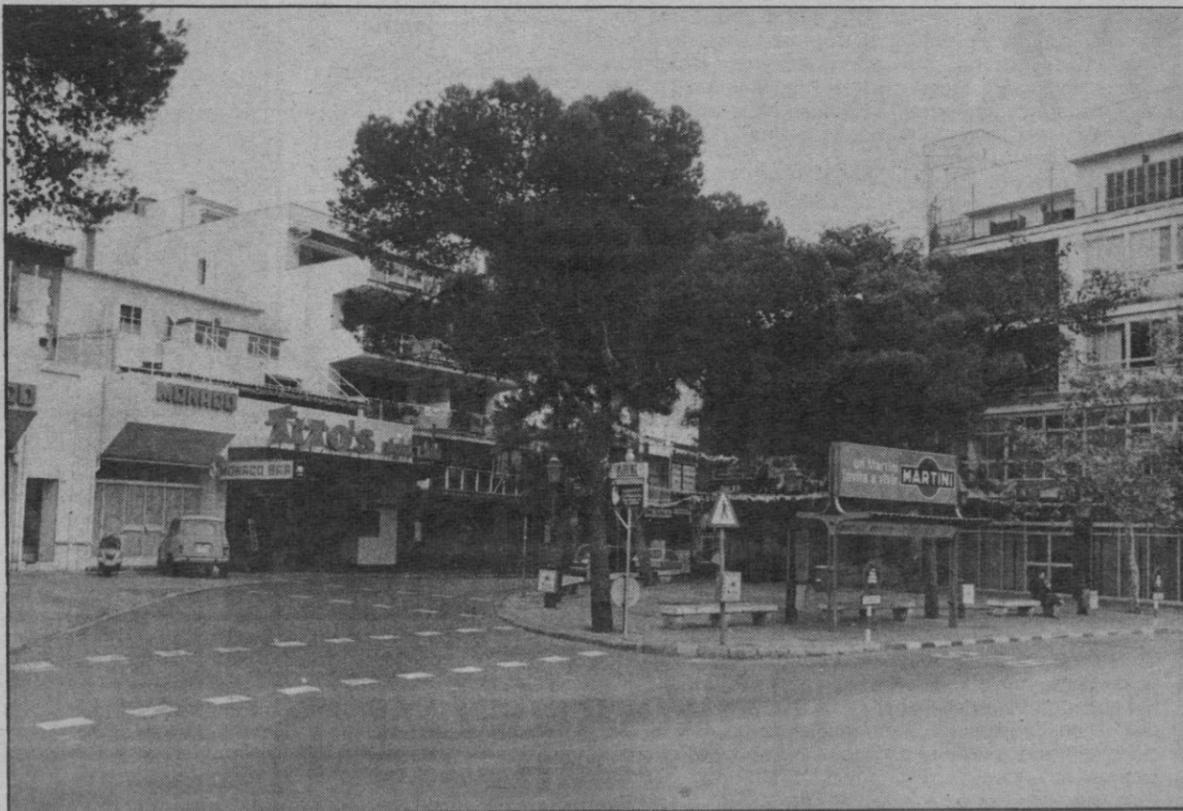
Jefatura Provincial de Carreteras

BALEARES ANUNCIO

Mañana lunes, día 23 de noviembre, a las 9 de la mañana, quedará cerrado al tráfico el tramo Felanitx-Manacor de la Carretera C-714 (de Santanyí a Manacor), con motivo de las obras de acondicionamiento del citado tramo que se han iniciado.

Se recomienda a los usuarios que utilicen los desvíos por la Carretera C-715 hasta el cruce de Petra y por la Carretera PM-511 hasta Felanitx.

Palma de Mallorca, 19 de Noviembre de 1981
EL INGENIERO JEFE,



Plaza Gomila, antiguamente en este lugar se llevaron a cabo Autos de Fe donde fueron quemados muchos judíos mallorquines.

Insistiendo Fechas inoportunas del Salón Náutico Internacional de Barcelona

● Al coincidir con los salones de Londres, París, Dusseldorf...

por Lorenzo Ripoll

Ya tienen fecha los salones náuticos internacionales que se están organizando para 1982. Para los españoles, el más importante será siempre el de Barcelona, porque es el que resulta más económico visitar. Las fechas son del 16 al 24 de enero.

Una vez más coincide con los salones de Nueva York, Londres, París y Dusseldorf, lo que impide que algunas firmas de gran prestigio mundial puedan exponer en España, ya que en Europa, prefieren el mercado de Francia, Inglaterra y Alemania. Para los multimillonarios caprichosos, la coincidencia de fechas les permite realizar una atrayente excursión y, en el transcurso de veinte

días, pueden admirar todo cuanto les interesa... e incluso lo que parece no ha de interesarles.

Parece conveniente, por parte de los organizadores, pensar en la conveniencia de cambiar de fechas, aun cuando, en Montjuich, estén programadas otras exposiciones, si bien nadie discutirá que el Salón Náutico y del Deporte y el Salón del Automóvil, constituyen los dos certámenes más importantes.

No es la primera vez que se trata de este tema. Ni será la última.

El calendario de los salones náuticos internacionales es el siguiente:

ENERO: Londres (7-17), Atenas (15-25), Nueva York (14-24), París (15-25), Toronto (10-20), Bar-



Los yates millonarios se venden de cada día menos. Sin embargo, los «fuera de serie» tienen clientes en los países de los «petrodólares»

celona (16-24), Dusseldorf (23-31).

FEBRERO: Gotenburg (5-14), Helsinki (15-25), Vancouver (5-14), Ginebra (17-27), Miami (18-24), Estocolmo (20-28).

MARZO: Copenhague (1-11), Zurich (1-10), Berlín (13-21). Sin fecha definida, dentro de este mes: Amsterdam, Nápoles, Bruselas, Lisboa y Oslo.

SEPTIEMBRE: Southampton (13-18), La Ro-

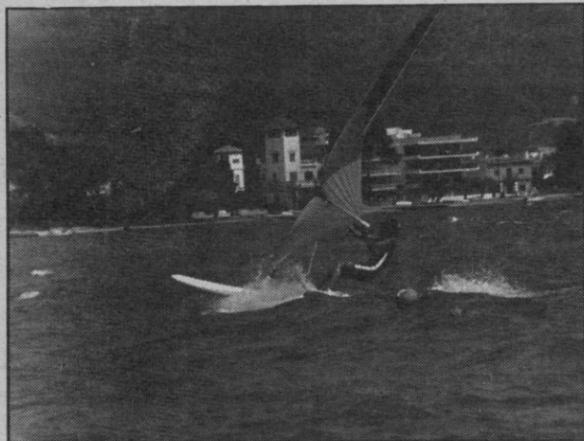
chele (14-22), Gothenburg (24-28).

OCTUBRE: Hamburgo (21-31), Génova (17-26), Chicago (1-5), Abu Dhabi (Emiratos Arabes) (6-13).

En la última edición, en Barcelona, para aquellos que acuden anualmente a la cita, había muy pocas novedades. Resultaba un salón espectacular para el neófito, para el que acude allí por vez primera. Este año, la crisis en la industria

náutica —¡cuántos astilleros han tenido que cerrar!— también puede influir en que se vean pocas novedades, aunque éstas puedan darse en las embarcaciones «modestas», las que todavía están al alcance de bastantes bolsillos. Lo más caro, lo aerodinámico y rápido, con toda clase de lujos, en número muy reducido, suele venderse enseguida a los que poseen «petrodólares».

Importación ilícita de T.D.V.



Se celebró en ADIN una reunión de fabricantes e importadores de TDV. Se resolvió la creación de un distintivo común para todas las tablas fabricadas e importadas legalmente, que sometido al criterio de Aduanas, distinguirá, localizará y paliará la importación y comercialización ilícita de planchas. ADIN será quien produzca y distribuya controladamente este distintivo de costo reducido y

fácil colocación, provisto de numeración.

También se redactó un proyecto de reglamentación para la navegación de TDV, que el presidente de ADIN presentará a la comisión que prepara el proyecto de reglamentación de seguridad de la vida humana en el mar (SEVIMAR).

INVESTIGACION Y DESARROLLO Symposium internacional.

Bajo los auspicios de HISWA, la Asociación holandesa de construcción y comercio de embarcaciones y deportes náuticos, ha tenido lugar el 7º Symposium para el desarrollo de la arquitectura naval del 31.08 al 1.09.1981 en el International Congress Centre de Amsterdam.

Los temas de este symposium:

—The Development and Design of paints for world wide markets.

—Modern celestial navigation (sun and satellites).

—Geometry, resistance and stability of the delft systematic yacht hull series.

—Development of instruments for the sailing yacht.

—Some aspects of yacht survival dynamic in heavy seas.

Para información sobre posibilidades de obtención de literatura. HISWA, Gebouw Metropol, Weespersstraat 93, 1018 VN Amsterdam. Tel. 020-221307. Telex 14428.

Nuevas estaciones costeras de la Compañía Telefónica

La Compañía Telefónica está poniendo en servicio una nueva red de estaciones costeras de onda media y de VHF, con el fin de mejorar ampliamente las comunicaciones radiotelefónicas y radiotelegráficas con barcos, según informaron fuentes de la CTNE.

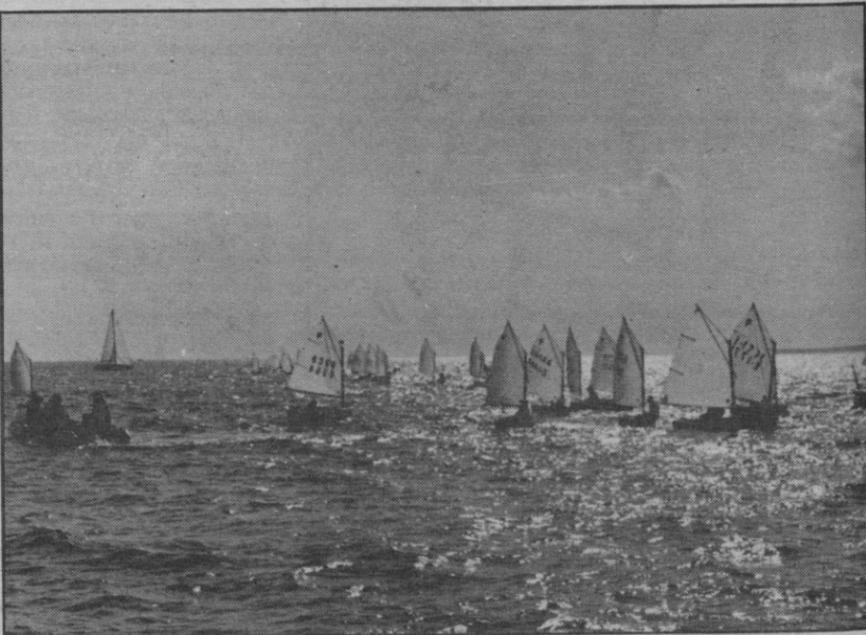
En lo que respecta a onda media, la red peninsular estará formada por diez estaciones, de las cuales ya están en servicio cinco: Chipiona, Tarifa, Cabo de Gata (en la zona sur), Machichaco y Cabo de Peñas (en la norte). En VHF, existirán en el territorio peninsular cinco complejos, construidos por una media de cinco estaciones cada uno, de los que ya está en servicio el correspondiente a la zona sur, con las estaciones de Punta Umbría, Gíbalbín, Tarifa, Mijas y Cabo de Gata.

Los resultados obtenidos por las nuevas estaciones costeras, desde su entrada en servicio, son —según la CTNE— altamente positivos: en el pasado mes de mayo, las de onda media han cursado 10.745 comunicaciones, de las que 3.604 corresponden a radiotelegramas y 7.141 a radioconferencias (lo que supone un incremento del 20 por ciento con respecto al tráfico que cursaban las antiguas estaciones que se han clausurado). En VHF, en la zona sur, se ha pasado de 5.000 a 6.500 radioconferencias mensuales.

En este sentido, las nuevas estaciones costeras han cursado, desde su inauguración, un promedio mensual de 2.185 servicios especiales (socorros, urgencias, seguridad, radiomédicos, etc.).

Optimists en el Portixol

Disputan el Trofeo Cervera-Ramis



Se disputan en aguas del C.N. Portixol las pruebas para Optimist del Trofeo Cervera y Ramis.

A las 15,25 se dio la salida a los 46 participantes con un viento de fuerza 3 con tendencia a disminuir debido a lo cual no todos los participantes pudieron llegar dentro del tiempo límite.

1.- PIRATA, de Miguel Llodrá (C.M.S.A.P.) San Antonio de la Playa.

2.- MACH 1, de José Frau (C.N. Portixol).

3.- ESCORPION, de

Juan Carlos Noguera (C.N. Portixol).

Prueba del día 15. Debido también al poco viento reinante el jurado decidió no alargar excesivamente el recorrido con el fin de dar opción a todos de terminar la regata. La primera baliza fue tomada por este orden, Rafael Salvá, Cristóbal Balaguer y José Frau. A mediados de la segunda ceñida se colocó en cabeza C. Balaguer con VENT lo que le valió entrar en primer lugar del grupo A, seguido de R,

Salvá con RAYO y tercero M. Llodrá con PIRATA.

En el grupo B, el menos concurrido, consiguió el primer puesto F. Rodríguez con SHERE KHAN, seguido de G. García con MEMO.

En el grupo C, con 22 participantes se registraron los siguientes puestos:

1.- ES DELFI, de Tomás Ripoll Lladó (C.N. Portixol)
2.- FOCA III, de Juan A. Ballester (C.N. Arenal)
3.- TRUI, de Pedro Reus (C.N. Cala Gamba)

José Mascaró Pasarius

Escribe: Lorenzo Ripoll

Aún cuando el personaje no necesite de presentación alguna, por ser de sobras conocido, es oportuno recordar que es académico correspondiente de la Real Academia de la Historia y de la Real Academia de las Bellas Artes.

Topógrafo.

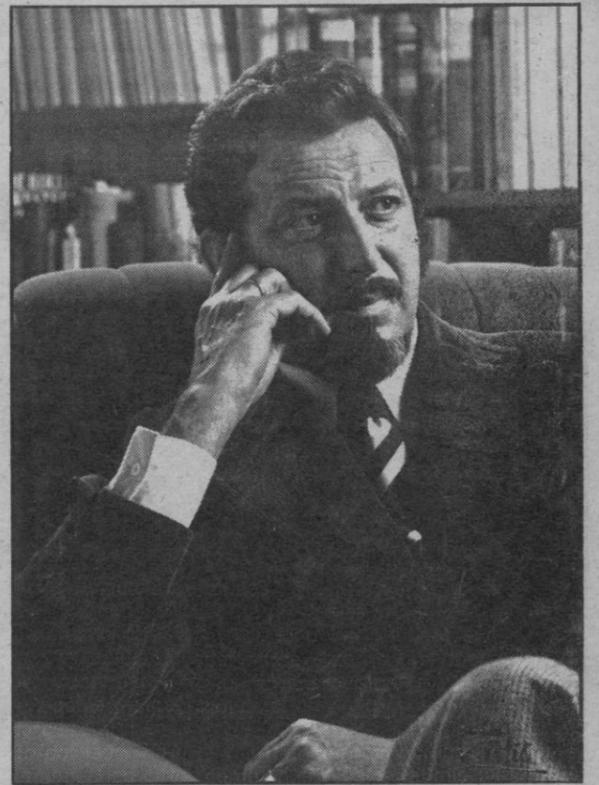
Ha recibido numerosos premios por sus trabajos de arqueología, historia y toponimia.

Sus trabajos más conocidos son el mapa general de

Mallorca, el Corpus de Toponimia de Mallorca, coordinador de la historia de Mallorca.

Preshistoria de las Baleares. Importantes trabajos sobre los monumentos megalíticos de Mallorca y de Menorca... siendo los dos más recientes, la «Prehistoria de Menorca» y «Els foners balears».

Puede decirse que el diálogo ha transcurrido sin salir de casa: En «Baleares». En una tarde gris, augurio de lluvia necesaria.



—Carnet de identidad.
—José Mascaró Pasarius, nacido en Menorca y afincado en Pa lma. Casado con María Patrocino Hernando Camps. Tenemos cuatro hijas: Goretti, Sunsi, Inmaculada y Virginia.
—Signo del zodiaco.
—Nací un 13 de noviembre... Escorpión.
—¿Qué has estudiado?
—Topografía.
—¿Sabes cocinar?
—No.
—¿Tu plato favorito?
—«Oli-i-aigu-broix». Es un plato menorquín, muy humilde.
—¿Qué idiomas conoces?
—Inglés y francés.
—¿Cómo ves tu futuro?
—Bien.
—¿Qué has ido perdiendo a lo largo de la vida?
—La fe en la honestidad de la gente.
—¿Prefieres obedecer o mandar?
—Mandar.
—¿Que te hubiera gustado ser?
—Lo que soy.
—¿Rezas?
—Sí.
—¿Crees que la envidia abunda mucho?
—No es general, pero sí bastante.
—¿Sigue habiendo un judas entre cada 12 personas?
—Sí, sin discusión.
—¿Crees que todos tenemos un precio?
—No.
—¿Quién ha sido tu mejor consejero?
—Mi abuelo paterno, que se llamaba José Mascaró.
—¿Qué te irrita?

—La falta de sinceridad.
—¿Qué cualidad admiras de una persona?
—La sinceridad.
—¿Prefieres hablar o escuchar?
—Según el tema y circunstancia.
—¿Qué te apasiona?
—Todo, desde la vida de un insecto a la estancia de una nueva galaxia o el descubrimiento arqueológico, la muerte de un perro...
—¿Te han atracado —o robado— alguna vez?
—Una cámara fotográfica del interior de mi coche, en Palma y unos cuantos dólares, hace pocos días, en Constantinopla (Turquía).
—¿Te interesas por el arte?
—Sí, por todo lo que es arte.
—¿Qué opinas de la juventud actual?
—Que está desorientada, pero no tiene toda la culpa. La generación nuestra tiene parte de esa culpa, tiene mucha parte de responsabilidad en su comportamiento.
—¿Perdonarías una infidelidad?
—Sí.
—Políticamente, ¿dónde te situas?
—Fuera de ninguna de las tendencias.
—¿Practicas algún deporte?
—Andar.
—Un deportista en la historia.
—El soldado Filípides, que realizó la hazaña más gloriosa del atletismo y del deporte en general: tras dar cuenta de la victoria, murió a conse-

cuencia del esfuerzo realizado, después de recorrer los 42 kilómetros que separan Maratón de Atenas.
—¿Qué prenda de vestir te molesta más?
—La corbata y el sombrero.
—¿Eres fiel a la moda de vestir?
—No.
—¿Cómo ves nuestra democracia?
—La veo poco consolidada.
—¿Tienes confianza en los gobernantes (en general)?
—No puedo ponerlos a todos dentro de un mismo rasero.
—¿Qué te preocupa de la situación mundial?
—La degradación del medio ambiente y el peligro atómico.
—¿Eres ambicioso?
—Moderadamente.
—¿Y supersticioso?
—No.
—Lo mejor y lo peor de Mallorca.
—Lo mejor, el espíritu intrépido del illenc a través de la historia. En la historia a veces ha sido vencido, pero nunca derrotado. Lo peor, la hipoteca que hemos tenido que hacer de nuestro paisaje y de nuestro modo de ser, en aras de algo tan importante, desde el punto de vista económico, como es el turismo.
—¿Tienes animales en tu casa?
—Vivo en un piso y no puedo tenerlos. Me gustaría tener algún perro.
—¿Naciones que conoces.
—Casi toda Europa. Turquía, Israel, Siria. Algunas islas del Pacífico, entre ellas la

famosa de Pascua y algunos países americanos.
—¿Qué viaje turístico te gustaría realizar?
—Ponerme en contacto con tribus maoríes de Nueva Zelanda.
—¿Cómo pasas el tiempo libre?
—Tengo poco... leyendo.
—¿Playa o campo?
—Según la época del año.
—¿Dónde vives?
—Solo tengo una vivienda, la de Palma.
—¿Eres nervioso?
—Un poco.
—¿Que te gusta más del del sexo opuesto?
—La dulzura y la comprensión.
—¿Juegas a algo?
—A la lotería, con pérdidas.
—¿Recuerdo más grato.
—Cada vez que ha nacido un hijo mío.
—¿Y el más amargo?
—Cuando murió mi madre, mi padre, mi hermano menor y mi abuelo paterno.
—¿Personaje de la historia que te gustaría conocer o haber conocido.
—Jesús.
—¿Recuerdas tu mayor despiste?
—Un día que, desde Lisboa, tenía que viajar a Madrid en avión y subí al que cubría la línea con Nueva York. ¡Menos mal que le pregunté a la azafata cuanto tiempo tardaríamos hasta llegar a Madrid y pude rectificar a tiempo!
—¿Avión o barco?
—Me gusta más el barco pero viajo en avión para no perder tanto tiempo.
—¿Fumas?

—Una cajetilla diaria de cigarrillos negros.
—Una bebida.
—Ahora, sólo agua.
—¿Ahorras?
—Hacienda no me deja.
—¿Qué libro estás leyendo?
—«El comandante de los cerdos» (testimonio de españoles dentro de un campo de exterminio nazi).
—Música preferida.
—Beethoven y Chopin.
—Un cantante.
—Frank Sinatra.
—Una obra de teatro.
—En teatro castellano, el de Poncela y en teatro mallorquín Juan Mas y Mingo Revulgo.
—Un actor.
—Anthony Quinn.
—Una actriz.
—Giulietta Massina.
—¿Miras nuestra televisión?
—Sí, preferentemente programas culturales.
—¿Qué cine te gusta?
—Películas musicales, cómicas e históricas.
—¿Algun Hobby?

—No.
—Elige una cosa: poder, riqueza o inteligencia.
—Inteligencia.
—¿Madrugar o trastrochar.
—¿Qué coche tienes?
—Un «Renault».
—¿Has dado alguna bofetada?
—Sí.
—¿Olvidas fácilmente las malas faenas?
—Sí.
—¿Te sientes satisfecho de tí mismo?
—No; creo que pude mejorar todo lo que he hecho en la vida.
—¿Tienes muchos amigos de verdad?
—Creo que sí.
—¿Qué error no volverías a cometer?
—Rectificaría bastantes cosas.
—¿Cuántas horas duermes?
—Siete.
—¿Qué te hace reír de verdad?
—La respuesta podría ser muy amplia... Una «pellasade ben fete».

Estudio grafológico

Pepe Mascaró tiene un elevado sentido del honor. Durante el diálogo ha dicho que perdona con facilidad; que no es rencoroso; que olvida las malas faenas. Pero si se intenta pisotear aquel honor, no dudaría en sostener un duelo, a la antigua usanza. No lo haría a base de puñetazos, ni con armas de fuego. Seguramente elegiría el duelo a espada. Porque su rúbrica —fíjense bien— es una espada, con una empuñadura perfectamente dibujada.

Esto equivale a decir que a veces, el personaje es punzante. Y Pepe, es amable, afable, abierto, sencillo. ¿Verdad que resulta un contraste en su personalidad? La explicación es sencilla: es punzante con aquél que pretenda hacerle daño. Con los otros no. Otro detalle que sorprende: Pepe es bastante tímido, aunque aparente siempre lo contrario. Observen las letras diminutas de la segunda línea, con unas «r» que apenas se marcan, con una «s» en la palabra historia aún más pequeña. El hombre, perfecto conocedor de su carácter, a veces se autoesfuerza para disimular su timidez interior. Suele vencerla bien, con inteligencia.

Gran don de observación, para lo que le interesa. Le importa un comino lo que sucede «en casa del vecino», pero ve hasta por la espalda cuando considera que vale la pena usar esta cualidad.

Persona sencilla, que no le gusta complicarse la vida ni complicarla a nadie, aunque lo primero no siempre resul-

te como desea. Procura ser prudente, pero cuando mete la pata, lo que suele hacer de manera graciosa, lo hace hasta la rodilla. (las letras «a» y «o» no están siempre bien cerradas.)

Sabe guardar un secreto, ya sea suyo propio o alguno que le confien. La «j» de su firma con el punto dentro del círculo son dos rasgos «escondidos».

Amplios márgenes: notable apertura mental y persona de amplias miras. Puede ser un poco extravagante. Según el momento y las circunstancias.

Optimista por naturaleza (líneas ascendentes). Ardor, ímpetu, gran actividad, dinamismo espiritual. Deseos ambiciosos, voluntad de éxito. Valor, combatividad, altitud de mira. Buena salud física, capacidad para ser feliz.

Barras de las «t» largas y finas: vivacidad. Voluntad y reflexión irregular. Si medita mucho las cosas antes de hacerlas, se cansa, y se lanza hacia adelante, con vencido —por el optimismo y su experiencia de la vida— de que no saldrá mal.

Mayúsculas sin el menor adorno: sencillez. La «E» con que encabeza el escrito es un rasgo característico de ello. Tendencia a dejar abiertas las letras «a» por la parte superior: franqueza, ingenuidad, deseo de comunicarse con los demás. Mente elevada, capacidad para el pensamiento abstracto.

Ojal de la «b» y de la «h» pequeño y breve: carácter práctico y que, cuando siente poca energía, compensa ese de-

*En cada topònim queda com a
fornitza un fragment de història*

J. Mascaró Pasarius

fecto con su ambición de hacer cosas nuevas.

Algunos puntos mayores de lo normal: fantasía desbordante, no exenta de excentricidad y puerilidad.

Hay que volver al principio del análisis: a la firma. Tiene una longitud aproximada a la de las líneas del breve texto escrito en mallorquín. Refleja una personalidad que tiende a la megalomanía. Hay cierta coquetería en su forma de proyectarse socialmente. En rigor, los gustan las relaciones humanas por los méritos y los honores que puedan concederle. Le agradan los «papeles repre-

sentativos» que permiten comportarse con un tono que salga de lo corriente, de lo cotidiano.

Firma de manera legible, como todas las personas seguras de sus méritos y persuadidas de su personalidad. Hombreres que han triunfado o los que no dudan de su misión en la vida. La línea recta más larga que el nombre revela unas ansias de realizar los perfiles de la propia personalidad de forma estable y brillante. No se descorazona ante el obstáculo.

Ya saben como piensa y como es, Pepe Mascaró Pasarius.

L.R.



CAMPEONATO
MUNDIAL
DE FÚTBOL



España-82

Baleares
especial

domingo, 22 noviembre 1981

ESPAÑA 82

Presupuesto cubierto

por Lorenzo Ripoll



El día 16 de enero, en el Palacio de Congresos de Madrid, se celebrará el sorteo para emparejar a los equipos nacionales que han ganado la clasificación para la fase final, que se disputará en España en junio. Al mismo asistirán mil quinientos periodistas de los cinco continentes.

De momento, este genio de las finanzas, a quien algún entrañable colega ya le denomina «hombre-oro», ya ha conseguido todo el dinero del presupuesto, por lo que, el porcentaje que de las entradas a los estadios le corresponde a España, será beneficio neto.

—El Mundial no nos costará ni un duro.

Fueron unas palabras muy arriesgadas de Raimundo Saporta, pero entre el invento de los dos reales por columna en las Apuestas Mutuas, los sorteos de la Lotería, la publicidad, los derechos televisivos y un largo etc. el presupuesto está cubierto.

Ahora, el Comité organizador tiene tres preocupaciones: una, que al éxito económico garantizado se sume el éxito deportivo de la selección española, lo

que se pone muy en duda, aunque a Argentina le ocurrió algo similar, para conseguir luego el campeonato, de mano de Menotti. Otra, que los 7.500 periodistas acreditados no se aburran cumpliendo sólo con sus obligaciones profesionales, para lo cual se están organizando una serie de grandes espectáculos que van desde unas actuaciones de Julio Iglesias hasta un match de tenis en la cumbre entre Borg y McEnroe. La tercera, que no se vean metrallas en

las esquinas de las ciudades donde se disputen partidos. Se está cuidando mucho todo lo concerniente a seguridad.

Otro temor es el «fair play» de los ingleses. Los que se desmadran, provocando graves altercados. Saporta ha pensado en todo. Para evitar que el campeonato pueda convertir algunas ciudades en «campos de batalla», ha asegurado el hotel, la cama y el descanso a los visitantes. Extranjero que venga, ha de pagar su localidad y el precio de una cama, que va unido a él, si no quieren encontrarse sin posibilidad, luego, de ver los partidos, porque se pondrán a la venta muy pocas, a través de las taquillas.

Tras exponer todo cuanto se ha venido realizando hasta la fecha para el Mundial-82, un miembro del PSOE le preguntó a Saporta:

—¿Cómo no le han hecho ministro?

—En primer lugar, por-

que no soy de UCD... —respondió sonriente el «hombre-oro».

Una apostilla para terminar. No faltan los que se preguntan: «¿Y por qué hay que distraer a los 7.500 periodistas acreditados, si bastante distracción tendrán con el fútbol?».

Forma parte de un plan para tener distraídos a los colegas e impedir que éstos saquen conclusiones del Mundial, que no siempre serían positivas.

¡Cómo se nota la mano de este personaje!

ESCENARIO DEL SORTEO

El Palacio de Congresos y Exposiciones de Madrid, donde se celebrará el sorteo del Mundial y que prestará servicios importantes a la organización, durante todo el tiempo que sea necesario, es uno de los más modernos edificios entre los destinados a toda clase de reuniones y manifestaciones. Inaugurado el día

● Saporta: el «hombre-oro»

1º de junio de 1970, en varias ocasiones ha ampliado o mejorado sus instalaciones. Destaca entre las más recientes la inauguración de la sala denominada UNESCO, capaz de reunir 51 personas en una mesa ovalada, más 267 personas como asistentes sin mesa. Está prevista en fecha próxima la construcción de dos salas para 140 personas cada una, 70 de las cuales estarán sentadas alrededor de una mesa rectangular.

Está situado enfrente del estadio Bernabeu, del que apenas le separan 150 metros.

El Palacio dispone de:

—Un Auditorium para 1.840 personas, con interpretación simultánea en cinco canales más el del orador.

—Otro Auditorium para 814 personas, también con interpretación simultánea para cinco idiomas más el del orador.

—Nueve salas de reuniones con capacidad de 45 a 318 personas, con interpretación simultánea en varios idiomas.

—El Auditorium principal dispone de un escena-

rio de 21 metros de embocadura y 10 de profundidad con sus correspondientes camerinos, apto para toda clase de manifestaciones musicales, artísticas y teatrales.

Dotados de los más modernos adelantos, cuenta con servicios de correos, telégrafos, telex, banco, agencia de viajes, estanco, servicio médico, teléfonos públicos, circuito cerrado de TV, megafonía en todo el edificio, dos cafeterías, restaurante para 400 personas, salón de banquetes para 1.300 comensales.

Los dos auditorios pueden funcionar conjuntamente formando una unidad para 2.604 personas. El escenario está previsto y preparado para espectáculos y conciertos sinfónicos. Camerinos y salas de ensayo. Sala de secretariado de Congresos con despachos de presidencia y secretaría. Salas de Juntas, despachos para delegados y delegaciones. Despachos para periodistas.

Cuenta con estacionamiento de autobuses en el sótano y aparcamiento para 900 vehículos. Salón de exposiciones de 1.200 m².

Santamaría, en alza



Esta semana, la cotización de José Emilio Santamaría, ha subido enteros, gracias, primordialmente, al triunfo del seleccionado «A» en Polonia, ante un equipo que había ganado a la Argentina en el oás de los campeones mundiales y que se clasificó para la fase final del España-82.

Ocurre igual que con el resto de los entrenadores: bailan al ritmo de los resultados.

¡Ojalá dure hasta el 13 de junio y 20 días más!



Honduras, clasificada

La selección nacional de Honduras se ha clasificado para la fase final del Campeonato del Mundo de Fútbol, al empatar a cero goles con la selección de El Salvador, en partido correspondiente a la cuarta jornada del torneo hexagonal.

Tras este encuentro, la clasificación queda establecida de la siguiente manera:

	J	G	E	P	F	C	P
1.-Honduras	4	3	1	0	8	1	7
2.-México	4	1	2	1	6	3	4
3.-Canadá	4	1	2	1	4	4	4
4.-El Salvador	4	1	2	1	1	1	4
5.-Cuba	4	1	1	2	2	6	3
6.-Haití	4	0	2	2	2	8	2

Partidos que restan por jugarse:

Haití — El Salvador

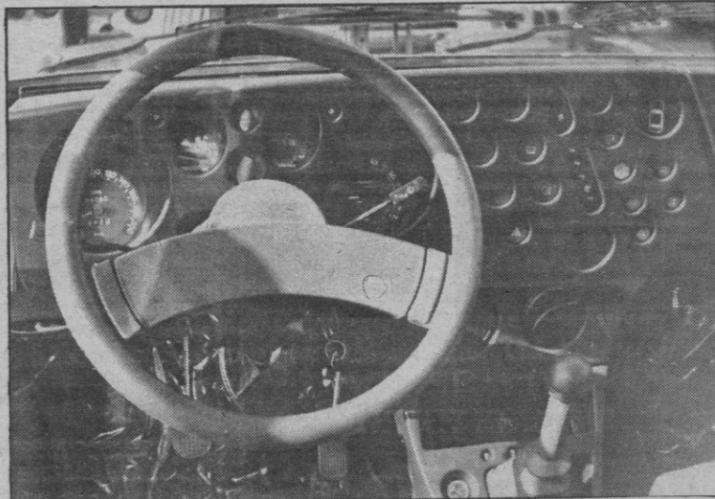
Cuba — Canadá

Honduras — México

Lancia Trevi, deportivo para gente tranquila



El Trevi, en Palma, con su línea clásica



Un salpicadero de ciencia ficción.
(Fotos Maldonado)

El modelo Beta Trevi de Lancia supone el paso intermedio de la marca italiana antes del voluminoso Gamma. Se trata de una berlina de tres volúmenes diseñada hace ya tiempo, pero que conserva una línea agradable y en cierto modo suntuaria, con la que mantenerse a lo largo de los años. El frontal y la parte trasera son sin duda lo más original de este coche que, por otra parte, ofrece una buena penetración en el viento gracias a la inclinación del parabrisas delantero.

INTERIOR INTERESANTE

Sin duda es mucho más interesante estéticamente el interior, con un frontal futurista en el que se combina la información completa con el diseño avanzado. Antes de poner en marcha el coche, se realiza un chequeo completo, visible en los gráficos luminosos, indicando el estado de las luces, niveles del motor y batería, encendiéndose una luz verde si todo es correcto, o roja si falla algo. El volante es regulable en altura y el retrovisor se sitúa desde el interior. Los materia-

les empleados son de calidad y sólo desentona la forma de los asientos, nada envolvente, a pesar de su comodidad. El coche, de esta forma, se convierte en muy apto para pasear o ir tranquilamente, lo que se contradice un poco con la brillantez de la mecánica. La propia publicidad de la marca ya los compara a las butacas de un teatro. Eso sí, hay reposacabezas en las cuatro plazas (el coche tiene cinco reales) y un amplia apoyabrazos central.

Otros detalles agradables con el reloj digital situado en el techo, luz interior amplia, lector de ma-

pas, maletero de gran capacidad sólo molestado por la rueda de repuesto y calefacción en las plazas traseras. Los faros se regulan automáticamente en función de la carga. Lleva espejo de cortesía en la guantera.

MECANICA AGIL

La parte mecánica del coche es sin duda la más interesante. En España se importa sólo el modelo de inyección de dos litros, a base de cuatro cilindros en línea, transversal, con encendido electrónico de serie.

Dispone de nada menos que 122 caballos, a 5.500 revoluciones por minuto, con un par máximo de 17,9 a menos de tres mil revoluciones. El coche, así, tiene potencia suficiente, consumo discreto y buenas prestaciones a poca velocidad. La tracción es de-

lantera con cambio de cinco marchas y suspensión independiente a las cuatro ruedas más barras estabilizadoras. Las llantas son anchas, de cinco pulgadas y media, además de grandes, a base de catorce pulgadas. Los neumáticos son 175/70 14.

Los frenos son excelentes, de disco en las cuatro ruedas con circuito independiente y servofreno.

El coche pesa 1.165 kilos, equilibrados con la potencia disponible, y de esta forma consigue 180 por hora en quinta, al no ser esta velocidad económica, sino de potencia. La aceleración es regular para un coche de su categoría, con 10,2 segundos para pasar de 0 a 100 kilómetros por hora. El consumo que da el catálogo probablemente sea más real que el de otros fabricantes, pues

anuncia cifras de 7,1 a 90 por hora; 9,9 a 120 y 12,7 en ciudad.

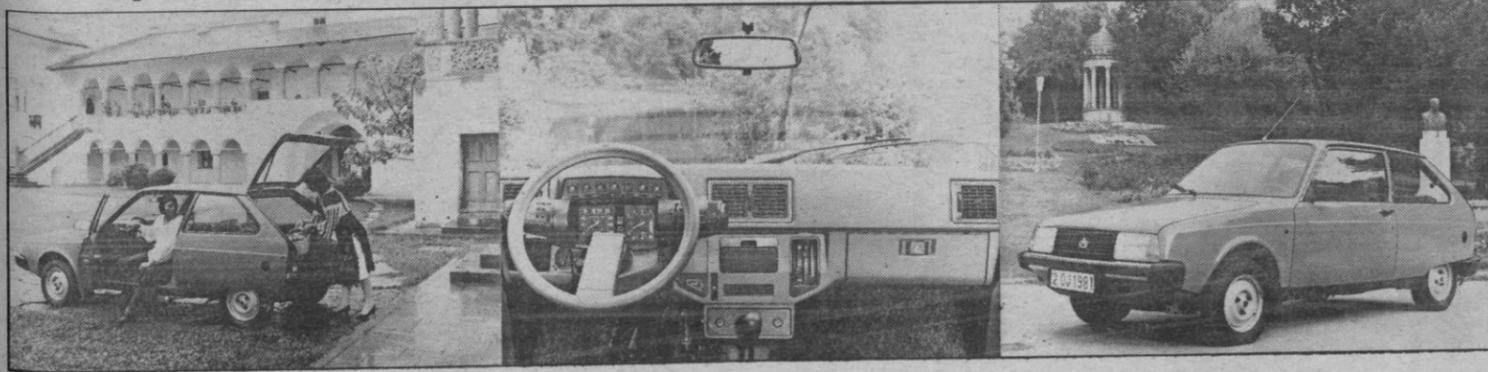
COMPORTAMIENTO SANO

El coche está pensado para un público exigente en cuanto a la calidad y que no va a mirar tanto las prestaciones o los límites de adherencia, los cuales se dan por supuestos. El Trevi es dócil, con servodirección y será raro el propietario habitual que le encuentre el límite.

El precio franco frontera es de 1.397.147 pesetas, similar a los Audi 80-100, BMW 320; Granada 2.3; Renault 30 TX; Volkswagen Passat y Volvo 244.

A algunos francamente les supera, y con otros se queda corto. La decisión última corresponde, como casi siempre, al gusto personal del cliente.

Olcit, un modelo Citroen construido en Rumanía



La sociedad mixta Olcit, fruto del acuerdo suscrito entre Citroen y los organismos administrativos rumanos, ha presentado en la Feria Internacional de Bucarest el nuevo Citroen Olcit, destinado a comercializarse en Rumanía y en los países del Comecon.

Se trata de una berlina de 3 puertas, 5 plazas, tracción delantera, fabricado en dos versiones de potencia combinados con dos acabados diferentes: Olcit Special, con motor bicilíndrico de 652 cm³, con encendido electrónico integral y el Olcit Club, con motor de

cuatro cilindros, de 1.129 cm³.

Algunos acondicionamientos como, por ejemplo, la tercera puerta y el asiento trasero plegable, hacen del Olcit un vehículo polivalente, esencialmente práctico.

La concepción del cuadro de a bordo responde al mismo espíritu que ha inspirado la creación de los cuadros de los CX, GSA y Visa. La mayoría de los

mandos necesarios para la conducción están agrupados al alcance de la mano, cerca del volante.

La producción de este modelo se iniciará a principios del año próximo en la nueva fábrica de Olcit en Craiova, que dispone de una superficie cubierta de 350.000 m². En esta unidad de producción se han integrado las secciones de embutición, ensamblado, pinturas, montaje y una

sección mecánica para la fabricación de motores y ejes.

Este complejo industrial será capaz de producir 130.000 vehículos al año, de los cuales una parte estará constituida por vehículos con acabado diferente al rumano, que Citroen se encargará posteriormente de su difusión en Francia, Europa occidental y exportación a países ajenos a Europa.

Renacen las turbinas de gas

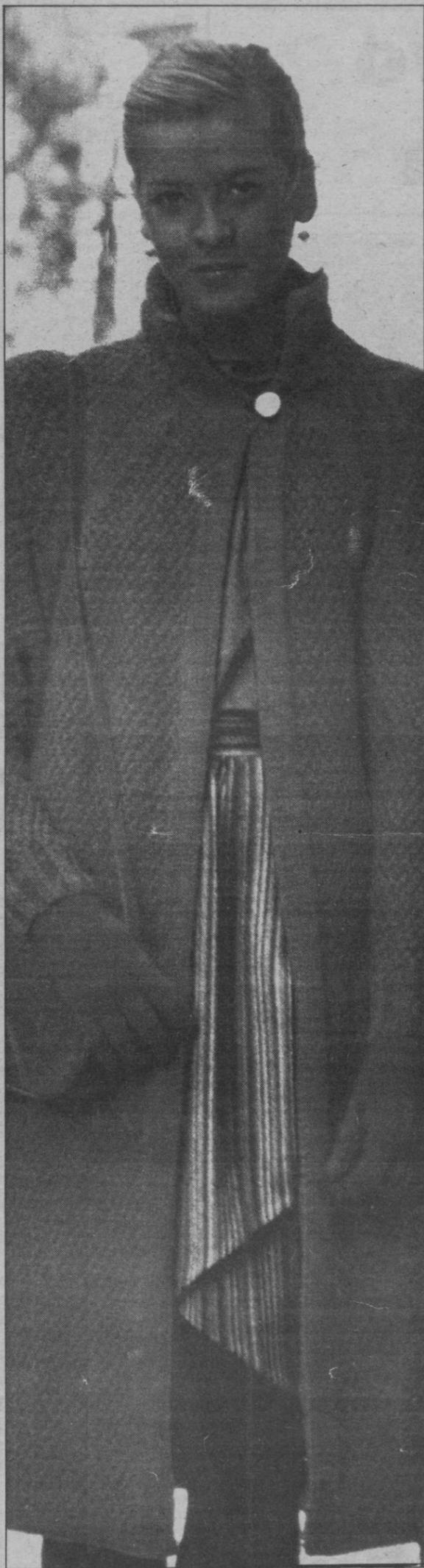
En un espectacular «renacimiento» de las turbinas de gas para automóviles, Ford está participando en un proyecto conjunto con Garrett AiResearch que puede poner en las carreteras medio millón de coches de turbina en un plazo de 10 años. Se trata de un contrato con el Departamento de Energía de los Estados Unidos y con la NASA, con arreglo a cuyas cláusulas Ford tiene previsto entregar en 1985 prototipos cuya producción en serie puede iniciarse a finales de esta década.

El renovado interés existente hacia las turbinas de gas, que Ford empezó a fabricar en cantidad limitada en 1971, emana de una serie de avances en la tecnología de materiales. Usando la última generación de productos cerámicos de la era espacial, se planea elevar la temperatura de combustión a 1650 grados centígrados y, con ayuda de regenerador de cerámica, aumentar la eficiencia hasta un nivel mucho más alto que el logrado por motores de pistón de capacidad similar. Para un vehículo completo que utilice una transmisión automática con división de par mecánica e hidrodinámica, del tipo que ya monta el nuevo Escort en Estados Unidos, se predice una economía de combustible de casi un 60% respecto a los motores actuales de 3 litros. Se está desarrollando la turbina de gas en tres etapas, para probar el flujo de gas con componentes metálicos y después sustituirlos progresivamente por piezas de cerámica. A medida que se eleva la temperatura crece la eficiencia, ya que el calor que antes se perdía por el tubo de escape ahora se puede volver a utilizar a través del sistema de regeneración.

Otra ventaja de la turbina de gas es su capacidad de aceptación de una amplia gama de combustibles, tanto en forma líquida como gaseosa. Esto la convierte en un sistema de impulsión muy atractivo en un futuro a largo plazo, cuando ya no sea posible adquirir gasolina de alta calidad en todo el mundo. El motor Ford/Garrett desarrollará 130 caballos de fuerza a una velocidad máxima de rotor de 100.000 rpm. Para conseguir un rendimiento máximo del vehículo y eliminar al mismo tiempo el característico desfase de punto de la turbina, se instala un sistema de control electrónico con microprocesadores, que controla continuamente todas las funciones del motor y de la transmisión y ajusta automáticamente una serie de variables, como el ángulo de guía de las válvulas de admisión, el flujo de combustible, la velocidad del motor y la temperatura de combustión.

Página a cargo de

Miguel Moreno



Moda manual

Hagamos nuestros jerseys

Cojamos las agujas, la lana y las pocas horas libres que una tiene y pongonos a tejer.

Para las amantes de las labores de punto, hay magníficas oportunidades de demostrar sus aptitudes. En lana gruesa, por ejemplo, se pueden realizar trabajos realmente notables.

Unas ideas: un suéter en colores lisos vivos a punto de arroz; el color: rojo, amarillo, azul indigo, y bordarle a punto de cruz motivos étnicos de los Alpes o graciosas figuritas de nieve en otros tonos, el cuello vuelto, tipo cisne, que resulta muy abrigadito, combinándolo con gorritas, guantes y bufandas tejidas del mismo género.

También se pueden hacer chaquetones 3/8 en mangas reglan, puntos lisos y elásticos combinados, en lanas multicolores dando una nota de colorido a la prenda.

Para lana más fina tenemos angoras o mohair que una vez tejidos resultan muy suaves y esponjosos.

Estos en punto liso pues son muy malos de trabajar, os aconsejaría ponerles algún detalle tal como una cenefa, vivo, o bordado en lamés plata y oro.

En la fotografía podeis ver un modelo de abrigo hecho a mano, para las que estén animadas a poner manos a la obra, ahí va la explicación para la confección.

MATERIAL

1.500 gr. de lana, dos pares de agujas del número 3 y 5. Algo de lana más fina en color.

PUNTOS EMPLEADOS

Punto Jersey: Una vuelta al derecho, una vuelta al revés. Punto de arroz: 1ª vuelta: 1 punto derecho, 1 punto revés, repetir la operación; 2ª vuelta: Trabajar los puntos como se presentan; 3ª vuelta: 1 punto revés, 1 punto derecho, repetir la operación. Repetir este trabajo cambiando siempre cada dos vueltas.

MUESTRA

Un cuadrado de 10 cm. de lado corresponden a 18 puntos y a 26 vueltas, trabajando a punto de arroz doble con las agujas del número 5.

EJECUCION ESPALDA

Montar 110 puntos (= 60 cm.) con las agujas del número 5 y trabajar 6 vueltas a punto de jersey, hacer después 1 vuelta al revés por el derecho de la labor y otras 7 vueltas a punto jersey. Continuar a punto de arroz doble y a los 23 cm. de largo total menguar 1 punto por lado. Repetir estos menguados cada 5 cm. otras nueve veces. Tendremos así 90 puntos (= 50 cm.). A los 80 cm. de largo total, para la sisa, trabajar durante 6 vueltas a punto de jersey con los primeros y los últimos 22 puntos, rematar después los primeros y los últimos 16 puntos. Obtendremos así 58 puntos (= 31 cm.). Continuar a punto jersey con los primeros y los últimos 6 puntos durante 22 cm.

Rematar ahora 13 puntos por lado en dos veces (= 8 cm.), dejar en suspenso para el escote de la espalda, primero los 20 puntos centrales, luego 3 puntos por lado 2 veces en vueltas alternas.

DELANTERO DERECHO

Montar 66 puntos con las agujas del número 5 (= 35 cm.) y trabajar 6 vueltas a punto jersey, aumentando 2 puntos cada 2 vueltas 3 veces para formar la esquina exterior, hacer después una vuelta al revés, aumentando un punto que será el punto central del borde delantero, punto que se pasará por el revés de la labor sin trabajar, hacer después otras 7 vueltas a punto jersey, aumentando como anteriormente. Continuar a punto de arroz doble, trabajando siempre a punto jersey los 13 puntos del borde. En el costado hacer los mismos menguados que en la espalda 6 veces.

Trabajar los últimos 6 puntos a a punto jersey para formar el borde del bolsillo y continuar durante 17 cm. con este trabajo. Continuar

trabajando como antes y hacer otros dos menguados con 5 cm. de distancia entre ellos. Se obtendrán así 71 puntos (= 37 cm.).

A los 80 cm. de largo total, trabajar durante 6 vueltas a punto jersey los últimos 24 puntos; rematar después los últimos 18 puntos y continuar como en la espalda, trabajando a punto jersey sólo con los últimos 6 puntos que formarán el borde de la sisa y, naturalmente, con los 13 puntos del borde externo. Se obtendrán 53 puntos (= 28 cm.).

Rematar el hombro como en la espalda; al mismo tiempo, a los 97 cm. de largo total, dejar en suspenso para el escote, primero los 13 puntos del borde delantero y después 3 puntos cada 2 vueltas 9 veces.

DELANTERO IZQUIERDO

Montar 48 puntos con las agujas del número 5 y trabajar el borde inferior, la esquina, el borde delantero el bolsillo la sisa y los hombros de la misma forma del delantero derecho, pero en sentido inverso. Para el escote, a los 100 cm. de largo total, dejar en suspenso los 13 puntos del borde exterior, después, 1 punto cada 9 veces.

MANGA (HACER DOS)

Montar 50 puntos con las agujas del número 5 (= 24 cm), y trabajar 6 vueltas a punto de jersey, hacer después una vuelta al revés por el derecho de la labor y hacer otras 7 vueltas a punto jersey. Continuar a punto de arroz doblado aumentando 1 punto por lado cada 8 vueltas 10 veces. Aumentar ahora 1 punto por lado cada 2 vueltas 16 veces. Se obtendrán 102 puntos (= 55 cm.). En este punto trabajar a punto jersey los primeros y los últimos 6 puntos y comenzar a menguar un punto por lado en el interior de estos puntos a punto jersey 10 veces después 2 puntos por lado hasta que queden 38 puntos.

Continuar menguando en los lados como antes, al mismo tiempo, menguar 1 punto en el centro todas las vueltas hasta que queden

sólo los puntos de los bordes. Re matar estos puntos.

MONTAJE Y ACABADO

Planchar las piezas por el revés con calor y paño húmedo. Coser los costados, dejando la abertura de los bolsillos, las mangas y pegar las mangas, cosiendo los bordes superiores.

Hacer el dobladillo al final de la chaqueta y en las mangas.

CUELLO

Con las agujas del número 5 recoger todos los puntos dejados en suspenso alrededor del cuello y trabajar a punto de arroz doble, manteniendo los bordes delanteros a punto de jersey con todos los puntos, haciendo dos esquinas en el cuello como las del fondo, hacer 1 vuelta al revés por el derecho de la labor, después o tras 6 vueltas a punto jersey, menguando en vez de aumentar, continuar sólo a punto de arroz doble durante 18 vueltas y finalmente rematar todos los puntos.

Doblar el cuello por la mitad hacia el interior. Acabar cuidadosamente las esquinas del cuello y del fondo, coser la base del cuello y las paramonturas.

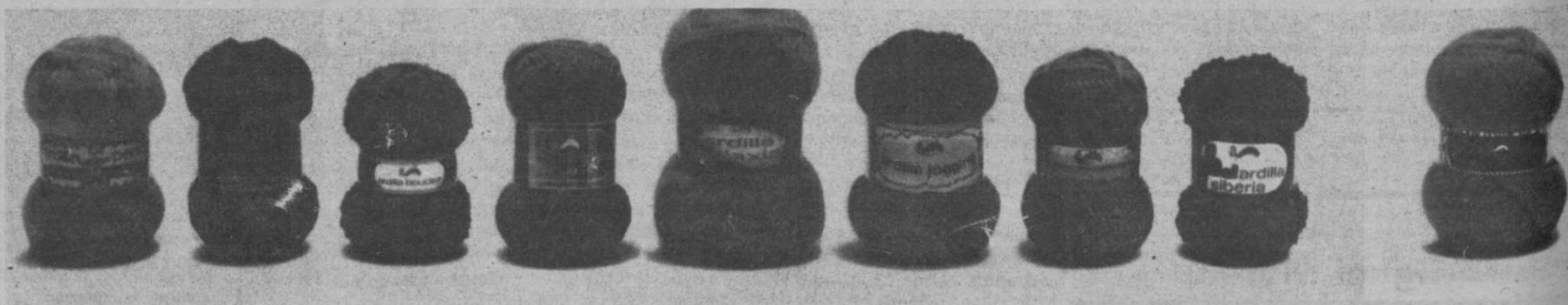
INTERIOR DEL BOLSILLO (HACER DOS)

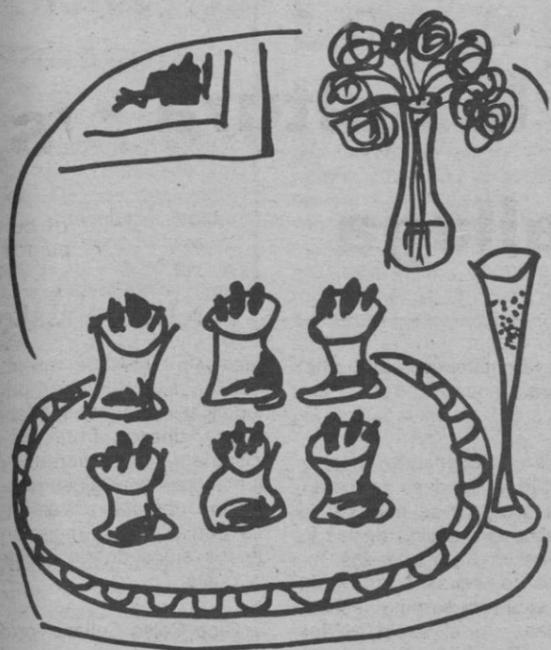
Montar 30 puntos (= 10 cm.) con la lana más delgada y las agujas del número 3 y trabajar a punto de jersey, aumentando un punto en cada vuelta, sólo en un lado 20 veces. Se obtendrán 50 puntos (= 16,50 cm.). Trabajar durante 12 cm. continuar con las agujas del número 5 a punto de arroz doble, reduciendo, en el curso de la primera vuelta, el número de puntos hasta 40. Trabajar durante 3 cm. rematar después todos los puntos.

Coser el interior de los bolsillos con puntadas ocultas por el revés del abrigo.

Amigas mías, hemos llegado al final de la explicación, exhaustiva pero necesaria, para las interesadas en las labores de punto.

ANTONIA GARAU





Receta

Maravillas

- 500 g. de harina.
- Un paquete de levadura en polvo.
- 4 huevos.
- 50 g. de azúcar moreno.
- 50 g. de miel.
- 50 g. de mantequilla.
- 50 g. de aceite.
- 2 cucharadas de agua de azahar.
- Media cucharada de postre de canela.

Se rompen los huevos en una ensaladera y se baten con el azúcar. Se le junta poco a poco moviendo la mezcla, la mantequilla derretida, la harina previamente mezclada con la levadura, el agua de azahar y la canela.

Ha de quedar como pasta de pan, se arregla con un poco de agua o más harina si es necesario.

Se deja descansar la pasta un par de horas, se trabaja unos minutos más y se extiende con el rodillo.

Se enrolla lo extendido y se corta a trozos como cruasas, se coloca en una placa de hornear y se cuece a calor normal. Se les unta con miel al servirlos.

JARDINERA DE INFANCIA

DIPLOMA CERTIFICADO del
INSTITUTO NACIONAL de EMPLEO
(MINISTERIO DE TRABAJO)

Curso de reciclaje para personas que trabajan en guarderías o tengan tengan diploma de alguna academia.

Técnicas de estudio ILVEM
S'AMETLER FLORIT — Tel. 237330
C/. Goethe, 18 o Pablo Piferrer, 19.

VENEDORES CON FUTURO

DISMARK, S.A. distribuidores de productos GIOR y TRES SIETES tiene abiertas varias plazas de vendedores.

OFRECEMOS:

- Sueldo inicial de contratación de 770.000 pesetas brutas anuales.
- Incentivos por ventas del orden de 165.000 pesetas brutas anuales.
- Seguridad Social, dietas, kilometraje y seguros.
- Otros interesantes premios por ventas.

PEDIMOS:

- Edad de 25 a 32 años.
- Bachillerato Superior.
- Coche en buenas condiciones.

Aunque la experiencia en ventas es un factor positivo a considerar, no es un requisito indispensable, puesto que proporcionamos formación y entrenamiento en técnicas de ventas.

El lugar de residencia será: PALMA DE MALLORCA
Escribanos urgente dando detalles a APARTADO 56 GRANOLLERS (BARCELONA) o llámenos por teléfono al 93-8701744 Srta. CARMEN RAMOS.

La mujer en la ciudad

Divorcio sí, divorcio no

Una recién casada me dice que ella cuida su matrimonio, porque no quisiera llegar al divorcio. Es interesante, muy interesante, el saber que cuidados considera una muchacha necesarios para la buena salud de la convivencia matrimonial.

—« Lo primero, aprender a estar juntos sin molestar ni sentirse molestos por lo que hace el uno o el otro. Por ejemplo, a él no le gusta la tele. A mí sí, porque en casa de mis padres, como la veíamos después de cenar, yo hacía punto mientras tanto. Pero era para poder hacerme jerseys sin aburrirme, no por un gran deseo de verla. Bueno pues, no ponemos la tele, y jugamos a las cartas o a alguno de estos juegos que hay tan entretenidos. Hablamos, reímos y nos hacemos compañía, y así, sentimos que estamos juntos y a gusto».

Otra recién casada un poco más veterana —(ya lleva seis meses, la primera sólo mes y medio)— intervienen para decir que una de las cosas que a su modo de ver tienen más importancia en el vivir en pareja, es el de poder hacer los dos las mismas cosas, y también al unísono, de las que pueden molestar al cónyuge.

—« Si yo salgo sin él para ir a casa de mi madre o de compras, o donde sea, y no he llegado cuando él regresa a casa, aún que no tarde nada en hacerlo, se molesta mucho y me lo dice cada vez. Pues ahora yo, cuando él se va sin mí a alguna parte y llega tarde, —que son muchas veces porque no ha dejado de ver y estar con sus amigos de antes— me molesto igual y hago mi protesta. ¿Por qué no hemos de ser iguales?».

LAS DOS POSTURAS

La posición de la primera casada es positiva. Una abstención de poca importancia por parte de ella a fin de poder recuperar un tiempo precioso de ocio y compañía que tanta gente pierde irremisiblemente.

La posición de la segunda casada es negativa, por lo que, a mi entender, cierra más que abre las posibilidades de que siga el entendimiento entre dos. Algo que molesta y que, en vez de ser paliado, el que lo infliere recibirá a su vez. Es decir, que habrán dos incómodos donde sólo había uno.

Se lo digo así. ¿Por qué no la conllevancia? Sería mejor que le dejara volver a su aire, y, cuando protestara del horario de ella, le hiciera ver que lo mejor era que cada cual procurara que el otro no tuviera que esperar, pero nunca protestar por algo que ya se sabía que no era voluntario, sino fruto de las circunstancias.

—« Sí, pero ellos siempre quieren mandar, y lo logran a poco que nos descuidemos, es ella la que ha dejado de ver la tele. Y soy yo la que procurará llegar

pronto, y no él. Esta y no otra es la verdad».

Pregunto si estos nuevos maridos ayudan en la casa, puesto que ellas trabajan fuera. Sí, ayudan. Sí pretenden tomar decisiones por sí solos. —« No, las toman juntos».

Ya es mucho. ¡Ya es mucho! Por qué hay que contar lo malcriados que están los muchachos por las madres, casi todas machistas, especialmente cuando lo son de hijos varones. Hay que dar tiempo a que se hagan cargo de que se han casado porque querían a una mujer, porque querían compañía, porque querían hijos, y no sencillamente para cambiar de fonda.

Nos preguntan, a la madre de una de ellas que está presente, y a mí, como veteranas del matrimonio, que cuales son las claves que lo pueden hacer agradable y duradero.

Esta señora, que es muy clarividente, contesta que, como el matrimonio a la larga es muy aburrido, lo mejor es no cansar ni cansarse con prohibiciones, y que ninguno de los dos considere que el otro está allí para hacer obligatoriamente el trabajo que él da y limpiar lo que él ensucie. Esto y mirarse siempre con benevolencia, es decir, no querer tener nunca al cónyuge por enemigo. —«D. n. sevulla que vinga el vent, de sa dona sies parent» —venga el viento por donde viniere, seas siempre el pariente de tu mujer— que dice un sabio refrán mallorquín.

—Sí, pero, ¿y las infideli-

dades? Por qué se empieza por llegar tarde a casa, y se termina paseando con otra y hasta poniéndola en el lugar de la esposa. Si se evita la ocasión...

Esto depende del temperamento de las personas, del ejemplo que han visto en casa de pequeños, de muchas cosas, antes de depender de la ocasión, de la que, efectivamente, también depende. Pero con prohibir cosas no se arregla nada. Lo mejor es hacerse cargo. Sí, hacerse cargo y esperar. Porque, generalmente, si la infidelidad llega, igualmente se suele acabar por su propio peso, especialmente si no encuentra una posición categórica y violenta. Lo mismo si es el marido que si es la mujer el infiel. Naturalmente causará tristeza en el que sigue fiel pero no está bien el creer que se pueden avasallar los sentimientos de otras personas, ni que se es criminal porque alguien se ha enamorado.

Precisamente hasta ahora se ha hecho así, y los re-

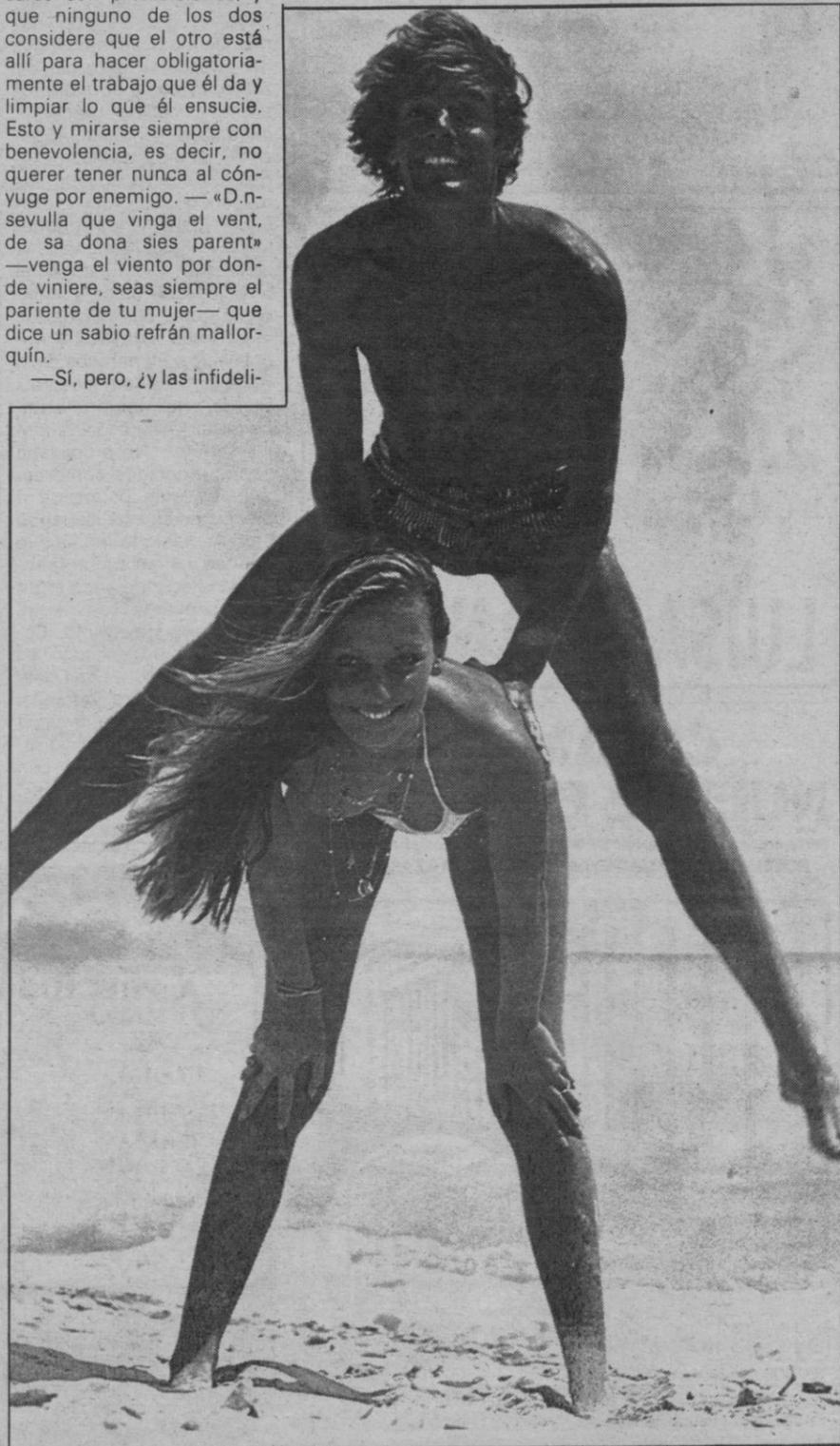
sultados han sido siempre desastrosos. ¿Por qué no probar de otra manera?».

Esta comprensión, y la de no consentir que un cónyuge sirva al otro como una obligación unilateral, sino que lo considere y respete como para que compartan las tareas del hogar común, hacen que, al pasar el enamoramiento —que es como una deliciosa pero efímera enfermedad— surja poco a poco el amor auténtico, el familiar, el fraterno, el que se tienen padres e hijos, hermanos y hermanas, amigos y amigas y que el paso de los años más aumenta que deteriora. Y este amor sabe esperar, y sabe que, asimismo, será esperado.

«Compañera te doy, y no esclava. Ni tampoco mujer ni marido exigente y desagradable, ni enemigo o enemiga, ni soledad ni hostilidad en casa...»

El matrimonio duradero es de los pacíficos, de los amorosos, de los pacientes, de los amigables.

M. Verdaguer





Tras las huellas de Julio Camba

Acercamiento a la cultura gastronómica gallega

por Jesús Vasallo

Es difícil marchar tras las huellas de Julio Camba. Ha dicho hace poco Domingo Ortega, que era un intelectual extraordinario un raro pajarraco, aunque tratado, caía muy bien. Cuando el torero le invitaba a comer a su casa, se ponía nervioso si acudía más gente, sobre todo si había señoras, porque entonces no le servían a él primero. A Pedro Sainz Rodríguez le he oído contar que a otras invitaciones respondía pidiendo que le mandasen un coche, pero que diera antes tres vueltas alrededor del Palacio, a fin de que al ocuparlo, tuviese la temperatura adecuada. En los largos días del exilio en Lisboa, comían juntos los domingos y luego iban al cine... si las viandas habían sido de su agrado. De lo contrario, se molestaba. Todo un carácter. Y todo un escritor gastronómico, que se adelantó a su tiempo, con «La casa de Lúculo o el arte de comer», su nueva fisiología del gusto, es después de la de Brillat-Savarin, el libro más importante en la materia. A pesar de su brevedad. En esto era fiel seguidor de Gracián. Camba poseía el don inestimable de la concesión. Solamente se le pueden comparar, José Guartero, el escueto editorialista de «ABC» González-Ruano, maestro de la página ligera y en la actualidad, Manolo Alcántara.

les tan históricos como una medalla, un arma o un sepulcro.

En castellano castizo, habló la Condesa del caldo de grelos y de nabizas, la delicada golosina de las filloas, el bacalao a las Torres de Meirás, la fritura de la vieira, la sardina «escanchada» o al estilo de las Rías Bajas, la caldeirada de Sanguenjo, los percebes cocidos en agua salada y servidos en la misma olla; el pulpo zurrado, los berberechos, el capón cebado de Villalba, frente a los frailes santiagueses de San Francisco, que lo echaban a perder cociéndolo en el puchero, en trozos; los chorizos colgados al humo y conservados en grasa derretida; la perdiz según las fórmulas de Ameneiro y Teodoro Baró; los cachelos de la montaña cercana a Lalín; la empanada en sus muchas y apetitosas variantes; el salpicón al escabeche. Un auténtico tratado, que muchas cocineras tienen hoy presente en sus hogares, por su concisión y su eficacia. La sencillez sirviendo a la tradición, fué el lema de la autora de «Los pazos de Ulloa».

José María Castroviejo cantó la caza gallega, desde el humilde conejo que brinca por las cuatro esquinas, hasta el corzo elogiado por Rilke. Nada más bello que este tímido animal en el bosque. La saltarina liebre que duerme con los ojos abiertos, el alado urogallo y la «cabra de aire» o becaina, al alcance de la escopeta. Y el cazador oyendo repicar a las viejas campanas, bajo la cúpula de los pinares. Junto a él, Cunqueiro, el llorado artífice de fantasías insuperables, que en su obra maestra de erudición, humor y gozo; «La cina cristiana de Occidente», elogia las truchas del Umia, con albariño del Salnés, delgado como cintura de galán florentino del Cuatrocientos, mientras el cuerpo forrado, se deja acariciar por la brisa suave, en Caldas de Reyes. Albariños que, si fueran hombres, podrían ser comparados con Rimbaud, el poeta ladrón de fuego, o con Mozart, que en vez de huesos, tenía cristal.

Está en boga, como continuador de esta literatura gastronómica galaica, Jorge Víctor Sueiro. «Manual del marisco» y «Comer en Galicia», son dos libros claves. Dice García Sabell que los gallegos parecen hambrientos, aunque su obsesión por la comida no es porque abunde, sino porque no la hubo. No es este el caso, sobre todo en los días de fiestas. Con manteles finos y loza de Sagardeños o del Castro, monta

Sueiro un increíble menú: mariscada, tortillas, empanadas, verduras, pescados, carnes, quesos, frutas, repostería y aguardientes y desmenuza prodigiosamente, uno por uno sus sabores, con expresiva mención de los sitios donde mejor se guisa.

Dice Celso Collazo, otro gallego entendido, que el arte de comer está vivo. Especialmente, en las provincias gallegas. He aquí una breve relación de platos y lugares: Lubina a la sal en Gavia ferrolana; pescado a la brasa, en «El pirata» de El Grove; merluza en «El coral», alubias con almejas en «Dunia Dos», parrillada de «El Rápido», ternera asada de «Naveiro», en La Coruña; cabrito asado de «Campos» y menestra de «Ferreiros», en Lugo; lacón frío de «San Miguel» en Orense; salmón de «Chef Rivera» en Padrón; carnes de «Calixto» en Pontevedra; lenguado de «Solla», pulpo a la feira de «El Caserío» y tarta de almendras de «Vilas» en Santiago; los lenguados, únicos en el mundo, de «El mosquito» de Vigo; las caldeiradas de pescado y las cocochas de «Chocolate», en Villagarcía de Arosa.

En la reciente reunión europea sobre gastronomía, se ha mantenido en Madrid, que la satisfacción del paladar es compatible con el bolsillo. Comer bien es fuente de salud y favorece la sensibilidad cultural. Dentro del «boom» actual de las cocinas regionales, en fructífero intercambio y acercamiento, Galicia cumple esa doble condición, con fórmulas parcas en grasas, menús alargados y platos cada vez más finos.

La nueva cocina de Bocuse, al aire de la cocina de mercado. Comprar lo del día y condimentarlo sin rebuscamientos. Cocina para el placer de la conversación, ante las llamas sugestivas de la queimada. Cocina para la unidad y no para la pluralidad. Como Camba quería. Tras sus huellas vamos. Camba comió mucho y lo explicó a la perfección en sus artículos, que eran como trallazos cargados de ironía. Picadillo, la Pardo Bazán Castroviejo, Cunqueiro, Sueiro, han analizado minuciosamente esa cocina, enriquecida con felices hallazgos. Por eso es conveniente y aleccionador, tenerlos siempre en cuenta. Aparte de las buenas comidas —afirmaba Tackeray— lo que más le gusta al hombre sano y con una benévola disposición mental, es leer sobre ellas.

Unamos las dos cosas, con sabor gallego, y el mundo comenzará a ir mucho mejor.

Camba, abrió caminos para la cocina gallega. Antes solamente el orondo y campechano Manuel María Puga, más conocido por «Picadillo», había compaginado el desenfadado humor con los calientes fogones. Desde su pazo de Anzobre, lo ponía en solfa todo. «La cocina práctica», vendida a seis pesetas, alcanzó varias ediciones. En ella recopilaba sus recetas que, en «El Noroeste» relegaban a los editoriales. Y en las experiencias le secundaba su mujer, por él motejada de dulce y amable. Dumas padre y Balzac fueron sus maestros y Ángel Muro y el marqués de la Regalía, sus antecesores. Frente a la monotonía imperante, reivindicó los viejos sabores. No propiciaba platos montados como catedrales, sino platos de a pie. Como se está haciendo hoy. Al diablo lo inglés y lo francés. Lo gallego ante todo, sin hacer de cada logro un monumento, un jardín, ni un arco de triunfo. Comer bien, no consiste en comer mucho, y tiene bastante de artístico. Además, se puede compaginar con la economía: A ello volvemos. Desde el caldo, con «el rabo de cocho no pote», al arroz con leche, el cala-

baín, el besugo con versos de Pondal, sus recomendaciones, sus diálogos con la merluza y la paella famosa, que preparó el día de la coronación de Alfonso XIII, han tenido legiones de seguidores. No descubrió nada, pero lo tradujo para el ama de casa y para la satisfacción de sencillos paladares. Por ello fue muy popular y ya es un clásico.

Su prologuista fue la condesa de Pardo Bazán, a su vez autora de «La cocina española antigua», ahora reeditada en versión de lujo. Se autodefinió como una modesta aficionada que deseaba aprender, y coleccionó recetas para su uso, en una afanosa investigación, entre novela y novela y cartas de amor a Galdós. En cambio, no tuvo tiempo ni para hacer un pastel de ostras. La cocina era para ella un documento etnográfico importante. La alimentación revela lo que acaso no descubren otras indagaciones de carácter oficialmente científico. Cada época histórica modifica el fogón y cada pueblo come según su alma, antes que según su estómago. La comida es buena cuando es limpia, abundante y sabrosa. Hay platos español-

ROSA DELS VENTS

Diagnóstico y tratamiento de:
Mongolismo-Autismo-Parálisis cerebral.
Disfunción cerebral mínima.
Trastornos del aprendizaje y del desarrollo en general.

Las clases son individuales y pueden impartirse en la ciudad de residencia del interesado.

C/. Margarita Caimari 18-A Tel. 46 28 54 Palma

GALERIA DE ARTE JAIME III

AVDA. JAIME III, 25
Tels.: 210863 — 216752
PALMA

MAÑANA 23 NOVIEMBRE
INAUGURACION ESCULTURAS
DE
LUISA GRANERO

CREAMOS NUEVOS ESPACIOS
con paredes móviles totalmente plegables, ligeras y herméticas
HOTELES, RESTAURANTES, CAFETERIAS, TERRAZAS...



Balcones, terrazas, piscinas... pueden ser espacios cerrados o abiertos, a su gusto. Fácil instalación, sin obras. Decorativo. Posible también en curvas.

GELESA
TECHOS Y PAREDES MOVILES
Fray Luis Jaime Vallespir, 64
Tel. 20 26 62 / Palma de Mallorca

PARED MOVIL DE 15m.
LINEALES RECOGIDA
EN UN EXTREMO

tresillos

A PRECIOS DE FABRICA DECORACION

TRESILLO 5 PLAZAS 17.500'-
TRESILLO CAMA 24.000'-
RINCONERA 5 MODULOS 22.500'-

- Variedad en muebles
- Auxiliares
- Artículos de decoración
- Lámparas

VISITENOS EN AVDA. ARGENTINA, 91

LA FABBRICA DEL TRESILLO

Pza. Pedro Garau, 19 - Tel. 275067 281720 Palma
Avda. Argentina (frente iglesia San Sebastián.)

Llibres catalans d'ara

«Santiago Rusiñol i el seu temps», de Josep Pla. Edicions Destino, a la que el lector hem d'agrar la seva tasca de fixació de l'obra gegantina de l'autor ampordanés, paral·lament a l'edició de luxe va publicant en volums separats, les obres més significatives de Pla. La de Rusiñol, és una de les biografies més reixides del gran escriptor

«Altres Histories del mar», de Josep Pla. Dins la mateixa col·lecció abans esmentada, «El Dofí» publica també «Destino» un volum que inclou les més consegüdes narracions de Pla relacionades amb el tema mariner. Entre elles, la famosa «Contraban» que complementen «Pa i Raïm», «En mar», «Anàlisi d'uns naufragis» i «El coral i els coralers».

«Tiran lo blanc a Constantinoble», de Joanot Martorell. Edicions 62, a través de la col·lecció «El Garbell», de clara línia pedagògica molt ben orientada, acaba de publicar una selecció del famosíssim llibre de l'escriptor valencià on es recullen els episodis que narren l'estada de Tirant a Constantinoble. L'edició, a cura de Manuel Llanas i Ramón Pinyol, comté, com és costum a la col·lecció, un estudi preparatori, un glossari i un pla de sugerencies de treball.

«Vida i obra de Juan Maragall», de Maurice Serrahima. L'obra i l'entorno vital de Maragall, un dels millors poetes caalans de totes les èpoques, analitzades per Serrahima, que és un dels millors assaigistes amb que hem comptat fins que morí fa ara dos anys, havien de publicar-lo «Laia», a la col·lecció «Les Eines de Butxaca». L'estudi de Serrahima va precedir d'un intel·ligent próleg de Jaume Lorés.

Los «best-seller»

Entrar en las librerías está perdiendo cierto encanto. Las librerías —una amplia sala, por lo general con mucha luz— parecen supermercados destinados a vender lo que la sacrosanta publicidad impone. Si los escaparates de un supermercado están llenos de «el detergente que lava más blanco», el lugar destacado de la librería —cuando no toda ella— está ocupado por los «bet-sellers».

En teoría, un «best-seller» es el libro más vendido, es decir, el libro que tras ponerse a la venta ha sido el más solicitado por el público. Eso, repito, en teoría, porque los best seller de hoy, son tales mucho antes de salir a la ven-

ta, y en ocasiones de escribirse.

La literatura, mejor sería decir la comercialización de libros, también es un negocio. Y menos mal que los editores (los que poseen el capital, los empresarios) se han dado cuenta, y si invierten su dinero es porque los reporta beneficios porque sino aún se leería menos, pero es que los editores se están pasando en la «fabricación» de «best-sellers».

A veces falla el invento, y un joven autor publica su primer libro, una monumental obra en cuatro tomos, en una editorial minoritaria, y sin ninguna publicidad se convierte en un auténtico libro «más vendido». Me refiero a «Gargo-

rius y Habidis». Pero esto es la excepción. Los «best-sellers» al uso —según se puso de manifiesto en un coloquio televisivo entre un editor y un escritor— se encargan, pueden programarse incluso por computadoras. El tema es lo de menos mientras cumpla unas determinadas condiciones: un porcentaje determinado de violencia, otro de erotismo, referencias al momento, etc.

Por ejemplo, hoy ningún editor «especialista» en «best-sellers» tendría dificultad en que una obra que aún no se ha escrito, fuera desde ahora mismo el libro «más vendido»: tendría que tener una estructura cuasi policíaca, hacer la inevitable referencia al «23-f», alguno de sus personajes tendría que pasarse toda la obra, viniera o no a cuento, diciendo «se siente, coño», tendría que nombrar aunque solo fuese de pasada a ETA, Polonia, Gadafi, el Reagan, y un patético anuncio de la tercera guerra mundial, tampoco podían faltar: y tampoco estaría de más nombrar al doctor Cabeza... Todo eso sin contar con que el autor tenga que ver con el hermano del sobrino del jardinero del anterior jefe del Estado. Entonces bastaría escribir unas «memorias inéditas» con revelaciones sobre «la familia». También sería «best seller».

Juan Torres Blasco

Novedades en castellano

● «Como leer un periódico» de Carmen Alcalde. Un libro que es una observación del recorrido que hace la noticia, desde su origen. La obra es una observación del tratamiento que los periodistas dan la noticia y el género periodístico que se utiliza para darla. Una obra sumamente interesante que se presenta en la colección textos de periodismo de A.T.E.

● El autor y su obra, colección destinada a dar a conocer la vida y la obra de los grandes de la ciencia, literatura, filosofía, etc. presenta la obra de Alberto Cousté «Neruda». Neruda realizó la enorme tentativa de replantear los términos utilizados de la poesía en castellano. Durante 40 años, su influencia ensayó y fecundó la poesía moderna con una voz que comporta, desde nuestro idioma, los principios estéticos y humanos del universo.

● De Claudio Ptolomeo y en traducción de Blanca Hernández, «Tetrabiblos y el centiloquio». Tetrabiblos son los cuatro libros de los juicios de los astros y El Centiloquio son las cien sentencias.

Conocido como el Príncipe de los Astrólogos, Claudio Ptolomeo sistematizó los conocimientos de los hombres de ciencia que le precedieron e hizo grandes aportaciones como matemático, geógrafo y astrónomo. Los conocimientos y estudios en este último campo están recogidos en estas obras que presentamos.

Tomás Martínez

ALFOMBRAS LUIS FORTEZA "SA FABRICA"

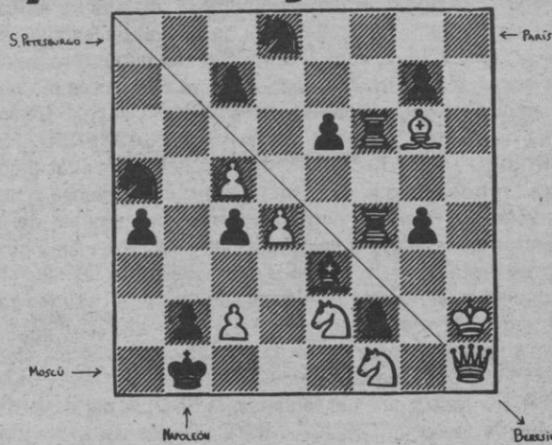


VALLDARGENT, 29 · TEL. 23 18 16

El árbol del ajedrez

La partida y el viaje

por Eduardo Scala



1. C2D+, R7T/2. C3A+, R6T/3. C2-1C+, R5C/4. C2T+, R4C/5. C1-3A+, R3T/6. C4C+, R2T/7. C5C+, R1C/8. C6T+, R1A/9. C7T+, R2D/10. C8C+, R2R/11. C8A+, R1A/12. C7D+, R1C/13. C7R+, R1T/14. R2C, mate

El ajedrez (a.....z) tiene múltiples lecturas, la más importante, a nuestro juicio, es la de su tangible simbolismo, fiel traductor de la propia vida.

El vuelo inmóvil, el recorrido interior, es la naturaleza del vehículo y del camino.

En cada partida, pues, partimos un poco hacia nosotros mismos o hacia el secreto castillo donde vive el rey enemigo, reflejo del demonio interior al que hemos de matar si no queremos ser devorados por él.

Alexander Dmitrievich Petroff (1794-1867), gran padre del ajedrez de todas las rusias, esboza en esta simbólica composición las posibilidades del cuadrado sabio cuando se maneja por analogía, como espejo de videncia, proyectándose en él las imágenes del juego de la vida, llámense éstas: historia, matemáticas, poesía, etc.

He aquí la figuración de «La Retirada de Napoleón de Moscú».

OSIFAR

INCORPORA NUEVOS ELEMENTOS A SU FLOTA DE CAMIONES LIMPIEZAS PARTICULARES E INDUSTRIALES



OSIFAR S.A.

Gremio Silleros y Albarderos, s/n. (Junto Pistas Examen de Conducir) Polígono de La Victoria - Teléfonos 29 55 50 - 29 55 54 PALMA DE MALLORCA



LONDRES desde 14.500pts.

Salidas desde Palma todos los Jueves y Domingos a partir de Noviembre en avión DC-9 de Aviaco. Con un esmeradísimo servicio a bordo, característico de la excelente imagen de la Compañía.

Combinación largo fin de semana de Jueves a Domingo. Semana Comercial de Domingo a Jueves y una semana de Jueves a Jueves y de Domingo a Domingo.

islas CANARIAS

GRAN CANARIA GENERIFE

desde 23.400pts.

Salidas desde Palma todos los domingos y lunes en avión DC-9 de Aviaco. Con el mismo servicio a bordo que nuestros vuelos a Londres.



INFORMACION Y RESERVAS EN SU AGENCIA DE VIAJES



ES UN SERVICIO **iberjet**

Cuando los viajes se hacen gratamente inolvidables

El pagès i les aus... vida i costums

Les aus per aquella gent que no ha tengut una relació directa amb el camp o amb la caça no les coneix. Molts d'ells, de qualquena, ni tan sols sentir-ne parlar. La nominació, es tan vella com la mateixa Humanitat. L'home s'els tengué que enginyar per distingir-les i així ens ha arribat fins en els nostres dies. Basta dir que, llevat de les mes conegudes, es curios com el mateix aucell pugui tenir tants de noms. No solament a les illes si no a Mallorca mateix. Veig que per segons quins pobles es diu TEULADER mentre que altres GORRIO, GAFARRO, i CAPXERRO, FERRERICO i PLOVISC ó CAP NEGRET. La dificultat pitjor que un troba és que quan es fa la descripció pensa si correspon els diferents noms en el mateix animal, de lo contrari es repetiria o es deixaria de relacionar. Amb això no es preten que la relació d'aus nadiues de les illes sia exhaustiva, si no més bé quines son les conegudes per el pagès. Aquest es el resultat.

També es ver, que un dia, quan «es posà el nom», l'home ho feu de la manera més simple, com és el de TEULADER, per fer els nius per teulades. TERROLA, per ésser del color de la terra. TRENCA-PINYONS, per ésser els pinyons de pinya vera el seu aliment, i quin bec tan fort. VERDEROLS, per el seu color...

—PASSARELL.- Es un aucell del tamany d'un gorrió. Bec fort i el seu menjar son llavors. Bon cantador i gran volador. Va amb esbarts i amb ells s'en veuen uns altres de pintats, coneguts per el nom de «pebrots», ja que tenen per la pitera com si fos del color de pebre bord. (Calvià). Crien a Mallorca i quan la tenen surada, en bandada s'en van com si es prenguessen unes «vacacions». Per mitjant octubre tornen, també amb esbarts. Cerquen bassots d'aigua fresca per beure i bolcar-se.

Canta molt bé, ja que té un cant molt hermós. En cautivitat sols cria amb la canària, precisament per tenir la caponada de posat. Fa estona los feien cantar de reclam. Cosa curiosa i horrorosa les cremaven els ulls. Los deixaven cegos, i el no saber si era de dia o de nit cantaven sempre, —el cant devia ésser molt trist—. Un temps es feien concursos de cant de passarells, a un café que hi havia devora l'Hostal de Ca'n Veta (Ciutat) per devers la carretera d'Establiments. Avui General Riera.

El color del passarell es com la d'un gorrió. El niu el fa baixet per dins ullastres o molures. Es com un niu de pinsà molt ben fet, ja que hi perd molt de temps. Posa de tres a quatre ous i el fan ben primerenc, de mitjant Març a mitjant Abril.

Les vacances d'aquestes aus, quan té la cria surada, sol ésser per la Península, que com s'ha dit es un gran volador. De carn molt bona. Amb filats de beguda, altre temps, es feien caçades de cinquanta i seixanta que es venien.

—PERDIU.- Es de cap negra. Ulls negres amb un rotlo vermell i un bavarai blanc. Bec curvadet d'alt no massa llarg i vermellós. La pitera de color de plom i negre. Més avall —per la panxa— groguenc i pàlid. Les ales igual de negres per damunt i groguenc per davall. Coa curta del mateix color, d'un color carabassa. De vol ràpid i curt, però si ve per avall planetge. El seu cant es molt original i que tot-hom coneix. De carn molt bona. Qui no coneix la perdiu amb col?

El seu niu es pot dir que no es tal, si no, més bé un nerió. Quan elles coven els

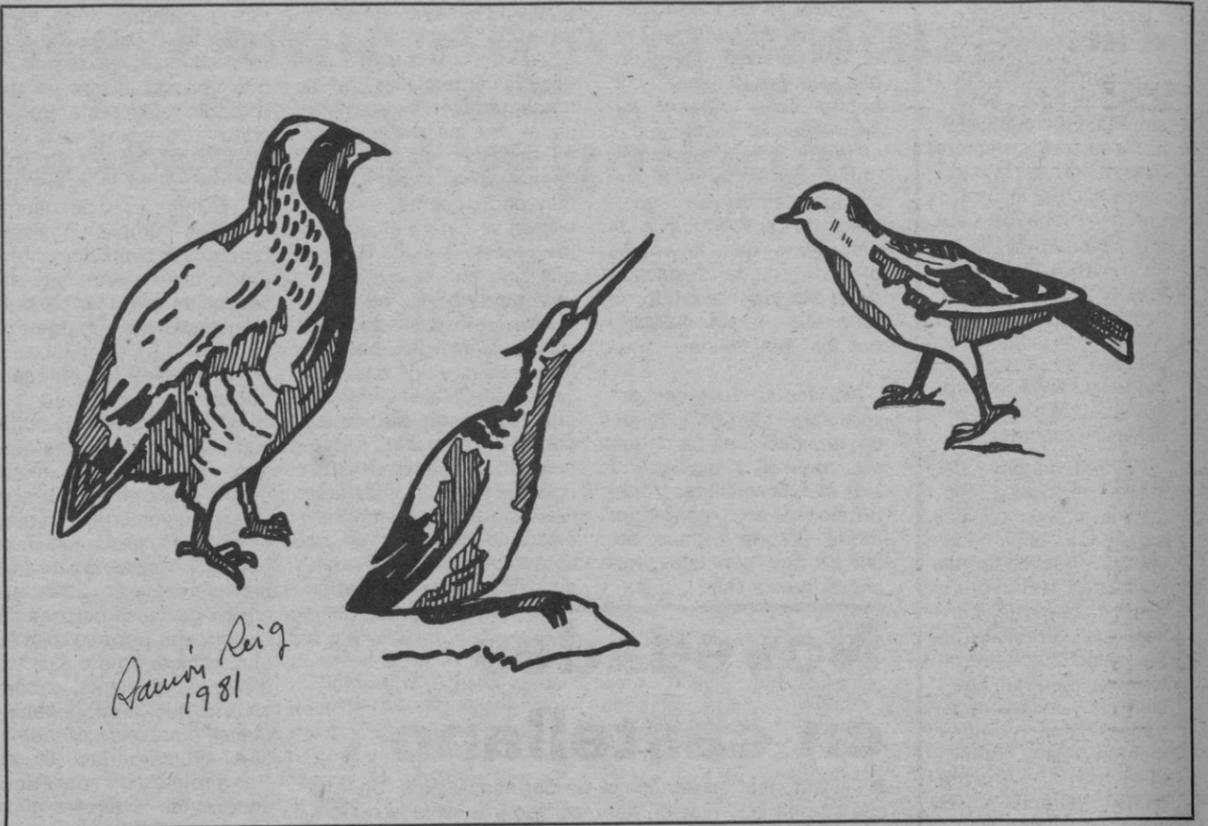
mascles s'apleguen. Sempre domina els altres el mascle vell. El seu pitjor contrari es l'homitat. Un any plova els desbarata i tornen fer el niu i tornen posar ous. Son les tardanes, les cries ja volen i encara ni ha que son polls. De contraris en té molts: moixos, genetes, mostels, marts... i tota la sauvatgina.

Cria per dins la garriga, sembrats i pesolers. Posa de dotze a catorze ous de color blanc. Son semblants a ous de colom. Es molt gelosa del seu niu, si le hi desbaraten no hi torna. Quan neixen son de color de terra. Corren en lloc de caminar. Quan la vella les dona el crit d'alerta se tiren en terra i ningú es capaç a veurles.

En cautivitat no críen, salvo excepcions que siguin agafades petites. El mascle en cautivitat es molt cotisat ja que serveix de reclam. Una caça molt delicada perque sols que veigi un xoriguer deixa de cantar.

La perdiu menja grà, llentrisca... pastura per dins alzinars que hi hagi porcs, per quant cerca les miques d'agllans que van deixant, així com agllanó o agllans petits. Par que ho sapiguen perque es un bou cau de perdiu un alzinar de porcs. Per dins Mallorca, i al rest de les illes, tan viven per plans com montanya. No precisa aigua si té verd, inclús ni en l'estiu de plé. Dels insectes que més cerquen son les «papanovies» o «tallanassos», així com «llagots» ó «saltigons». De les malalties que n és més empedera consisteix amb una especie de escata que los surt per les cames i tornen gruixades. Per curar-se es necessaria —en cautivitat—, llevarlos-ho, anant ben alerta, rentar-les després amb petroli. Per això en som més propenses les que van a lloure perque s'escarrintxen. També son afectades de paparró.

Es una peçe molt apreciada per els caçadors, precisament per ésser un animal ben dotat de colors i la carn tan bona. Els caçadors quan surten a caçar a la «brava», o sigui, que les fan pegar la primera volada i quan les tenen «esbarriades» (Calvià) —espargides—, les cerquen d'en una en una i si és bon tirador les tomba. Els caçadors



Les diferents formes dels aucells ens donen diferències en la vida i costums. Característic es el seu colorid, el seu niu i la seva forma de cantar. En el dibuix la PERDIU, el SEBET-LI i la TERROLA.

de reclam sols és per aquells que les cames ja no les volen dur allà on ells voldrien anar.

La perdiu també menja caragolins, per cert que després d'una bona panxada, veurerles correr es sent un renou dins el gavatx com si fos un picarole. Les cames son vermelloses ben dotades per correr i per gratar, ja que també la remou a la terra... Es de bec fort i que constantement el se esmola.

—PINSANS.- El mascle té el cap negre, la pitera color lila i es d'un tamany d'un gorrió, si bé la coa es més llarga. Les ales també son negres amb tacas blanques, el mascle. Es de bec fort. Menja pinyons, llavors de card i tota clase de grà. No es molt cantador i el seu cant es de piulada. Existeix per totes les illes.

En cautivitat no canta gens. Niuen per damunt oliveres, amel-lers, alzines... El niu està mol ben fet. El forma d'herbellat d'amel-ler. Per dedins hi posa serres de bèsties i llana, procura que sigui ben calent. A certs pobles en el niu de pinsà s'el coneix per «cap-senetes», ja que sembla una capsana petita. Posa de quatre a cinc ous de color marronenc, picats del mateix color però mes oscurs. Es un animal molt fàner, perque fa molts de viatges de menjar per els seves cries.

En els pinsans los caçen de beguda o visc. Sempre van amb colles mai amb esbarts. Però si les agrada mesclarse amb esbarts o estols d'altres aucells, com son cadeneres, passarells, lleonets, gafarrons...

Me comptàren —no sé si es cert—, que, en aquell temps que els animals xerraven com les pedres ara... hi havia un pinsà que manllevà deu quarteres de blat en el gorrió, —els dos son bons consumidors—, i que quan els hi va tornar sols en hi dugué cinc. Comensà

la discussió de si cinc o deu. S'hi trobà el Bon Jesús, en aquell temps, que anava per el mon, i com que no es posàren d'acord, los sentencià: «D'aquí en devant tu diràs cinc —en el pinsà—, i tú diràs deu —en el gorrió. De llavors ençà, quan cantan un diu «cinc-cinc» i l'altre li respon «deu-deu».

—SEBET-LI.- Es de color de terra i cara de moix. Ulls grossos i cap plà. De bec recte i llarg. Cames llargues. Ales també llargues i molta de ploma, bon volador. Sol viure per terres primes. Menja rates, dragons, caragols, cuques, abelles, serps... Es del tamany d'un esparver. Plomat no queda rès i és considera carn reial.

El niu el fa en terra per dins fanàs. Posa de sis a set ous de color marronenc i son d'un tamany l'aire més petit que els de colom. La llegenda o tradició diu que «El sebet-li cova els ous amb la vista». Pastura de dia i de nit. En la nit sols els vespres de lluna.

Té un cant de siulada molt característic, pareix que està diguent el seu nom. Vola com les gavines. Poc delicat amb el menjar, no es gens triat i sempre està magre.

—TERROLES.- De color de terra —d'aquí el seu nom—. Es com una titina, sempre pastura per en terra, per dins sembrats baixos i pesolers quan son tendres, rostoll, llaurades fresques... No canta mai. Per caçarla te que ser un dia de mal temps per dins els sembrats. Avui ja en hi ha poques. Els nius el fan en terra i és com un clotet que, quan ella cova està rás de terra, sols es veuen els dos ulls par que siguen agulles de cap negre. Posa quatre ous. Camina no bota, com la major part dels aucells. La carn es molt bona.

Els glosadors i canço-

ners d'altre temps cantàren a la terrola, diuen així:

—Bon dia, bon t'enterror-

ler

—a on tenim la terrola.

—Jo la tenc dins un pa-

ner

—que ja menja tota so-

la. (Calvià)

—Terrola mendola

—jo t'he de matar

—Te menges les figures

—sense madurar. (Po-

llença)

—TEULADERS.- També es conegut per el nom de gorrió. Es coneix per tot el món. El mascle té el cap negre i un bavarai negre, si es vell. El bec també negre. Fort de cap. Pillo més que una geneta. Més mal pensat que un «gitano» (Calvià). Gran volador. Menja de tot, inclús amel-lons, pesolers. Per el pagès fan més mal que una gelada. Sempre va amb esbarts. Niuen a qualsevol lloc, ja que es troben nius per damunt les teulades —per això s'el coneix per el nom de teulader—, oliveres, balcones, finestres abandonades, forats de pared vella, campanars... Posen de deu a dotze ous. El niu es molt grogler ja que sembla un bolicot de palla, amb plomes de gallina, fanàs... Per això moltes vegades les canals estan emboçades. Molt fàner. El mascle es molt baralladís en la temporada de zel. No camina si no que botetge.

Per el pagès és un contrari perque es menja el grà quan s'ha sembrat i sols està inflat. Grata molt, bé la remou a la terra... També es menja el grà abans de ser granat.

—TEULADER BARRAQUER.- També conegut per el nom de «berberisco» (Calvià). Es més petit que el teulader descrit, de lo demés es ben igual. Més bon volador. Es capaç d'anar a menjar a un cap de Mallorca i a jeura en els arbres del Passeig del Born (Ciutat), poca paresa. Per dormir cerquen llocs ca-

lents com son los grans ciutats i per dins un coll de pou, precisament per la calentor.

Aquest aucell cria per soques i pins alts. Si hi ha una llaurada que treu llavors de vinagrillo (Calvià) —vinagrella—, allà son bons d'agafar amb garbellets, —senderets (Pollença)—, un dia de fred. Quan pasturen, que ho fan sempre amb esbarts, un està de guàrdia i quan veu o sent un érril «esqueina» (Calvià). La forma del niu i la posada d'ous es igualment que els abans descrits. Son molt contraris per el conrador ja que li desbaraten els conreus. Son vius com a centelles i de vol molt ràpid, per això el pagès per les pesoleres es veu amb la necessitat de posar-hi «espanta aucells», o simplement pedaços que es moguin i los facin por, o bubotes.

—TRENCA-PINYONS.- De color verd-oliva, pitera vermellosa els vells. El bec molt curvat i que pareixen unes alicates de fort que és. Obri les pinyes i trenca els pinyons de pinya vera. Per això s'el coneix per aquest nom. Mai s'el veu per en terra, sempre per els alts del pins. Motl mal pensat, no es fia de ningú. Els nius los fa en els llocs ben alts, i hi posa moltes d'arrels, com els verderols. Posa quatre ous, també de color verdós. El tamany està entre la metlera i el gorrió. Carn molt tirosa i amarga, amb molt de gust de pl o reina.

No canta, si no que fa uns trinos, tremolors o piulada llarga. Son molts mal de agafar. En beguda sols hi cauen els joves. El seu cau son pinars i no té lloc fixo, canvia molt de lloc i sempre va amb parella.

En cautivitat no m'han pogut dar raons si s'el pot tenir. A més seria mal de mantenir ja que és tendria que donar pinyons tant del pi mallorquí com dels de pinya vera.

RAMON REIG

Anuncios económicos

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P. MALLORCA, 9 CONSULTENOS: TELS. 231177-235940

DOMINGOS Y MARTES: 7 PTAS. PALABRA, MIERCOLES A SABADOS: 6 PTAS. PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

Guía de Secciones

bolsa inmobiliaria
AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

- 1 SOLARES Y TERRENOS
- 2 LOCALES Y DESPACHOS
- 3 FINCAS
- 4 ALQUILERES
- 5 CHALETS
- 6 APARTAMENTOS
- 7 CASAS Y PISOS
- 8 TRASPASOS

bolsa inmobiliaria
PARTICULARES

- 9 SOLARES Y TERRENOS
- 10 LOCALES Y DESPACHOS
- 11 FINCAS
- 12 ALQUILERES
- 13 CHALETS
- 14 APARTAMENTOS
- 15 CASAS Y PISOS
- 16 TRASPASOS

bolsa del motor

- 17 MOTOS
- 18 AUTOMOVILES
- 19 CAMIONES

bolsa del trabajo

- 20 DESEAN TRABAJO
- 21 OFRECEN TRABAJO

otras secciones

- 22 HOSPEDAJES
- 23 ENSEÑANZAS
- 24 MUSICA
- 25 RADIO Y TELEVISION
- 26 NAUTICA
- 27 COMPRAS
- 28 VENTAS
- 29 PERDIDAS
- 30 TRANSPORTES
- 31 DIVERSOS
- 32 PERSONALES
- 33 MASAJES
- 34 PRESTAMOS
- 35 NEGOCIOS
- 36 PROFESIONALES
- 37 ANIMALES DOMESTICOS

bolsa inmobiliaria

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

1 SOLARES Y TERRENOS

ROVER MOTA solar 740 m². 7.300.000 o bien cambio por obra. Ref. RS-11 MATEO JAUME Tel. 460750. (17).

VENDO SOLAR C/ Zaragoza. 2.045 m². hacienda esquina, posibilidad construir 4 plantas. 4.000 ptas. m². facilidades convenir. Inmobiliaria OLIVAR 210294. (20).

CARRETERA SON SERRA La Vileta, solar esquina, 380 m². se puede construir, precio interesante 224884. (15).

CAMPANET solar buena situación, todos los servicios, vistas panorámicas, se puede construir. 224884. (13).

PORTALS VELS solar zona alta vistas a la bahía 945 m². 1.200.000. Facilidades 2 años 224884. (16).

PERMUTAS cambio pisos en Palma nuevos, por chalets, solares, fincas, etc. 224884. (12).

ATENCION CONSTRUCTORES y comunidades: Calle Aragón, estructura 1.500 m². solar esquina, licencia vigente. MASSIP 211247-211796. (16).

ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR, solar esquina 580 m². proyecto incluido. MASSIP 211247-211796. (12).

SON COTONER, solar esquina 1.300 m². junto colegios, zona verde, divisible, ideal viviendas, protección oficial Finca MASSIP 211247-211796. (19).

SON OLIVER. (A pocos minutos Palma). Parcelas desde 7.600 m². agua. Electricidad. Edificabilidad 400 m². 245 pesetas m². Teléfono 284332. (20).

ELS GARROVERS 3.500 m². Situación inmejorable. Precio 4.000.000. Teléfono 284332. (10).

VENDO LOCAL zona Pza. Serralla, 270 m². más 90 m². sótano, 3 puertas, entrada dos calles. 4.700.000. facilidades. Inmobiliaria OLIVAR 210294. (20).

VENDO PISO O DESPACHO zona C/ Sindicato, 1ª planta, sin ascensor, 4 dependencias, aseó, cocina. 1.300.000- Inmobiliaria OLIVAR 226687. (19).

SANTA PONSA. Cedo derechos edificación solar en La Caleta, primera línea. Tlf. 244925.

LLUCHMAYOR 2.000 m². semivallado, aljibe 50.000 litros, fosa séptica, caseta herramientas, buena situación, 900.000 facilidades. BALLESTER 210445. (18).

ZONA TOROS solar 225 m². hace esquina, bien situado. 5.300.000. BALLESTER 210445. (13).

DOS SOLARES edificables. Sta. Catalina y final Eusebio Estada, precios sobre 3.000.000 Ptas. Fincas Juliá, Pl. España, 3. Tel. 214629. (20).

VENDO solar a 10 Km. de Palma zona urbanizable 2.000 m. agua, luz, maravillosa vista. Ptas. 1.600.000. Entrada 600.000. Resto a convenir. Tel. 221688. (24).

BAHIA GRANDE, de 600 m². edificables, todos los servicios, precio desde 1.100 Ptas. m². Facilidades. G. Morrell 211485. (18).

PUERTO DE ANDRAITX: solares zona urbana, situación elevada con magníficas vistas sobre el puerto. Posibilidades de edificar 3 plantas. Precio 3.000 Ptas. m². RUSTIC Velázquez, 6 Pral. Tel. 225601. (30).

SOLAR PONT DINCA NOU 525 m. hace esquina, facilidades convenir. GELABERT 215843. (12).

STA. PONSA solar 1.125 m². apto para edificar, 4 alturas. 5.500.000. Tel. 215853. (13).

SOLAR EN S'INDIOTERIA 427 m². casa de aperos, chimenea, terreno cultivable, hortalizas, agua, luz. 2.100.000. Facilidades Imalba. 214910. (18).

SOLAR EN PORTOL 800 m². vallado, agua, luz al pie del solar. 2.200.000 Imalba. 214910. (15).

ES GARROVERS parcela 2.000 m². cercada y vallada. Casita convertible en garage. Fosa séptica, agua corriente y luz a 3.000 Ptas. m². negociable. Tel. 410500 y 244925. (28).

VENDO 2 solares en Bahía Grande y Bahía Azul de 600 m². Desde 720.000. Tel. 224991. (17).

VENDO parcela 7 mil m². con casa antigua, para reformar, en S. Indioteria. 461887. (14).

BAHIA AZUL, solar 700 m². a 2.000 Ptas. m². PONS GINART 210700. (11).

PALMAÑOLA, solar 500 m². Facilidades convenir 1.200.000. PONS GINART. 210700. (10).

PONT D'INCA NOU, solares 500 m². a 3.500 ptas. m². PONS GINART. 223528. (13).

PORTALS NOUS, solar 1.015 m². 3.200.000. Facilidades. PONS GINART 223528. (10).

INDIOTERIA, parcela 311 m². casa aperos, cercado. 1.800.000 Facilidades. PONS GINART. 210700. (12).

SECAR DE LA REAL. 4 viviendas en solar 6.000 m². 5.500.000. Facilidades. PONS GINART. 210700. (15).

PUIGPUÏENT. 18.000 m². a 100 Ptas. m². Facilidades. PONS GINART. 223528. (11).

CRTA. DE SOLLER, 2 cuarteradas, almendros, algarrobos, con posibilidades de agua, precio 5.000.000. Facilidades

PONT D'INCA NOU 580 m². 2.200.000 pts. Facilidades INMOBILIARIA CARULLA. Tel. 210942-44.

2 LOCALES Y DESPACHOS

EN EL POLIGONO «LA VICTORIA» vendo naves desde 225 m². altura 8 metros, doble techo térmico-aislante, situadas en calle principal. OLIVER MATEU. Tel. 210640. (25).

ZONA CENTRO junto vía Sindicato, en plaza comercial. Vendo edificio esquina con locales, sótano y piso 1º. libre de inquilinos. Precio: 6.500.000 pesetas. Con facilidades. OLIVER MATEU. Tel. 210640. (29).

DESPACHO CENTRICO para alquilar AGENCIA FERNANDEZ Tel. 215251. (10).

EDIFICIO CENTRICO Plaza Sta. Eulalia vendo despacho, precio: 1.900.000. Tel. 225617 de 9 a 14 horas. (16).

GENERAL RIERA, local 150 m². altura 4,5 m. 3.600.000, facilidades. 224884. (12).

OPORTUNIDAD local con vivienda, patio y sótano, total 1.076 m². Precio 18.000.000. Facilidades a convenir. MASSIP. 211247. (17).

ZONA PLAZA MADRID, local 100 m². altillo, aseó, 4.000.000, facilidades convenir. MASSIP. 211247. (13).

POR NO PODER atender VENDO PELUQUERIA con sótano, equipada a punto inauguración en Somtimes. 2.500.000. Facilidades. Tel. 272265. (18).

INTERESANTES aparcamientos zona Avenidas (calle Ramón Berenguer, 3º) pequeños 400.000. Grandes 500.000 ptas. A. BENNASAR. Tel. 461450. (17).

SOMETIMES. Local con sótano apto cualquier negocio. Sólo 1.750.000. Facilidades. Teléfono: 272265. (12).

LOCAL AVENIDAS 200 m². magnífica situación. MARQUES 210771. (10).

DESPACHOS CENTRICOS EN VENTA, distintas situaciones, desde 40 m² y desde 1.200.000 Ptas. Facilidades. FINCAS JULIA, Pl. España, 3. Tel. 214629. (21).

ALQUILO LOCAL en C/ Juan Alcover a estrenar de 215 m. Tel. 221688. (13).

EN EL ARENAL calle Amílcar esquina Cannas esquina Carretera Militar. Se venden aparcamientos para coches. Facilidades de pago. Tel. 212345. (20).

VENTA DE LOCALES comerciales en El Arenal, calle Asdrúbal esquina calle Cannas y otro en calle Asdrúbal, esquina con la Carretera Militar, mucha fachada, facilidades de pago. Tel. 212345. (29).

ESPLENDIDO LOCAL en el Vivero 103 m². facilidades OLIVER RAMIS. 212817. (11).

CALLE JUAN MIRO. Porto Pl., vendo local 40 m. 1.800.000 convenir. Tel. 215853. (12).

C'AN PASTILLA traspaso local 40 m². buena situación, apto cualquier negocio, actual peluquería, 600.000. Alquiler 15.000 Tel. 215853. (18).

ZONA PLAZA MAYOR vendo local céntrico de 2 plantas. Superficie 300 m². Precio: 7.500.000 Ptas. Informes: 226610/11 o en Plaza Sta. Catalina Thomás, 9. (26).

LOCAL APTO para negocio Son Oliva, aseó, patio 95 m². 2.000.000 facilidades. Imalba. 214910. (14). *CASION vendo local. Son Oliva apto para mercería, estanco... mostrador, registradora, estanterías, precio interesante. Imalba 214910. (16).

VENDO O ALQUILO LOCAL estrenar, zona Gomila 43 m². alquiler 22.000 venta 1.600.000. Imalba. 214910. (15).

C/ LUCA DE TENA. C/ Antillón y C/ Lorenzo Riber, esquina 166 m². 4 puertas o mostradores. Ptas. 9.000.000. C/ Siquier La Soledad 155 m². dos puertas, altura 3'50 mts. 2.850.000 Ptas. facilidades. Rafael 180 m². dos puertas entrada altura. 4'60 mts. a 25.000 Ptas. m². con facilidades pago. C/ Mariano Aguiló (inversión) 70 m². 1.775.000 Ptas. C/ Regalo. 125 m². una puerta entrada 2.625.000 Ptas. facilidades. D. Llabrés, C/ Lorenzo Riber, 8 Tel. 410500. 410461. (77).

DESPACHOS zona Avenidas junto Banca March desde 50 m². varias medidas. Precio: 2.000.000 Ptas. Facilidades a convenir. Tel. 275316. Agencia Metropolitan. (22).

Secar de la Real

Vendo local 900 m² adecuado almacén o para aparcamiento alquiler coches. Precio: 4.500.000 pts. Informes: 226610/11 o en Plaza Sta. Catalina Thomás, 9

VENDO LOCAL Y ALTILLO

Con parking. Fachada a dos calles total 1.500 m. Calle ancha a 50 mts. Avenidas. Tel. 211629.

3 FINCAS

EN CARRETERA MACOR a 9 kms. de Palma 9.150 m². de regadío agua abundante, 5.500.000 ptas. Facilidades. Ref. CR-14. MATEO JAUME Tel. 460750. (23).

VENDO FINCA urbanizable entre Son Serra y La Vileta, proyecto ordenación zona extensiva D. 40.000. - m². precio y facilidades a convenir. Inmobiliaria OLIVAR 226687. (22).

SANTA EUGENIA. 2.000 metros. Casa dos plantas, dos cisternas. Cerca luz. 2.150.000. Facilidades. Teléfono: 272299. (15).

ARENAL. Vendo fincas desde 50.000 pesetas entrada, resto a convenir. Teléfono: 272299. (12).

COMPRO FINCAS máximo 30 km. Palma; pago contado. Teléfono: 272299. (10).

COSTITX. 5.500 metros. Bosque, cultivo y encinas. Casa a estrenar dos dormitorios dobles, baño, cocina, sala comedor, despensa, barbacoa y porche. Maravillosa vista. Cerca pueblo. 3.935.000. Facilidades. Teléfono 272299. (29).

CARRETERA SINEU. 2.500 metros. Caseta 40 m². cisterna, horno mallorquín, luz cerca. 1.235.000. Facilidades. Teléfono: 272299. (16).

COSTITX. 2.000 metros. Casa mallorquina, cisterna, camino asfaltado. Junto pueblo. 1.725.000. Facilidades. Teléfono: 272299. (14).

SANTA EUGENIA. 1.200 metros tierra. Aljibe. Preciosa vista. 435.000. Facilidades. Teléfono: 272299. (13).

COSTITX. Un cuartón pinos y encinas. Cercado pared. 485.000. Facilidades. Teléfono: 272299. (12).

MARRATXI. Chalet a estrenar, cuatro dormitorios dobles, dos baños, gran sala comedor, cocina, garage, lavandería y porche. Facilidades. Teléfono: 272299. (19).

VENDO Fincas desde 50.000 pesetas entrada. 8.000 mensuales. Teléfono: 272299. (10).

COSTITX. 6.000 metros bosque y cultivo. Chalet tres dormitorios, baño, cocina, sala comedor, garage, barbacoa. 3.650.000. Facilidades. Teléfono 272299. (19).

SECAR REAL 1/2 cuarterada, grandes casas señoriales, muchos árboles frutales, agua, luz, teléfono, dependencias. 9.000.000 Ptas. Entrada 4.000.000 Ptas. MEDITERRANEA 223918. (21).

ZONA CUEVAS DE CAMPANET rústica 3 cuarteradas, casa a reformar, paisaje muy bonito y tranquilo, rodeado de bosque buen acceso. Precio interesante. 224884. (23).

RUSTICA 40 km. Palma. Secano, 16 cuarteradas, almendros, algarrobos, cerrada pared, buena vista, casa medio construida, 17.000.000 Ptas. MARQUES 210771. (20).

RUSTICA SANTA MARIA 10.500 m². almendros y frutales, cerrada pared, casa reformada, 3 dormitorios, 2 baños, cocina, comedor, chimenea, electricidad, 11.500.000 Ptas., 2 años. MARQUES 210771. (26).

PORTOL casa mallorquina, antigua. Maravillosa vista. Cerca pueblo. 5.500.000. Facilidades. Tel. 275316. Agencia Metropolitan. (23).

ESPORLAS oportunidad, chalet 3 dormitorios, cocina, despensa, 1 cuarterada, árboles frutales, muy buenas vistas. 3.700.000. BALLESTER 210445. (17).

BINISALEM. 40 cuarteradas, todo cultivo, llana, almendros, algarrobos, casas 2 viviendas, dependencias animales. 20 millones. LINDE. 216814-224479. (18).

18 KMS. PALMA. 30 cuarteradas, cercadas pared, cultivo pinar, almendros, casas buen estado, pozo perforación, estanque, dependencias animales, 18 millones. 216814-224479. (22).

ZONA INCA. 6 1/2 cuarteradas, muy buena tierra, cultivo, agua, pozo, casas a reformar, 2 accesos muy cerca pueblo. 10 millones. 216814-224479. (22).

CASA BLANCA. Huerto 6 1/2 cuarteradas, pozo agua dulce, fabulosa tierra, camino asfaltado, 12 millones. 216814-224479. (16).

BUÑOLA. 2 cuarteradas cultivo, agua, buena situación, carretera asfaltada. 4.500.000. LINDE 216814-224479

«COMPLEJO APARTAMENTOS SON DURETA»

(C/. Andrea Doria, C/ Nicaragua, C/. Venezuela)

AUN PUEDE USTED APROVECHARSE DE LA COMPRA DE APARTAMENTOS DE 1, 2, y 3 DORMITORIOS. CASAS UNIFAMILIARES DE 3 a 5 DORMITORIOS. TERMINADOS. PRECIOS DESDE: 2.925.000. — PTAS. EN UNO DE LOS COMPLEJOS MEJOR ACABADOS (PISCINA, BONITOS JARDINES) DE PALMA.

(ENTRADA PISO PILOTO C/. NICARAGUA)

VISITE PISO PILOTO MAÑANAS DE 9.30 a 1.00. TARDES DE 16.00 a 18.30 h.

EN JINETES DE ALCALA (Paseo Mallorca); OFRECEMOS PISOS (250 m².), PRIMERISIMA CALIDAD Y ORIENTACION SUR, CON 5 DORMITORIOS, 4 BAÑOS. GRANDES TERRAZAS Y APARCAMIENTOS. LOCALES COMERCIALES Y DESPACHOS.

EN Z. SON DAMETO, VENDEMOS PISO 2º. CON 4 DORMITORIOS, 2 BAÑOS? SALA-COMEDOR, CALEFACCION, COCINA-AMUEBLADA, TERRAZA Y GALERIA. PRECIO: 4.600.000 ptas. FORMA DE PAGO RAPIDA.

EN Z. PORTIXOL, VENDEMOS PISO 8º. CON 4 DORMITORIOS, 2 PARKINGS, 1 AMARRE. PRECIO: 8.000.000 ptas. FORMA DE PAGO A CONVENIR.

EN LA PLAZA MAYOR, PISO DE 230 m²., 5 DORMITORIOS, SALA CON CHIMENEA, COMEDOR. PRECIO: 9.750.000 ptas.

Información y venta

INMOBILIARIA BAUZA Avda. Gabriel Alomar i Villalonga, 11 Tel.: 464534

3

FINCAS

SANTA MARGARITA 130 cuarteradas monte bajo, posibilidad cultivo, agua, pequeña casa dependencias mucha caza. Precio: 250.000 ptas. cuarterada. (18).

CONSELL. Dos cuarteradas, con caseta aperos y cisterna; cerca pueblo. 2.700.000. 211150. (12).

CONSELL. 4.000 m². terreno cultivo, con casa nueva, un dormitorio, baño, cocina con chimenea. 2.200.000. Inf. 211150. (16).

ESTABLIMENTS casa 2 dormitorios, pozo, estanque, 2.100 m². vallado, frutales, etc. 5.200.000. OLIVER RAMIS. 212817. (15).

A TRES KMS. PALMA. Terreno edificable 7.000 m². agua. Precio 1.000 ptas./m². Facilidades. OLIVER RAMIS. 212817. (17).

CARRETERA SINEU, 8 kms. Palma, 15.000 m². finca rústica, 3.500.000 ptas. 411014. (11).

ALGAIDA. Casa de campo 3 dormitorios dobles, baño, cocina, salón-comedor (40 m²) con chimenea, porche, 2 cuarteradas, terreno con pinar, 4.000.000. A convenir. RODRIGUEZ JUAN. 235248-236962. (28).

SANTA MARIA 9 cuarteradas, con casas de campo. Precio a convenir. RODRIGUEZ JUAN. 235248-236962. (15).

BAHIA GRANDE. Solar 800 m². construcción para finalizar, permiso obra en urgencia. Precio: 2.500.000. Facilidades. ROS. 293808. (17).

PLA DE NA TESA. 2.500 m². agua, luz, acceso asfaltado. Precio: 3.500.000. Facilidades. ROS. 293808. (15).

ESPORLAS Parcelas bosque 15.000 m². luz, acceso asfaltado, precio desde 900.000. Entrada 250.000. Resto 4 años. ROS. 293808. (18).

CASA BLANCA. Molino sobre 4.000 m². tiene huerto, agua, luz, buen acceso, precio 850 ptas. m². Facilidades 2 años. ROS. 293808. (21).

SANTA PONSA. Solar 11.000 m². permiso construir todos los servicios. Precio a 2.000 ptas. m². Facilidades. ROS. 293808. (17).

ESPORLAS. Parcelas 15.000 m². agua, luz, vistas. Precio desde 1.500.000. Entrada 300.000, resto 20.000 mensuales. COLL. 226449. (17).

BUÑOLA. Casa rústica 4.500 m². terreno, 3 dormitorios, cocina, baño, salón chimenea, cisterna, luz, fabulosas vistas. Precio: 5.000.000. COLL. 226450. (20).

SANTA MARIA. Casa rústica 5.000 m². terreno, vallado, 5 dormitorios, salón cocina, baño, garage, agua, luz. Precio: 5.500.000. Facilidades. COLL. 226449. (21).

A 11 KMS. PALMA 3.500 m². pinar y cultivo, acceso asfaltado, precio 1.100.000. Entrada 50%. Resto 2 años. COLL. 226450. (20).

SANTA MARIA. 3.500 m². de viña, acceso asfaltado, precio 650.000, entrada 350.000, resto 2 años. COLL. 226449. (17).

COSTITX. a 2 kms. 5 cuarterones, cercado pared de piedra, acceso asfaltado. Precio: 1.100.000. Entrada 50%, resto 2 años. COLL. 226450. (21).

INDIOTERIA. 2 cuarteradas, buena tierra, almendros, acceso asfaltado, posibilidad agua y luz. Precio: 4.300.000. COLL. 226449. (18).

URBANIZACION LAS PALMERAS Solar edificable 1.000 m². agua corriente, electricidad, calle asfaltada, buena situación. 1.150.000 ptas. RUSTIC. Velázquez, 6-pral. Tel. 225601. (22).

LLUCHMAYOR, CARRETERA S'ESTANYOL. 1/2 cuarterada, vallado, frutales, caseta cisterna, electricidad, carretera asfaltada, 2.200.000 ptas. RUSTIC. Velázquez, 6-pral. Tel. 225600. (21).

17 KMS. PALMA. Casa rústica 2 plantas, 2 cisternas, patio con frutales, electricidad, calle asfaltada, 2.150.000 ptas. (facilidades.) RUSTIC. Velázquez, 6-pral. Tel. 225600. (24).

BLAVA, ESTUPENDO CHALET, 230 m². construídos, 6 dormitorios, 2 baños, aseo, salón, comedor, cocina, garage, trastero, terrazas, jardín, 1.200 m². solar vistas bahía Palma. 15.000.000 ptas. RUSTIC. Velázquez, 6-pral. Tel. 225601. (35).

SANTA MARIA. 8.000 m². terreno, ideal frutales, buen acceso, electricidad, cerca, 1.500.000 ptas. RUSTIC. Velázquez, 6-pral. Tel. 225600. (21).

21 KMS. PALMA. 3.500 m². mucho arbolado, electricidad, cerca, 475.000 ptas. RUSTIC. Velázquez, 6-pral. Tel. 225601. (21).

17 KMS. PALMA. 7 cuarteradas, caseta en ruinas, vistas al mar, carretera asfaltada, 7.007.000.000 ptas. RUSTIC. Velázquez, 6-pral. Tel. 225600. (22).

BUÑOLA. Casa antigua, 3 dormitorios, baño, cocina, galería, trastero, electricidad, agua corriente, 2.100.000 ptas. Facilidades. RUSTIC. Velázquez, 6-pral. Tel. 225601. (22).

LLUCHMAYOR CARRETERA PALMA. (Zona Es Marroig), 1/2 cuarterada, mucho arbolado, 475.000 ptas. RUSTIC. Velázquez, 6-pral. Tel. 225600. (18).

25 KMS. PALMA. 3.500 m². frutales, vallado, caseta, electricidad, agua, carretera asfaltada, 2.000.000 ptas. (Facilidades.) RUSTIC. Velázquez, 6-pral. Tel. 225601. (21).

CARRETERA DE SOLLER 18.000 m². agua, luz, 450 ptas. m². grandes facilidades. IMALBA. 214910. (14).

CARRETERA DE SANCELLES vendo dos casetas, 2 dormitorios, salón chimenea, baño y cocina, 1.800.000 y 2.500.000 convenir. IMALBA. 214910. (19).

INCA. 3.000 m². terreno, 400 árboles frutales. Casa de campo, agua abundante (pozo de vena). Estanque, 4.500.000 ptas. Tel. 221459. (20).

FINCA MONTAÑA 25 cuarteradas plantación frutales (5 cuarteradas), agua abundante, riego por goteo, electricidad, casa rústica reformada. Acceso asfaltado. Precio interesante. Teléfono 221459. (23).

ALGAIDA 2.000 m². terreno con casa 2 dormitorios, baño, etc. Estanque, asfaltado, 1.750.000 ptas. Tel. 221459. (16).

LLUCHMAYOR chalet calidad, 3 dormitorios, grandes, cocina, baño completo, electricidad, 7.000 m². terreno. 2.800.000 ptas. Tel. 221459. (17).

ALARO casa en el pueblo, 3 dormitorios, corral, electricidad, 1.400.000 ptas. Tel. 221459. (13).

PISO amueblado zona Plaza Columnas, tres dormitorios, baño y aseo. Garage, teléfono, lavadora automática. 27.000Ptas. Tlf. 273494. (18).

PISO amueblado zona Plaza Columnas, tres dormitorios, baño y aseo. Garage, teléfono, lavadora automática. 27.000Ptas. Tlf. 273494. (18).

SE VENDE

Finca rústica de 65 cuarteradas, precio interesante. Inmobiliaria CARULLA. - Tel. 210942-44.

VENDO O CAMBIO

Finca mucha caza de 30 a 160 cuarteradas zona centro. Tel.: 299962.

BUSCO FINCA RUSTICA

MAXIMO 50 CUARTERADAS
Tel: 221235

4

ALQUILERES

BELT INMOBILIARIA Alquileres de todas clases. Avda. Alejandro Rosselló, 49-2º. Edificio Minaco. Tel. 222211-227219-225627.

ALQUILER TELEVISORES Tele-Hogar. Nicolás de Pax, 16.

INTERESAN pisos para alquilar, con o sin muebles. Agencia FERNANDEZ. Tel. 215251.

PROPIETARIOS necesitamos pisos para alquilar. FINCAS PALMA. Pza. Santa Catalina Thomás, 18. Tel. 214253. (14).

PROPIETARIOS DE VIVIENDAS confíen sus alquiler y administración. Mateo Jaume, agente inmobiliario. Av. Alejandro Rosselló, 24. Tel. 460750. (18).

OFRECEMOS PISOS amueblados para alquilar, todas zonas. Agencia FERNANDEZ. Tel. 216680.

MATEO JAUME. Avda. Alejandro Rosselló, 24. Col'd'En Rebassa, piso 3 dormitorios. (12).

MATEO JAUME. Avda. Alejandro Rosselló, 24. Tiziano sin muebles, 18.000 Ptas. (11).

MATEO JAUME. Avda. Alejandro Rosselló, 24. Adrián Ferrán piso 3 dormitorios, 18.500. (12).

MATEO JAUME. Avda. Alejandro Rosselló, 24. Aragón junto Avenidas, piso 3 dormitorios, baño y aseo. (15).

MATEO JAUME. Avda. Alejandro Rosselló, 24. Estudio con terraza amueblado zona Avda. Argentina. (13).

MATEO JAUME. Avda. Alejandro Rosselló, 24. Junto Pza. Columnas, piso 2 dormitorios. (11).

ZONA HEROES DE MANACOR, alquiler piso amueblado, 3 dormitorios, baño, aseo. Precio: 25.000 ptas. Agencia MADRID. Tel. 280250. (18).

ARENAL, alquiler apartamento, 2 dormitorios, baño, precio 20.000 ptas. Agencia MADRID. Tel. 280250. (13).

SANTA PONSA, alquiler estudio amueblado, precio 16.500 ptas. Agencia MADRID. Tel. 280250. (12).

SAN AGUSTIN, alquiler apartamento 1 dormitorio, vista al mar, Precio 23.000 ptas. Agencia MADRID. Tel. 280250. (17).

ALQUILU local 90 metros cuadrados en Plaza Gomila (primer piso). Alquiler 25.000. Teléfono. 272265. (14).

ALQUILU piso amueblado zona Pza. Toros, 2 dormitorios, 20.000 mensuales. INMOBILIARIA OLIVAR. 210294. (13).

PLAZA LAS COLUMNAS amueblado, 5 dormitorios, teléfono, lavadora, terraza, 28.000. OLMOS, 43. (13).

PORTO-PI apartamento en chalet 1 dormitorio, terraza, calefacción. 17.000. Olmos, 43. (12).

SAN AGUSTIN amueblado, 3 dormitorios, terraza, con vistas. 25.000. Olmos, 43. (11).

PONT D'INCA amueblado, 2 dormitorios, 15.000. Olmos, 43. (10).

AMUEBLADO 2 dormitorios enmoquetado, terraza. 15.000. Olmos, 43. (10).

JAIME III amueblado, 4 dormitorios, terraza, teléfono, lavadora. Olmos, 43. (12).

PLAZA GOMILA amueblado, 2 dormitorios, terraza con vistas. 18.000. Olmos, 43. (10).

PISO Paseo Mallorca con teléfono. Tres dormitorios, dos baños. SOL. Ptas. 37.000. Tlf. 273494. (13).

PISO amueblado zona Plaza Columnas, tres dormitorios, baño y aseo. Garage, teléfono, lavadora automática. 27.000Ptas. Tlf. 273494. (18).

SAN AGUSTIN, apartamento 2 dormitorios, armarios, salón, cocina, baño, amueblado, terraza. Informes GALMES. C/ Olmos, 38-1º. (17).

ZONA MARIVENT, alquiler estudio amueblado, baño, salón, cocina, terraza, piscina, calefacción. Informes GALMES. C/ Olmos, 38-1º. (17).

SON DAMETO, alquiler piso lujo 5 dormitorios, salón comedor, chimenea, 3 baños, gran cocina, grandes terrazas, jardín, piscina, vista bahía. Informes GALMES. C/ Olmos, 38-1º. (26).

ALQUILER APARTAMENTO Ps.º Marítimo, 1 dormitorio doble, salón-comedor con sofá-cama, sofá-cama aparte, totalmente amueblado, vistas al mar. Ptas. 23.000. FINCAS JULIA. Pl. España, 3. Tlf. 214629. (29).

PADRE MOLINA amueblado 3 dormitorios baño, aseo, 22.000 comunidad incluida. LINDE. 216814. (12).

PASEO MALLORCA sin muebles 5 dormitorios baño, aseo, cocina amueblada, ático, gran terraza, calefacción, teléfono. LINDE. 216814. (17).

GENERAL RIERA amueblado 3 dormitorios, baño, cocina, armarios empotrados. 28.000 LINDE. 216814. (12).

CENTRO PALMA amueblado 4 dormitorios, 2 baños, cocina galería, despensa, calefacción, 45.000. LINDE. 216814. (14).

ALQUILU Cala Mayor apartamento 1 dormitorio 18.000. Illetas un dormitorio 15.000. Estudio en Illetas 12.000. El Terreno dos dormitorios amueblado 23.000. Apto. Paseo Marítimo de uno y dos dormitorios desde Ptas. 22.000 Ca'n Pastilla, dos dormitorios 23.000. Palmaflora chalet 25.000. Magalluf un dormitorio 16.000. Informes 227988. (46).

CALA ESTANCIA. Amueblado, 3 dormitorios 18.000 mensuales. COB PASAMON. Tel. 223513. (11).

ARENAL. Sin muebles, 4 dormitorios 32.000 mensuales. COB PASAMON. Tel. 223513. (11).

PALMA NOVA amueblado, 3 dormitorios, cerca playa 35.000 mensuales. COB PASAMON. Tel. 223513. (13).

ALQUILER TELEVISORES

La Bolsa del Televisor.

Pl. Arzobispo Miralles, 8 A. Tel.: 216550.

PARA ATENDER

CLIENTES NECESITAMOS PISOS Y CASAS EN ALQUILER. — Agencia Inmobiliaria COB PASAMON. Paseo Mallorca, 22 bajos. Tel: 223513

5

CHALETES

VENDO EN CALA BLAVA Chalet bien situado, solar de 1.500 m² aproximadamente, 5 dormitorios, baño, y 2 aseos, cocina con office, sala con chimenea, terrazas cubiertas, bodega, garage, etc. Precio: 15.000.000 Ptas. Con facilidades a convenir. OLIVER MATEU. Tel. 210640 (40).

EL DORADO chalet 3 dormitorios, 120 m². edificados, 800 m². solar 5.000.000 Ptas. Ref. EC-12. MATEO JAUME. Tel. 460750. (16).

LA CABANETA. 1 casa, 2 salas, cocina, 2 dormitorios, 2 baños, casita de invitados, garage, etc. jardín 1.750 m², 2 calles, agua corriente, posible construir otra casa. Precio 8.000.000. Tel.: 235629. Ref. 764. (33).

COSTA DE LA CALMA chalets en construcción, solares 625 a 816 m². 2 dormitorios, 1 baño, salón-comedor chimenea, cocina, porche cubierto. 4.300.000 Ptas. MEDITERRANEA. 223918. (26).

CHALET SEÑORIAL playas de Palma, zona residencial tranquila, precio 25.000.000 para ampliar información. Tel. 224884. (15).

CHALET ZONA MONTAÑA 40 km. de Palma, magníficas vistas a la bahía de Alcúdia, estilo ibicenco, buena conservación, 3 dormitorios, etc. 4.725.000, pago rápido. 224884. (25).

CARRETERA VALLEDOSA km. 8 chalet grande, 1.200 m². luz, agua, muchos árboles frutales, 7.500.000 Ptas. MEDITERRANEA. 223918. (17).

LA RAPITA 2 chalets, completamente amueblados, 3.750.000 Ptas. y 5.500.000 Ptas. Facilidades 12 años. MEDITERRANEA. 223918. (16).

CHALET SOMETIMES. Solar 780 m². sala-comedor, chimenea, cocina, office, 5 dormitorios, 2 baños, aseo, garage, 12.000.000 Ptas. 2 años. MARQUES 210771. (22).

AVENIDA ARGENTINA amueblado, 4 dormitorios, calefacción, 38.000 Ptas. mensuales. COB PASAMON. Tel. 223513. (12).

AVENIDA ARGENTINA. Amueblado, 3 dormitorios, 30.000 mensuales. COB PASAMON. Tel. 223513. (11).

HONDEROS. Amueblado, 3 dormitorios. 18.000 mensuales. COB PASAMON. Tel. 223513. (10).

ZONA ARAGON; piso amueblado, 3 dormitorios, salón comedor, cocina, baño, galería, lavaplatos, teléfono. 25.000. 244916. (15).

CALA BLAVA, chalet muy bonito, amueblado, rodeado de césped y jardín, 4 dormitorios, 2 baños, cocina muy bien equipada, garage, barbacoa, teléfono, calefacción, 50.000 Ptas. mensuales, temporada 11 meses. G. MORELL. 211485. (31).

CA'N PASTILLA, local de 40 m². más terraza y sótano, muy propio para tienda, 30.000 Ptas. mensuales. G. MORELL. 211485. (20).

PROPIETARIOS DE VIVIENDAS, confíen sus alquiler, administración y venta. POU. 225234 - 5. ARCO MERCED. 5. (14).

ARENAL: 2, 3 dormitorios, 1, 2 baños, bien amueblado, desde 23.000 mensuales. SOLER. 450400. (14).

SANTA PONSA, apartamento un dormitorio, sala comedor, cocina, terraza, vista al mar. 17.000. Ptas. COMAMALA. 298558. (16).

PALMA NOVA alquiler bonito apartamento con magníficas vistas, 3 dormitorios, baño completo y aseo, completamente amueblado y equipado. Informes: 226610/11 en Plaza Sta. Catalina Thomás, 9. (28).

SA RAPITA. Disponemos chalets, buena situación desde 4 millones. OLIVER RAMIS. 212817. (12).

ESPORLAS, casa 2 plantas, 3 dormitorios, cocina, despensa, cochera con altillo, agua y electricidad, 3.000.000. Facilidades. CIUTAT 221154. (18).

CALA BLAVA chalet cuatro dormitorios, baño, dos aseos, salón con chimenea, comedor, cocina, lavandería, terrazas, jardín, buena situación solar 1.100 m². Precio 13.000.000. Facilidades COMAMALA. 298558. (26).

SES ROTGETES. Chalet 2 plantas a estrenar 120 m². 4 dormitorios dobles, baño, aseo, cocina, salón comedor, recibidor, terraza, piscina, jardín, 2.000 m². con árboles frutales. 10.000.000. A convenir. RODRIGUEZ JUAN. 235248-236962. (33).

SANTA EUGENIA chalet 4 dormitorios, chimenea, solar 3.000 m². árboles, cercado 1.900.000. Facilidades Imalba. 214910. (15).

VENDERIA o permutaría chalet en zona Algaída, por piso en zona For't. IMALBA. 214910. (14).

LA CABANETA chalets en estructura, sobre solar 900 m². agua, luz, buen sitio. Precio convenir. IMALBA. 214910. (17).

SANTA PONSA en solar 600 m². chalet 2 plantas, 3 dormitorios, 2 baños, 3 terrazas. A estrenar. 7.500.000 Ptas. Tel. 221459. (21).

SON ARMADAMS precioso chalet 2 plantas, 6 dormitorios, 2 baños y 1 aseo. Maderas norte. Garage. Calefacción. Solar 550 m². 12.000.000 Ptas. Tel. 221459. (24).

CHALET BAHIA GRANDE estilo ibicenco, 300 m². terreno dos dormitorios, baño y aseo. Completamente amueblado y decorado. Ptas. 4.200.000. Facilidades. Tel. 410500. (22).

BAHIA AZUL dos chalets estilo mallorquín. Tres dormitorios. Dos baños. Garage y 600 m². terreno. 5.750.000 Ptas. Facilidades. Tel. 244925.

VENDO a cambio por pisos de lujo, espléndido chalet super lujo. Palma Nova, materiales y acabados primerísima calidad. 16.000.000 convenir. Tel. 224991. (22).

BAHIA GRANDE, 2 chalets a estrenar, de 2 y 3 dormitorios, baño, cocina y salón con chimenea. Desde 3.750.000. Tel. 224991. (21).

LAS PALMERAS, solar 1.000 m². 2 dormitorios, armarios, cocina amueblada, baño, sala-comedor. Precio: 5.500.000. Facilidades. GILI. Tel. 213950. (20).

EL TORO, solar 600 m². chalet prefabricado madera, 2 dormitorios, sala-comedor, baño, garage. Precio: 3.000.000. Facilidades. GILI. Tel. 213950. (21).

PALMAÑOLA vendo chalet construcción especial artística con piscina y jardín. Tel. 223548. (12).

EN BAHIA AZUL chalets adosados 110 m². 3 dormitorios dobles, baño, aseo, salón comedor con chimenea, entrega en mayo, comunidad 4 chalets, oferta de lanzamiento, 4.000.000, entrada 600.000. Resto convenir. Tel. 275316. Agencia Metropolitana. (35).

SA CABANETA zona residencial, 2.630 m². de terreno, casa de 4 dormitorios, 2 baños, cocina, salón comedor, grandes terrazas, piscina tenis, vistas panorámicas, 16.000.000. Facilidades RIGGO 217122-217506. (29).

SAN AGUSTIN chalet muy buena calidad, 1.350 m². de jardín zona pinar, muy tranquilo, 2 plantas y semi-sótano, 260 m². obra, calefacción central, amueblado y decorado, perfecto estado, 15.000.000. Facilidades RIGGO 217122-217506. (38).

6 APARTAMENTOS

ARENAL ático dos dormitorios, (posibilidad de hacer 3), 2 baños, terraza, buena vista, 3.600.000. Buenas facilidades. GALMES 216666 - 223127 (19)

OCASION Inversionistas, terreno, apartamento 1 dormitorio, sala, cocina, baño, garage, desde 2.000.000. Facilidades 10 años GALMES 216668 - 223127 (18)

COSTA D'EN BLANES apartamento a estrenar, 1ª línea, 3 dormitorios, baño, aseo, terraza desde 4.700.000. GALMES 216668 - 223127 (18)

APARTAMENTOS SON ARMADAMS - GOMILA 1 y 2 dormitorios, baño, cocina, terraza, varios puntos. Pts desde 2.000.000. Facilidades FINCAS JULIA, Plz España, 3 Tel: 214629 (24)

APARTAMENTOS C'AN PICAFORT terminados, 3 dormitorios dobles, construcción de primera calidad. Pts desde 3.950.000. FINCAS JULIA Plaza España 3. Tel: 222164 (20)

PAGUERA 2 dormitorios ático 60 m2 vista al mar a 150 m de la playa Nueva. 4.200.000. LINDE 224479 (20)

ZONA ARENAL 2 y 3 dormitorios nuevo a estrenar amueblado y electrodomésticos. 3.000.000 y 3.500.000 facilidades. LINDE 224479 (18)

SOMETIMES 2 dormitorios cocina completa terraza 20 m2 amueblado y electrodomésticos. 3.000.000 convenir LINDE 224479 (15)

ILLETAS 3 dormitorios baño, cocina 2 terrazas gran salón comedor con chimenea amueblado. 3.275.000. Facilidades. LINDE 224479 (16)

BONANONA piso por planta a estrenar 4 dormitorios dobles, 2 baños aseo, cocina grande rodeado de terraza parking. 7.000.000. Convenir LINDE 224479 (22)

APARTAMENTOS en Cala Mayor, 1 dormitorio doble, sala, baño, aseo, terraza, desde 1.800.000. Buenas facilidades. LINDE 224479 (17)

STA PONSA Apartamento amueblado con vista al mar, un dormitorio, baño, cocina, amplia terraza, 2.000.000. Contrato 1.000.000. Resto 12 años. Tel: 211150 (22)

STA PONSA Dos dormitorios, amueblado, zona tranquila, 2.650.000. Facilidades. Un dormitorio, comedor, vista al mar 1.450.000. Facilidades. 211150 (20)

ARENAL Atico 2 dormitorios dobles, armario, baño, sala-comedor grande, independiente, cocina amueblada, 2 terrazas, calefacción, vistas mar, garage opcional, trastero. 3.000.000. Facilidades interesante descuento contado. COB PASAMON Tel: 223513 (30)

C'AN PASTILLA Vendo estudio, todo decorado con moqueta, amueblado, junto a la playa. 1.400.000 con facilidades. BONET 255149 (21)

CALAMAYOR estudio completamente amueblado, baño, cocina, terraza. Entrada 300.000. 18.000 mensuales intereses incluidos. POU 225234 (16)

PORTAL NOUS Proxima entrega, excelente panorámica 1 y 3 dormitorios. Precios desde 2.500.000. Facilidades SOLER 450311 (16)

CAN PASTILLA 3 y 4 dormitorios, baño, aseo, armarios cocina amueblada, vistas bahía, estrenar. Precio desde 4.900.000. Facilidades. SOLER 450444 (20)

SANTA PONSA junto puerto, 3 dormitorios, gran salón comedor, chimenea, aparcamiento, trastero, etc. Precio: 5.400.000. Facilidades. SOLER 450311 (18)

CAN PASTILLA 1 dormitorio, baño, cocina amueblada, gran terraza vista mar. 2.900.000. Convenir PALMER 242805 (15)

CALA ESTANCIA Apartamento tres dormitorios, dos baños, cocina amueblada con electrodomésticos, salón con chimenea, terraza amplia 1ª línea. 10.400.000. Facilidades COMAMALA 298558 (22)

TERRENO 2 dormitorios, baño, cocina americana, salón comedor, balcón, recibidor, varios extras. 2.200.000. RODRIGUEZ JUAN 235284 - 236962 (17)

SAN AGUSTIN 2 — 3 dormitorios dobles, 2 baños, cocina amueblada, salón comedor amplio, terraza, recibidor, calefacción garage opcional. Vistas al mar. Desde: 3.820.000. A convenir RODRIGUEZ JUAN. 235248 - 236962 (29)

SANTA PONSA en primera línea vendo bonito apartamento 4 dormitorios, 2 baños, aseo, grn salón, completamente amueblado y equipado cn vajilla y menaje. Teléfono y calefacción. Precio: 4.500.000 (facilidades) Informes: 226610/11 o en Plaza Santa Catalina Tomás, 9 (39)

PUERTO DE ANDRAIIX vendo bonitos estudios semiamueblados, terraza, espléndidas vistas al mar, piscina. Informes: 226610/11 o en Pza Santa Catalina Tomás, 9 (26)

PALMA NOVA en edificio bonito con piscina y jardines, vendo apartamento un dormitorio amueblado. Zona tranquila. Informes: 226610/11 o en Plaza Santa Catalina Tomás, 9 (26)

LA BONANOVA vendo bonito apartamento 3 dormitorios, baño y aseo. Bien amueblado. Con vistas a la bahía de Palma. Informes 226610/11 o en Plaza Santa Catalina Tomás, 9 (29)

PUERTO POLLENSA Apartamentos en edificio 2 alturas de 2 dormitorios baño completo, terraza, cocina con galería. Precio desde 3.500.000 Pts. Tel: 221459 (22)

CALA MAYOR 2 dormitorios, terraza. 1.500.000. Al contado. 221202 (10)

ARENAL Apartamento 1 dormitorio, sala-comedor, baño completo. 500.000 entrada, resto 30.000 mensuales. NADAL: 215947 (15)

ESTUDIO CALA MAYOR amueblado y equipado, terraza, ascensor. Entrada: 300.000 resto 23.000 pts / mensuales intereses incluidos. GILI Tel: 213950 (19)

CALA MAYOR Atico de 3 dormitorios, baño, aseo, gran salón comedor con terrazas de 70 m2, cocina con chimenea, amueblado, piscina, parking, vistas a toda la bahía. 2.600.000 RIGO 217122 — 217506 (32)

PALMA NOVA—MAGALLUF (playa San Matías) primerísima línea, al lado del mar, 2 dormitorios dobles, baño completo, salón comedor con terraza, totalmente amueblado. 3.500.000 RIGO 217122 — 217506 (27)

PASEO MARITIMO 3 dormitorios dobles, salón comedor con 2 terrazas armarios empotrados, 2 baños completos, cocina amueblada, galería, lavadero, trastero, calefacción, piscina, vista a toda la bahía 6.300.000 facilidades. RIGO 217122 — 217506 (32)

EUSEBIO ESTADA Vendo apartamento 120 m2 construido, decorado y amueblado completo bajo diseño especial decorador, precio muy interesante. Tel: 223548 (21)

CAN PASTILLA

3 últimos apartamentos, 2 y 4 dormitorios, 100 mts. de la playa. 2.900.000 y 4.200.000 pts. Entrada 1.000.000, resto 2 años. INMOBILIARIA CARULLA. Tel. 210942-44.

Paseo Marítimo

Vendo apartamento 2 dormitorios, amueblado, con magnificas vistas. Informes: 226610/11 o en Plaza Sta. Catalina Tomás, 9

250.000 ptas. de ENTRADA ESTUDIOS

Terminados en PORTO PI
TOTALMENTE AMUEBLADOS. SUELO MOQUETA SALON-DORMITORIO BAÑO. KITCHENETTE TERRAZA PISCINA JARDIN, salón social, servicio restaurante, vistas sobre la bahía. Precios desde 1.500.000, entrada 500.000 (250.000 pts. firma contrato, 250.000 pts. en seis meses) resto 5 años a 23.117 pts. mensuales intereses incluidos o en 7 años a 18.259 pts. mensuales intereses incluidos.
Información y venta:
INMOBILIARIA BAUZA
Avda. Gabriel Alomar, 11. Tel. 464534

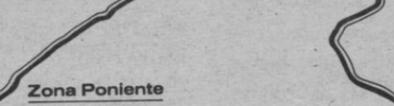
ARENAL

Apartamentos amueblados 1 dormitorio doble, baño, cocina americana, salón comedor, terracita, piscina. Muy cerca playa. 1.400.000. Muchas facilidades. RODRIGUEZ JUAN. 235248 236962.

COESA y LICOSA

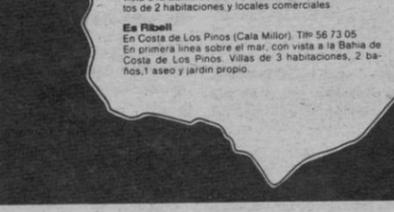
Empresas constructoras
De Este a Oeste de la Isla les ofrecen sus promociones

Al construir nosotros mismos en todas nuestras promociones, mantenemos siempre un alto grado de calidad.
En Palma vende:
Inmobiliaria Gelabert
Pta. Mallorca, 26
Tel: 22 60 1617



Zona Poniente
Complejo Xaloc
En Santa Ponsa. Tlf: 68 63 36
Orientación Sur, construido en 1ª línea sobre el mar, con vistas a la playa. Apartamentos 2, 3 y 4 habitaciones. Entrega de Llaves: 15/Mayo/82.

Sobremar
En Puerto Andraitx. Tlf: 68 63 36
Orientación Sur, magnificas vistas al mar, sobre el puerto y la Mola. Habitad de alto standing con comunidades de solo 7 o 9 unidades.



Zona Levante
Apartamentos Gran Sol
En Cala Bona (Cala Millor). Tlf: 56 73 05
Orientación Sureste, construido al borde del mar, con vista a la Bahía de Cala Millor. Magnificos apartamentos de 2 habitaciones y locales comerciales.

En Ribell
En Costa de Los Pinos (Cala Millor). Tlf: 56 73 05
En primera línea sobre el mar, con vista a la Bahía de Costa de Los Pinos. Villas de 3 habitaciones, 2 baños, 1 aseo y jardín propio.

rapo s.a.

Tel.: 211197 y 223625

APARTAMENTOS:
En Son Matías - Palma Nova 70 m2., 2 baños, 2 habitaciones. Vista al mar. SOMETIMES PARK - ARENAL 2 y 4 habitaciones.

PISOS:
C/. ARAGON, 3 - 4 - 5 - 6 - 7 - dormitorios 2-3-4 baños.

LOCALES:
C/. ARAGON, 1.600 y 1480 M2.
C/. BALMES, 487 m2.
C/. CALVO SOTELO, 391 m2.
SON MATIAS, 1ª línea último local de 140 m2.

DESPACHOS:
PASEO BORNE - Edificio Reina, 71 - 132 m2.
EDIFICIO MIRET - C/. Aragón, 217 - 206 y 200 m2.

GARAJES:
C/. ARAGON, 9 a 54 m2.

7 CASAS Y PISOS

POR AUSENTARME junto Pza Hornabeque, 3 dormitorios, baño completo, calefacción. Precio al contado 2.300.000. Tel. 297388 - 289589 (17)

SE VENDEN pisos céntricos, 170 m2 desde 1.500.000 a 2.500.000 facilidades hasta 12 años FINCAS PALMA Pza. Sta Catalina Tomás, 18.

HEROES DE MANACOR Junto Avenidas 3 y 4 dormitorios, 2 baños, garage opcional. Precio desde 3.500.000. Condiciones a convenir. 297388-289589 (23)

GRANDIOSO PISO A estrenar, vistas panorámicas. Héroe de Manacor, cerca Avenidas. Precio 3.700.000, condiciones a convenir. 297388-289589 (18)

PASEO MARITIMO vendo piso 125 m2. 3 habitaciones, salón, cocina, despensa, comedor, 2 baños, 2 terrazas, magnífica vista. 8.000.000 Ptas. Tel. 223548 (23)

ATICO nuevo zona Reyes Católicos, 3 dormitorios dobles, grandioso salón comedor, terraza. Precio 3.500.000. Condiciones a convenir. 297388-289589.

ZONA CHAPLIN comunidad de propietarios, protección oficial, duplex 3 dormitorios, 1 baño, 1 aseo, parking opcional. 3.950.000. Facilidades 12 años. Tel. 225617, de 9 a 14 horas. (27)

RAMON Y CAJAL trato directo, pisos exentos 3 y 4 dormitorios, 2 baños, precio desde 3.700.000. 297388-289589 (19)

FORTI pisos y áticos duplex, con grandiosas terrazas, dos, cuatro y cinco dormitorios. Precio desde 4.200.000, condiciones a convenir. Tel: 297388-289589 (22)

RAFAL pisos y áticos en construcción 3 y 4 dormitorios, precio desde 2.595.000. CONTRATO 350.000, resto a convenir. 297388-289589 (22)

ZONA FORTI trato directo en construcción, planta baja y pisos exentos contribución con aparcamiento incluido, 3 dormitorios, 2 baños. Precio desde 2.950.000 pts. Entrada 400.000 pts. Resto convenir. Tel: 297388-289589 (32)

SON DAMETO junto Policía Municipal, pisos vistas despejadas. Desde 3.500.000, condiciones a convenir. Facilidades. Directo constructor. C/. Padre Bartolomé Pou, 55. Tel: 297388-289589 (23)

ZONA AVENIDAS trato directo pisos en construcción 3 y 4 dormitorios, buenos acabados desde 500.000 pts. Resto convenir. Tel: 297388-289589 (22)

RAMON Y CAJAL a estrenar pisos 145 m2, construidos con terraza 110 m. Precio 5.500.000 condiciones a convenir. Tel: 297388-289589 (22)

VENDO EN PASEO MARITIMO Piso 8ª, nuevo a estrenar, único por planta, 4 dormitorios con baños, gran salón con terrazas, cocina con office grande, calefacción individual, parking, piscina particular, etc. OLIVER MATEU. Tel. 210640 (35)

VENDO PISO 8º EN GENERAL RIERA (junto residencia Caja de Ahorros). 3 dormitorios dobles, armarios, baño y aseo, cocina equipada, ascensor y portero automático. Precio: 3.800.000 pesetas. Con facilidades. OLIVER MATEU. Tel. 210640 (33)

LA CABANETA 1 casa, 2 salas, cocina, 2 dormitorios, 2 baños, casita de invitados, garage, etc. jardín 1750 m2 2 calles, agua corriente, posible construir otra casa. Precio: 8.000.000 Ref. 764. Tel: 235629 (33)

SON OLIVA piso estrenar, 3 dormitorios, 2 baños, salón-comedor, cocina galería, terraza, suelos cerámica, garage opcional. 4.000.000 pts. MEDITERRANEA 223918 (21)

ZONA 31 DICIEMBRE piso completamente decorado, 4 dormitorios, 2 baño, salón-comedor, cocina, galería, suelos parquet cerámica, teléfono, garage, opcional, 4.500.000 pts. MEDITERRANEA 223918 (24)

ZONA 31 DE DICIEMBRE, grandioso piso nuevo, 4 dormitorios, 2 baño, precio 4.200.000. Entrada 1.500.000. Resto a convenir. Tel: 297388-289589 (20)

ZONA CRUZ ROJA 4 dormitorios, 2 galerías, armarios empotrados cocina amueblada. 110 m2. 3.500.000 pts. Entrada 1.000.000 resto convenir. Ref. CP-13. MATEO JAUME. Tel. 460750 (25)

LA BONANOVA con vista inmejorable por su belleza con ángulo de 280º, piso 4 dormitorios, cocina amueblada, jardín, piscina, trastero, 3 plazas garage. 8.500.000 pts. Ref. FP-10. MATEO JAUME. Tel. 460750 (31)

ZONA CRUZ ROJA vendo piso 4 dormitorios dobles, sala comedor, baño, terraza, todo exterior, precio: 2.300.000. Informes. Tel: 215171, de 10 a 13 horas. Inmobiliaria F. Cano. (27)

VENDO cuarto piso C/. Antillón, 3 habitaciones, muy espacioso. Sin ascensor. Informes 278479 (13)

ULTIMOS PISOS EN TENIENTE OYAGA, a estrenar, 4 dormitorios, baño, aseo. Precio: 3.300.000. Facilidades. Tel: 235629 (16)

EN CONSTRUCCION TERMINADOS EN MARZO 1983, pisos en Calle Manacor, a 50 metros Avenidas de 3 y 4 dormitorios, precios desde 3.300.000. Entrada 500.000, resto a convenir. Fincas VAQUER. Dameto, 19, bajos (32)

PISOS ZONA ES FORTI: 2, 3 y 4 dormitorios, desde 2.700.000, terminados y en construcción. Dameto, 19, bajos.

3º PISO PLAZA SERRALTA, 5 dormitorios, decorado, 148 m2, 2 baños, 2 aparcamientos, exento. Precio interesante. Fincas VAQUER Dameto, 19, bajos (21)

PISOS TERMINADOS ZONA JUAN CRESPI, 3 y 4 dormitorios. Precio al contado de OCASION. Fincas VAQUER. Dameto, 19, bajos (10)

ZONA GENERAL RIERA, atico de 4 dormitorios. Precio interesante. A. OLIVER. 212540 (12)

ZONA VIA ARGENTINA, Pisos de 3, 4 y 5 dormitorios, con facilidades. Informes: A. OLIVER. 212540 (16)

ZONA JUAN ALCOVER, piso de 4 dormitorios. Precio interesante. A. OLIVER. 212540 (11)

ZONA HEROES DE MANACOR, Piso de 4 dormitorios, con facilidades. A. OLIVER. 212540 (12)

ZONA EUSEBIO ESTADA, Piso amueblado, acabados de primera calidad, con aparcamiento. Facilidades. Informes: A. OLIVER. 212540 (15)

PISO zona Forti, sin ascensor, 3 dormitorios, sala comedor, cocina, baño, galería, balcón, 2.250.000. Facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. 210294 (18)

PISO zona Gral. Riera, sin ascensor, 3 dormitorios dobles, sala comedor, cocina equipada, baño, terraza, 2.500.000. Facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. 226687 (20)

PISO Santa Catalina, 3 dormitorios dobles, baño, aseo, cocina, terraza, lavadero, 3.300.000. Facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. 210294 (16)

PISO C/. Ricardo Ortega, junto Avenidas, 4 dormitorios dobles, armarios, baño, aseo, gran sala comedor, chimenea, cocina, galería, buena orientación, 3.500.000. Facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. 226687 (25)

PISOS Avenida San Fernando, sin ascensor, llave mano, 3 dormitorios, sala comedor, cocina, baño, galería, armarios, pintados, desde 3.400.000. Facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. 210294 (23)

PISOS zona Forti, sin ascensor, 3 dormitorios, 4 dormitorios, 2 baños, cocina equipada, terraza, lavadero, 3.950.000. Facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. 226687 (20)

ZONA VIA ALEMANIA, pisos alto y primero, 140 m2, buena construcción, aparcamiento opcional, 4 dormitorios dobles con armario, 2 baños, etc. precio desde 5.000.000. Primer pago 2.000.000. Resto convenir. 224884 (31)

ZONA PEDRO GARAU, piso 3/4 dormitorios, 160 m2 cocina office, salón-comedor, 2 baños, 2 galerías y terraza. 4.500.000. Facilidades, 224884 (22)

CARRETERA VALLEDEMO-SA, piso magnificos acabados, 4 dormitorios salón con chimenea, cocina amplia, calefacción, etc. 5.500.000 pagos convenir 224884 (18)

ZONA BLANQUERNA, piso, 170 m2 salón con chimenea, comedor, 4 dormitorios, 2 baños, aseo, cocina, galería, terrazas, calefacción, bien conservado, garage opcional, 224884 (23)

PISO ARENAL, orientación sur, 3 dormitorios, baño, aseo-ducha. Cerca club náutico, 4.500.000. Facilidades MASSIP 211247 (16)

SON ROCA, 3 dormitorios, cocina sala-comedor, gran terraza, baño, cocina amueblada 1.500.000. Facilidades a convenir. MASSIP 211247 (18)

PLAZA TTE. CORONEL FRANCO, piso estrenar 3 dormitorios, sala comedor, baño, cocina, recibidor, galería 4.000.000. Entrada 1.500.000. Facilidades. MASSIP 211247 (20)

PORTO CRISTO, pisos frente mar a estrenar enfrente club náutico, 3 dormitorios, baño, aseo-ducha, sala comedor, cocina, recibidor. Desde 5.350.000. Facilidades MASSIP 211796 (24)

PISOS C/. MANOS en construcción, exentos contribución, 4 dort., 2 baños, sala-comedor, armarios empotrados, cocina, terraza, aparapamientos opcionales. Precio: 4.500.000 pts. A. BENNASAR. Tel. 461450 (26)

GENOVA entrega próxima, sin ascensor, planta 1ª con jardín, 180 m2, 4 dort., con armarios empotrados, sala comedor, con chimenea, cocina amplia, terraza, 2 aparcamientos, piscina opcional. Precio 8.000.000 pts. A. BENNASAR. Tel. 461450 (34)

PISO PL. 6ª C/. San Joaquín, 3 dormitorios, baño, sala-comedor, cocina completamente amueblada, terraza, decorado. Precio: 3.700.000 pts. A. BENNASAR. Tel. 461450 (24)

PISO PL. 4ª C/. Eusebio Estada, 4 dort., baño, aseo, sala comedor, cocina completamente amueblada, terraza, decorado. Precio: 3.700.000 pts. A. BENNASAR. Tel. 461450 (24)

C/. ARAGON TERMINADOS, 185 m2, 4 dort., dobles, con armarios empotrados, sala-comedor, grande con chimenea, cocina amplia con despensa, completamente amueblada, calefacción individual a gas, terraza, aparcamiento incluido. Precio: 6.700.000 pts. A. BENNASAR. Tel. 461450 (36)

C/. REYES CATOLICOS planta 2ª terminado, 4 dort., 2 baños, sala-comedor, cocina amueblada, hilo musical, calor negro, terraza. Precio: 4.200.000 pts. A. BENNASAR. Tel. 461450 (26)

APARTAMENTO EL TERRENO terminado, vista sobre la bahía, 1 dort., cocina comedor, terraza, baño, precio 2.200.000 y 2.500.000 pts. A. BENNASAR. Tel. 461450 (23)

PLAZA BARCELONA planta 5ª forma esquina, 3 dort., baño, aseo, sala-comedor, cocina, terraza. Precio 3.500.000 pts. A. BENNASAR. Tel. 461450 (27)

VIA ALEMANIA 158 m2, 4 dort., armarios empotrados, sala comedor, cocina completamente amueblada, calefacción central, terraza, aparcamiento opcional. Precio 5.750.000 y 6.200.000 pts. A. BENNASAR. Tel. 461450 (27)

PISOS MOLINAR, en construcción, sólo 4 vecinos, sin ascensor, 3 dort., armarios empotrados, sala comedor, cocina terraza. Precio 2.900.000 pts. A. BENNASAR. Tel. 461450 (24)

PLANTA BAJA y pisos Colonia de Sant Jordi, completamente amuebladas y equipadas, 2 dormitorios, sala comedor, cocina, baño, terraza 17 m2. Precio: 5 y 6 millones. Aparcamiento opcionales 300.000 pts. en construcción planta baja 4.880.000 pts. y pisos 3.270.000. A. BENNASAR. Tel. 461450 (41)

PLANTA 4ª junto puente tren, 150 m2., 5 dort., 2 baños, sala-comedor, cocina completamente amueblada, terraza, decorado. Precio: 4.650.000 pts. A. BENNASAR. Tel. 461450 (25)

OCASION piso tranquilo zona Terreno, enmoquetado, teléfono, y extras. Sólo 2.500.000. Tel. 272265 (13)

SE VENDEN dos DUPLEX en calle Balanguera, 5.000.000, 20% entrada, resto 10 años. Tel. 272265 (15)

VIA ALEMANIA 4 dormitorios. Baño. Chimenea. Piso por planta. Precio 3.000.000. Teléfono 284332 (13)

FRANCISCO SANCHO 3 dormitorios. Baño. Aseo. Cocina amueblada. 2 despensas. Precio 3.000.000. Teléfono 284332 (14)

PASEO MALLORCA, Construcción. 5 dormitorios, 4 baños. Cocina amueblada. Calefacción. Acabados lujo. Pasetas 11.900.000. Teléfono 284332 (16)

ZONA PLAZA MERCED, Segundo piso, 4 dormitorios, Necesita reforma. Pasetas 850.000. Teléfono 284332 (13)

PISO AVENIDA ARGENTINA sala-comedor, cocina, 3 dormitorios, baño, 3.250.000 Ptas. MARQUES 210771 (13)

ZONA FINAL GENERAL RIERA Planta baja, tres dormitorios, baño completo, armario empotrado, salón-comedor, cocina amueblada, teléfono, lavadero. 1.800.000. Facilidades. 252443 (21)

ZONA HEROES DE MANACOR Piso 100 m2., cuatro dormitorios, baño completo, aseo, armarios empotrados, salón-comedor, balcón, cocina amueblada, teléfono, lavadero, ascensor. 3.675.000. Facilidades 252443 (25)

ZONA SON RAPIÑA Piso 95 m2., tres dormitorios, baño completo, armario empotrado, salón-comedor, balcón, cocina amueblada, teléfono, lavadero, 2.000.000. Facilidades 252443 (22)

ZONA GENERAL RIERA Piso 105 m2., tres dormitorios dobles, baño completo, aseo, armarios empotrados, salón-comedor, terraza, cocina amueblada, teléfono, lavadero, ascensor. 3.800.000. Facilidades 252443 (25)

ZONA GOMILA PARK Piso-apartamento, semiamueblado, dos dormitorios, baño completo, armarios empotrados, comedor, terraza, cocina amueblada, calefacción individual, teléfono. Buenas vistas. 2.500.000. Facilidades. 252443 (24)

OCASION AVENIDAS piso 4 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, despensa, comedor con chimenea, vista panorámica 3.700.000. Entrada 1.700.000. Resto convenir. PALMER 242805 (22)

AVENIDAS piso 150 m2., 4 dormitorios, armarios, 2 baños, cocina amueblada, comedor 50 metros, despensa, calefacción, terrazas, 5.000.000. Entrada 1.500.000. Resto convenir. PALMER 242805 (24)

ZONA BLANQUERNA nuevo, 3 dormitorios, armarios, baño, aseo, cocina completamente amueblada electrodomésticos, terraza, 3.500.000. Resto convenir. PALMER 242805 (18)

RAFAL PLANTA BAJA 3 dormitorios, baño, aseo, comedor, terraza, 3.400.000. Entrada 1.000.000. Resto 9 años. PALMER 242805 (17)

COLLIURE, piso 3 dormitorios, baño, aseo, armario, cocina amueblada grande con despensa, terraza, comedor, 3.800.000. Entrada 2.000.000. Resto 5 años. PALMER 242805 (21)

PLAZA COLUMNAS ático, 160 metros más 60 terraza, 4 dormitorios, 2 baños, cocina completamente amueblada, armarios, calefacción, 6.300.000. Entrada 3.000.000. Resto convenir. PALMER 242805 (24)

RAFAL Planta baja y pisos 3—4 dormitorios, baños, salón, terrazas, cocina. Precio: desde 2.600.000. Entrada: 520.000. Resto 20.000 mensuales. Coll Pza. San Antonio, 4. 226449 (26)

PLAZA BARCELONA Plantas bajas y pisos en construcción, 3 dormitorios, salón, cocina, baños. Precio con aparcamiento incluido: desde 2.950.000. Entrada: 200.000. Resto 18.000 mensuales. COLL 226450 (26)

7 CASAS Y PISOS

ZONA TENIS estrenar, 4 dormitorios, baño, aseo, suelos cerámica, armarios, aparcamiento opcional, etc. Precio: 4.500.000. Facilidades convenir. SOLER. 450311 (19)

ATICO General Riera, vista mar/Catedral, 2 dormitorios, baño y aseo, amplia terraza, garage opcional, a estrenar. Precio: 2.800.000. Facilidades convenir. SOLER. 450311 (26)

PLA VILETA Muy soleado, 3 dormitorios, baño, terraza, galería, techos decorados, cocina amueblada, despejada. Precio: 2.500.000. Facilidades. Convenir. 450311 (19)

PONT D'INCA Pisos tres dormitorios, salón comedor, cocina, baño. Precio: 2.000.000. ROS: 293808 (13)

ZONA TOROS Piso dos dormitorios, salón comedor, cocina, baño. Precio: 3.500.000. Facilidades. ROS 293808 (14)

REYES CATOLICOS Piso 4 dormitorios, salón comedor, cocina, baño, aseo, terrazas. Precio: 5.000.000. ROS 293808 (17)

PLANTA BAJA, Forti, 3 dormitorios, sótano, nave interior. 3.500.000. Entrada 1.000.000. PONS GINART 210700. (14)

ATICO C/ ARAGON, 2 dormitorios, terraza, vistas panorámicas. 2.100.000. PONS GINART 210700. (12)

PLANTA BAJA, El Rafal, en construcción, 3 dormitorios, jardín, frutales. 3.725.000. Entrada 800.000. PONS GINART 210700. (15)

PLANTA BAJA, Vivero, techo libre, 250 m². 3 dormitorios, jardín, frutales. 3.600.000. PONS GINART 223528. (15)

EUSEBIO ESTADA: Cuatro dormitorios, 3.300.000, entrada 900.000, resto 35.000 mensuales. OLIVER OLIVER. 221349. (13)

CAMP REDO: Tres dormitorios, cocina amueblada, 2.500.000. OLIVER OLIVER. 221347. (10)

PASEO MALLORCA: Pisos y áticos, gran lujo, desde 7.500.000. OLIVER OLIVER. 221349. (12)

RAFAL: Cuatro dormitorios, entrada 1.180.000, resto 29.500 mensuales. OLIVER OLIVER. 221347. (11)

CRUZ ROJA: Gran calidad, tres y cuatro dormitorios, dos baños, entrada única 700.000, resto 40.000 mensuales. OLIVER OLIVER. 221349. (19)

ZONA ARAGON: Grande, cuatro dormitorios, dos baños, cocina amueblada, 3.200.000. OLIVER OLIVER. 221347. (13)

SON DAMETO: Maravillosas vistas, cuatro dormitorios, dos baños, aseo, gran calidad, aparcamiento, 8.500.000. OLIVER OLIVER. 221349. (16)

POLIGONO: Preciosos, tres dormitorios dobles, baño, aseo, cocina completa, 2.800.000. OLIVER OLIVER. 221347. (13)

CERCA PLAZA ESPAÑA: Superficie 195 m², cuatro dormitorios, dos baños, aseo, calefacción, 8.000.000. OLIVER OLIVER. 221347. (16)

CERCA PLAZA ESPAÑA: Cuatro dormitorios, dos baños, calefacción, gran calidad, 5.550.000. OLIVER OLIVER. 221349. (14)

SON ESPAÑOLET: Cuatro dormitorios, dos baños, dos aparcamientos, 5.000.000, facilidades 15 años OLIVER OLIVER. 221349. (15)

AVENIDA ARGENTINA: Maravillosos pisos acabados, calefacción, cocina completa, entrada desde 1.000.000, tres y cuatro dormitorios. OLIVER OLIVER. 221349. (18)

PLAZA PARIS: Superficie 130 m², más 70 metros terraza, cuatro dormitorios, dos baños, 5.175.000. OLIVER OLIVER. 221347. (18)

AVENIDA ARGENTINA: Cuatro dormitorios, dos baños, cocina completa, calefacción, 4.185.000. OLIVER OLIVER. 221349. (13)

PLAZA PARIS: Orientación sur, tres y cuatro dormitorios, dos baños, 4.425.000. OLIVER OLIVER. 221347. (14)

ATICOS PASEO MALLORCA: Si conoce el valor de lo mejor, disponemos de áticos únicos. OLIVER OLIVER. 221347. (17)

ATICO DUPLEX PLAZA MADRID: Gran calidad, cuatro dormitorios, dos salas, 10.000.000. OLIVER OLIVER. 221349. (14)

PISOS Y ATICOS: Todas zonas, si busca vivienda, nosotros tenemos la suya. Visítenos, sin compromiso. INMOBILIARIA OLIVER OLIVER. Plaza Oliver, 1. 221347. (20)

PEREZ GALDOS: Pisos construcción, 2, 3, 4 dormitorios, baño, aseo, desde 2.700.000. Entrada 600.000, resto facilidades. OLIVER OLIVER. 221347. (19)

FORTI, 4 dormitorios, cocina, amueblada, baño, aseo, 3.950.000. OLIVER OLIVER. 221347. (11)

PLANTA BAJA, Pedro Garau, 250 m². 5 dormitorios, jardín, 4.800.000. Entrada 2.000.000. PONS GINART 210700. (15)

PLANTA BAJA, Rafal, a estrenar, 2 dormitorios, garage opcional, jardín, 2.700.000. Entrada 700.000. PONS GINART 223528. (16)

PLANTA BAJA, Camp Redó, 3 dormitorios, patio, 1.800.000. Entrada 800.000. PONS GINART 223528. (13)

PLANTA BAJA, junto Policlínica Miramar, 2 dormitorios dobles, jardín, 3.200.000. Facilidades PONS GINART 210700. (14)

RAFAL, 3 dormitorios, 2.100.000 y 2.400.000. Soleado — 3 dormitorios 2.100.000 y 4 dormitorios 3.000.000 Pl. París — 4 dormitorios 3.700.000 y 3 dormitorios 2.900.000. Reyes Católicos — 3 dormitorios 2.800.000. Facilidades. OLIVER RAMIS. 212817. (39)

EUSEBIO ESTADA. Primer piso, 4 dormitorios dobles, armarios empotrados, baño, aseo, calefacción individual, terraza, aparcamiento y trastero 5 millones, facilidades. OLIVER RAMIS. 212817. (23)

PLA MAYOR. Espléndido piso 180 m² a estrenar, 4 dormitorios, 3 baños completos, gran sala comedor, otras dependencias, calefacción individual, 9.000.000. Facilidades. OLIVER RAMIS. 212817. (25)

PISOS CONSTRUCCION, 3 dormitorios, baño, aseo, entrada única 800.000, mensualidades 25.000, incluido intereses. OLIVER RAMIS. 212817. (16)

ATICOS Gral. Riera, Cruz Roja, Pedro Garau, Carrer Manacor, Avenidas, precio desde 4 millones. OLIVER RAMIS. 212817. (17)

PLANTAS BAJAS. Disponemos en diferentes zonas, precio desde 2.300.000. Facilidades. OLIVER RAMIS. 212817. (13)

RAFAL, piso 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, 1.600.000. Entrada 700.000. PONS GINART. 223528. (23)

LA VILETA piso 3 dormitorios, baño, 2.000.000, entrada 600.000. PONS GINART. 210700. (12)

PEDRO GARAU, piso a estrenar, 2 dormitorios, baño, calefacción, 2.900.000. Facilidades. PONS GINART. 223528. (14)

ZONA BLANQUERNA piso 4 dormitorios, baño, 3.200.000. Facilidades. PONS GINART. 210700. (11)

ZONA OLMOS 2 dormitorios, 1.350.000, al contado. Informes: Olmos. 43. (10)

SON ROCA ático 2 dormitorios, 1.500.000 al contado. 221202. (10)

ZONA RAFAL. Protección oficial, últimos pisos 3 dormitorios, 2 baños completos. Entrada 700.000, resto 25.000 mensuales. NADAL. 215947. (18)

ARENAL. A estrenar, 3 dormitorios, 2 baños, terraza, 700.000 de entrada, resto 40.000 mensuales. NADAL. 215947. (17)

ZONA TOROS. Piso de 4 dormitorios, dobles, con armarios, 2 baños completos, gran cocina con despensa y galería. Calefacción individual a gas ciudad. Solo cuatro viviendas, calle tranquila, precio 5.000.000, con facilidades. NADAL. 215947. (33)

REYES CATOLICOS. Atico de 3 dormitorios, salón-comedor, baño, aseo, cocina, terrazas, 4.100.000 sin muebles, 4.400.000 con muebles. Consideraría permuta con estudio o apartamento en Can Pastilla. NADAL. 215947. (28)

ZONA FORTI. Vendo piso a estrenar, 4 dormitorios, piso por planta. 461887. (12)

FORTI Pisos 3, 4, dormitorios, salón comedor, baño, aseo, cocina, galería. Entrada única 750.000 - resto 25.000 - mensuales intereses incluidos. POU 225234. (21)

RAFAL Pisos, áticos, 3, 4 dormitorios, baño, salón comedor, cocina, galería, gran terraza. Entrada: 500.000, resto 30.000, mensuales intereses incluidos. POU 225234. (21)

PL. MADRID Pisos exentos en construcción 3, 4, dormitorios, dos baños, acabados primera. Entrada: 800.000 - resto 15 años. POU 225234. (21)

HIPER Piso nuevo 2 dormitorios. Acabados primera. Entrada 625.000 - resto 15.000 mensuales. POU 225234-5. (15)

FORTI en construcción 2 dormitorios, baño, cocina, galería, salón comedor, acabados primera. Entrada 400.000 - resto 17.000 mensuales. POU 225234. (15)

PONT D'INCA Pisos de protección oficial, exenciones y bonificaciones fiscales, 3, 4, dormitorios, baño, aseo, cocina, semiamueblada, salón comedor, terraza, garage. Entrada 550.000 - resto 22.000 - mensuales, intereses incluidos. POU 225234. (32)

RAFAL, piso 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, 1.600.000. Entrada 700.000. PONS GINART. 223528. (23)

LA VILETA piso 3 dormitorios, baño, 2.000.000, entrada 600.000. PONS GINART. 210700. (12)

PEDRO GARAU, piso a estrenar, 2 dormitorios, baño, calefacción, 2.900.000. Facilidades. PONS GINART. 223528. (14)

ZONA BLANQUERNA piso 4 dormitorios, baño, 3.200.000. Facilidades. PONS GINART. 210700. (11)

ZONA OLMOS 2 dormitorios, 1.350.000, al contado. Informes: Olmos. 43. (10)

SON ROCA ático 2 dormitorios, 1.500.000 al contado. 221202. (10)

ZONA RAFAL. Protección oficial, últimos pisos 3 dormitorios, 2 baños completos. Entrada 700.000, resto 25.000 mensuales. NADAL. 215947. (18)

ARENAL. A estrenar, 3 dormitorios, 2 baños, terraza, 700.000 de entrada, resto 40.000 mensuales. NADAL. 215947. (17)

ZONA TOROS. Piso de 4 dormitorios, dobles, con armarios, 2 baños completos, gran cocina con despensa y galería. Calefacción individual a gas ciudad. Solo cuatro viviendas, calle tranquila, precio 5.000.000, con facilidades. NADAL. 215947. (33)

REYES CATOLICOS. Atico de 3 dormitorios, salón-comedor, baño, aseo, cocina, terrazas, 4.100.000 sin muebles, 4.400.000 con muebles. Consideraría permuta con estudio o apartamento en Can Pastilla. NADAL. 215947. (28)

ZONA FORTI. Vendo piso a estrenar, 4 dormitorios, piso por planta. 461887. (12)

VIVERO ático tres dormitorios, 750.000 ptas. entrada y 25.000 al mes. FORTI, dos dormitorios, buen estado, 2.350.000 ptas. facilidades. ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR, tres dormitorios, 2.800.000 ptas. ATICO calle Aragón, muy buen estado, tres dormitorios, calefacción, gran terraza, 4.700.000 ptas. facilidades. C/ TTE TORRES a estrenar, cuatro dormitorios, dos baños, 4.200.000 ptas. C/ LORENZO RIBER piso por planta, solo tres vecinos, cuatro dormitorios, 4.950.000 ptas. ATICO, C/ Victor Pradera a estrenar, 140 m², más 60 de terraza, 4.850.000 ptas. D. LLABRES A.P.I. Tel. 410461 y 410500. (87)

PLANTA BAJA travesía General Riera, buen estado, 105 m² y 38 m², de patio, tres dormitorios, y trastero. Ptas. 4.350.000 facilidades. Tel. 273494.

TRAVESIA C/ Aragón solo hay dos pisos altura, sin gastos dos dormitorios, 1.950.000 ptas. facilidades. Tel. 244925.

ATICO pequeño calle Ibiza, tres dormitorios, terraza, 2.625.000 ptas. Tel. 410500.

ZONA AVENIDAS, piso 2 dormitorios dobles, baño, aseo, 2.500.000. Facilidades PONS GINART 210700. (13)

MOLINAR, piso 4 dormitorios, baño, 2.800.000. Entrada 800.000. PONS GINART 210700. (11)

ZONA GENERAL RIERA, pisos a estrenar, 4 dormitorios, baño, aseo, 3.700.000. Entrada 1.000.000. PONS GINART 210700. (16)

CAMP REDO, piso 4 dormitorios, baño, 2 terrazas, 2.700.000. Facilidades PONS GINART 210700. (13)

VILETA, 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, salón comedor, recibidor, 2.500.000. Entrada: 800.000. Resto: 25.000 mensuales. RODRIGUEZ JUAN. 235248-236962. (19)

SON OLIVA, 3 dormitorios dobles, baño, cocina amueblada, salón comedor amplio, balcón recibidor, 3.000.000. Entrada: 1.000.000. Resto 30.000 mensuales. RODRIGUEZ JUAN. 235248-236962. (23)

RAFAL, 1º sin ascensor a estrenar. Protección oficial, 3 dormitorios dobles, 2 baños, cocina, salón comedor, terraza (25 m²) recibidor, aparcamiento incluido, 4.500.000. Facilidades. RODRIGUEZ JUAN. 235248-236962. (28)

TENIS, 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, salón comedor, terraza, recibidor, 3.100.000. A convenir. RODRIGUEZ JUAN. 235248-236962. (18)

FORTI, 2º sin ascensor nuevo, 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, salón comedor, terraza-balcón, recibidor, 2.600.000. A convenir. RODRIGUEZ JUAN. 235248-236962. (22)

METROPOLITAN, 2º sin ascensor 160 m² 5 dormitorios, baño, aseo, cocina con galería, salón, comedor, trastero, recibidor, 4.000.000. Facilidades. RODRIGUEZ JUAN. 235248-236962. (23)

SON COTONER, 1º sin ascensor, 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, salón comedor amplio, balcón, recibidor. Soleado. 2.500.000. Entrada: 800.000. 25.000 mensuales sin intereses. RODRIGUEZ JUAN. 235248-236962. (27)

SON ESPAÑOLET. Piso 115 m². a estrenar, 4 dormitorios, baño, aseo, cocina amplia con galería, salón comedor, terraza-balcón, recibidor. Vistas castillo y bahía. Todo exterior. 3.700.000. Entrada: 1.000.000. Facilidades. RODRIGUEZ JUAN. 235248-236962. (33)

PASEO MARITIMO. Apartamentos y pisos lujo 1 a 4 dormitorios, 1 a 3 baños, cocina amueblada, salón comedor, terraza, recibidor, calefacción, jardín comunitario, piscina. Desde: 7.250.000. Entrada: 3.000.000. Facilidades. RODRIGUEZ JUAN. 235248-236962. (35)

ARENAL. Pisos construcción 3 dormitorios, baño, aseo, cocina, despensa, salón comedor, terraza, recibidor. Desde: 3.000.000. Entrada desde: 660.000. Facilidades. RODRIGUEZ JUAN. 235248-236962. (23)

CÁMINO LA VILETA. Planta baja tipo chalet 2 dormitorios dobles, baño, cocina amueblada, salón comedor amplio, recibidor, cuarto planchar. Hace esquina. Rodeada de jardín. 3.500.000. Facilidades. RODRIGUEZ JUAN. 235248-236962. (30)

FORTI. Planta baja 200 m² 4 dormitorios dobles, baño, cocina nueva, salón comedor, recibidor, jardín, 3.500.000. A convenir. RODRIGUEZ JUAN. 235248-236962. (23)

BLANQUERNA. Atico 3 dormitorios dobles, baño, cocina amueblada, salón comedor, terrazas, recibidor. Todo exterior 3.000.000. Entrada: 1.200.000. Resto: 30.000 sin intereses. RODRIGUEZ JUAN. 235248-236962. (25)

BALMES. Atico 5 dormitorios dobles, 2 baños, aseo con ducha, cocina amueblada, salón comedor amplio, terraza (300 m²) estudio, armarios empotrados, recibidor. Calefacción individual. 6.000.000. A convenir. RODRIGUEZ JUAN. 235248-236962. (31)

PEDRO GARAU Preciosos pisos terminados, 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, comedor, calefacción, buenos acabados, terrazas. 4.500.000. Facilidades 13 años. BONET 255149 (22)

ZONA BLANQUERNA primer piso, 3 dormitorios, baño, cocina, galería, terraza, comedor 1.975.000. Con facilidades. BONET: 255149 (16)

ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR Junto Plaza Obelisco, vendo dos pisos usados, tercera planta sin ascensor, 2 dormitorios, cocina, baño, galería, sala comedor, 1.500.000. Con facilidades. BONET 255149 (26)

MEDICO DARDER Fantásticos pisos en construcción, 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, salón comedor, terraza, buenos acabados, desde 4.200.000. Con facilidades. BONET 255149 (23)

ARENAL Primer piso nuevo, 3 dormitorios, comedor, cocina, baño, galería y aseo, terraza. 2.500.000 con facilidades. BONET: 255149 (20)

ZONA TOROS. Pisos 3 dormitorios, baño completo, sala-comedor independiente, cocina amueblada completa, galería, balcón, teléfono. 2.650.000 pts. COB PASAMON. Tel. 223513. (22)

COLLIURE. Piso 125 m² 4 dormitorios, 5 armarios, baño, aseo, comedor independiente, cocina amueblada, despensa, balcón, vista despejada, teléfono. 3.150.000. Facilidades. COB PASAMON. Tel. 223513. (25)

ZONA PLAZA FLEMING. 3 dormitorios, 3 armarios, baño, aseo, sala espaciosa, cocina amueblada, calefacción, galería, terraza, 3.800.000. COB PASAMON. Tel. 223513. (21)

ZONA ESTACIONES. 200 m². 4 dormitorios, 3 armarios, 2 baños, aseo, comedor independiente, calefacción, terraza, suelos cerámica, madera norte, acabados lujo 8.000.000. COB PASAMON. Tel. 223513. (24)

ZONA FORTI. Atico 2 dormitorios, baño, cocina amueblada, terraza, 2.400.000. 1.000.000, entrada resto 30.000 mensuales intereses incluidos. COB PASAMON. Tel. 223513. (21)

ZONA TENIS. Piso estrenar protección oficial, 4 dormitorios, baño, aseo, cocina, sala-comedor, garage incluido, cerámica, madera abebay, 4.975.000. Facilidades 12 años. COB PASAMON. Tel. 223513. (26)

SON ARMADAMS. Estrenar, 4 dormitorios, 3 armarios, 2 baños, cocina amueblada, calefacción, terraza 60 m², garage opcional, acabados lujo, 5.500.000. Facilidades. Aceptaría apartamento 2 dormitorios parte entrada. COB PASAMON. Tel. 223513. (31)

BONAIRE. Estrenar, 4 dormitorios dobles, armarios empotrados, 2 baños, sala-comedor espaciosa, cocina grande, calefacción, garage opcional. 7.400.000. COB PASAMON. Tel. 223513. (23)

PLANTA BAJA. Amanecer, techo libre, 3 dormitorios, jardín, garage 5.500.000. Facilidades. PONS GINART 223528. (14)

PLANTA BAJA. Vivero, techo libre 300 m² 3 dormitorios, jardín, frutales 5.000.000. PONS GINART 210700. (15)

PLANTA BAJA. Son Español, techo libre, 3 dormitorios, jardín, cisterna, 3.200.000. Facilidades. PONS GINART 223528. (15)

CAMP REDO, piso amueblado, 3 dormitorios, baño, 2.450.000. Facilidades PONS GINART 223528. (12)

OCASION principio General Riera — Vendo piso de 2 dormitorios, sala, baño, cocina, Ptas. 1.175.000. Facilidades. Tel.: 221688 (17)

JUNTO PLZA. HORNABEQUE Vendo piso como a estrenar de 3 dormitorios, calefacción, decorado. Ptas. 2.200.000. Tel. 221688. (17)

SON DAMETO. Vendo piso nuevo de 4 dormitorios, armarios, 2 baños, calefacción, decorado. Ptas. 4.500.000. Facilidades. Tel. 221688. (17)

GRAL. RIERA. Atico vendo de 2 dormitorios, 2 terrazas, baño, cocina amplia, enmoquetado, amueblado, teléfono, muy soleado, buenas vistas. Ptas. 3.200.000. Tel. 221688. (23)

ARENAL Vendo piso a 30 m. playa de 3 dormitorios, sala comedor, baño, aseo, cocina 12 m. galería. Ptas. 3.800.000. Facilidades. Tel. 221688. (23)

PONT D'INCA. Vendo piso como a estrenar en finca de 2 alturas sin ascensor, 3 dormitorios, armarios, baño, cocina con despensa, cuarto trastero, decorado. Ptas. 3.700.000. Facilidades. Tel. 221688. (29)

EL TERRENO vendo planta baja a estrenar de 2 dormitorios, terraza, jardín. Ptas. 3.800.000. Tel. 221688. (16)

ZONA GENERAL RIERA cerca Avdas. vendemos pisos en construcción de protección oficial 3 dormitorios, baño, aparcamiento opcional. Ptas. 3.200.000 entrada 650.000 resto en 11 años. Tel. 221688. (27)

ZONA PLZA. PARIS vendo piso a estrenar de 135 m. 4 dormitorios, armarios, 2 baños, Ptas. 5.000.000 entrada 1.500.000 resto 10 años. Tel. 221688. (24)

ZONA PASEO MALLORCA. Jaime III, fabulosos pisos y áticos, 4-5 dormitorios, gran calidad, desde 7.400.000 hasta 19.000.000. Grandes facilidades. GALMES 216668-223127. (23)

SON DAMETO pisos y áticos, 5 dormitorios, 3 baños, grandes cocinas equipadas, calefacción, piscina, jardines, desde 8.500.000. GALMES 216668-223127. (20)</

7 CASAS Y PISOS

BLANQUERNA, piso 120 m² 3 dormitorios grandes, armarios, 2 baños, cocina nueva equipada, electrodomésticos, galería cubierta, teléfono, bien conservado, 4.100.000. Facilidades 5 años. GALMES 216668-223127 (26)

PONS Y GALLARZA piso muy buen estado sin gastos, sol. Tres dormitorios, salita. Ptas. 2.900.000, facilidades. Tel. 410500.

ZONA TENIS piso 3 dormitorios muy soleado, terraza. 3.200.000 pts. Tel.: 221459 (12)

SON DAMETO ático 4 dormitorios, 2 baños completos. Mucho sol extraordinarias vistas. Terrazas 80 m² 6.500.000 pts. Tel.: 221459 (19)

ZONA 31 DICIEMBRE 4 dormitorios, 2 baños completos. Armarios empotrados. 4.000.000 pts. Tel.: 221459 (14)

PISO TRAVESIA BONAIRE 4 dormitorios dobles, 160 m², calefacción, garage opcional. Ptas: 9.500.000. Facilidades. FINCAS JU. LIA. Plaza España, 3. Tel: 214629 (21)

MAGNIFICOS PISOS TERMINADOS entre Instituto y Mare Nostrum, 206 m², vivienda por planta, calefacción individual gas, acabados lujo, aparcamiento opcional. Entrada 3 millones facilidades de 3 a 10 años. FINCAS JULIA. Pl. España, 3. Tel: 222164 (29)

ATICO AUSIAS MARCH 3 dormitorios con armarios, calefacción, baño y aseo, cocina amueblada exterior, terraza 50 m², mucho sol. Ptas. 5.250.000. Facilidades. FINCAS JULIA. Plaza España 3. Tel: 214629 (29)

PISOS REYES CATOLICOS 3 y 4 dormitorios, baño y aseo, suelos cerámica, orientación sol, armarios empotrados, acabados calidad desde Ptas. 3.965.000. Facilidades. FINCA JULIA. Pl. España, 3. Tel: 214629 (29)

PISOS ZONA OBELISCO 4 dormitorios, 2 baños, aparcamiento opcional en construcción. Ptas. desde 4.900.000. Facilidades. FINCAS JULIA. Pl. España, 3. Tel: 214629 (22)

PISO AUSIAS MARCH 3 dormitorios, armarios, cocina amueblada exterior, mucho sol, decorado. Ptas: 3.250.000. Facilidades. FINCAS JULIA. Pl. España, 3. Tel: 214629 (22)

SON ROCA ático 3 dormitorios baño completo terraza ascensor 1.800.000 entrada 1.000.000 resto 2 años LINDE 224479 (17)

ZONA PASEO MALLORCA estrenar 3 y 4 dormitorios baño aseo cocina 3.800.000. LINDE 224479 (14)

ZONA FORTI 4 dormitorios 2 baños cocina equipada aparcamiento 2 coches tapizado y enmoquetado 6.000.000. LINDE 224479 (17)

ZONA TENIS 3 dormitorios baño aseo cocina completa calefacción individual electrodomésticos 3.400.000. Buenas facilidades. LINDE 224479 (16)

ARAGON 3 dormitorios baño 3 pisos 2.500.000. Entrada 800.000 resto 5 años LINDE 224479 (14)

ZONA PLAZA DE TOROS 5 piso 3 dormitorios baño, cocina amueblada y electrodomésticos 2.150.000 50% entrada resto 1 año sin intereses. LINDE 224479 (23)

ZONA EUSEBIO ESTADA 3 dormitorios baño cocina, equipada tercero sin ascensor 2.800.000 entrada 800.000 resto buenas facilidades LINDE 224479 (19)

AVENIDA SAN FERNANDO 7 piso 3 dormitorios dobles 2 baños completos cocina completa, gran salón 3.300.000. LINDE 224479 entrada 1.500.000 resto 4 años (23)

MEDICO DARDER ático 3 dormitorios baño, cocina completa terraza 25 m² 3.500.000 entrada 50% resto convenir LINDE 224479 (18)

ZONA AVENIDAS 150 m² 4 dormitorios, 2 baños a estrenar calefacción individual parquet cocina con office 6.800.000. Buenas facilidades LINDE 224479 (21)

OCASION zona Plaza Columnas, 2 dormitorios, baño completo 2.000.000. Muy buenas facilidades. LINDE 224479 (14)

EUSEBIO ESTADA 1º piso 4 dormitorios baño, cocina completa, gran terraza 3.300.000. Entrada 800.000, 35.000 mes LINDE 224479 (18)

MOLINAR 3 dormitorios dobles, baño completo cocina equipada vistas al mar 2.800.000. Convenir. LINDE 224479 (15)

ZONA 31 DE DICIEMBRE 3 dormitorios, baño, cocina completa, pintado y decorado 3.000.000. Facilidades. LINDE 224479 (16)

PATRONATO OBRERO a estrenar 4 dormitorios, baño, aseo, cocina equipada, 4.125.000 convenir. LINDE 224479 (14)

CAPITAN CRESPI COLL 5º piso 4 dormitorios, baño, aseo, reformado, 2.500.000, entrada 1.200.000, resto convenir. LINDE 224479 (17)

ESCUELA GRADUADA 3 dormitorios, baño completo, 3.000.000, entrada 1.000.000, resto 3 años. LINDE 224479 (14)

ZONA PEDRO GARAU 1º sin ascensor, 4 dormitorios, baño, aseo, 2.950.000. Convenir. LINDE 224479 (14)

EDIFICIO FRONTON BALEAR

Paseo Mallorca
Pisos terminados primerísima calidad con 1, 2, 4, (más uno serv.) dormitorios. Visita piso piloto diariamente, mañanas y tardes. Domingos de 11.— a 13.— horas.

Inf.: INMOBILIARIA BAUZA
Avda. Gabriel Alomar
i Villalonga, 11.
Tfno. 464534.

EDIFICIO VIA ALEMANIA
VENTA DE PISOS · DESPACHOS
LOCALES COMERCIALES

INFORMACION Y VENTA
AGENCIA INMOBILIARIA M. GILI
SINDICATO, 66 - 2º. TEL. 22 33 47
PALMA DE MALLORCA

PISOS DE PROTECCION OFICIAL
ZONA AMANEZER Y FORTI

3 dormitorios dobles, 2 baños completos, amplia sala comedor, espaciosa cocina amueblada, recibidor, distribuidor, coladuría, 34 m. terraza, muchos detalles interiores, mínimos gastos comunidad, 3.950.000, parking incluido. Forma de pago: 790.000 a la firma, 790.000 entrega de llaves, resto 12 años al 11% interés. Agencia Inmobiliaria J. Ballester. Paseo Mallorca, 30. Tel. 210445.

VENDO ATICO C/. GENERAL RIERA

3 dormitorios, baño y aseo, calefacción individual, grandes terrazas y buenas vistas.
Tel. 211629

SU VIVIENDA EN
EL EDIFICIO MAS
INTERESANTE DEL
PASEO MALLORCA

LLAVES EN MANO

- 1, 2, 4 (y uno de servicios) dormitorios
- Locales comerciales y despachos
- Jardines en el patio interior del edificio con cascadas de agua, estanques y gran profusión de árboles y plantas
- Entrada independiente para pisos y despachos.
- Carpintería de roble, pavimentos de mármol.
- Aislamiento térmico con doble tabique
- Pago a convenir

VISITE PISO PILOTO
ENTRADA PASEO MALLORCA

promotora
VIBELBA

Paseo Mallorca, 17 A. Tel. 283454

VENDO PISO A ESTRENAR

4 dormitorios, baño y aseo
A 40 mts. Avenidas.
Tel. 211629

VENDO PISO Y ATICO

4 dormitorios, 2 baños. Junto Casa
Llompert Tomás Avenidas.
Tel. 211629.

LAMPARAS HIERRO FORJADO

Electrica Española

costa y hobera nº9-tel.46 27 66

CONFIE SOLO EN
PROFESIONALES

NUESTRO EQUIPO TECNICO
ESPERA SUS INSTRUCCIONES
PARA CONSTRUIR PARA VD.
EL CHALET CON EL QUE SUEÑA.
PIDA PRESUPUESTO GRATIS
Y SIN COMPROMISO

TAMBIEN PODEMOS REFORMAR
SU VIVIENDA ACTUAL

O CONSTRUIRLE UN EDIFICIO
DE PISOS

CONTACTE CON NOSOTROS
COMPANIA BALEAR
DE EDIFICACIONES, S.A.

Pza. Obispo Berenguer de Palou 11-A
Entlo. Palma
Tels. 225296-226940

RIGOC
A.P.I. Avenida Rey Jaime III, 17 (junto Preciados)
Tels. 21 71 22 - 21 75 06

EXENTOS CONTRIBUCION

ZONA CRUZ ROJA pisos en construcción, 3 dormitorios, armarios, baño, aseo, cocina muebles, galería-lavadero, salón comedor con terraza, 3.250.000, entrada 500.000 y 25.000 mensuales, facilidades.

SANTA CATALINA. Calle Caro esquina Pou, próxima entrega, pisos exentos contribución, 3 y 4 dormitorios dobles, armarios empotrados, 2 baños, salón comedor con terraza, cocina, galería-lavadero, muy buenos acabados, parking opcional. 4.200.000, facilidades.

SON ESPAÑOLET-SON DAMETO. (Zona colegios), maravillosos pisos exentos contribución, llaves en mano, pisos de 140 m², vistas al mar, 4 dormitorios, 2 baños, gran cocina, suelos cerámica, maderas norte, aparcamiento incluido, zona tranquila, 5.000.000, facilidades.

ZONA 31 DICIEMBRE, 120 m². 3 dormitorios dobles, armarios, baño completo, aseo con bañera, gran salón comedor, cocina grande amueblada con muebles de 1ª calidad, balcón, ascensor. 3.900.000. Facilidades 5 años directamente. CIUTAT 221154.

NECESITO

PISOS, CHALETS Y SOLARES PARA SU
VENTA. TRAMITACION RAPIDA. PALMA.
MER. 242805

ATICO ZONA REYES CATOLICOS, 120 m², más 50 m² terraza, 3 dormitorios dobles, baño completo, salón comedor de 40 m², cocina grande amueblada, despensa, ascensor. 3.850.000. Facilidades. CIUTAT 221154.

ZONA EUSEBIO ESTADA, 3 dormitorios, 2 armarios, baño completo, salón comedor amplio, cocina amueblada, ascensor, finca nueva, cerámica. 3.800.000. Entrada única 1.000.000, resto 7 y 8 años directamente propietario. CIUTAT 221154.

8 TRASPASOS

TRASPASO GUARDERIA en funcionamiento, recién instalada, local con mucho sol, ventilación, terrazas descubiertas y cubiertas. OLIVER MATEU. Tel.: 210640. (19)

AVENIDAS traspaso local 450 m², en 2 plantas, apto cualquier negocio. Precio interesante. MATEO JAUME. Tel. 460750. (17)

DROGUERIA-PERFUMERIA zona Pedro Garau, 90 m², instalación completa propia del negocio, teléfono, con o sin género. MASSIP. 211247. (19)

POR NO PODER ATENDER, traspaso «DROGUERIA» calle Fátima. Precio 460.000. Alquiler 5.000. Teléfono. 272265 (14)

TRASPASO BAR. Cajas aseguradas de 18.000. a 22.000, pesetas diarias. Alquiler. 5.000. Teléfono. 272265 (13)

TRASPASO local en El Arenal a 15 metros de la playa. Precio: 600.000.- Contado. COLL 226450. (18). cafetería primera línea. Totalmente equipada Imalba 214910. (10)

TRASPASO local en El Arenal a 15 metros de la playa. Precio: 600.000.- Contado. COLL 226450. (18). cafetería primera línea. Totalmente equipada Imalba 214910. (10)

TRASPASO NEGOCIO SON SERRA. En pleno funcionamiento con maquinaria, mucha clientela. 5.000.000 ptas. Tel. 283287. (17)

FORTI ocasión traspaso supermercado con carnicería, con o sin muebles. Precio y condiciones a convenir. Muchas facilidades. GALMES. 216668 (18).

PLAZA GOMILA y alrededores se traspasan bares, restaurantes y music-bares en inmejorables zonas. IMALBA 214910. (16).

EN CENTRO DE PALMA y barriadas, traspasamos diversos restaurantes y cafeterías. IMALBA 214910. (13).

MAGALUF traspasamos y vendemos diferentes locales 1ª línea. IMALBA 214910. (10).

IMALBA 214910 Dispone de restaurantes, cafeterías, music bares, clubs, en cualquier zona de Palma y turística para traspaso y venta. (20).

BAR RESTAURANTE totalmente equipado, se traspasa en la zona plaza Gomila, precio: 3.800.000 ptas. Tel. 270357. Agencia Metropolitan. (17).

9 SOLARES Y TERRENOS

CONSTRUCTOR. interesa solar en Palma, compra o derechos edificación. Tel.: 463249. (11)

COSTA DEN BLANES Ganga, solar 1.100 m², lindando con zona verde planos incluidos. Precio 1.680.000 contado. Tel: 680709, noches.

FONT SECA vendo fantástico solar 1.900.000 Ptas. Facilidades. Tel.: 463056 (10)

VENDO SOLAR en Luchmayor 1.600 metros m². Teléfono: 281024. Tardes de 3 a 10 horas. 250.000. (16)

PARTICULAR vende en Sancellas 7.000 m², con casita aperos, y agua. Tel. 460676 tardes (14).

SOLARES «Son Ferrer» 330 m², 390.000 pts. 360 m², 440.000 pts. Tel. 410213. (13).

VENDO Solar Dr. Darder, informes C/ Aragón, 40. 5 C. (10).

SON VIDA Se vende solar 2.500 m², vista panorámica, planos y permiso de construcción. Tel. 200012. Horas oficina. (17).

COSTA DEN BLANES solar 1.200 m², con proyecto edificación, chalet 174 M². Tel. 227474 y 231200. (15).

INTERESAN OFERTAS
PARA CONSTRUIR

30.000 M2. DE ESTRUCTURA
T. 531782. DE 9 A 13,30

12 KM. PALMA

PARCELAS 15.000 m², agua, luz, teléfono, ideal construir chalet, magníficas vistas. 3.000.000. Facilidades. Ballester. 210445.

10 LOCALES Y DESPACHOS

ALQUILO LOCAL. Zona Eusebio Estada, estrenar. 20.000 ptas. Tel.: 463249. (10)

LOCAL COMERCIALES en el centro Arenal. Facilidades de pago. Tel.: 253838 (horas comercio). (14)

SE VENDE Nave industrial 16.000 m², solar y 2.000 m², aproximadamente, de nave con chalet de guarda en Sascar de la Real «Establiments». Tel. 223322. (25)

PARTICULAR alquila entre-suelo ideal representante pequeño depósito practicante profesor etc. Tiene cocina y aseo muy céntrico 15.000 Ptas. 223633. (19)

VENDO LOCAL en calle Olmos haciendo esquina. Muy comercial. Informes: Olmos. 46. (12).

ALQUILO. La Soledad. 120 m². Apto almacén junto enlace autopista. 298889. Tardes. (12)

SE VENDE local 100 m². Son Forteza. Tel. 240496 de 18 a 20 horas. (14).

BUSCO en venta o traspaso local para tienda situación céntrica. Palma. Tel.: 400796. (13)

ARENAL: 1ª línea, vendo tienda frente Balear 7. Tel. 265496. (10).

GRANDIOSO PISO CON TERRAZA

C/. Ramón y Cajal, a estrenar, 145 mts. construidos, con terraza de 120 mts. 4 dormitorios dobles, 2 baños completos. Precio: 5.500.000, facilidades. Tel. 297388 - 289589.

EDIFICIO CALLE MANOS
DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR

Grandiosos pisos en construcción. Orientación Sur. Contrato 500.000 Ptas. Resto a convenir. Tels. 297388 - 289589.

PISOS LUJO

Llaves en mano

C/. Miguel de los Santos Oliver, 3
(Frente Facultad de Derecho)

Superficie 260 m², 5 dormitorios, 3 baños, aseo y dormitorio servicio, cocina amueblada con office, solados de mármol, azulejos de importación, calefacción individual a gas, aislamiento térmico, dos ascensores automáticos, portero automático con video TV.

DOCE AÑOS FACILIDADES
Informes: INMOBILIARIA TEIX

Obra Vía Portugal, esquina Rubén Darío.
Teléfono: 222589 - 222119

BALEARES, domingo, 22 noviembre 1981

10 LOCALES Y DESPACHOS

BUSCO para alquilar local de 700 a 1.000 m², zona Polígono. Teléfono 460491. (13).

VENDO Local en C/ Aragón angular Reyes Católicos, 800 m². Facilidades. Telf. 462844. (15).

VENDO Local y vivienda en primer piso y no hay mas alturas en la calle Aragón entre San Vicente Ferrer y Reyes Católicos. Inf. Tel. 463422 de 9-13. (25).

VENDO Local comercial en Arqt. Forteza nº 19 de 250 m², precio y facilidades. Telf. 462844. (15).

VENDO Nave Polígono Son Castelló de 2.000 m² precio y condiciones interesantes. Inf. Telf. 250814. (15).

COMPRO LOCAL

NIVEL CALLE EN ZONA COMERCIAL LLAMAR-TEL. 227497.

11 FINCAS

LLUCHMAYOR. Carretera de Campos, 2.000 MT. 325.000, 2 años. Facilidades. Tel.: 263691. (12).

SE VENDE. Casa en Santa María, en el pueblo, capacidad para 2 familias. Tel. 675244. (16).

SE VENDEN parcelas a 6 kms. de Palma, abundante agua, precio metro 725. Entrada a convenir. Dos años de facilidades. Teléfono 203005. (22).

VENDO a 22 kilómetros de Palma bonita finca de labor, llame algunos árboles, buen acceso 2.000 mts. 350.000 pesetas. Tel. 660114. (20).

TERRENO Lluchmayor de 6.000 m², en Camino Alicante, 550.000 pts. Tel. 272795. (12).

EN COLL DEN REBASSA. Vendo cochera con pequeño jardín y frutales. Tel. 262490 a partir de las 6 tarde. (19).

7 KMS. PALMA, parcelas más de una cuarterada, agua, transformador. Tel. 232534. (12).

VENDO FINCA RUSTICA De una cuarterada con toda clase de árboles frutales, cerrada de pared, un pozo y una cisterna de 70.000 litros dos pequeños estanques, casa nueva, tres dormitorios, baño, cochería, terraza y jardín. A 2 Km. de Pollensa. Carretera asfaltada y a medio Km. de buenas cacerías. Precio 3.000.000 Ptas. Informes calle Rosell Vell, 17. Pollensa. (58).

SE VENDE finca casa grande con dependencias para animales, luz y teléfono 4.600 metros precio a convenir. Telf. 217911-266222. (20).

VENDO FINCA. 10 cuarteradas, naranjos, agua cerrada pared y dos casas. Informes. Teléfono: 271553. De 7'00 a 10'00 noche. (20).

CONSELL vendo 1.700 m², buena situación 350.000 Ptas. Tel. 212109. (10).

PARTICULAR vende en Sancellas 7.000 m² con casita aperos y agua. Tel. 460676 tardes. (14).

CASITA MONTAÑA Santa Eugenia, sala, chimenea, dormitorio doble, cocina, aseo, cisterna, luz, 2.200 metros pinar, terrazas. Teléfono. 261687. (18).

PARTICULAR Vendo huerto en Sant Jordi de 8 cuarteradas. Precio interesante. Inf. 462844 de 9 a 13. (15).

SANTA EUGENIA Finca 5.000 m. frutales, cercado, cultivo, agua. Entrada 500.000.- resto convenir. 210322. (14).

LLUCHMAYOR Casa 2 dormitorios, baño, agua, electricidad 1.500 m. aljibe frutales 2.000.000.- Convenir 210322. (14).

LLUCHMAYOR Casa, agua, terreno 800 m. cercado cultivo. 2.100.000.- Convenir 210322. (11).

CASITA CAMPO Finca 12.300 m. agua, buena tierra, cultivo. 2.600.000.- Convenir 210322. (12).

LLUCHMAYOR Casa campo, 2 dormitorios, baño, cocina, 1/2 cuarterada, cercado agua, frutales 2.700.000.- Convenir 210322. (15).

12 ALQUILERES

PASEO MARITIMO. Se alquila apartamento y estudios por meses. Informes Tel.: 400383. (12).

TERRENO. Apartamento amueblado, 1 dormitorio, 18.000 Tel.: 230365. (10).

ALQUILO piso calle Manacor, 4 habitaciones, 2 baños, amueblado, teléfono, etc. Precio 35.000. Tel. 464706. (15).

SE ALQUILA restaurante cerca de Palma, en pleno rendimiento. Facilidades. Tel. 230126, Sr. Lopez. (13).

ALQUILO almacén Amanecer, 2 cámaras frigoríficas, despacho, precio 45.000. Tel. 463572. (10).

PARTICULAR alquilo piso amueblado, teléfono, zona Jaime III, 170 m². Informes: Tel. 210752-210423. (14).

PARTICULAR alquilo piso amplio, amueblado, céntrico, 3 dormitorios. Tel. 210461-216882. (11).

EN PORTO COLOM alquilo apartamento 30 mts. terraza, mucho sol, 3 dormitorios, por temporada. Tel. 463744. (46).

SON ARMADANS apartamento amueblado, 18.000. Tel. 230365. (10).

PARTICULAR alquilo estudio céntrico amueblado, ideal para señor solo, profesor, funcionario, telefónicas, correos, etc. 15.000. Tel. 223633. (19).

ALQUILO Atico zona Avda. Argentina-Cataluña. Sala comedor con terraza, dos dormitorios dobles, baño, aseo y cocina. Completamente amueblado. Telf. 235976, de 14 horas a 16 h. y de 21 horas a 23 h. (35).

GENOVA. se alquila piso amueblado, muy tranquilo y con mucho sol, dos habitaciones, comedor, cocina y baño, 20.000, gastos comunidad incluidos. Tel. 402423. (23).

PASEO MALLORCA apartamento estudio amueblado, espléndida vista catedral y bahía, 17.000 pts. Informes portería nº 9. Tel. 401288. (17).

TOMARIA en alquiler apto. o casa campo. Tel. 256385, mañanas. (10).

A 30 KM. ALQUILO Caseta campo nueva, sala comedor con chimenea, dormitorio doble, cuarto de baño, trozo de tierra. 13.000 pts. mes. Telf. 265327. Tardes. (23).

BUNGALOWS y Estudios en Palma Calle Son Matet y zona Marivent desde 15.000 todo incluido. 401730. (16).

PARTICULAR alquilo apartamento amueblado en C/ Colliure nº 2-1º. Tel. 250638-255873. (16).

PARTICULAR alquilo piso amueblado, 20 mil pts., 3 minutos Plaza España. 464686. (10).

URGE DESPACHO céntrico para alquilar. Informes: Tel. 204803. (10).

POLIGONO LA VICTORIA, alquilo nave 500 m², con posibilidad de ampliar a 750 m². Informes: 464200. (18).

PRIMER PISO amueblado, 3 dormitorios, cerca Avenidas 18.000 pts. 464230. (10).

ALQUILO APARTAMENTOS travesía Gral. Riera. Tel. 253838 (horas comercio). (10).

PARTICULAR alquila piso amueblado junto Avenidas. Tel. 463840. Llamar de 10 a 18. (13).

BUSCO chico (a) para compartir piso. Pasar C/ Pons y Gallarza, nº 9, 2º, 4º. (15).

AGENCIA SUIZA Compraría o alquilaría Hotel en Mallorca, entre 100 y 300 camas. Interesados contacten 215947. (16).

PARTICULAR Alquila apartamento Ca'n Pastilla amueblado. Informes: Teléfonos: 252376-254535. (10).

RAFAL sin muebles 2 dormitorios 14.000. OLMOS 43. (10).

SE ALQUILA Piso Paseo Mallorca, informes. Telf. 270795. (10).

FRANCISCO SANCHO Piso sin muebles, 3 dormitorios, baño, aseo, galería, despensa 212945. (12).

SON DURETA Apartamento estrenar 1 dormitorio doble, calefacción, jardín, piscina 212945. (10).

JUAN CRESPI Estudio muy soleado con terraza, bien situado 212945. (10).

PRINCIPIO ARAGON Magnífico piso sin muebles, 3 dormitorios dobles, 2 baños, gran salón, terrazas. 212945. (15).

BELTRAN INMOBILIARIA

Alquiler con muebles

ZONA	DORTOS.	BAÑS.	PRECIO
Puente del Tren	2	1	20.000
Ca'n Pastilla	1	1	15.000
Cala Mayor	1	1	18.000
Cala Mayor	Studio	1	13.000
Es Rafal	2	1	24.000
31 Diciembre (Tel.)	3	2	25.000
Gral. Riera	3	1	18.000
San Agustín	2	1	30.000
Pont d'Inca	3	1	18.000
Porto Pi	Studio	1	27.500
Plaza Olivar	1	1	22.000
Tenis (Tel.)	3	1	18.000
Cala Mayor	Studio	1	14.000
Cala Mayor	2	1	20.000
Ca'n Pastilla	2	1	15.000
El Arenal	4	2	25.000
Cala Blava (Tel.)	2	2	30.000

Sin muebles

Puente del Tren 3 2 18.000

Necesitamos pisos y villas con y sin muebles
Locales, despachos y comercios
Antes de alquilar. Consúltenos.
No se arrepentirá

Edificio Minaco, 2º.-E.
Tels. 222211-227219-225627

ALQUILAMOS APARTAMENTOS

uno y dos dormitorios a 50 mts. Plaza Gomila y en Playa de Magalluf. Estancia mínima una semana. Informes. Tel. 231349.

SEÑORITA

Busca amiga para compartir piso amueblado, zona Pza. Pedro Garau. Llamar de 9 a 1,30 y de 4,30 a 8 al Tel. 202803.

13 CHALETS

PAGUERA. Vendo chalet, 2 plantas, 4 habitaciones, salón comedor, cocina, 2 cuartos de baño, chimenea y garaje. Terreno 2.500 m², árboles y jardín. Completamente amueblado. Zona tranquila cerca de la playa. Precio: 10.000.000. Informes. De 11 a 13 y de 4,30 a 7,00. Tel. 255023. (46)

EN EL TORO vendo o alquilo chalet. Tel.: 294690. Facilidades. (10).

PARTICULAR. Son Armadans, precioso chalet, todo confort. Teléfono: 280233. (10)

PARTICULAR: Vendo chalet en Bahía Grande, sala comedor, con chimenea, 3 dormitorios, y armario cocina con despensa, baño y aseo, barbacoa y coladuría, terrazas. 5.500.000, convenir. Teléfono 273769-412775. (30).

EL TORO Vendo chalet en construcción. Tel. 294690. Facilidades. (10).

COMPRARIA CHALET en zonas Ca'n Pastilla-Arenal. Tel. 204803. (10).

VENDO CHALET. Carretera Calviá. Tres Plantas 7000 metros terreno. Teléfono. 271553. 7 a 10 noche. (15)

COSTA DE LA CALMA chalet lujo vista panorámica 4 hab. 3 baños, etc. 12.000.000 Ptas. Inf. 211643. (16).

PARTICULAR vende en el Toro, recibidor, sala-comedor grandioso, tres dormitorios dobles, dos baños, cocina grande con despensa, cochería y lavandería, terrado buena vista, electricidad 220 W, agua a presión, jardín con pinar. Absténgase curiosos, daría alguna facilidad. Inf. C/ Jerónimo Rosselló, 36, de 2 a 4 tardes. (50)

COSTA DEN BLANES: chalet, 150 m² aproximadamente, 3 dormitorios dobles, armarios empotrados, gran baño, salón comedor, con chimenea, garaje 2 coches, gran terraza, vista sobre el mar, solar 1.295 m², posibilidad ampliación, 8.900.000. 244916. (36)

ZONA BLANQUERNA, chalet 2 plantas, 4 dormitorios, baño, aseo, garaje, jardín 10.500.000. Facilidades. PONS GINART. 210700. (16)

AMANECER, chalet, 3 dormitorios, baño, garaje, sótano, jardín, frutales, 7.500.000. Entrada 2.000.000. PONS GINART. 223528. (15)

PALMAÑOLA, chalet, 3 dormitorios dobles, baño, aseo, garaje, jardín, frutales, 7.500.000. Facilidades. PONS GINART. 210700. (15)

S'ESTANOL casa cerca Club Náutico, 3 dormitorios, 2.800.000 convenir. 210322. (10)

PALMAÑOLA

Magnífico chalet en solar 1.000 m², dos plantas, 4 dormitorios, gran sala comedor, cocina amueblada de lujo, despensa, garaje, sala de juegos, trastero, piscina muy grande con filtro. Bonito jardín, árboles frutales, palmeras, etc. Entrada 5.000.000, resto convenir, para ver sábado de 12 a 5 y Domingo todo el día, C/ Orquídeas, 135. Palmañola.

ATENCION INCA "GRAN OCASION"

Vendo en SELVA casa-chalet «recien construida», agua, electricidad, tres plantas 240 metros construidos, cinco habitaciones, dos baños, completos, dos aseos, cocina amueblada, cisterna, garage dos plazas, salón comedor con chimenea, lavandería, barbacoa, horno, jardín, árboles frutales todo en solar de 800 metros, con verja de hierro forjado baldosas de cerámica y madera de norte.

Precio: 8.000.000 ptas. Teléfono 251475. Sr. POMAR

Residencia Son Sual

Km 15 carretera de Manacor Ideal para y vivir todo el año

SOLAR SOLO

O SOLAR CON CHALET

Precios y condiciones de pago EXCEPCIONALES

Todos los días de 11h30 - 13h30
16h30 - 18h30

FAROLES TERRAZA y JARDIN

Electrica Española

costa y llobera nº9-tel.462766

14 APARTAMENTOS

SANTA PONSA Particular vende apartamento dos dormitorios, piscina, vista mar. Precio 3.400.000 Ptas. Tel.: 656336. (15)

VENDO APARTAMENTO en Porto Colom a estrenar, junto playa mucho sol, muchas terrazas, 3 dormitorios, directamente del constructor. Tel. 463744. (20).

TENIS apartamento lujo 2 dormitorios, baño y aseo, totalmente amueblado, y equipado, calefacción, teléfono, 2.800.000. Facilidades. Tel. 201352. (18).

675.000 PTS. estudio todo amueblado, Cala Mayor. Inf. horas oficina. 211643. (10).



Complejo residencial SON DURETA

(Calles Andrea Doria, Nicaragua y Venezuela)

- * Apartamentos de 1, 2, 3 y duplex
- * Piscinas con preciosos jardines.
- * Forma de pago a convenir.
- * Aparcamientos.
- * Zona Colegios

Visite piso piloto (laborables de 11 a 13 horas, tardes de 4 a 6 sábados y festivos de 11 a 13 horas)

TORRES BLANCAS s.a.

Paseo Mallorca, 17 A. Tel. 283454

DE PARTICULAR A PARTICULAR. Apartamento Cala Blava-Bella Vista, tres dormitorios, salón comedor, chimenea, baño completo, aseo, grandes terrazas, espléndidas vistas sobre el mar. 5.000.000, facilidades. 204803. (27).

CALA BLAVA apartamentos con jardín propio, gran terraza. Y un primero con mucha vista, 2 dormitorios, sala comedor, baño completo, cocina. Precio desde 3.000.000. Facilidades. Tel. 252699. (27).

VENDO en Magalluf, apartamento-ático a estrenar, dos dormitorios, triples, con baño individual, terrazas, vista montaña y mar. Informes: Tel. 681212. (20).

SE VENDE ESTUDIO Amueblado Cala Mayor. Precio convenir. Informes. Tel.: 401371. (11)

ZONA BAR GUELL: Apartamento amueblado, 1 dormitorio doble, armario empotrado, baño, cocina, sala comedor. Precio: 1.800.000, entrada convenir. Tel.: 227263. (20)

ARENAL

LOS MEJORES APARTAMENTOS Y APARCAMIENTOS

De 120 m², con 3 dormitorios dobles con armarios, 2 baños, completos, muchas vistas grandes terrazas y mucho sol. Situación 100 mts. playa. Acabados todo en cerámica y madera Oregon. Entrada 800.000, resto a 40.000 cada mes. intereses incluidos. Directamente del constructor. Tel. 297556 (Horas comercio).

POR 30.000 PTAS. MENSUALES Y SOBRE EL MAR

Puede tener un piso de 2 dormitorios dobles, armarios empotrados, cocina amueblada con encimera de gas, baño completo alicatado en color, suelos de cerámica en toda la casa, amplio salón y terraza grande con maravillosa vista.

Urbanización El Toro. Informes en NASA. Tel. 237111. (Sábados cerrado).

SU APARTAMENTO EN LA PLAYA DE PALMA

Rodeado de jardín, de dos y tres dormitorios, parking privado, desde 500.000 ptas. de entrada y el resto en cómodos plazos mensuales. Para más informes:

Paseo Mallorca, 16 Entlo C. Tels. 225842 223749

PROYCOSOL PROMOCIONES Y CONSTRUCCIONES, S.A. Palma de Mallorca

15 CASAS Y PISOS

DE PARTICULAR A PARTICULAR. Vendo piso con sólo 5 años, Avenidas Esquina Héroes de Manacor, piso 5º, 5 habitaciones, 3 baños, precio a convenir. 464883.

C/ HEROES DE MANACOR vendo piso 7º, orientación muy buena de 3 habitaciones, baño, cocina, recibidor y galería 2.900.000 Ptas. Informes Tel. 216023. (23).

FRANCISCO SANCHO vendo segundo piso, tres habitaciones, buena construcción. Razón teléfono 250476. (12).

PISO ZONA TERRENO a estrenar, 3 dormitorios y sala comedor con terrazas, 2 baños, piscina, vista al mar y Parque Bellver. 5.250.000 en 10 años. Tel. 243533-461088. (30).

ZONA EUSEBIO ESTADA pisos en construcción de 3 y 4 dormitorios, sala comedor, dos baños, cocina amueblada, galería, cuarto trastero, suelos cerámica, entrada 500.000, 25.000 mensuales. Teléfono 270336. (26).

ZONA TERRENO últimos pisos en venta de 3 y 4 dormitorios, sala comedor, 2 baños completos, cocina amueblada, bonitas vistas, piscina, desde 4.100.000. Tel. 270336. (25).

PARTICULAR vende piso a estrenar, zona Es Fortí, 4 dormitorios, 2 baños, terrazas. Tel. 463571. (16).

SON ROCA vendo piso tres dormitorios, mucho sol, 1.550.000. Facilidades. Tel. 223917. (12).

VENDO PISO AMUEBLADO. a 200 metros Avenida. Calle Nuredduna, 12 (antes Arturo Rizz) 3.200.000 ptas. plazas a convenir. Teléfono. 463385. (20)

PARTICULAR. Vendo primer piso, 3 dormitorios, baño completo, cocina, sala comedor. Bien conservado al lado colegio Juan Capó. 1.450.000 Contado, Capitán Crespi. Coll, 15. Bar El Capricho. (27)

SE VENDE. Pisos y Duplex, de 4 dormitorios. Calle Capitan Maestre esquina Morlá (delante calle Tte. Torres), suelos de gres, madera de norte, buena calidad, próxima terminación, para información y venta, en la misma obra o al teléfono 235249, sábados mañana abierto en la obra. (40)

VENDE SEGUNDO PISO. Usado sin ascensor, 5 habitaciones, suelo cerámica. Calle Benito Pons, 3. T. 272071. (16)

ATICO DUPLEX, de particular a particular, con 4 habitaciones, amplio salón comedor, cocina con muebles, 3 baños, galerías cubiertas. En calle Marqués de Fuensanta junto Pza. España. Precio 10.000.000. Facilidades, 3 años... Teléfono sólo tardes 462030. (36)

ZONA TERRENO, particular vende por autostrear, piso nuevo a estrenar con vista al mar, 3 dormitorios, 2 cuartos de baño, cocina amueblada, salón comedor, terraza con vista al mar, calefacción individual, piscina, solarium, precio 3.850.000. Facilidades. Tel.: 238973. (35)

VENDO piso en Son Oliva, 3 dormitorios, cocina, salón-comedor baño, terraza. 2.800

15 CASAS Y PISOS

ZONA COLEGIOS Son Dameto, vando ático, 200 m², grandes terrazas, vista bahía. Tel. 231054. (15).

SE VENDE planta baja y piso techo libre. Informes: Teléfonos 254552 ó 202084. (12).

VENDO Piso en C/ Aragón, 159, 4º 2ª, directamente. Informes: 234911. Por 2.700.000. (13).

PARTICULAR vende entre-suelo 4 habitaciones, muy cerca Plaza Reina, en edificio tres plantas de reciente construcción. Precio: 2.800.000. Informes: Teléfono: 278907. (21).

VENDO planta baja antigua en Calle Catany, nº 10, desalquilada, barato. Tel. 213730, informes. (14).

VENDO PISO junto Plaza España, gran terraza, calefacción, ascensor. Precio contado 3.500.000. Informes Tel. 639009. (15).

SON DAMETO 4 dormitorios, sala-comedor, dos baños, cocina amueblada, calefacción gas. Facilidades, 4.600.000. Tel. 282179. (16).

MAGNIFICO ático General Riera, 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, armarios empotrados, terraza 49 m² vistas, soleado, perfecto estado. 2.23658-293145. (21).

CENTRICO. Tres dormitorios dobles, armarios empotrados, cocina amueblada. 2.400.000. Entrada 900.000. 232265. Noches. (13).

SA RAPITA, piso 3 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, chimenea, vista mar. 2.900.000. A convenir. PRETOR M. GARCIA API. Tel. 223023-24-25. (21).

OPORTUNIDAD La Soledad, piso en construcción, 4 dormitorios, 2 baños, precio 3.300.000. Muchas facilidades. PRETOR M. GARCIA API. Tel. 223023-24-25.

EL ARENAL, pisos nuevos, 3 dormitorios, baño, aseo, vista despejada. 4.200.000 y 4.500.000. Facilidades. hasta 5 años. PRETOR M. GARCIA API. Tel. 223023-24-25. (25).

COSTA DEN BLANES, (ver piso piloto), 3 dormitorios, 2 baños, vista mar, plaza garage, 4.183.000. Según altura. Muchas facilidades. PRETOR M. GARCIA API. Tel. 223023-24-25. (27).

BUÑOLA, casa gran carácter, 3 plantas, 3 dormitorios, baño, aseo, dos chimeneas, terreno con bancales. 4.500.000. A convenir. PRETOR M. GARCIA API. Tel. 223023-24-25. (30).

FCO. FIOL Y JUAN, Piso usado, 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, orientación sur. 2.100.000. PRETOR M. GARCIA API. Tel. 223023-24-25. (23).

VENDO piso Gral Riera, esquina Tte. Escandell. Tel. 235145. (10).

PARTICULAR, zona Cruz Roja, vende piso, 4 dormitorios, salón comedor, amplia cocina amueblada, baño completo, armarios empotrados, galerías, trastero, muy soleado. Precio: 3.300.000. Tel. 686134 mañanas. (26).

PARTICULAR vende piso bien conservado, zona Cruz Roja, 3 dormitorios. Tel. 291448. (12).

PRIMER PISO a estrenar calle Menorca, 4 habitaciones, baño, aseo, 3.800.000. Teléfono 281335 tardes. (13).

GENERAL RIERA-PZA. PARRIS, a estrenar, 4 habitaciones dobles, 2 baños completos, acabados primera calidad. 4.850.000. Muchas facilidades. Tfno. 299502 de 8 a 4 (20).

PARTICULAR, vende ático zona Levante buena vista, gran terraza, muchos extras, cuatro dormitorios. Inf. Telf. 245534. (15).

VENDEMOS VIVIENDAS en Porto Cristo calle Santa María esquina al Rivet. Facilidades. Telf. 410842. (15).

PARTICULAR, vende piso nuevo a estrenar en la calle Aragón, 3 dormitorios. Inf. 410842. (15).

VENDEMOS pisos en varias zonas de Palma, precio y condiciones interesantes. Inf. Telf. 463422. (15).

PARTICULAR, vende piso en Reyes Católicos a estrenar, tres dormitorios. Inf. 250814. (15).

ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR pisos lujo, renta limitada, 3 y 4 dormitorios, aparcamiento. Desde 3.950.000, entrada 1.000.000, resto 25.000 mensuales. 210322. (20).

PLAYA PALMA apartamento 2 dormitorios, 2.700.000, facilidades 210322. (10).

PLANTA BAJA ARENAL techo libre, bajos, piso, sótano 3.950.000 facilidades. 210322. (11).

FORTI 3 dormitorios baño, cocina amueblada, terraza 2.100.000 convenir. 210322. (10).

COLL D'EN RABASSA planta baja techo libre. 3.200.000. Facilidades. 210322. (10).

ARENAL 3 dormitorios, baño, aseo, estrenar. Entrada 800.000, mensualidades 40.000. 210322. (11).

PEDRO GARAU 3 dormitorios, baño, cocina amueblada 3.200.000. Entrada 1.000.000, resto 28.000 mensuales. 210322. (14).

CA'N PASTILLA apartamento 2 dormitorios, terrazas 2.600.000. Entrada 1.000.000, resto 40.000 mensuales. 216415. (13).

ZONA GENERAL RIERA nuevo 4 dormitorios, 2.500.000. Entrada 1.000.000, resto 25.000 mensuales. 216415. (13).

EUSEBIO ESTADA 3 dormitorios dobles, cocina amueblada 2.800.000. Entrada 900.000, resto 25.000 mensuales. 216415. (14).

ZONA BLANQUERNA 3 dormitorios dobles, cocina amueblada, terraza 2.700.000. Entrada 1.300.000, resto 25.000 mensuales. 216415. (15).

PRINCIPIO ARAGON ático 3 dormitorios, 2 baños, terraza 4.200.000. Entrada 1.500.000, resto 40.000 mensuales. 216415. (14).

VENDO: Duplex en zona Fortí cuatro dormitorios, tres baños, cocina amueblada, 120 m² de terraza, buena orientación. 5.000.000 Ptas. 252043. (20).

VENDO: En Avda. San Fernando piso de 150 m², cuatro dormitorios dobles, dos baños, cocina amueblada y con despensa, armarios empotrados. 7.000.000 Ptas., con dos aparcamientos incluidos. 252043. (28).

VENDO: Piso 1º en Son Español a estrenar cuatro dormitorios, dos baños, suelos de cerámica, madera de Norte. 5.800.000 Ptas. con dos aparcamientos incluidos. 252043. (25).

VENDO: Piso en zona Hiper de tres dormitorios, baño completo, totalmente decorado, suelos de cerámica, cocina amueblada, calefacción individual a gas. 3.500.000 Ptas. Parking incluido. 252043. (26).

VENDO: Piso en Avenidas de tres dormitorios dobles, buena orientación, baño y aseo, cocina amueblada, calefacción empotrados, calefacción individual a gas. 120 m². 4.750.000 Ptas. 252043. (25).

ZONA AVD. ARGENTINA: Piso estrenar, 3 dormitorios dobles, 2 baños, sala comedor amueblada, 1 terraza. Precio: 4.485.000, 35 por ciento entrada, resto convenir. Tel. 227262. (25).

ZONA SON ARMADANS: 4 dormitorios, 3 dobles, 1 sencillo, varios armarios, 2 baños completos, sala comedor parquet, cocina amueblada, 1 terraza. Precio: 5.700.000, entrada convenir. Tel.: 227214. (27).

ZONA SON COTONER: Piso 3 dormitorios, sala comedor, baño, cocina amueblada, terraza, galería. Precio: 2.500.000, 1.000.000 entrada resto convenir. Tel.: 227214. (21).

HEROES DE MANACOR: Atico, 3 dormitorios dobles, una salita, 3 armarios forrados espejos, 2 baños completos suelo cerámica, sala comedor, terraza cubierta, suelo terrazo, cocina amueblada suelo cerámica, galería vista mar, terrazas 2, 1 con armario, cristal emplomado recibidor, 2 habitaciones enmoquetadas pared, resto empapelado, cantoneras aluminio todas esquinas. Precio: 5.500.000, 50 por ciento entrada resto convenir. Tel. 227264. (59).

MARQUES FUENSANTA: Piso estrenar, 5 dormitorios dobles, 4 armarios, 2 baños 2 lavabos, 1 aseo, sala-comedor, 40 m² terraza suelo mármol, cocina amueblada suelo cerámica despensa, 3 terrazas, puertas del norte. Precio: 8.300.000, 50 por ciento entrada, resto convenir. Tel. 227265. (42).

ZONA SON COTONER: Piso 3 dormitorios, sala comedor, baño, cocina amueblada, terraza, galería. Precio: 2.500.000, 1.000.000 entrada resto convenir. Tel.: 227214. (21).

MAGNIFICOS PISOS situados en Avenida Conde Sallent n.º 22, esquina Antonio Marqués Marqués, precios ajustados y extraordinarias condiciones económicas oara información, en la oropia finca o llamando al Teléfono 201111

LAMPARAS HIERRO FORJADO
Electrica Española
costa y llobera nº9-tel.46 27 66

16 TRASPASOS

TRASPASO. Bar primerísima línea. Portals-Nous. Alquiler 7.000 Ptas. Tel.: 675270. 675233. (12).

TRASPASO o vando Restaurante fabulosa terraza, total 500 m², con viviendas. No curiosos. Tel.: 232833. (15).

POR ENFERMEDAD. Traspaso tienda muebles cocina, zona «Es Fortí». Tel. 287326-412588. (12).

OCASION Zona Gomila, Colmado, caja demostrable o solo local. 280009. (10).

SE TRASPASA, papelería calle Barrera N.º 24. Tel.: 414672. (10).

PAGUERA, Traspaso local doble primera línea. Teléfono 686239 8 a 10 noches. (12).

TRASPASO LOCAL zona Pedro Garau, 200 m². Con teléfonos, escaparates, oficina e instalación eléctrica. 380.000 Ptas. Alquiler 29.000 Ptas. Informes: Teléfono 413301. (16).

TRASPASO EN EL ARENAL Cafetería con gran terraza y barbacoa. Todas las máquinas. Precio razonable, con facilidades. Tel.: A partir de 17,00 263947. (21).

SE TRASPASA, Lechería con vivienda, junto Mercado Santa Catalina. Informes. Tel.: 231431. (11).

TRASPASO supermercado. Telf. 414604. (10).

SE TRASPASA Local 200 metros Santa Catalina Calle Despuig, 30, con sótano. (12).

RAFAL NOU, Traspaso local 60 m², 1 vitrina, 2 estanterías. 250.000. Tel.: 280393. De 1 a 4. (17).

TRASPASO PELUQUERIA. Informes. 262637. (10).

TRASPASO HELADERIA. Comoletamente equipada en Sta. Ponsa 272444. Tardes. (10).

TRASPASO LOCAL Sta. Ponsa, con sótano y terraza. 272444. Tardes. (10).

SE TRASPASA Club Laila, facilidades. Obispo Massana, cerca puente del tren. Tel. 660489, Palma. (14).

SE TRASPASA, Hamburguesería Kiko, por no poder atender. Calle Ibiza, 17. (11).

TRASPASO TIENDA en Son Cladera, un millón quinientas. Interesados. Llamar. Tel. 246207. De 2 a 5 tarde. (15).

SE TRASPASA pescadería, mucha clientela por no poder atender. Tel. 281532. Tardes. (12).

SE TRASPASA carnicería muy barata, alquiler antiguo, con vivienda. Informes: Tel. 217911-266222. (13).

PARTICULAR traspaso local, plaza García Orell, con o sin vivienda. Apto cualquier negocio. 2.000.000. Ptas. Teléfono. 271365. (15).

PAGARIA traspasos peluquerías caballeros, bien situada. Teléfono 277039 de las 8 a 10 horas a las 12 a las 14 horas mañana. (22).

SE TRASPASA peluquería Joan Miró 348 D de 10 a 18 horas. (10).

PELUQUERIA señoras céntrica. Informes! Tel. 299949-285-586, de 20 a 22. (11).

TRASPASO bar Santa Catalina no es Bar Sarroqueta, pero Pedirán. Informes: C/ Muro, nº 20. (15).

SE TRASPASA bar Porto Bello, en Cala Mayor, por separación de socios. Precio interesante. Avda. Juan Miró, 244. (18).

TRASPASO perfumería, droguería totalmente equipada, con género, local 70 m² zona Fortí. Tel. 464563, de 2 a 4. (18).

OCASION, Traspaso bazar, con o sin género. Local apto varios negocios, bien situado, buen precio. Rey Sancho, 18. Tel.: 278075. (20).

OCASION Se traspasa bazar, papelería, perfumería, droguería, objetos regalo. Frente colegio, vecino guardería. Calle Francisco Martí Mora, 35. (18).

SE TRASPASA UNA CARPINTERIA de 200 m² totalmente montada con ocho máquinas y bancos. 2.100.000 ptas, alquiler del local 9.000 ptas. Tel. 291187. (23).

INTERESA cafetería o bar en traspaso, o dispongo de capital para sociedad industrial de hostelería. Informes 402049, de 10 a 12 horas. (22).

SE TRASPASA local de dos puertas de 80 m², calle Sargento Moragues Vidal, nº 26. 238303 y 292434. (18).

TRASPASO ultramarinos con almacén, alquiler 7.398 pts. Teléfono 413344-461042. (10).

PAGUERA local traspaso con o sin género, 200 m² más vivienda. Apto banco, super, restaurante, rent a car, etc. Teléfono 686481 (Mañanas). (20).

GANGA: Traspaso tienda de comestibles completamente equipada, facilidades y condiciones. Informes: Tel. 680733, preguntar por el carnicero, de 4,30 a 7,30 solo tardes. (22).

ARENAL ideal para matrimonio, traspaso hamburguesería frente Hotel Bona Vida. Informes: Internacional Bar Luis Discotec— a Zepellín. Tel. 263062, a partir 6 tarde. (20).

TRASPASO LOCAL calle Padre Molina, de unos 25 m² más altillo, con estanterías, bien decorado. Precio razonable. Teléfono 298858. (18).

TRASPASO TIENDA RECAMBIOS de automóvil, con estanterías e instalaciones, con género o sin. Tel. 273848ras oficina. (17).

SE TRASPASA, 2 puestos juntos. Muy grandes de frutas y verduras dentro de una Plaza de Palma. Precio: 4.000.000 pesetas. Para informes. Tel. 240278 y 410173. (25).

¡ PARA VIVIR FELIZ !...

y pagar sin agobios, porque el precio es ajustado y las condiciones de pago las eligirá usted mismo. ¡ 12 AÑOS PARA PAGAR SIN HIPOTECAS!

Piscina privada con jardín alrededor, donde podrá veranear sin salir del Edificio. Fachada forrada en piedra de «Porreras». PISOS de 4 dormitorios y dos baños completos, embaldosados totalmente en cerámica. Armarios empotrados con interiores terminados en todas las habitaciones. Cocina con horno/grill completamente amueblada en madera de «Oregon». Carpintería interior en madera «Norte» y persianas en todas las aberturas. AGUA CALIENTE GRATIS POR PLACAS SOLARES. CALEFACCION INDIVIDUAL, CALDERA A GAS CIUDAD. Ascensor hasta el garage. Hall y escalera de mármol.

LA ECONOMIA PUESTA AL DIA

Pisos con el consumo de energía controlado. Donde todo está pensado para que usted pueda disfrutar de comodidad y economía.

“edificio rosal”

C/ C. Salom Esquina Rosal - Zona Cruz Roja



NASA

C/ Ramon y Cajal 14
Tel. 237111-12
de 9'30 a 14 y 16a20h.



LUDSOR S.A.
inmobiliaria

ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR, 7 (EDIF. LUDSOR)
TELEFONOS:
29 69 50 - 29 69 54

PISOS EN VENTA:

CALLE ROSSELLO Y CAZADOR.

Cuatro dormitorios, salón, cocina, dos baños, calefacción individual a gas, portero automático con video. TERMINADOS.

CALLE MARQUES DE FUENSANTA.

Cuatro y cinco dormitorios; dos baños, cocina amueblada, salón, calefacción a gas, solados de mármol, portero automático con video. Entrega inmediata.

CALLE 31 DE DICIEMBRE

Tres y cuatro dormitorios, dos baños, cocina amueblada, calefacción a gas, portero automático con video.

PRECIOS DESDE CINCO MILLONES QUINIENTAS MIL PESETAS. FACILIDADES DE PAGO: DOCE AÑOS.

PISOS Y PLANTAS BAJAS

Con terrazas y corrales, muy soleados, de protección oficial. Facilidades 16 años. Pedro Ripoll Palou, a 50 m. C/ Aragón. Entrada a convenir. Directamente del constructor. Tel. 297556.

DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR

VENTA DE PISOS, ATICOS, LOCALES Y APARCAMIENTOS

TODO EXTERIOR, ORIENTACION SUR, BUENAS CALIDADES. PISOS DE 120, 125, 133, 155 Y 171 m². DE 3 Y 4 DORMITORIOS, 2 BAÑOS COMPLETOS, COCINA DE 11 A 16 m². MUEBLES DE COCINA Y PUERTAS EN MADERAS NORTE.

ENTRADA DESDE 800.000 PTAS. Y 30.000 PTAS. MENSUALES Y ADEMAS ACEPTAMOS SU PISO COMO PARTE DEL PAGO



VIVIENDAS DE PROTECCION OFICIAL

SON OLIVA

FACILIDADES HASTA 15 AÑOS

3 y 4 dormitorios, con armarios empotrados, baño y aseo, galería-lavadero, aparcamiento incluido.

COCISA

Vía Alemania, 2-5º.-B - Tel. 295900

VIVIENDAS DE PROTECCION OFICIAL

SON OLIVA

INFORMES: **COCISA** VIA ALEMANIA, N.º 2-5 B TEL. 295900



3 Y 4 DORMITORIOS - ARMARIOS EMPOTRADOS - BAÑO Y ASEO - COMEDOR - ESTAR - COCINA - GALERIA - LAVADERO - TERRAZA - APARCAMIENTO EN PLANTA SOTANO

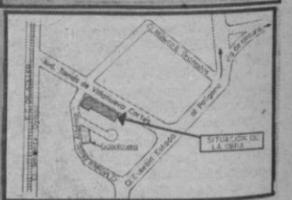
PRECIO VIVIENDA:

HASTA 3.612.000

FACILIDADES DE PAGO:

15 AÑOS

INTERES: 11 %



BALEARES, domingo, 22 noviembre 1981

16 TRASPASOS

JUNTO Escuela Graduada, traspaso local 40 m², precio muy interesante. 245879. (11).

TRASPASO o alquiler bar por no poder atender, buena situación. Tel. 213003. (12).

GRAN OCASION, ME URGE TRASPASAR TIENDA ALIMENTACION

con charcutería y congelados, con maquinaria, y poco género, ideal para matrimonio. Precio muy interesante pago al contado. Informes: Tel. 274946-275548. H. comida y 239109 noche.

POR RETIRARME DEL NEGOCIO
Se traspasa bar a pleno rendimiento, con vivienda adjunta, condiciones a convenir. Razón: Tel: 235002 a partir de las 21 h.

OCASION

Traspaso Restaurante Cafetería en zona Paseo Mallorca. Inmejorable situación 2.000.000. IMALBA 214910.

bolsa del motor

17 MOTOS

MOTOS SALOM y del Barrio concesionarios de BMW Sanglas, Benelli, Laverda, Kawasaki, Morini. Motos procedentes de cambios: BMW 1.000, BMW 800, BMW 650 y BMW 450. Ducati 600 Desmo y Ducati 350 Forza. Sanglas 500. Totalmente repasadas. Tomás Forteza. 24. (40)

VENDO moto Sanglas último modelo. Tel. 462755. (10)

VENDO GUZZI. 1.000 SP. PM-M. Perfecto estado. Tel. 201633. De 19 a 22 horas. (15)

VENDO NORTON 750 Comando perfecto estado. Precio interesante. Teléfono 511968. (10)

PARTICULAR. Se vende Mobyettes, en muy buen estado Desde 18.000 ptas. Tel.: 402833. (15)

VENDO MV AGUSTA 800 América Escapes Magni. Tel. 200878. (10)

VENDO moto Guzzi 850 California. PM-S. Perfecto estado. Tel. 200878. (10)

VENDO SANGLAS 400 perfecto estado. Tel. 511007. 9 a 13 h. (12)

VENDO: Cota 74 c.c. PM-M, mejor que nueva. Buen precio. Tel. 295821. (10)

VENDO Sanglas 500 S. PM-J. Tel. 239717. (10)

VENDO BENELLI 500 LS con 3.000 kms. Gral Goded, 114 (bis) (Sa Cabaneta). (13)

PARTICULAR vende Puch minicross, seminueva. 50.000 ptas. Teléfono 200975. (10)

VENDO Kawasaki, Z-400, perfecto estado. 300.000 ptas. Teléfono 254427. (10)

MOTORISTAS. Compramos su moto o ciclomotor. Pagamos bien y al contado. Blanquerna, 38. (13)

VENDO SANGLAS Yamaha, matrícula P. 2.500 Km. Informes. Tel.: 464200. (10)

PARTICULAR vende motocicleta Bultaco Frontera MK II 250 PM-L 4.000 kms. 110.000 ptas. Contado. Tel. 237111. de 6 a 8 h. (20)



**CICLOMOTORES
MOTOCICLETAS
BICICLETAS**

Concesionario en Mallorca:

CASA B. CAPO

Honderos, 33. Tel. 246811-246523

18 AUTOMOVILES

COMPRO. Toda clase de coches accidentados, para desguace. Tel.: 290897. (11)

APROVECHESE De nuestras ofertas especiales. Venta de cambios usados de todas clases de coches. Archiduque Luis Salvador. 122. Tel.: 290897. (19-M)

VENDO Renault 15-TS impecable, cristales eléctricos, PM-U facilidades. Admito cambio. C/ Antillón, 35. (15)

COMPRO. Coches usados matrículas altas. Automóviles PONS. Calle Guillermo Masot. 43. (11)

FORD FIESTA. PM-P. 15.000. Kms. 340.000. Tel.: 613255. (10)

VENDO Renault-5 TL impecable, PM-U facilidades. C/ Antillón, 35. (10)

FURGONETA. 2 CV. Seat 850. Seat 600. Seat 127. R-6. R-12. R-12 familiar. R-5. R-10. Seat 1430 y varios modelos más. Entrada mínima 6 10.000 Ptas. Tel.: 288514. (30)

COMPRO coches usados y desguace. Tel.: 288514. (10)

VENDO SEAT 124 familiar, perfecto estado y Diane 6. Talleres Mónaco. C/ Calafat, 16. Son Españollet (17)

PARTICULAR VENDE 600 PM-C. Muy buen estado. 85.000 Ptas. Contado. Tel.: 403334. (12)

VENDO R-18 perfecto estado, sólo 40.000 km. 550.000 pts. contado. Tel. 675125 de 9,30 a 17,30 (16)

COMPRO COCHES accidentados, pago al contado. Teléfono 278507. (10)

GARAJE LA ISLA Aragón, 67 vende: Panda PM-T; Ford Fiesta PM-P; Seat 127 normal y Samba descapotable PM-N; 132 gasoil PM 400.000- ptas. Seat 850, Morris 1.100, Simca 1.000 muy económicos. (32)

EN VENTA De particular a particular varios Ford Fiesta PM-K. Seat 127 PM-L. J. K. Seat 124/1430; Seat 133. Desde 90.000 pts. Buen estado y garantía 2 años, facilidades. Informes: Ferrá. C/ Alférez González Moro, 20. Sábados abierto todo el día. Domingos de 9 a 12 n. Tel. 400934.

VENDO 124 D con 45.000 kms. Tel. 204823. (10)

PARTICULAR. Vendo R-5 GTL PM-J. En perfecto estado. Inf. Tel.: 213838. (13)

PARTICULAR vende 600-D, buen estado, y a toda prueba. 412199. (10)

AUTOMOVILISTA: Si desea pintar y reparar de plancha su coche, consúltenos. 35 años de oficio garantizan nuestro trabajo. Francisco Mora, 34. Tel. 237476. (24)

VENDO Ford Fiesta PM-P blanco, 300.000 pesetas. Tel. 241947. Facilidades. (11)

VENDO CAMIONETA Mercedes PM-H. 380.000. Tel.: 243549. Tardes. (10)

SE VENDE furgoneta Citroen. AK-400. Tel. 660302. (10)

PARTICULAR vende Seat Sport 1.600. 231012. (10)

VENDO Seat 131 Diesel Perkins. Tel. 203061. De 10 a 13 horas. (12)

ATENCIÓN: Cambio Mini-850 recién pintado, muy buen estado por furgoneta 2CV, Renault 4F, R-6 o similar. Tel. 201112 (tarde) Sr. Casanovas.

PARTICULAR vende Ford Fiesta PM-K buen estado. Tel. 281532. Tardes. (10)

VENDO de particular a particular por cambio de residencia Mini 1275, con motor y caja nueva en garantía PM-A y Mehari PM-J en muy buen estado. Tel. 237159 de 9,00 hs. a 13,00 y de 15,00 a 19,00 hs. (40)

SE VENDE Simca-1200. Tel. 240496. De 18 a 20 horas. (10)

PARTICULAR vende Fiesta Ghia 1100, PM-J buen estado, aire acondicionado, 330.000. Tel. 675008. (15)

PARTICULAR vende furgoneta R-4L recién pintada. PM-166.504. Informes Tel. 275641. (12)

VENDO Citroen C8 M. PM 149.089 50 mil Ptas. Tel. 412864 ó 278808. (13)

PARTICULAR vende 850 Especial 4 puertas PM 4970 A. 80.000 Ptas. Tel. 295172. (13)

VENDO FORD FIESTA L PM-J. Radio cassette y traspaso incluido. Tel. 204823. (12)

VENDO de particular a particular (por ausentarme de la isla) Seat 1.200 Sport. PM-4707-H. Contado. Tel. 282624. (19)

**PANDA - SAMBA - 127 - R.14 - R.5
FORD FIESTA (PM-P - S y T)
500 MILLAS
Héroes de Manacor, 43.**

Héroes de Manacor, 43
Tels. 464883 - 464229
Barceló y Combis, 5
Almacén y Talleres
Aragón, 178. Tel. 241185



Coches de amigos ...

RENAULT: R.18 GTS (PM-M) R.14 GTL (PM-P) R.5 TL (PM-P) R.5 TS (PM-H) R.7 (PM-G) Varios R.12 Sport 1800, 124, 1430, 600 y 850 baratísimos.

FORD FIESTA: Ghia 1100 (PM-M) y Normales y Lujo (PM-P) y (PM-N)

TALBOT: 150, año 80 y varios.

CITROEN CX Palas, año 79, 4 y 5 marchas. Citroen GS Palas y Club, varios. Diane 6 (PM-J) y 2 CV año 78.

DIESEL R.12 TL (PM-K) motor Sava Pegasin. 132 perkins (PM-G) 1430 (PM-B) perkins 5 V.

JEEP BRAVO Perkins (PM-K)

IMPORTACION
MERCEDES 300 D, año 80, aire acondicionado y extras. MERCEDES 280 SE, año 77, metalizado plomo, extras. MERCEDES 350 SL, año 78, extras. MERCEDES 250 S, automático, año 72, (precio interesante)

PORSCHE Carrera 3 L, año 77, amarillo impecable. CITROEN MASSEERATI SM

BMW 320 i (inyección), año 78, impecable. WOLSWAGEN GOLF GTI, año 78, PM

Coches para los amigos...

GARAU Automoviles

C/ Balmes, 44 y Eusebio Estada, 48.
Tel. 252170 - Palma

VENTA-CAMBIO DE COCHES

Usados: todas marcas. Revisados y garantizados. Matrículas PM-M y PM-N, R-5, 18, 7, 12-N, 12-S, 4L, R-6, SEAT 133, 127, 124, 1430, GS, Dyanne y Simca 1200, Fiesta, Talbot PM-N. Facilidades 4 años.

R-14 - R-5 - F. Fiesta PM-P

AUTOS LEVANTE

Tte. Sánchez Bilbao, 22
Tel. 244450.
FACILIDADES DE PAGO

COMPRA VENTA

AUTOMOVILES

Maximas Facilidades MENOS DE 2 AÑOS

Renault 5 TL- Seat 133 L- Ford Fiesta N y L

De 2 a 4 AÑOS

Chrysler Diesel- Simca 1.200- Peugeot 504- Seat 127. Renault 5 GTL- Seat 131. 1.600

MAS DE 4 AÑOS

Chrysler Barreiros- Simca 1.200 LS y GLS. Seat 131, 1.430 y 1.600- Seat 600- 850- 127 2 y 3 puertas- Citroen GS y Seat 1.800 Diesel- Land Rover con caja fija.

Y MUCHOS MAS

SABADOS TARDE ABIERTO

MOSA C/ Aragón, 191. Palma Ctra. Lluc, 54. Inca

AUTOCASION 2 EUSEBIO ESTADA, 111 (Carretera Poligono)

36 meses de facilidades
3 meses de garantía total

SEAT Ritmo 75 solo estrenado.
RENAULT R-7 PM-M como nuevo
MORRIS Mini 1.275 PM-C

Ford Fiestas N PM-P. 350.000, traspaso incluido.

Ford Fiestas PM-P Lujo 405.000 traspaso incluido

Ford Fiestas PM-L normal 300.000 traspaso incluido

Seats 127 PM-L y N

RENAULT R-18 aire acondicionado, sólo estrenado.

Seats 133 PM-K y PM-L 140.000

Renault R-14 solo 14.000 Kms.

Seat 1.200 Sport PM-I R-5 PM-P

CITROEN 2 C.V. PM-G

Renault 12 PM-N 17.000 Kms.

Simca 1.200 PM-K

Talbot Horizon 12.000 Kms.

AUTOCASION LUCA DE TENA, 10 (junto Plaza Pedro Garau)

NOU-AUTO AUTOMOVILES - COMPRA Y VENTA

oportunidades de la semana

R-12 TS PM-M seminuevo. R-12 TS familiar y Super varios. R-5 TS extras R-7 TL impecable. R-5 TL PM-N casi nuevo. R-6 baratísimo. SEAT 132 Lujo Diesel impecable. R-18 GTS metalizado como nuevo. SEAT 1200 Sport precioso. SEAT 127 y 133 PM-I baratísimos y otras ocasiones.

Facilidades 36 meses sin entrada

C/ Eusebio Estada, 123.

AUTOMOVILES COLL

C. Nuredduna, 12
Margarita Caimari, 24
Gran Via Asima, 16 Poligono La Victoria



Talbot 150 GT PM-M
Chrysler diesel PM-L
Chrysler 1.200 GLS PM-K
Chrysler 1.200 LS PM-H
Seat 128 PM-J
Seat 133 PM-J
Seat 131 Supermirafiori PM-M
Seat 127 PM-J
Seat 127 4 puertas PM-F
Seat 600 PM-B
Citroen Mehari PM-J
GS Break PM-H
Renault R 5 PM-I
Renault R 6 PM-G

AUTOMOVILES AVENIDA

AUTOMOVILES - COMPRA Y VENTA

Facilidades 36 meses al 15 %
COCHES GARANTIZADOS

MERCEDES 240-D 5 cilindros, FORD GRANADA 2.8 Ghia PM-P todos extras, PORSCHE 911 Targa 2.7 PM-U BMW 3.0 CSI, SEATS: 124, 1.800, 127 PM-J, K y M, 128, 850 barato; SEAT SAMBA PM-P, R-5 PM-P, FORD FIESTA PM-M y N y P varios Mini 850.

TALBOT 150
Gasolina Normal y Super
Transmisión Manual y Automática
ARAGON, 191 MOSA

bolsa del trabajo

20 DESEAN TRABAJO

PASO todo tipo de trabajos a máquina. Tel.: 203353. (10)

SE OFRECE empleada de hogar externa o para cuidar niños o para limpiar casas por horas. Tel. 232827. El Terreno, Palma. (21)

SE OFRECE señora compañía por las noches centro Palma. Teléfono 233465. (11)

ME OFREZCO como socio laboral para trabajar y dirigir restaurante bar cafetería o similar, gran experiencia. Informes: Tel. 275882, horas comida. (10)

TRADUCTORA TITULADA textos técnicos, económicos, literarios. Inglés, francés, alemán. Tel. 278073. (11)

SEÑORA Y SEÑORITA cuidamos niños en nuestra propia casa con experiencia, día y noche. Tel.: 216283. (15)

SE OFRECE oficial 1º de 2º bollería, panadero, chofer repartidor. Tel. 292067. (12)

SE OFRECEN señoritas de compañía, horas convenientes. Teléfono 200325. (10)

SE OFRECE joven con experiencia en trabajos oficina, para cobros, reparto o similar, o trabajo manual casero. Tel. 289243, tardes. (20)

INGENYER TECNICO AGRICOLA (per Lleida), trabajaría por finques, explotaciones agropecuarias, plantaciones fruteras, industriales, agrarias, et. Tf. 271961. (17)

21 OFRECEN TRABAJO

SE PRECISA monitora o profesora para dar clases de gimnasia femenina. (A comisión). Tels. 298050-273763. (16)

NECESITAMOS matrimonios, camareras, doncellas, jornaleras, asistentes, señoritas niños. Conseguimos mejores sueldos. General Mola, 15 pral.

SE OFRECEN, cocineras doncellas señoritas niños, jornaleras, asistentes por días u horas. 222890-225061.

SE NECESITAN Señoritas para masajes, mayores de edad. Interesadas llamar al 236250. (12)

PROPONEMOS, trabajo casero. Manual, direcciones, 30.000 mensuales. Publirenta. Albraya (Valencia).

SE NECESITAN camareras Club Bambi, C/ Murillo, nº 1. Abierto 7 tarde. (B1-4847). (13)

SE NECESITAN señoritas para barra americana. Tel. 276492, de 12 a 18 horas. (13)

21 OFRECEN TRABAJO

SE NECESITAN chicas para bar Espléndido. Tel: 214696. A partir de las 19.30. (13)

TIEMPO LIBRE. Efectúe sencillos trabajos caseros. Escribanos Hispanot ensa Benidorm (Alicante)

EFFECTUE DIRECCIONES. Mano-máquina, buena remuneración. Apartado 106 Altea (Alicante).

CHICA SERVICIO. Interna para chalet en Palmafola. Sueldo a convenir. Tel: 270003 (12)

SRtas. PARA CLUB. 2.000 Ptas. diarias. Más comisión. Tel. 286537. De 2 a 6 tarde. (16)

SE NECESITAN señoritas para masajes, si no saben se les enseñará. INSTITUTO 7-7, C/ Aragón, 27. De 11 en adelante. (20)

SRA.-SRTA. estudiante, quiere ganar dinero extra a tiempo libre. Contacte 203838, tardes. (13)

TOP LESS Necesita señoritas buena presencia. Informes 282867. Eden Bar. B1-11877 (10)

NECESITO chica preferible interna. Informes tardes. 230255 (10)

SE NECESITA empleada del hogar, interna. Tel. 401666 de 10 a 20 horas. (13)

SE NECESITA empleada de hogar para casa y dos niños, medio interna. Zona San Agustín. Teléfono: 400980. (15)

NECESITAMOS MATRIMONIO sin hijos, entre 30 y 40 años, para casa finca Establiments. Ella cocina cuerpo casa. El servicio mesa, limpieza salones, carnet de conducir. Inútil sin referencias. Informes: Telefonar al 250508. (28)

GUARDO NIÑOS en mi casa, experiencia en Francia. Tel. 230593. (10)

NECESITO empleada del hogar externa o interna, con referencias. Llamar al 211252, de 11 a 1 y de 5 a 7. (21)

SE NECESITA chica de servicio interna. Tel. 237851. (10)

SE NECESITA señora de limpieza, con conocimientos de cocina, con informes. Avda. Argentina, 18-A. (14)

SE NECESITAN señoritas de compañía, horas convenidas. Teléfono 200325. (10)

SE NECESITA empleada hogar interna, edad de 20 a 40 años, con buenas referencias, sueldo y condiciones a convenir. Teléfono 232141. (10)

SE NECESITA señora especializada en edredones y cojines para sofá. Llamar al 252735. (B1-11758) (14)

SE PASAN A MAQUINA toda clase de trabajos en castellano y catalán. Teléfono: 226771. (12)

COMERCIAL SALVAT EDITORES.SA. para su Delegación en Palma de Mallorca, precisa seleccionar a 4 personas dinámicas y con inquietud para promoción de su prestigioso catálogo. Los candidatos deberán poseer estudios a nivel medio o superior y edad comprendida entre 18 y 45 años, disponiendo de un mínimo de 4 horas diarias. Magnífica oportunidad de integrarse en un grupo joven y dinámico obteniendo elevados ingresos. Seguridad Social con R.E. y amplias posibilidades de promoción. Interesados presentarse al lunes día 23 de 5 a 6 tarde, en C/ Viñaza, 23. Atenderá Sr. Rodríguez. (92)

SEÑORA: Si desea incorporarse a una actividad profesional, seria y de prestigio, ahora tiene la oportunidad de desarrollar una labor sumamente atractiva, apropiada para la mujer, dentro de un estupendo ambiente de trabajo. Somos una organización educativa de ámbito internacional, en fase de plena expansión en España. Buscamos señoritas y señoritas de 25 a 50 años de edad con buen nivel cultural, entusiasta espíritu de trabajo en equipo. No se precisa experiencia. Serán formadas adecuadamente por la empresa y recibirán el apoyo necesario para alcanzar los mejores resultados en su labor. Los ingresos superan la media nacional: Llamar mañana mismo, de 10.30 a 13 y de 16 a 19 al teléfono 239648, preguntando por la Srta. Dolores. (118)

SEÑORAS Y SEÑORITAS si le interesan los temas de la infancia si cree que la educación del niño es algo importante. Si tiene Vd. una edad entre los 25 a 50 años, formación a nivel bachiller y deseos de labrarse un porvenir lláme hoy mismo al teléfono 239649, de 10.30 a 13, y de 16 a 19 para concertar entrevista. Ofrecemos ingresos superiores a la media nacional y formación a cargo de la empresa. (72)

SE OFRECE toda clase de servicio doméstico con seriedad y garantía. 211697. Plaza Olivar, Edificio España.

SE NECESITA: matrimonio, cocineras, doncellas, cuerpo casa camareras, asistentes, externas e internas. Sueldo a convenir. Plaza Olivar, Edificio España, primero D.

RELACIONES PUBLICAS. Precisa importante compañía de servicios para su departamento de relaciones empresariales, dedicación total o parcial. Trabajo interesante, sin competencia, totalmente programado. Grandes comisiones. Posibilidad ocupar breve plazo puesto de dirección. Tel. 221906. (35)

SE NECESITAN chicas para bar Club «EL PORRON», Tiziano, nº 30. A partir de las 8h. de la tarde. (20)

SE NECESITAN STAS. PARA SALON DE MASAJES TAHITI PREFERIBLE DIPLOMADAS.

C/. Sindicato, nº 16, 1º. De 8.30 tarde a 10 noche. (B1-10.254)

VENDEDORES

Ambos sexos. Se precisan para la venta de este Diario, compatible con otro trabajo, buenos ingresos, elevada comisión, liquidaciones diarias, trabajo estable.

Interesados dirigirse de 10 a 11 a Gremio de Silleros y Albarberos (Polígono Victoria)

Teléfono 201112

IMPORTANTE

EMPRESA

PRECISA

QUIMICO

con conocimientos de bromatología.

Interesados enviar Curriculum Vitae al apartado de correos 1250 — Palma.

AGENCIA DE VIAJES

solicita

JOVEN PARA DPTO. VENTAS

Se precisa: Simpatía, don de gentes, buena presencia, amplia cultura general. Inglés hablado y escrito.

Se valorarán conocimientos de ventas, billeteaje, administración, otros idiomas, mecanografía.

Remuneración según aptitudes.

Concertar entrevista: Srta. Rosa. Tel. 213741, de 4 a 6 tardes.

VENDEDORES

Se precisan para alimentación. Inútil sin experiencia. Vehículo propio. Presentarse C/. Málaga, 27. De 11 a 13 h.

REPRESENTANTE

NECESITA DISTRIBUIDORA

artículos de regalo y fumador.

Interesados llamar al Telf. 289962.

SE NECESITA

Tornero oficial 1º.

buen sueldo. Informes Patronato Obrero, 30-1º-B. Tel. 463562.

AGENCIA DE VIAJES precisa

Secretaria correspondencia alemán/español (se valorará inglés/francés)

Guías-transferistas alemán/holandés/inglés/francés

Empleado Reservas alemán/inglés (o) francés con experiencia en agencia de viajes o recepción de hotel

VIAJES COSMELLI

Plaza Olivar, 3 - 7.

Tel. 214844 9.00-13.00 h.

NECESITAMOS

VENDEDORES DE PRIMERA

Con máxima experiencia en ventas directas con posibilidades de ganar en exceso de 100.000 ptas. mensuales vendiendo un producto revolucionario para niños.

Para concertar entrevistas telefonar Palma 451193, de 2 a 6 de la tarde.

ASPIRANTE ADMINISTRATIVO

16 AÑOS

Jornada de lunes a viernes. Debe estar en posesión de la licencia de conducir (ciclomotor).

Informes: Oficina de Empleo C/. Ramón y Cajal, 15. Palma de Mallorca. Referencia 11979

Agencia de viajes (grupo A), precisa para sus oficinas centrales en Palma

ADJUNTO A DIRECCION COMERCIAL

alrededor de (800.000 pts.)

Funciones (en colaboración con la dirección):

- Sondeos del mercado turístico.
- Contactos con hoteleros
- Contratación de plazas hoteleras
- Coordinación de los agentes colaboradores.
- Control y supervisión del personal de oficina y guías.

SE REQUIERE:

- Inglés (y se valorarán además conocimientos de alemán o francés).
- Vehículo propio.
- Capacidad de comunicación y sentido comercial.
- Se valorarán estudios de turismo.

SE OFRECE:

- Alrededor de 800.000 pts. anuales netas a concretar según conocimientos, aptitudes o experiencia (no se rechazarán candidaturas con exigencias económicas superiores siempre que estén en proporción a la oferta).
 - Seguridad Social cubierta.
 - Grandes posibilidades de promoción a corto plazo
 - Incorporación inmediata.
- Rogamos a todos los interesados contacten con el Departamento de Selección de Personal de CYR-Consultores encargado de esta selección C/. Gilabert de Centellas nº 8 entlo. Tel. 460404-08.

CYR PSICOLOGIA INDUSTRIAL
CONSULTORES

• Selección de personal
• Estudios de clima
• Formación y comunicación

Gilabert de Centellas, 8-entlo
Tels 46 04 04/08

MARKETING

• Estudios de mercado
• Sondeos de opinion
• Promoción de ventas

IMPORTANTE EMPRESA AUTOMOCION

PRECISA:

OFICIAL ELECTRICISTA DEL AUTOMOVIL

PARA INFORMES:

Oficina de Empleo, C/. Santiago Ramón y Cajal, Palma. Y NOGUERA Y SERVICIOS, S.A. Gremio Carpinteros nº 28. POLIGONO LA VICTORIA-PALMA. Tel. 295850.

EMPRESA MALLORQUINA DE VANGUARDIA

Necesita los mejores vendedores y supervisores introducidos en el ramo de hostelería y alimentación, con un mínimo de 3 años de experiencia, que le proporcionen gran conocimiento del mercado.

Inútil presentarse si no se reúnen estas condiciones.

La Empresa ofrece grandes posibilidades de hacerse con una cartera de clientes realmente importante, que le hará obtener en poco tiempo unos ingresos extraordinariamente interesantes.

Si cree Vd. que es la persona adecuada, remítanos datos personales, historial profesional y una fotografía carnet a:

Ref. VENDEDORES
Carrer Manacor, 52-7º-3ª.
PALMA DE MALLORCA - 6
Garantizamos absoluta reserva.

SE PRECISA,

SECRETARIA

DIRECCION

Para empleo permanente en Departamento financiero de Empresa del Sector Turístico.

Es indispensable el perfecto dominio del inglés, mecanografía, taquigrafía y habilidad en cifras.

Condiciones a convenir. Interesadas mandar historial académico y profesional en inglés a:

Fra. a THOMSON IBERICA, S. A. Paseo de Mallorca, 8 entlo. Tel. 226670 - Palma (12231)

Importante empresa distribuidora de automóviles precisa

DIRECTOR COMERCIAL

(2.000.000 pts.)

Se responsabilizará personalmente de la promoción y comercialización de todo tipo de vehículos, incluyendo marcas en exclusiva. Su lugar de trabajo será Palma, no obstante deberá estar dispuesto a viajar. Es imprescindible poseer una sólida experiencia comercial, se valorará conocimiento del mercado del automóvil. Se requiere una gran capacidad de comunicación, dinamismo y alto grado de responsabilidad.

Los honorarios fijos serán de 1.350.000 pts. a los que habrá que sumar los porcentajes escalonados sobre ventas y que como media inicial se calculan alrededor de las 700.000 pts., por tanto alrededor de 2.000.000 de pts. en total, con seguridad social y grandes posibilidades de promoción económica.

Rogamos a todos los interesados contacten con el Departamento de Selección de Personal de CYR-Consultores encargado de esta selección. C/. Gilabert de Centellas, nº 8. entlo. Tel. 460404 - 08.

CYR PSICOLOGIA INDUSTRIAL
CONSULTORES

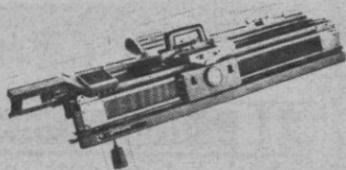
• Selección de personal
• Estudios de clima
• Formación y comunicación

Gilabert de Centellas, 8-entlo
Tels 46 04 04/08

MARKETING

• Estudios de mercado
• Sondeos de opinion
• Promoción de ventas

ESTE ANUNCIO ES PARA UD. QUE DESEA INDEPENDIZARSE



EMPISAL-LA TRICOTOSA

SABE UD. QUE ES UNA TRICOTOSA?

Es fácil de manejar, totalmente automática y además le damos un curso gratis. Si desea ganar dinero podrá obtener hasta 2.500 pts. diarias; le garantizamos trabajo todo el año y le compramos la producción

VENGA A VERNOS.

Le demostraremos la superioridad de la Tricotosa Empisal 360

OFICINA PRINCIPAL: En PALMA, Ruiz de Alda, 2 entlos. TEL. 28 63 66 - 58
SUCURSALES EN: MANACOR.- Lanas Ardilla C/. Verónica, 28
LA PUEBLA.- Lanas Ardilla C/. Mayor, 19

... QUE YA CONOCE LAS TRICOTOSAS PERO NO CONOCE EL ULTIMO MODELO LANZADO AL MERCADO MUNDIAL.

Debe saber que EMPISAL 360 es la mejor y más moderna del mercado, que hace el calado a cada pasada. Mas rápidamente que si fuera punto liso. Puede obtener de 10 a 25 cms. de tejido por minuto. Centra los dibujos automáticamente, con Knit-radar (sistema de patronaje incorporado). Ideal para crear modelos. Garantía. Facilidades hasta 3 años.

21 OFRECEN TRABAJO

REPRESENTANTES A COMISION

Se necesitan para venta maquinaria hostelería y alimentación. Seguridad Social/Régimen Especial. Bien retribuidos. Residentes de cualquier punto de Mallorca. Interesados llamen Tel. 279550.

Empresa de Servicios, de ámbito internacional, precisa para su central en Palma.

PROGRAMADORES

Se requiere:

- Dominio del lenguaje COBOL
- Experiencia con aplicaciones en tiempo real
- Se valorarán conocimientos de telecomunicaciones, bases de datos e idioma inglés.

Se ofrece:

- Semana laboral de lunes a viernes
- Retribución económica a convenir
- Garantizamos absoluta discreción para los interesados.

Escribir con «curriculum» al Apartado de Correos 530 - Palma. Referencia: Proceso de Datos. - B1 - 12260

CARROGGIO, S.A. DE EDICIONES

solicita

Personal serio y responsable con favorable predisposición para las relaciones comerciales a todo nivel. Se requieren mayores de edad y a ser posible con conocimientos prácticos en el asesoramiento y formación de bibliotecas familiares. En nuestra empresa, prestigiosa por sus grandes colecciones, podrán disponer de medios que les garanticen un trabajo estable y seguro y de una gran rentabilidad mensual. Entre otros, dispondrán de estos medios:

- EL MEJOR CATALOGO EDITORIAL DE TODOS LOS TIEMPOS
- NOVEDAD MUNDIAL SKIRA-CARROGGIO «EL GRABADO».
- CAMPAÑA ESPECIAL DE VENTA CON APOYO DIRECTO DE LA EMPRESA
- ...Y NUESTRA FAVORABLE DISPOSICION ECONOMICA.

Interesados presentarse mañana lunes de 9 a 14 y de 16 a 20 horas en calle Zanoguera, 4-1º-3ª Palma de Mallorca. Contrato mercantil.

Otras secciones

22 HOSPEDAJES

ALQUILARIA Habitación pensión completa T. 463086. (10)

HABITACION para señorita dormir, casa de familia. (Trenor). Tel. 232827. (10).

23 ENSEÑANZAS

UNIVERSITARIO da clases hasta 6º EGB. Informes. Tel.: 281721.

FRANCES Principiantes. Profesorado niños y adultos. ALIANZA FRANCESA. Tel. 214101.

INGLÉS Idiomas inglés, francés, alemán, sueco, ruso, mallorquín y español para extranjeros, clases colectivas y particulares, grupos reducidos, clases para jóvenes. Abierto de las 8 mañana hasta las 10 h. noche. Calle 31 de Diciembre, 7. Tel. 293422. Palma. (40)

ELECTRONICA cursos técnicos-prácticos de electricidad básica, sonido y TV. electrónica industrial. Horarios mañana, tarde, noche. AFHA. Quetglas, 23. Tel.: 281636. (21)

INGLES, FRANCES, ALEMÁN, SUECO, niños a partir de siete años. Adultos. Profesores nativos titulados. Métodos modernos, grupos reducidos. Preparación Escuela Oficial de Idiomas. Curso 1981-82. Matrícula abierta. IDIOMAS PROGRESO. Plaza Progreso, 12-B. Teléfono 238036. (36).

MECANOGRAFIA Y TAQUIGRAFIA enseñanza audiovisual, dedicación exclusiva. Pague por los resultados que obtenga. Una o más horas diarias. Cursos de 14, 26, 35, 60 horas. Preparación especial opositores, alquiler de máquinas CENTRO UNO Via Portugal, 1 frente Instituto Ramón Llull, Palma y Obispo Llopart 5, INCA.

REPASOS y recuperaciones EGB y BUP. Academia OLIMOS. Olmos, 21. 1º. Tel. 210098. (13)

LICENCIADA EN ECONOMICAS. Da clases de Contabilidad. Tel.: 252516. De 13'30 h. a 15 h. (15)

ESTETICA peluquería, puericultora, azafata, secretaria médica, secretariado, contabilidad e inglés. Horarios clases mañana, tarde o noche. CEM. Avda. Alejandro Roselló, 26-A. 5º. Tel. 460458-62. Cursos autorizados por el Ministerio de Educación y Ciencia con el nº 120.

PROFESOR E.G.B. da clases repaso, Matemáticas, Ciencias, Lenguaje, Inglés, Catalán. Graduado Escolar. 252698, 224720. (15)

INGLES: Profesora nativa da clases a domicilio, de bases. EGB, BUP, etc. Informes: Tel. 262132. Mañanas (16)

INGLES. Alemán, Francés, Español, para extranjeros. Todos niveles. Tel. 462561. (10)

PROFESORA EGB da clases particulares a domicilio o mio. Tel.: 461372. (12)

FRANCES, profesora nativa, clases particulares, principiantes. Repaso todos niveles. Tel. 200415. (11)

INGLES Y ALEMÁN. Profesores nativos, grupos reducidos. Método especial sumamente eficaz. Nuevo: cursillos crash con 2 clases diarias a 10.000 Ptas por mes. IDIOMAS RAABL. Plaza Sta. Magdalena, 3.

INGLES, francés, alemán, se dan clases mucha conversación. Llamar mañanas, lunes, miércoles, viernes. 240624. (14)

BELU'S. Clases de corte y confección. Curso intensivo. De 10 mañana a 10 noche. C/ Luis Martí, 4-1º (junto Avenidas). Tel. 461138. (23)

PROFESOR DA CLASES particulares de EGB a domicilio. Teléfono 226771. (10)

ACADEMIA TERMAN. Mecanografía, Taquigrafía, Contabilidad, Correspondencia, Cálculo Comercial, Certificado Estudios adultos. General Ricardo Ortega, 5-2º. (18)

ACADEMIA TERMAN. Graduado Escolar, Banca, Dibujo, artístico, secretariado, repaso E.G.B., BUP, INBAD. General Ricardo Ortega, 5-2º.C. (20)

ACADEMIA TERMAN francés, inglés, profesores nativos, titulados. Telefonar tardes 460446. (10)

PROGRAMADOR ESMA aprenda a manejar un ordenador con clases audiovisuales. Cursos de Operador, Programador e Introducción a la informática. Hoy iniciamos nuevos cursos. ESMA. Via Roma, 5 (Junto Mare Nostrum). Tel. 215096. (32)

MECANOGRAFIA ESMA aprenda mecanografía en solo 14 horas. Elija el horario que más le convenga. De 9 de la mañana a 9 de la noche. ESMA. Via Roma, 5 (Junto Mare Nostrum). Tel. 215096. (34)

CONTABILIDAD ESMA. Hoy iniciamos nuevo curso de Contabilidad Básica, para seguirlo no son necesarios conocimientos previos y le garantizamos que la aprenderá en dos meses. ESMA. Via Roma, 5 (Junto Mare Nostrum). Tel. 215096. (34)

ESTUDIANTES EGB CURSO 81/82

- Clases repaso y recuperación, todas asignaturas de 1º a 8º.
- Profesorado joven y competente, horario a convenir.
- Grupos reducidos. Precios económicos, 950 pts.
- INFORMACION: C/ Brossa-12-2º Palma. Tel. 225518, de 17 a 20 h.

CURSOS DE FORMACION PERMANENTE

- TAQUIGRAFIA
 - MECANOGRAFIA
 - ESTENOTIPIA
- Para: Preparación oposiciones
Formación equipos profesionales para congresos, convenciones, reuniones políticas, etc...
INICIO CURSILLOS CADA SEMANA
Información y matrícula:
CENTRO ESTUDIOS IEESA (antes Cisneros)
C/ Pablo Piferrer, 19. Tel. 237330

POLICIA MUNICIPAL

Preparación completa prueba selección próxima convocatoria cursillo intensivo, empezamos 16 de noviembre. ACADEMIA MISTRAL. Huertos, 4. Tel. 213797



CURSOS AUDIOVISUALES: MECANOGRAFIA, OPERADOR CONTABILIDAD, VIA ROMA, 5 Tel. 215096

24 MUSICA

COMPRARIEM Equip amplificador-mesclador, baffles i micros. En Bon estat. Tel.: 251277 (Angels). Horari oficina. (14)

BATERIA-CANTANTE busca grupo, interesados llamar a Tel. 261674-265222. (10)

VENDO: 4 columnas Smark con soportes, serie especial. Teléfono 280841. (10)

PIANOS TODAS LAS MARCAS. Servicio Técnico. 5 años garantía. MUSICASA. Calle Santiago Ramón y Cajal, 10. Palma. (16)

PIANOS. Desde 149.000 ptas. banqueta incluida. Facilidades de pago. MUSICASA. Calle Santiago Ramón y Cajal, 10. Palma. (16)

PIANOS. Procedentes de cambio, grandes oportunidades. MUSICASA. Calle Santiago Ramón y Cajal, 10. Palma. (14)

PIANO SCHUMAN. 900.000 ptas. Muy buen estado. MUSICASA. Calle Santiago Ramón y Cajal, 10. Palma. (15)

PIANOS. Yamaha-Bentley, Kimball Petrof-Kawai. Precio especial al contado. MUSICASA. Calle Santiago Ramón y Cajal, 10. Palma. (19)

VENDO bajo «Aria Pro II». Tel. 230578. (10)

25 RADIO Y TELEVISION

TELESTAR reparaciones televisión a domicilio. Servicio económico y rápido. Padre Molina 28. Tel. 296670 (14)

MAFRE ELECTRONICA reparamos todas marcas de televisores, transistores, antenas. Trabajo garantizado. Tel. 283062. (13)

FERBAS Reparaciones televisión y antenas. Servicio a domicilio rápido y económico. Tel.: 285284. (13-M)

ATENCION para reparar su T.V. urgente llamar a los teléfonos 292659 y 273406. Acudimos antes de dos horas. Precios económicos. (20)

VIDEO-SERVICIO PALMA reparaciones y venta radio TV color, instalación antenas. Despuig, 9. 288230. (14-M)

ACUDIMOS en el acto. Reparaciones televisión y antenas. Total garantía, precios económicos. Tel. 298858 (13)

VIDEOAMK reparación R-Television, blanco negro, color, antenas colectivas, individuales. Sin cargo desplazamiento. Sábado abierto. Servicio urgente a domicilio. Tel. 294545. (10)

ELECTROTUR reparaciones radiotelevisión, antenas colectivas, individuales. Tel. 260624 (10)

SERVICIO TECNICO
TVC-HIFI

Teléf. 255340-255341
ANGEL GUIMERA, 17

S.A. ELECTRONICA
PALMA

26 NAUTICA

PREPARACION próximos exámenes patrones deportivos 1º, 2º y vela, litoral y yate. Titulos profesionales pesca local, tráfico interior. Radio telefonista, motoristas naves. Horarios a convenir. Agencia Náutica Plaza Mayor, 4-1º Teléfono 226111. (46)

CAPEADOR Llauds de 4'99 m. con puertas de 4'99 con cabina 6 m. con cabina y 8'60 m. Cap Norfeu llaud catalán de 4'99 con cabina y bañera exento de impuesto de lujo. Prima C llaud catalán con cabina y gran bañera de 5'40 m. por 4'99 exento de Impuesto de lujo. Embarcaciones Copino, Majoni, Tiburon Fibrester, Poliglas, Taylor Somo, Minor, Xaloc, Saura, Surf Ghibli, Fibrester y Sailboard. Motores Yamaha y Sole, remolques intema, sondas y accesorios en general. NAUTICA BALTASAR S.A. y NAUTICA BALTASAR C/ Teniente Sánchez Bilbao 28 y C/ Honderos nº 36. Tel. 241893 y 246087 (97)

VENDO VELERO 5'35 4 literas y fuera borda nuevo a estrenar Calafat nº 16. Tel.: 282895 (16)

VENDO LLAUD mallorquín madera, 45 palmos 90 HP, cabina sobre cabina, cocina, aseo, 2 camarotes, 4 camas, sonda, ducha, muchos extras, todo perfecto estado de uso. Tfno. 686385, de 11-13. (30)

EN VENTA Velero, 9 metros muy equipado. Tel.: 280762. (10)

VENDO LLAUD 7 mts. lista 3º. Tel. 563363. (10)

VENDO TINTORERA motor Chrysler. 120 HP. Informes: Tel. 511007. 9 a 13 h. (12)

VENDO llaud mallorquín 8 mts., motor Diesel, 2 camarotes, cocina VC, sonda y nevera. Tel. 250005. De 14 a 15.30 y de 20 a 22 horas. (26)

VELERO JIDZO 6 m., cuatro literas, cuatro velas, motor fuera borda 9.9 HP, muchos extras, seminuevo. Tel. 227944. (19)

VENDO LANCHAS Arcoa 8'30 dos motores 106 CV. Gas-oil. Teléfonos. 501065. 501437. (13)

VENDO bote mallorquín poliéster 5 m. Totalmente aparejado, motor fueraborda Yamaha 8 HP, precio ocasión. 203506. De 9 a 13 h.

OCASION vendo bote mallorquín, 4 m. totalmente aparejado, motor fueraborda Yamaha 8 HP, precio ocasión. 203506. De 9 a 13 h.

APROVECHE LA OCASION. Precios especiales. GALLART 42 2 Cummins 210. PRINCESS 41 2 Volvo 235. TROJAN 30 2 CRYSLER 200. BORRAS 850 2 Perkins 115. MADESA 26 2 Ford Diesel 106. METEOR 2 Perkins 4108. WINDY 22 Volvo Diesel 106. Tailor 53 Crestent 60. JOHNSON Reveler OMC 155. GASTROM 12 Volvo 120 - EPE 401 Mercury 35. DIEMME 70 2 Piaggio 35. LLAUD Capeador Solé 9. Taylor 54. Botes Cala Blava. Bote EPE 4 metros. Tiburón 3.25. Hidromoto WETBIKE Pascual Ribot. 18. Teléfonc 237144.

DELFIN 28 (500 horas) radiotelefono, radio cassette, 4 velas Autohelm 2.000 moli nete eléctrico. etc. 217057 De 4 a 7. (19)

VENDO AMARRE 4 x 12 mts. Club San Antonio de la Playa. Precio 1.300.000. Informes: Tel. 464200. (16)

OCASION Majoni llaud poliester 6 mts. y bote 3,99 mts. con motores Solé Diesel. Nuevos a estrenar. COBARESA. Tel. 464200. (21)

OCASION vendo canoa de 4,50 metros, con motor Volvo Penta. 36 HP. Estado nuevo. Precio: 275.000. Informes: Tel. 464200. COBARESA. (19)

OCASION embarcación Clipper 16 palmos, nuevas. Precios 43.000. Tel. 464200. (10)

VENDO bote mallorquín, motor diesel, con vela latina, bien equipado, 224884. (13)

VENDO PUMA. 34 perfecto estado, 5 velas y SPY, radiotelefono, piloto automático, radiocassette sonda y correa. Tel.: 210010. (18)

IGENA mástiles, botavaras, tangones, jarcias, cables, tensores, poleas, peldaños, enrollador de foque, tel.: 530371, Puerto Pollensa, 6 (93) 7592300. Barcelona. (20)

FUERABORDA Volvo-Penta de 25 HP, caña corta, a prueba, buen estado. Tel. 273254. (15)

RESINA POLIESTER para embarcaciones. Fibra vidrio MAYOR Y DETALL BENDIX. Mariano Aguiló, 24. Tel. 270895. (15)

SIGMA COATINGS la gran marca mundial de pinturas marinas. Ahora en Baleares. Distribuidor exclusivo BENDIX. Mariano Aguiló, 24. Tel. 270895. (20)

DRACO Lanchas diesel y gasolina. Todos modelos y precios especiales. Entrega inmediata. NAUTICA MUS. El Molinar (16)

LLAUT CORCHO El mejor acabado y más bonito. Con Solé 12 HP. Cabinado y descubierta 4'99 exento I.L. NAUTICA MUS El Molinar. (23)

MARINER el fuera borda moderno, seguro, con nuevos modelos, más barato, mejor servicio y facilidades a su medida. NAUTICA MUS. El Molinar.

SUPERPESCADOU nuevos a estrenar 7 metros. A partir de 985.000.- Ptas. NAUTICA MUS El Molinar (16)

SPORT-MAR, S.A. (PRIMERA EMPRESA en Embarcaciones a Vela) Ofrece: Distribución Exclusiva para Cataluña y Baleares. MISTRAL-36 (nuevo) c/motor: 6.200.000. NORTH-WIND 38 (nuevo) c/motor: 6.700.000. MISTRAL 40 c/motor: 9.000.000. Los cruceros a vela más equilibrados en Calidad-Prestación-Precio. Ahora puede Ud. Comprarlos a través de SPORT MAR, S.A. y sus filiales. Ofrece en exclusiva, facilidades de pago hasta 3 años. Descuento Bancario del 10% anual. También ahora embarcaciones en LEASING. Puerto Deportivo Masnou, nº 19. Tel. (93) 555.39.00 y (93) 555.32.06. Telex nº 57.475. Abierto sábados domingos y festivos.

SPORT MAR, S.A. (PRIMERA EMPRESA en Embarcaciones a Vela) Ofrece: Distribución exclusiva CATALUÑA Y BALEARES. NORAY 43 SOOP 50 HP, 11.500.000.- NORAY 43 K. 50 HP.: 12.650.000.- Acabados de primera calidad. SPORT MAR, S.A. Ofrece en exclusiva facilidades de pago hasta 3 años. Descuento Bancario 10% anual. Pago en mensualidades. También ahora embarcaciones en LEASING. Puerto Deportivo Masnou, nº 19. Tel. (93) 555.39.00 y (93) 555.32.06. Telex nº 57.475. Abierto sábados, domingos y festivos.

SPORT MAR, S.A. (PRIMERA EMPRESA en Embarcaciones a Vela) Ofrece: Distribución exclusiva CATALUÑA Y BALEARES. NORAY 43 SOOP 50 HP, 11.500.000.- NORAY 43 K. 50 HP.: 12.650.000.- Acabados de primera calidad. SPORT MAR, S.A. Ofrece en exclusiva facilidades de pago hasta 3 años. Descuento Bancario 10% anual. Pago en mensualidades. También ahora embarcaciones en LEASING. Puerto Deportivo Masnou, nº 19. Tel. (93) 555.39.00 y (93) 555.32.06. Telex nº 57.475. Abierto sábados, domingos y festivos.

VENDO LLAUD MADERA 3 años, 40 palmos, 2 motores perkins de 50 CV, muy equipado: Sonda, Radio Teléfono, Vela, Cubierta de Teaca, etc. Telf. 400511, horas de oficina. (28)

MUEBLES usados compra venta modernos y antiguos, pasamos a domicilio. Calle San Leandro, 40. Tel. 274889-242184 (17)

COMPRO muebles antiguos y usados, cuadros, objetos náuticos, plata antigua, alfombras, abanicos, rosarios, relojes, joyas antiguas, etc. Pisos enteros, pago al contado, máxima discreción. Tel. 224539.

COMPRO toda clase de maquinaria de hostelería. Tel.: 460491. (10)

DESGUACES MUÑOZ compra chatarra, coches y maquinaria para desguace. Recogida domicilio. Tel. 661161. (13)

COMPRO MUEBLES USADOS. Antiguos y modernos. Paso a domicilio. Teléfono: 299755. (11)

COMPRARIA libros, revistas, tebeos y juguetes todo antiguo. Tel. 212716. (10)

COMPRAMOS objetos de oro usados y joyas. C/ Vidriera, nº 12. (10)

COMPRO pintura mallorquina y relojes antiguos. Tel. 240197.

COMPRO ORO usado y roto y papeletas de empeño. Superamos cualquier oferta. Presentarse de 10 a 14 en Avda. Alejandro Roselló, 15. 2º H. (31)

COMPRARIA CAMION de 3 a 5 T. con carnet 2º o 1º. Telf. 277672, a partir de las 19 horas. (20)

SE COMPRA Y SE VENDE muebles usados en buen estado. Informes: Telf.: 246933. (13)

¡COMPRO ORO!

(Hades)

- OBJETOS DE ORO
- PAPELETAS DE EMPEÑO

Pagamos el máximo

Visitenos, se convencerá - Pza. San Antonio, 31

COMPRAMOS

Objetos y joyas de oro y plata usados o rotos calle San Bartolomé nº. 12 1º. Tel. 210375.

YATES DE JACOBO, S.A.

GALLART 10,5 mts.	9.750.000 Ptas.
GALLART 13,5 mts.	12.500.000 Ptas.
PRINCESS 37 mts.	9.750.000 Ptas.

Local, 25 Puerto Deportivo MASNOU (Barcelona)
Tefno. 555.33.16

27 COMPRAS

COMPRO-ORO

USADO O ROTO, MONEDAS, JOYAS Y PAPELETAS DE EMPENOS PAGAMOS MEJOR, COMPARE PRECIOS **CASA GARCIA** Plaza de Cort. 9-Entlo. Tel. 224330

ORO (SUAR)

Compramos objetos y joyas de oro y papeletas de empeños

ISUPERAMOS CUALQUIER OFERTA! Visitenos sin compromiso

C/. Ramón Llull, 14 (Junto caja de empeños)

COMPRAMOS ORO Y PLATA

y objetos y joyas de oro y plata, usados o rotos y papeletas de empeño. C/. Navarra N.º 3-1.º P. (frente Teatro Principal). Ofrecemos el mejor precio.

OROS MALLORCA

COMPRO ORO, PLATA, JOYAS Y PAPELETAS DE EMPENO. Plaza de Coll. n.º 8, esquina C/. Sindicato.

SINDICATO, 42

Compro joyas y objetos de ORO Y PLATA usados o rotos. Pagamos el máximo. Compruébelo.

COMPRO

Objetos de oro y plata usados y rotos C/Samaritana, 10 (Junto Plaza Cuartera)

Calle San Bartolomé, 4

COMPRA objetos oro y plata usados o rotos SUPERAMOS CUALQUIER OTRA OFERTA COMPRUEBELO SIN COMPROMISO

28 VENTAS

POR CIERRE DE FABRICA vendemos comedores, dormitorios, tresillos, etc. Precios muy económicos. Facilidades. C/ Curtixó, 19 (frente viviendas Virgen Lluch). Tel. 274656 (22-M)

REGISTRADORAS USA-DAS, revisadas y garantizadas, desde 15.000 ptas. Ofitec Internacional, S.A. Fco. Suau, 15 (Ctra. Valldemosa). Tel. 296779/92 y 203661/04 (14).

VENDEMOS MUEBLES Usados, antiguos y modernos, todos los estilos en buen estado, muy baratos. Calle San Leandro, 40 (Travesía Calle Reyes Católicos). Tel. 274889-242184

FOTOCOPIADORAS USA-DAS, electrostáticas y en papel normal, desde 16.500 ptas. Ofitec Internacional S.A. Fco. Suau, 15 (Ctra. Valldemosa). Tel. 296779/92 y 203661/04 (14).

VENDO 2 armarios frigoríficos, un botellero 2 metros y uno de 2 metros y medio. Tel. 480491 (16)

POR TRASLADO vendo muebles y electrodomésticos buen estado, contado. Precio interesante. Inf.: 212905 (13)

COMERCIANTE, vendedora ambulante, líquido partido juguete popular. Pedro Martel, 36 bajos (tardes de 7 a 9). (16)

VENDO dos acciones Club Natación Palma. Teléfonos: 501665-501437 (10)

VENDO recambios usados Vespino, Vespa y chasis Vespa super 125 c.c. con papeles. Tel. 401821 (15)

VENDO MUEBLES, Casa particular. Razón, Adrián Ferrán, 37. 3.º (10)

OPORTUNIDAD única se vende un proyector super B sonororo Marca Yeico, 2 strac con pantalla y un lote de películas, un radio cassette televisión portátil y corriente, marca Telerasse y una cámara fotográfica instantánea Polaroid 1.000 todo novísimo por 60.000 pts. C. Doctor Ferrán, nº 7, bajos las tardes de 5 a 8 horas. (45)

VENDO BILLAR de carambolas todo en madera de nogal. En perfecto estado. Tel. 287940, 9 a 1, 4 a 7. (20)

CAFETERA, sillas y mesas, urge vender. 294273 (10)

PUERTAS nuevas y usadas Pasaje Son Cok, nº 7. Tel. 243181. (10)

VENDO una vivienda y un local comercial nuevo. Ocasión, maquinaria de bar. Dirección Son Mas; Andraitx, Calle nº 10. (20)

VENDO ACCION Club de Hielo, 170.000 ptas, contado. Teléfono 287100, preguntar por Miguel. (12)

BATIDORA Mezcladora de grasas o líquidos, capacidad aprox. 5.000 L. Motor de 0.75 H.P. Tel. 273254 (17)

ESTANTERIA de pared, varias medidas, lacadas, en blanco. Tel. 273254 (10)

PORTA-FLUORESCENTES de 3 mts. en acero Inox, equipados con 4 tubos, reactancias, etc. Barato. Tel. 273254 (17)

ASADOR POLLOS de 6 ó 9 unidades automático, como nuevo. Tel. 273254 (12)

TICKET a Canarias ida y vuelta, 15.000 ptas. Tel. 297341 (10)

VENDO CAMA de Caoba, plaza y media; 15.000 ptas. Tel. 210372 de 3 a 4 tarde. (16)

MAQUINAS CARPINTERIA vendo separadas, 1 escopleadora Toledana, y 1 Sierra Sinfín Cisne 800 mm. T. 230263 (17)

VENDO lote muebles por traslado 75.000 pts. Tel. 284729 (10)

VENDO MAQUINA fotocopiar A.B.Dik.675, corta el papel perfecto estado, a pagar 5.659 pts. mensuales. Tel. 273494

VENDO 2 máquinas recreativas, Spac Trek, Ave Fénix, 2 frigoríficos 2 mts. 21/2, todas acero in., 1 mostrador madera 2 mts. 3 altavoces impermeable, 1 sifón nata 2 l., 1 caja N.C.R. 4 totales cubiertos, bandejas, cuchillos Rte. Informes. Tel.: 284966 (45)

REPARACION URGENTE, Domésticas e industriales. Neveras, cocinas, cafeteras, termos, frigoríficos, fríos. Electricidad y fontanería. Teléfono 24 horas diarias. 285166 - PALMA

BRICAMOS SELLOS de gama sistema automático. Únicamente en Central Copistería. Olmos, 46.

ALFOMBRAS MOREY Limpia alfombras, moquetas y tapicería. Sistema MORLIMP. ☎ 277582

BENMA Limpieza Moquetas, sistema Mr. Steam o Pes. Guardamos alfombras. Tel.: 250057

BENMA LIMPIEZA ALFOMBRAS, moquetas y tapicería. Recogida y entrega domiciliaria. Tel.: 250057

TOLDOS, Lonas acrílicas, armazón duraluminio. Precios fábrica. TOLBASA. Tel.: 255549

CRISTALES ESCAPARATES su limpieza y conservación confíela a EL BRILLO BALEAR. Tel.: 222700

LIMPIEZA DE OFICINAS y su conservación confíela a EL BRILLO BALEAR. Pida presupuestos. Tel.: 222700

VIDEOS Y PELICULAS TIPO X, Alquiler y venta calle Gabriel Liabrés, 11 Palma (junto plaza Pedro Garau). Enviamos por correo. Informes: Tel.: 270262 (23)

S.A.T. Reparación electrodomésticos, lavadoras, frigoríficos, calentadores, estufas, descalcificación tuberías y depósitos agua. Tel. 278478 (15)

EMBALAMOS toda clase de muebles, cuadros, maquinaria, etc. Teléfono 274656 (10)

SE SIRVE a domicilio tierra negra preparada, arena negra y estiércol. Servicio en camiones desde 1 a 8 toneladas. Tel. 204066 (21)

VENTANALES DE ALUMINIO, Cerramientos Galería, Pida presupuesto. Talleres RAMON. 244069 (11)

REPARACIONES ELECTRICAS y de placas solares, servicio rápido y económico. 242916 (10)

MAESTRO DE OBRAS, trabajos albañilería general, fontanería, electricidad, Parrón. Tel. 451896 (11)

INTERVELA dispone de velas, toldos, tapicerías y fundas para embarcaciones, presupuestos sin compromiso. calle Oliver, 30 B. Tel. 237940, Santa Catalina, Palma

SE OFRECEN albañiles para toda clase de reparaciones. Teléfono 279290 (10)

PARA TODA CLASE DE REFORMAS Albañilería, carpintería, fontanería, electricidad, rebajados y abillantados. Pida presupuesto. Tel.: 295343. Contestador automático. (18)

LIMPIEZA DE SOTANOS tiendas, cocheras, pisos blanquear o pintar. Precios muy económicos. Llame al 234936, de 8 a 10 noche. (20)

PINTAMOS O EMPAPELAMOS su piso o cualquier cosa. Precios muy económicos, desde 150 Ptas. metro cuadrado. Llame al 234936 de 8 a 10 noche. (25)

REPARACIONES URGENTES, electricidad, porteros automáticos, antenas TV. Tel. 201856 (10)

SE OFRECE pintor y empapelador. Teléfono 453887 (10)

CARPINTERO a domicilio, avisos Tel. 246921 (10)

ELECTRICIDAD fontanería, reparaciones termos eléctricos y gas. Instalaciones en general. Tel. 260624 (10)

MAESTRO DE OBRAS mallorquín, experiencia cualquier trabajo, reformas y obra nueva. Tel. 244203 (12)

URGENTE reparaciones electricistas, fontanería y calentadores. 411709-242637 (10)

LETRAS para rotular con un profesional. Barcos, furgonetas, letreros, escapates, Esmalte seco. Vea modelos y colores en BENDIX. Mariano Aguiló, 24. Tel. 270895 (23)

COBRO DE MOROSOS Baleares y cualquier punto del país. Únicamente comisiones sobre cantidades recuperadas. INFORMES COMERCIALES. BANCO DE DATOS NACIONAL. RENTAMAS INTERNACIONAL. S.A. Edificio Minaco. Tel.: 221906 - 221907 (28)

SE CONFECCIONA ropa de niño y arreglos. Teléfono: 414023

OCASION VENDO

Torno Revolver Caballería TR-30
Torno Revolver ELGO A-16

Razón:

METALURGICAS TORRENS
Victor Pradera, 15 Palma.
Tel.: 271397-62

VENDO

motores eléctricos usados, de 1 a 50 caballos. Informes: Teléfono 271322.

MAQUINAS DE PALOMITAS

SOLO 50.000 PESETAS
INFORMES TEL. 210372
DE 3 A 4 TARDE

URGE

vender tierra vegetal directamente excavación. Tel. 271593

29 PERDIDAS

EXTRAVIADO Sortija rosetón de diamantes, gratificaré. Teléfono. 400140 (10)

30 TRANSPORTES

MUDANZAS, Transportes península Baleares precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Tel.: 293102

GRUAS POL camiones, grúas, Trailers, góndolas, grúas con gran tonelaje. Especialidad embarcaciones. Tel. 250441-251045

MUDANZAS CASA ROJALS, Nacionales e internacionales. Personal especializado en traslado de muebles y pianos. Guarda-muebles. Precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Tel.: 212227-461514 Siete Esquinas, 1-B

MUDANZAS J. MUT ofrece servicios especializados. Embalajes, guardamuebles, trasladados pianos, cajas caudales, maquinaria. Camiones grúa. Llámennos, pasaremos a hacerle presupuesto. Tels. 278044-274656. Curtixó 31 (Vivero)

GRUAS MALLORCA, S.A. Calle Jesús, 71. Tel.: 200662. Palma

COTRAME, ofrece camiones grúas, largo alcance hasta 34 T. metro. Transportes diversos. Palas cargadoras. Servicio de limpieza industrial. Pérez Galdós, 17. Tel. 412800

EN SU FINCA chalet o casa. Vd. mismo puede hacer sus albiges, pozos, hoyos para árboles, etc., alquilando un compresor, no se necesita ninguna preparación especial para el manejo del mismo. Tel. 270471 (33)

GRUAS BAUZA camiones, grúa, transportes, barcos, maquinaria. Tel. 297307-252716

TRANSPORTES GALMES, Servicio de camiones grúa. Máquinas elevadoras. Tomás Forteza, 33. Tel. 462545 (13)

TRANSPORTES GALMES

Servicio recogida mercancías aeropuerto y camiones grúa. Tomás Forteza, 33 - Tel. 462545

31 DIVERSOS

FONTANERO, Reparaciones urgentes. Tel. 293327 (10)

MAESTRO OBRAS Confección interiores, estructuras y reformas albañilería. M. Cairi. ☎ 294289

SE CONFECCIONAN toda clase de prendas de punto a medida. Tel. 281860 (12)

LIMPIEZA ALFOMBRAS Moquetas, sofás, butacas. Guardamos alfombras. PINGUINO ☎ 294340

MAESTRO ALBAÑIL Reparaciones urgentes. Reformas chalets y presupuestos. 410558

CENTRO BALEAR DE LA SALUD

Un equipo MEDICO a su disposición
Tratamientos **ACUPUNTURA**

para **ADELGAZAR NERVIOSISMO DEJAR DE FUMAR DEJAR DE BEBER REUMA Y ARTROSIS**

Horario lunes a viernes mañanas 10 a 1 tardes 4 a 7

TELEFONO 213649

VIA ALEMANIA, 15-4-2

ORGANIZACION MIRMO

CENTRO DE CONTACTOS P.º Borne, 15-4º A - PALMA DE MALLORCA Telfs. 22 27 45 • 22 27 46 22 41 49 • 22 28 50

somos el puente

en sus relaciones sociales

Estamos abiertos a todos Vds. Fácil y discretamente puede conocer a cualquier persona a su medida. Máxima discreción y reserva.

- Deseo me visiten a mi dirección
- Ruego amplia información impresa
- Quiero concertar entrevista con un/a relaciones públicas de Vds.

DON _____ TEL _____

-C/ _____ LOCALIDAD _____

FIRMA

MAS DE 2000 SUSCRIPTORES ZONA BALEAR

HILATURAS GENESES
SERRETA DE MAXIMA CALIDAD Y TAMBIEN LAS MEJORES LANAS ACRILICAS
Distribuidor: **PARIS AVENIDAS**
Avda. Conde Sallent, 13 - Tel. 217033 - Palma

Para toda clase de reformas
Albañilería. — Carpintería. — Fontanería. — Electricidad. — Rebajados y abillantados
Pida presupuesto. Tel. 295343
Contestador automático

COMPRESORES PUSCA ATENCION

Talleres mecánico y chapa garajes, fábricas de plástico, marmolerías; fábricas pan; tapicerías; Fábricas calzados; Pintores; Fábricas muebles; Astilleros; Obras Públicas; Industrias químicas, etc.
Disponemos de compresor que Ud. necesita.
Le damos más cantidad de aire por menos dinero.
Servicio asesoramiento y post-venta. Distribuidor en Baleares **COBARESA**. Gral. Ricardo Ortega, 43 (Palma) Tels. 272060-271230-273848.

EN LAS BALEARES

buscamos hoteles de todos tamaños. Escribe: A. Reuffurth, c/ de la Luz, 3, o Tel. alemán 686139 a las 19,00 - 20,00.

AISLAR ES AHORRAR FRIO, HUMEDAD, RUIDOS

Aplique corcho decorativo BERTRANCORK. Fácil aplicación en su domicilio. Vea modelos en BENDIX. Distribuidor exclusivo. Mariano Aguiló, 24. Tel. 270895

32 PERSONALES

ORGANIZACION MIRMO, Centro Nacional de Contactos. Teléfonos: 222850, 222745, 222746 (10)

CARTAS TAROT, Quiromancia, horóscopo chino. Todo el día. Tel.: 224589 (10)

VIP'S, Centro de Contactos. Señoritas de compañía, elegancia, discreción y amistad. VISA MASTER. Tel.: 213617

SI TE SIENTES SOLA y quieres pasar unas horas maravillosas. Llámamos Tel. 265734. Máxima discreción. (15)

CABALLERO, bien situado, soltero, desea relacionarse con señorita de máximo 30 años. Fines serios. Escribir al Apartado de Correos, nº 638 de Palma. (23)

LEEMOS SU FUTURO y le ayudamos en sus problemas sentimentales, se curan verrugas. Tel. 279089 (15)

ASTROLOGO RITMOLOGO, Carta Astral, interpretaciones y previsión. Tel. 403990 18.00 - 22.00 horas (12)

NI MAGIA NI TAROT, solución a personas con problemas, solo por carta, estudiados por especialistas con gran experiencia. Escribir con detalles a Pilar Ana. Apartado 10.135 de Palma (17)

GRUPO REDUCIDO de amigos desea contactar con personas interesadas en la Parapsicología. Escribir a C/ Soler, 23 2.º Palma de Mallorca-13 (22)

32 PERSONALES

CENTRO DE AMISTAD. Pro-MONICA ISABEL amistad blemas sociales, personales, sincera. Teléfono: 230586. familiares. Tel. 224510. (10)

SE ECHAN LAS CARTAS
De 8 mañana a 10 noche
Teléfono: 254562

Agencia Matrimonial «La Familia»
Centro Internacional
de Futuros Matrimonios
Avda. Conde Sallent, 29, Entlo. D.
Teléfono: 22.14.22.

SOLTERO 36 años recepcionista, desea conocer chica soltera, cariñosa, formal y hogareña para casarse.

DIRECTOR empresa, 39 años, soltero, 250.000 ptas. mes, desea conocer señorita culta, para formar un hogar.

LICENCIADO Filosofía y Letras, 35 años, soltero, desea conocer señorita culta para fines matrimoniales.

SOLTERO 27 años, oficial electricista, 1.70 de alto, y 65 kgs. con finca y piso desearía conocer señoritas de 20 a 28 años de edad.

CLUB DE AMIGOS PRIVADO

AMBIENTE SELECTO
PARA PAREJAS, SEÑORAS, SEÑORITAS Y CABALLEROS, LIBERADOS
TEL. 23 70 24 - HORARIO DE 19 a 2

33 MASAJES

CINCO SEÑORITAS. Masajistas. Tel.: 464548. De 12 a 9 noche. (10)

SALON CAPRI. masajes y baños atendido por 6 señoritas, nuevos servicios: Francisco Sancho, 30 principal. (15)

BAÑOS masajes, saunas. INSTITUTO: 7-7. Calle Aragón, 27. (10-M)

SALON GEMINIS atiende Srta. Cristina, Mari y Yolanda. Abierto de 11 a 9, sábados inclusive. Avda. Argentina, 67-2º-2ª. (20)

JOVEN DIPLOMADO Todo lujo, máxima seriedad, domingos también. 245458. (No hay señoritas). (12)

SALON NEFER. Masajes deportivos, relax. Calle Elcano 9 (Son Armadams). (10)

JUPITER masajes señoritas. Elena, Alicia, Toñi, Rosi y Eva. Gabriel Maura, 15 primer primer. Sábados tarde abierto.

MASAJES ATENDIDOS. Por señoritas, ambos sexos, máxima discreción, particular y a domicilio de 11 a 9 y servicio nocturno. Teléfono: 230750. (21)

MASAJES. Atendido por: Tere, Rosana, Verónica. Máxima discreción. De 11'00 a 9'00 noche. Tel.: 283752. (15)

SEÑORITAS MASAJISTAS (Sonia, Patricia y Mercedes. De 11 mañana a 9 noche. Tel.: 298270.

SEÑORITAS Ana y Mari. Masajistas. 412433.

SALON CYNTHIA Masajes, baños, sauna, estética facial. C/ Juan Maragall, 17, principal. Palma. Horario de 11-14; 16-21, sábados 11-14. (12)

MASAJES atendido por señoritas. Barón de Pinopar, 8, segundo, primera. (10)

ELECTRICA SOMETIMES instalaciones eléctricas, solares, montajes eléctricos, presupuestos. Tel.: 260624. (10)

BLANQUEOS Y PINTURAS Abrines. Femenias, 30, tercero, quinta. Teléfono: 281496. (11)

SE REALIZAN. Reformas y obra nueva. Tel.: 675242. (10)

ELECTRICISTA reparación averías, montajes. Servicio rápido permanente. Tel.: 275496. (10)

CARPINTERO CERRAJERO. reparación carpintero a domicilio y cambio cerraduras. Tel.: 262867. (11)

PINTOR y empapelador. Precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Tel.: 282984. A 16'00 horas. (13)

EN VENTA caniches Fokkerrier basset miniatura. Tel.: 202065. (10)

FAUNA. Podencos Ibicencos, cachorros y adultos con pedigríe hijos campeones de España, Mastin español. Si desea una raza en especial pídansela, se la conseguiremos. Calle Aragón, 18. Tel.: 464054. (29)

SAFARI. vendó Boxer atigrado LOE. Tel.: 224404. (10)

GATOS SIAMESES. 3.500 Ptas. 224404. (10)

VENDO P. Belga (Terunereen) macho, 7 meses (excelente pedigríe). Tel.: 243790. (11)

VENDO cachorros Mastin montaña, de los pirineos, con pedigríe. Llamen de 8 a 12 noct.e. Tel.: 570657. (17)

VENDO gatitos siameses pura raza, ojos azules. Tel.: 255491. (10)

SAFARI vende Setter Irlandés. Tel.: 224404. (10)

FAUNA. adiestramiento canino acuarios, peces y plantas tropicales. Calle Aragón, 18. Tel.: 464054. (13)

PARTICULAR vende canarios Gloster, rojos, amarillos y jaulas de cría. Tel.: 250478. (12)

SE VENDEN cachorros Pastor alemán por el precio de 6.000 ptas. Informes: 274598. (13)

SE VENDEN Cachorros y adultos, pastor alemán con L.O. E. y pedigríe. Tel.: 280006 de 9 h. a 2 h. (18)

PARTICULAR VENDE cachorros caniches, negros, machos y hembras 6.000 pesetas. Tel.: 237942. Después ocho noche. (14)

TECKELS AUTENTICOS. Alemanes, camada de ocho. Se vende. Tel.: 271638. (10)

SALON CAPRI
NUEVA DIRECCION - NUEVO PERSONAL
SEIS SEÑORITAS - NUEVOS SERVICIOS
Esperamos su visita en Francisco Sancho, 30 Principal

34 PRESTAMOS

DISPONGO varias partidas, capital. Desde 500 mil. Hasta varios millones tramitación y concesión inmediata. Informes: 263850. (13)

PRESTAMOS, HIPOTECAS. Tramitamos en 24 horas. Calle Capitán Castell, esq. Antonio Frontera. Tel.: 203411. (14)

DISPONGO de las siguientes partidas de capital: 14.000.000, 8.000.000, 5.500.000, 3.400.000, 2.500.000, 1.000.000, 500.000. Calle José Anselmo Clavé, 18, 1º, de 10 a 1. Tel.: 216941. (26)

35 NEGOCIOS

VENDO O PERMUTO por finca rústica, hotel en Playas de Palma, trabaja todo el año, tiene calefacción, para informes 224884, abstenerse curiosos. (22)

APORTARIA capital en industria, negocio o explotación patente de interés. Tfno. 211789. (17)

36 PROFESIONALES

PINTOR EMPAPELADOR servicio inmediato, garantizado. Presupuestos sin compromiso. Tel.: 230367. (10)

FONTERIA Y ALBAÑILERIA. Calefacción, reformas, instalaciones, presupuestos. Teléfono: 283134 - 284579. (10)

URGENCIAS fontanería electricidad y termos en dos horas sin recargo. 281618. (12)

MAESTRO DE OBRAS. Toda clase de reparaciones urgentes, chalets y naves industriales. Trabajos garantizados. Tel.: 277661. Part. 200475.

37 ANIMALES DOMESTICOS

CRIADERO LOS VALIENTES cachorros, Doberman, Cocker Spaniel, Dachshund pelo liso. 265125. (11)

CRIADERO LOS VALIENTES adiestramiento, disciplina y defensa. Tel.: 265125.

SAFARI vende Yorkshire Terrier miniatura, LOE. Tel.: 224404. (10)

VENDO cachorros de caza Pointer, Braco, Alemán, Español Bretón, Setter irlandés. Alamo, 51. T.: 271048. Palma. (15)

VENDO CACHORROS de rastro Beagle Pedigríe LOE. Tel.: 271048. (10)

Instituto español de investigación sobre bebidas alcohólicas

Puntos programáticos

La Asociación Instituto Español de Investigación sobre Bebidas Alcohólicas (INESIBA), es una entidad constituida para realizar estudios sobre la ingesta de bebidas alcohólicas.

Estos estudios serán abordados desde diversos ángulos: médico, psico-sociológico, económico, etc.

INESIBA pretende actuar en concordancia, de manera muy estrecha y sincera, con aquellas organizaciones tanto dependientes de los Poderes Públicos, como de las diferentes entidades privadas nacionales e internacionales que se preocupan por esta temática, fomentando el intercambio de información y documentación.

INESIBA piensa poder contribuir a aclarar la pro-

blematía derivada de la ingesta de bebidas alcohólicas, mediante diversas acciones:

- 1) Con un centro de documentación sobre el alcohol.
- 2) Con estudios sociológicos y psicológicos.
- 3) Con estudios científicos, en particular biológicos y médicos.

En el cumplimiento de sus fines, INESIBA organizará simposios, seminarios, cursos, conferencias, etc.

Los resultados de los trabajos e investigaciones que realice o patrocine INESIBA, serán puestos a disposición de los organismos estatales y organizaciones privadas que puedan obtener alguna utilidad de su examen.

INESIBA prestará una

especial atención, igualmente, a divulgar las investigaciones y estudios realizados en el extranjero en este campo.

Es con estas finalidades que nace la Asociación Instituto Español de Investigación sobre Bebidas Alcohólicas (INESIBA), que estará estructurada a imagen y semejanza de entes ya existentes en otros países como: Arbeits Kreis Alkohol (República Federal de Alemania), Distilled Spirits Council of the United States (Estados Unidos), Institut de Recherches Scientifiques Economiques et Sociales Sur Les Boissons (Francia), Wine and Spirit Association (Gran Brataña), Nutrition Foundation of Italy (Italia).

1		2		3		4		5		6		7		8		9		0					
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas														
37601	27.500	37602	25.000	37603	25.000	37604	27.500	37605	25.000	37606	25.000	37607	25.000	37608	25.000	37609	25.000	37610	25.000	37611	27.500		
37612	27.500	37613	25.000	37614	25.000	37615	27.500	37616	25.000	37617	25.000	37618	25.000	37619	25.000	37620	25.000	37621	25.000	37622	25.000	37623	25.000
37624	27.500	37625	25.000	37626	25.000	37627	27.500	37628	25.000	37629	25.000	37630	25.000	37631	25.000	37632	25.000	37633	25.000	37634	27.500	37635	25.000
37636	25.000	37637	25.000	37638	25.000	37639	25.000	37640	25.000	37641	25.000	37642	25.000	37643	25.000	37644	27.500	37645	25.000	37646	25.000	37647	25.000
37648	25.000	37649	25.000	37650	25.000	37651	25.000	37652	25.000	37653	25.000	37654	25.000	37655	25.000	37656	326.250	37657	25.000	37658	25.000	37659	25.000
37660	25.000	37661	25.000	37662	25.000	37663	25.000	37664	353.750	37665	5.000.000	37666	25.000	37667	25.000	37668	25.000	37669	25.000	37670	25.000	37671	25.000
37672	25.000	37673	25.000	37674	27.500	37675	25.000	37676	25.000	37677	25.000	37678	25.000	37679	25.000	37680	25.000	37681	25.000	37682	25.000	37683	25.000
37684	25.000	37685	25.000	37686	25.000	37687	25.000	37688	25.000	37689	25.000	37690	25.000	37691	25.000	37692	25.000	37693	25.000	37694	25.000	37695	25.000
37696	25.000	37697	25.000	37698	25.000	37699	25.000	37700	25.000	37701	25.000	37702	25.000	37703	25.000	37704	25.000	37705	25.000	37706	25.000	37707	25.000
37708	25.000	37709	25.000	37710	25.000	37711	25.000	37712	25.000	37713	25.000	37714	25.000	37715	25.000	37716	25.000	37717	25.000	37718	25.000	37719	25.000
37720	25.000	37721	25.000	37722	25.000	37723	25.000	37724	25.000	37725	25.000	37726	25.000	37727	25.000	37728	25.000	37729	25.000	37730	25.000	37731	25.000
37732	25.000	37733	25.000	37734	25.000	37735	25.000	37736	25.000	37737	25.000	37738	25.000	37739	25.000	37740	25.000	37741	25.000	37742	25.000	37743	25.000
37744	25.000	37745	25.000	37746	25.000	37747	25.000	37748	25.000	37749	25.000	37750	25.000	37751	25.000	37752	25.000	37753	25.000	37754	25.000	37755	25.000
37756	25.000	37757	25.000	37758	25.000	37759	25.000	37760	25.000	37761	25.000	37762	25.000	37763	25.000	37764	25.000	37765	25.000	37766	25.000	37767	25.000
37768	25.000	37769	25.000	37770	25.000	37771	25.000	37772	25.000	37773	25.000	37774	25.000	37775	25.000	37776	25.000	37777	25.000	37778	25.000	37779	25.000
37780	25.000	37781	25.000	37782	25.000	37783	25.000	37784	25.000	37785	25.000	37786	25.000	37787	25.000	37788	25.000	37789	25.000	37790	25.000	37791	25.000
37792	25.000	37793	25.000	37794	25.000	37795	25.000	37796	25.000	37797	25.000	37798	25.000	37799	25.000	37800	25.000	37801	25.000	37802	25.000	37803	25.000
37804	25.000	37805	25.000	37806	25.000	37807	25.000	37808	25.000	37809	25.000	37810	25.000	37811	25.000	37812	25.000	37813	25.000	37814	25.000	37815	25.000
37816	25.000	37817	25.000	37818	25.000	37819	25.000	37820	25.000	37821	25.000	37822	25.000	37823	25.000	37824	25.000	37825	25.000	37826	25.000	37827	25.000
37828	25.000	37829	25.000	37830	25.000	37831	25.000	37832	25.000	37833	25.000	37834	25.000	37835	25.000	37836	25.000	37837	25.000	37838	25.000	37839	25.000
37840	25.000	37841	25.000	37842	25.000	37843	25.000	37844	25.000	37845	25.000	37846	25.000	37847	25.000	37848	25.000	37849	25.000	37850	25.000	37851	25.000
37852	25.000	37853	25.000	37854	25.000	37855	25.000	37856	25.000	37857	25.000	37858	25.000	37859	25.000	37860	25.000	37861	25.000	37862	25.000	37863	25.000
37864	25.000	37865	25.000	37866	25.000	37867	25.000	37868	25.000	37869	25.000	37870	25.000	37871	25.000	37872	25.000	37873	25.000	37874	25.000	37875	25.000
37876	25.000	37877	25.000	37878	25.000	3787																	

Guía del espectador

- **ORGIA DE NINFOMANAS (Erótica)** Ya se sabe que el cine erótico español nada tiene que envidiar al extranjero. Aquí todos son especialistas.
- **UN ENREDO PARA DOS (Aventuras humorísticas)**. — Un agente de la CIA se venga de la organización escribiendo un libro que saca trapos sucios y llevando de cabeza a sus compañeros. Hay buen humor en un relato en el que los incidentes se suceden.
- **HANGAR (Ciencia ficción)**. — Se intenta desarrollar la teoría de que la Tierra fue poblada o visitada por otros seres en el pasado y ataca de forma implacable, a los políticos. Sin grandes alardes espectaculares, la trama resulta de interés creciente.
- **TRIBUTO (Comedia dramática)**. — Se trata de la historia de un hombre que desperdigó sus evidentes facultades pero que supo hacer una legión de amigos y alegrarlos. Magistral interpretación de Jack Lemmon en un papel que va de lo cómico a lo dramático pasando por lo grotesco.
- **ACUESTATE CONMIGO (Erótica)** El cine danés tiene su estilo en el cine pornográfico y derivados y esta película ha sido realizada por el experimentado equipo habitual.
- **TARZAN EL HOMBRE MONO (Aventuras)**. — Un Tarzán distinto y en el que casi todo gira en torno de Jane que interpreta Bo Derek, productora del film mientras que su esposo John es el director. Lenguaje modernista y brillante.
- **EXCALIBUR (Leyenda)**. — La conocida leyenda del Rey Arturo y los Caballeros de la Tabla Redonda, con el mago Merlín y otros personajes, narrada en tono poético, grandilocuente y con una belleza plástica poco corriente. Buen aprovechamiento de los distintos elementos del cine.
- **EN BUSCA DEL ARCA PERDIDA (Aventuras)**. — Una película de fantásticas e increíbles aventuras en la que se han derrochado inventiva y medios de producción para conseguir el más difícil todavía en cuanto a espectacularidad y acción.
- **JUEGOS DE NOCHE INTIMOS**. Resulta difícil clasificar este film que deriva de la alta comedia al surrealismo pasando por momentos que siguen la pauta del cine de terror. La protagonista es víctima de un complejo sexual provocado al ser violada.
- **CUMPLEAÑOS SANGRIENTO (Terror)** Tres niños nacieron el día de un eclipse de sol y al cabo de diez años van asesinando indiscriminadamente a distintas personas, incluso a las más allegadas. Corrección en su forma y escenas de efecto por ser niños los que las realizan.
- **LADY OSCAR (Histórica)**. Jacques Demy da pruebas de su estilo elegante y sensible, capaz de contrarrestar lo folletinesco del relato. Oscar ha sido educado como un hombre y como guardia personal de Maria Antonieta asiste a unos momentos históricos excepcionales.

Cinéfilo

CASINO MALLORCA: Todos los días de 20 a 4 horas. Ruleta Americana y Francesa, Black Jack, Punto y Banca, Dados y Máquinas Automáticas de Juego. Fórmula 1 boite. Final autopista Andraitx. (Desviación Cala Figuera) Tel. 680000.

Teatro Balear plaza Rosellón
Desde 5 tarde a 3 madrugada
BARSNAKY PLATOS COMBINADOS BINGO!
parking gratuito

Cartelera

MUSICALES

TRUI CLUB DE JAZZ

Plaça Porta Santa Catalina, 22. Viernes, sábado y domingo. Joan Bibiloni y Angel Matezanz. Folk americano. Abierta «BODEGA» mediodía y noche.

AUDITORIUM

En preparación recital de guitarra, «PAUL GRAGORY». (Lunes día 23).

TEATRO

SALA MOZART

En preparación recital de piano, «JEAN-LOUIS STEUERMANN». (Lunes, día 30).

TEATRO PRINCIPAL

A las 12 horas. Concierto por la Banda Municipal. Gran éxito de la obra MORT ACCIDENTAL D'UN ANARQUISTA, de Dario Fo. Función única a las 7 tarde. Mañana 23 a las 10,15 actuación de RAMON COLL (pianista).

SALAS DE CINE

ALEXANDRA

«ORINOCO PARAISO DEL SEXO». Clasificada «S». «LAS PILDORAS». Doble programa porno-erótico y divertido. Totalmente prohibido a menores 18 años.

ABC CINEMA

Climatizado. (Todos los lunes y domingos, matinal a las 10'00). «INES DE VILLALONGA». Clasificada «S». Mónica Zanchi. «ZEUDI ARAYA», la mujer más bella, esbelta y excitante del mundo. «EL CUERPO» prohibido menores 18 años.

ASTORIA

AMOR SIN FIN. Un film de Franco Ziffirelli con Brooke Shields y Martin Hewitt. (Horario film: 4,15 - 7,20 - 10,25) Complemento: SKATETOWN U.S.A. (La fiebre del patín) May. 16 años

PALACIO AVENIDA

«JUEGOS DE NOCHE INTIMOS». Vidim Bardot... Deneuve... Fonda... Director: Roger Vadim. Además: «ALGUIEN MATO A SU MARIDO». (Mayores 18 años). Atención horarios: «JUEGOS»: 3'15, 7'00, 10'35. «Alguien...»: 5'05, 8'50.

SALA AUGUSTA

3ª semana

Desde las 3'00: «EXCALIBUR», un film de John Boorman con Miguel Terry, Helen Mirren y Nicol Williamson. Pases: 3'50, 7'00, 10'15 noche. Complementos cortos. Mayores 16 años.

SALA AUGUSTA 2

Desde las 3'30: «TRIBUTO» ¡Actual como «Kamer», emocionante como «Gente corriente»! un film de Bob Clark con Jack Lemmon, Lee Remick y Robby Benson. Complemento: «MADE IN USA». (Mayores 14 años).

BELLVER Cinema

Desde las 3'00 tarde «Continuas». «BENHUR» con Charlton Heston, Stephen Boyd a las 3, 6'40 y 10'30 noche (menores). Cine medianoche «Diariamente a las 1'30 madrugada»: «AGENTE DOBLE», con Tony Musante

SALA BORN

Desde las 3: La producción dirigida por Franco Zeffirelli: ROMEO Y JULIETA. La más célebre historia de amor jamás contada. De complemento: FUERZA MORTAL. Aut. Mayores 16 años.

CAPITOL

Desde las 3'00: «CUMPLEAÑOS SANGRIENTO» (Bloody Birthday). Con Susan Strassberg, Julie Brown y José Ferrer. Complemento: «LAS MUJERES DE JEREMIAS», con María José Cantudo y Jorge Rivero. Mayores 18.

LUMIERE

Séptima semana «EN BUSCA DEL ARCA PERDIDA», con Harrison Ford, Karen Allen, Paul Freeman. (Horario: 4'20, 7'25, 10'30). Complemento: «LA VUELTA AL MUNDO EN 80 DIAS DEL GATO CON BOTAS». Apto todos públicos.

NUEVO HISPANIA

Desde las 3'00: «MUJER EN VACACIONES...» «AMANTE EN LA CIUDAD», con Edwige Fenech. Complemento: «EL ROSTRO DE LA MUERTE», con Brooke Shields. Mayores 18 años.

CHAPLIN multicine

EL FINAL DE LA CUENTA ATRAS.— Kirk Douglas, Martin Sheen, Katharine Ross, James Farentino. Director: Don Taylor. (Horario: 3,10 - 5,00 - 6,50 - 8,40 - 10,30) Autorizado todos públicos. Complementos cortos.

CHAPLIN multicine

EL MARATHON DE LA SRA. QUINN.— Joanna Woodward. Director: Richard Heffron. (4,30 - 7,40 - 10,45). EN EL CALOR DE LA NOCHE. Sidney Poitier. Rod Steiger. (3,00 - 6,05 - 9,10)

CHAPLIN multicine (ULTIMO DIA)

LADY OSCAR. Con la nueva sensación británica Catriona Maccoll. Director Jacques Demy. Atención al horario del film: 3,30 5,50 - 8,10 - 10,30 (Mayores 14 años) Complementos cortos

CHAPLIN multicine

LA VIDA DE BRIAN, según Monty Python. (Horario: 3,10 - 5,00 - 6,50 - 8,45 - 10,35). Complementos cortos

CHAPLIN multicine (ULTIMO DIA)

HISTORIA DE UN HOLOCAUSTO. Director James F. Collier. (Eastmancolor) 1942. Campo de concentración de Ravensbruck. Horario: 3,10 - 5,00 - 6,50 - 8,45 - 10,35. Complementos cortos.

LIRICO PALACE

«OBSCENIDAD». Clasificada «S». Complemento: «TEODORO, METELE MANO AL TESORO». Clasificada «S». Diversión y sexo a tope.

PALACIO DE LA PRENSA

Desde las 3'00. (Segunda semana). «1 ENREDO PARA 2» (MOPSCOOTH), con Glenda Jackson, Walter Matthau y Med Beatty. Complemento: «LA LEYENDA DE BILLY DOLIN», con Burt Lancaster. (Mayores 14 años).

METROPOLITAN PALACE

«TARZAN EL HOMBRE MONO» Bo Derek, Richard Harris. Director: John Derek. Bo Derek. (Horario: 4'25, 7'25, 10'30). Complemento: «LOS INCORREGIBLES ALBONDIGAS» (Mayores 14 años).

MIRIAM CINEMA

Desde las 3,15 tarde «continuas»: MANO DE ACERO CONTRA EL DRAGON ROJO y MR. CHARLESTON (Menores). Cine de medianoche diariamente a las 12 noche: «MR. CHARLESTON» y LA NOCHE DE HALLOWEEN a la 1,30 madrugada.

VERSALLES

«PACO EL SEGURO». Alfredo Landa en un film de Didier Haudepin. (Horario: 4'40, 7'50, 11'05). Además: Diversión en grande con «DESMADRE A LA AMERICANA».

JAIME III CINEMA

«CON LAS BRAGAS EN LA MANO» Maika Sanz, Elena Alvarez, Teya Montiel, Alicia Príncipe. Director: T. A. Bernero. «X». Complemento: «JUVENTUD ARMADA Y PELIGROSA». Totalmente prohibido a menores 18 años.

FANTASIO

LAS EROTICAS VACACIONES DE HOLLY y HOMBRE EROTICO. Doble programa pornográfico clasificado «S». Totalmente prohibido menores 18 años.

NUEVO MODERNO

Desde las 3. «ACUESTATE CONMIGO». Clasificada «S». Complemento: «CRIATURAS EN CELO». Clasificada «S». Solo mayores.

SALON RIALTO

Desde las 3'00. «ORGIA DE NINFOMANAS». Un film «S» con Raquel Evans y Robert Foster. Complemento: «NADIE ES PERFECTO». Con Renzo Montagnani. Riguroso solo mayores.

SALA RIVOLI

«HANGAR-18». Darren McGavin, Robert Vaughn, Gary Collins, Pamela Bellwood. Director: James L. Conway. (Horario: 4'40, 7'40, 10'40). Complemento: «EL ESTRAFALARIO PRISIONERO DE ZENDA» Peter Sellers. Apto todos públicos.

ROSALES CLUB BINGO
CADA DIA DESDE LAS 17 HORAS HASTA LAS 3 DE LA MADRUGADA
SERVICIO DE CAFETERIA
PARKING GRATUITO Y VIGILADO

Lorenzo Borrás y Angelo Bianchi, en el Auditorium

Público adicto e incondicional

Bien sabe Dios que en los momentos de enjuiciar la labor de Lorenzo Borrás, como compositor y pianista, quisiéramos poder escribir la crónica que él quisiera leer; pero en este caso faltaríamos a nuestro deber profesional y a los de la amistad que nos une, leal y sinceramente.

Lorenzo Borrás, anteaer, en el Auditorium, con mucho gozo por nuestra parte, acusó avances en su estilo y en su técnica en general, muy estimables, lo cual nos alegra, porque su caso es el de una vocación que hay que respetar y fomentar cumplidamente.

Lorenzo Borrás, durante muchos años, anduvo completamente a la deriva como compositor y adquirió, naturalmente, una serie de vicios de los que no se ha podido librar del todo. (Lo que se aprende en la vana...) A nuestro juicio, sus obras cobrarían el mayor interés si dejara de reiterar los diseños melódicos, en cada obra, en cuanto a la forma y al ritmo, porque ello crea un clima de monotonía nada conveniente; lo mismo le sucede con acordes y arpeggiados. Por otra parte tiene la tendencia a recalar, casi constatemente en la tónica, de forma resolutiva, armónicamente hablando, lo cual da la doble sensación de reposo al oyente y de final de la obra, incrementando, también la monotonía.

A nuestro modesto juicio, Lorenzo Borrás debe atender, mucho más, al dinamismo interno de sus obras, «desarrollando los temas y modulando todas las veces que sean necesarias», huyendo del reposo casi constante en la tónica.

Por su vocación; por su facilidad en concebir temas melódicos; por su fe y entusiasmo, Lorenzo Borrás lo merece todo. Hasta nuestros reparos que sólo Dios, también, sabe que son justos, honestos y sinceros.

Si así lo hace, luego se dará por añadidura la elección de «tempos»

distintos, huyendo de los pausados que cultiva, ahora, en exclusiva.

También nos pareció que podría obtener obras de más altos vuelos en su dinámica, si no las ajustara a sus posibilidades mecánicas a la hora de tocar el piano, que son bastante escasas; aspecto natural y lógico porque en un hombre tan ocupado como él, no deben quedar huecos suficientes para adquirir un mecanismo y una agilidad que sólo se consigue con muchas horas al día y al cabo de muchos años.

Aunque en las canciones, los «tempos» siguen siendo los mismos, las melodías están más sueltas y desprendidas de la reiteración y de la atracción de la tónica. No les falta inspiración, desde luego; y a nuestro juicio constituyen lo mejor de su producción, por el cuidado exquisito que en ellas puso Lorenzo Borrás.

El tenor Angelo Bianchi en la interpretación de las canciones, se defendió muy bien. Son obras que le van a su voz y a sus cualidades expresivas.

No nos gustó nada la frase que pronunció públicamente para justificar la presencia en sus manos de la partitura de cada canción, para consultarla. La alusión a Lorenzo Borrás, a nuestro juicio resultó demasiado... «fuerte», para calificarla de algún modo.

Los dos intérpretes fueron presentados por el escritor, periodista y académico Gaspar Sabater, el cual con palabra galana y precisa glosó la frase que afirma que «La Música debe ser amada y no comprendida». Estuvo muy acertado al poner de manifiesto las dotes de los dos actuantes para quienes pronunció los máximos elogios.

Un público eminentemente adicto e incondicional aplaudió con gran entusiasmo y devoción a Lorenzo Borrás y a Angelo Bianchi.

PEDRO DEYA

Las cosas de TVE

Adela Cantalapiedra, una joven veterana

Si Adela Cantalapiedra lleva 18 años trabajando en televisión, ¿cuántos años tiene ya?, se preguntarán ustedes. «Pues no parece muy mayor» —dirán algunos—. «Es que va muy bien maquillada» —dirán algunas—. Y la verdad es que Adela empezó a trabajar en televisión cuando apenas había cumplido 16 años, casi casi con calcetines y uniforme de colegio. Por eso no es de extrañar que a sus treinta y cuatro años, edad que tiene ahora, pueda presumir de que en su nómina consta el haber de cinco trienios.

—Yo empecé aquí —nos cuenta Adela— en 1961, en un programa que nos reunió a muchas de las que trabajamos hoy como locutoras. Clara Isabel Francia, Elena Martí, Rosa María Mateo, Pilar Cañada... Todas llegamos de nuevas a un programa que no sé cómo sllis adelante porque no teníamos ninguna experiencia.

Adela trabaja en la actualidad en dos espacios: «Informe semanal» y «Un mundo para ellos». A lo largo de su vida profesional ha tenido oportunidad de intervenir en numerosos programas.

—¿Cuál ha sido el espacio que más te ha gustado de todos o todavía no has participado en el que a ti te hubiera apetecido?

—Tengo la facilidad de smoldarme muy bien a los progrsmas y a los equipos que lo componen. Siempre he comenzado un espacio con pena de haber dejado el snterior y a los pocos días, estoy contenta en el nuevo. Me amoldo a mi encargo y de todos los programas que he hecho guardo un gran recuerdo.

Adela Cantalapiedra está casada con un ingeniero, y tiene dos hijos. Nunca ha pensado dejar su trabajo y confiesa que su marido es un gran admirador suyo. «Si yo dejase mi profesión, él se llevaría un disgusto».

MARIA SILVA, CON ROTURA DE COCCIX, GRABA UN «ESTUDIO 1»

No sabe si es amor a su profesión o si está haciendo una locura, pero María Silva trabaja actualmente en la grabación de un «Estudio 1», a pesar de que el médico le ha mandado reposo absoluto por una rotura de coccix.

—Estoy bastante mal porque me duele el cuerpo en cualquier posición. Todo viene de una actuación de



teatro en la que tenía que caerme al suelo. Primero ponía el pie torcido y me dejaba caer, pero acabé con el pie hecho cisco, así que decidí tirarme por el otro lado y como no tenía soltura, di en el suelo de tal forma que me rompí el coccix. Llevo así cinco días y no sé qué voy a tener que hacer porque ahora no puedo dejar esta grabación.

María interviene en la obra «Soledad», de Miguel de Unamuno. Es una pieza teatral interesante y le acompañan en el reparto José María Pou, Fernando Cebrián y Nélida Quiroga.

Esta actriz española trabajó, hasta los años 76, en una gran cantidad de películas, sobre todo en Italia, pero a partir de entonces, no hace apenas cine. La razón es muy sencilla y ella nos la explica:

—Desde que empezó el

desnudo en el cine español, comprendí que había llegado el momento de apartarme. No estoy dispuesta, ni lo estuve entonces a desnudarme porque lo exija el guión. Se puede pensar que soy una cursi, pero lo que soy es una gran tímida, a la que no le vs en absoluto posar desnuda.

María Silva está casada con el también actor Antonio Durán. Son felices, se llevan muy bien y se quieren pero no trabajan nunca juntos en ninguna obra. «No somos un matrimonio artístico —dice María— y quiz sea mejor así porque msntenemos nuestra independencia profesional».

SUSANA URIBARRI VA A GRABAR UN DISCO

La hija del presentador de televisión y actual direc-

tor del programa musical «Aplauso», José Luis Urribarri, va a grabar un disco. Susana tiene sólo 16 años y desde hace ocho meses colsbora en «Aplauso» cantando en los coros que acompañan a los cantantes. Ha penssado que lo suyo es la canción y no hs parado hasta que ha convenido a su padre para que le eche una mano.

—Mi padre no quería de ninguna forma que yo me dedicara a ésto, pero en estos meses pasados se ha dado cuenta de que voy en serio y que tengo mucho interés. Ahora está dispuesto a ayudarme y para el mes de marzo próximo va a salir un disco mío.

Susana Urribarri está recibiendo clases de Robert Chantal, quien le ha dicho que tiene grandes posibilidades. Ella quiere hacer música-disco, música de discotecas, aunque reconoce que sus ídolos españoles son Serrat, Miguel Bosé y José Luis Perales. «Estamos estudiando qué casa de discos puede ser la que me contrate y también qué compositores son los que le van a mi estilo. Reconozco que tengo miedo y que me van a criticar mucho por ser la hija de José Luis Urribarri, pero estoy dispuesta a demostrar que sé cantar.»

Agustina LOPEZ DE LOS MOZOS

casino mallorca

Final Autopista Andraitx (Desviación Cala Figuera) Telf. 680000

RULETA AMERICANA

•

RULETA FRANCESA

•

BLACK JACK

•

DADOS

•

PUNTO Y BANCA

•

MAQUINAS AUTOMATICAS DE JUEGO

Imprescindible llevar D.N.I. o pasaporte.

Todos los días de 20 a 4 horas.

Restaurante TREBOL

Cafetería

RED & BLACK

Formula 1 boite

La lucha contra el cáncer sólo será positiva, teniendo presentes dos cosas:

1ª - Diagnosticando a tiempo. Ante la duda visitar al médico.

2ª - Ayudando a la Junta Local de cada población con el donativo fijo de SOCIO PROTECTOR, de modo que el dinero garantice un servicio permanente de investigación y campañas preventivas. HAGASE SOCIO!

ES UNA LLAMADA Y UN RUEGO DE LA ASOCIACION ESPAÑOLA CONTRA EL CANCER JUNTA PROVINCIAL DE BALEARES TEL 23 01 49

AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM

MAÑANA LUNES 8 TARDE

PRIMER PREMIO «ANDRES SEGOVIA» 1978

PAUL GREGORY

GUIARRA

I PARTE

GRAN OBERTURA OP. 61.....M. GIULIANI

PRELUDIO FUGA Y ALLEGRO.....J. S. BACH

SONATA EN D K. 213.....D. SCARLATTI

SCARLATTI

II PARTE

3 CANCIONES MEXICANAS..... M. PONCE

CORDOBA.....I. ALBENZ

SONATA (Homenaje a Boccherini)

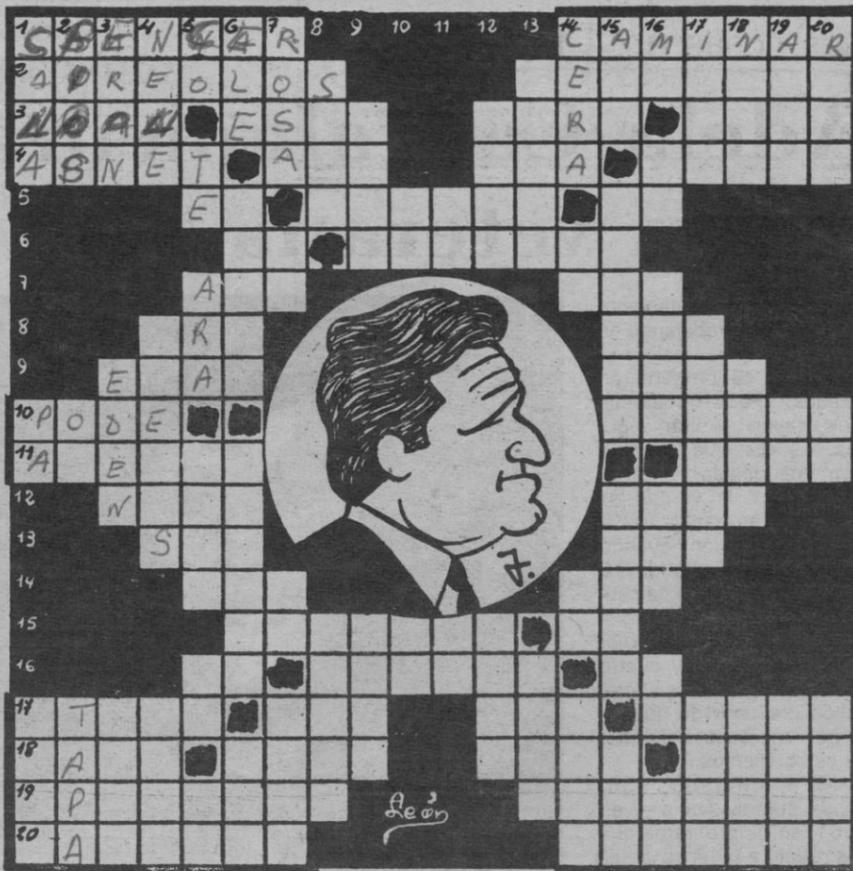
.....CASTELNUOVO TEDESCO

AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM

Crucigrama

HORIZONTALES: 1.- NOMBRE DE NUESTRO PERSONAJE.- Andar. 2.- Ventilador.- Estrecharé, disminuiré. 3.- Alaban.- (al rev.) Pie y principio de una obra.- (al rev.) Trabaje la tierra con cierto instrumento.- Composiciones líricas. 4.- (al rav.) Atiranta.- Cada doce meses.- Inmovilizan con ligaduras.- Nombre de nuestro personaje. 5.- Artículo.- La menor partícula de un elemento químico (pl.).- Nombre de consonante. 6.- (al rav.) Río europeo.- Denunciada. 7.- Manto Beduino.- Dios árabe. 8.- Metal.- Loca. 9.- Terrenos destinados para la trilla.- Limosna que hacen los turcos de una parte de sus bienes. 10.- Corte las ramas superfluas de los árboles.- Ocas. 11.- Insecto alado que fabrica la miel.- Instrumento musical de cuerda. 12.- Se mantiene a flote.- Instrumento de trabajo. 13.- Existir.- Pieza sobre la que giran las ruedas. 14.- (al rev.) Perro.- Onda marina. 15.- Mesón. Interjección arrieril. 16.- Nombre de consonante.- Los tuvo Don Juan Tenorio.- Nota musical. 17.- Tragedia de Shakespeare.- Dueña.- Enfermedad.- Pieza cóncava capaz de contener alguna cosa (pl.). 18.- Apague el brillo.- Nombre de varón.- Río español.- Nombre de mujer. 19.- Cordel/Cordillera que atraviesa la Italia peninsular.- Planta bulbosa de adorno, de hermosas flores. 20.- (al rev.) Sobrepujar o vencer.- Criminal.

VERTICALES: 1.- Pieza donde se reúne el tribunal.- Repetido: ser querido.- Amigo y segundo sucesor de Mahoma.



2.- Devotos.- (al rev.) TTé chino medicinal.- Cobre. 3.- Existían. Paraíso terrenal.- Cielo, firmamento. 4.- Niño pequeño.- Trofeo taurino (pl.).- Leve, ligero. 5.- Negación.- Infusión sedante.- Piedra sagrada.- Colonia británica en el SO. de Arabia.- Nota musical.- (al rev.) Letra griega. 6.- Nombre de consonante.- Fieras carniceras parecidas al perro.- En Méjico; capote de monte.- Siglas de cierta organización internacional. 7.- Nombre de mujer.- Símbolo químico.- Interjección

familiar.- (al rev.) Gaseosa aromatizada. 8.- Furor, enojo ciego.- Manojos de flores. 9.- Cuero pequeño para echar vino.- Quieren, estiman. 10.- Lengua provenzal.- Nota musical. 11.- Mugido. (al rev.) Repetido: voz para arrullar a los niños. 12.- Embarcaciones.- Instrumento manual para impulsar una embarcación. 13 (al rev.) Planta compuesta, cultivada en los jardines de Europa. Interjección rencorosa y cruel. 14.- Producto de las abejas.- Regala.- Interjección.- Sacerdote budista del Tibet.

15.- Río italiano.- Zurra de golpes.- Cabellos.- Igualdad en la superficie. 16.- Sueño.- Nombre de consonante.- Nombre de varón.- Marchita.- Cuatro.- Nota musical. 17.- Humor seroso que arrojan las llagas.- Sosiego, aplaque.- Cuna de San Francisco. 18.- En femenino; cuna de las aves.- (al rev.) Opera de Verdi.- Broté, nació. 19.- (al rev.) Fachada.- Símbolo químico.- Oxido. 20.- (al rev.) Río del norte de Francia.- Siglas comerciales.- (al rev.) Te atreves.

El espejo de Escaques

Eduardo Scala

El dictamen de la razón, el más fiel amigo que tenemos. Gracián. El Criticón.



ZAISER-JACOV
BLANCAS GANAN

amenazas de la pérdida de Torre y T1D+)
Resolución: 1. C5D1, CXC / 2. DXC, C2R / 3. AXC, RxA / 4. DXP+, A3R / 5. D4C+, R1D / 6. AXP, rinden (ante las

Solución al crucigrama

HORIZONTALES: 1.- SPENCER.- Caminar. 2.- Aireños.- Reducir. 3.- Loan.- esab.- nera.- Odas. 4.- asnet.- Aho.- Atracy. 5.- El.- Atomos.- Pa. 6.- Op.- Acusada. 7.- Aba.- Alé. 8.- Oro.- Ida. 9.- Eras.- Zaca. 10.- Pode.- Anades. 11.- Abe. jas.- Lira. 12.- Nada.- Pala. 13.- Ser.- Eje. 14.- mac.- Oia. 15.- Parador.- Sol. 16.- De.- Amores.- Si. 17.- Otelio.- Ama.- Mal.- Vasos. 18.- Mate.- Odon.- Ohar.- Sara. 19.- Apuninos.- Amaris.- 20.- rarepús.- Assasino.
VERTICALES: 1.- Saja.- Pa.- Omar. 2.- Pios.- ob.- Tapa. 3.- Eran.- Edén.- Eter. 4.- Nene.- Orejas.- Lema. 5.- Ca.- Te.- Ara.- Aden.- Do.- ip. 6.- Ele.- Lobos.- Sarape.- ONU.- 7.- Rosa.- Pa.- Ca.- ados. 8.- Saha.- Ramos. 9.- Bota.- Aman. 10.- Oc.- Do. 11.- Mu.- or.- 12.- Naos.- Ramo. 13.- restá.- Saha. 14.- Cera.- Da.- losi.- Lema. 15.- Ada.- Pall.- za.- Pelos.- Ras. 16.- Mu.- Ta.- Adán.- Aja.- IV.- Re. 17.- Orti. 20.- rest.- SA.- saso.

El zodiaco, el amor y su destino

Los mejores signos de la semana



Excelente período para solucionar los conflictos familiares existentes y tratar de aunar intereses opuestos dentro del seno íntimo. Dedíquese a su trabajo, y sus asuntos financieros conocerán su mejor momento. La suerte, de todos modos, estará de su parte.



Todo parece anunciar que esta semana será de un recuerdo perdurable. Si le ha traído de cabeza la actitud de la persona amada, considere que ha llegado el momento de ver compensados todos esos malos ratos. La influencia de su signo se dejará sentir muy favorablemente.



Aunque la suerte continuará acompañándole, no le conviene extralimitar sus posibilidades y confiar en que los demás no vacilarán en acudir en su ayuda en caso de apuro. Sus relaciones conyugales discurrirán favorablemente merced a una importante decisión.



No pague su mal humor con las personas de su círculo familiar, que ninguna culpa tendrán de sus dificultades. Es posible que sus proyectos atraviesen un momento delicado, sobre todo si no recurre a los medios a su alcance para evitar posibles imprevistos.



Alguien de su círculo más próximo puede ser la causa de una grave contratiempo, que puede afectar, incluso, al curso actual de sus relaciones sentimentales. Una deslealtad o una falta de sentido común lograrán redundar de modo funesto en su presupuesto económico.



Conforme a su naturaleza de Júpiter, tenderá esta semana a complicarse la vida con problemas que no le conciernen directamente, con repercusión desfavorable en sus propios intereses. Riesgo de infección, aunque sin consecuencias, por causa del agua.

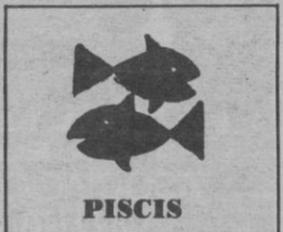
Los signos normales de la semana



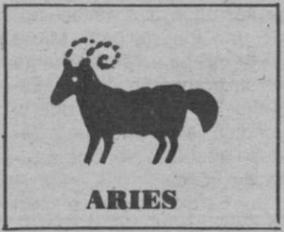
No le faltarán ocasiones durante esta semana para afirmar sus criterios, merced a la acertada colaboración de viejas amistades, que sólo tratan de ayudarle en sus ambiciones. Procure descansar más, en la seguridad de que el triunfo está cerca.



Deberá trabajar para hallar el enfoque correcto a las cuestiones que actualmente tiene planteadas, pero no logrará su objetivo si antes no analiza con detalle todas las circunstancias. Un período de descanso equilibraría su cansado sistema nervioso.



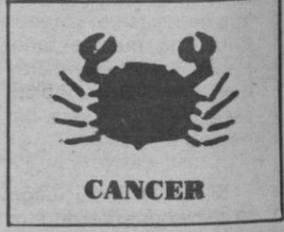
Una noticia importante, que romperá la monotonía de estos días, será el preludio de una serie de revelaciones que no dejarán de afectar a su vida privada. Le convendrá poner en orden sus asuntos y complacer a su pareja en sus pequeños caprichos.



Habrà de rendirse a la evidencia, pues no le quedarán argumentos en contra y, además, será lo más lógico e inteligente por su parte. Con afeerrarse a un pasado que ya no existe, a unos deseos irrealizables, no sacará nada en limpio. Y de ese modo no será feliz.



No lleve a la práctica, al menos durante estos días, todas sus iniciativas, si no cuenta con el apoyo de personas amigas con más experiencia en esa clase de proyectos. Ganancias suplementarias y muchas veces inesperadas vendrán a mejorar su presupuesto económico.



Se verá en la precisión de modificar el curso de sus proyectos. La imprevisión o un mal cálculo financiero serán los responsables de ese contratiempo que no revestirá consecuencias. Estudie los alcances de sus decisiones, y esto no volverá a sucederle.

Santoral

22 noviembre

HOY, DOMINGO; Santa Cecilia.
El sol sale a las 7,41 y se oculta a las 17,30. Luna: C. menguante

Televisión

Primer programa

9.59: APERTURA Y PRESENTACION.
10.00: HABLAMOS. Dirección: Sabino Arnáez.
10.30: EL DIA DEL SEÑOR. Retransmisión de la Santa Misa.
11.30: GENTE JOVEN. Dirección: Fernando Juan Santos.
Realización: Eugenio García Toledano.
Presentación: Mercedes Rodríguez y Jesús Vilariño. Director de orquesta: Maestro Borriño.
12.30: TIEMPO Y MARCA. Balonmano femenino. IV Torneo Internacional. Desde el Pabellón Deportivo de la Ciudad de Las Palmas. Transmisión en directo del encuentro de Balonmano femenino entre las selecciones de Francia y España. Realizador: Emilio Arribas. Comentarista: Pascual Calabuig.
14.00: INFORMATIVO Revista de toros. Dirección: Mariví Romero. Guión: Mariví Romero. Deportes. Noticias.
14.35: SPORT BILLY. «Vacaciones en Méjico».
16.05: VERANO AZUL. «Pancho Panza». Pancho trabaja en la lechería de su tío sirviendo productos a domicilio. Un día sufre un accidente con el triciclo cargado de boteellas.
17.00: EL BIOLOGO. Episodio nº 4 («Vital Statistics»). Dirección: Randall Beattie. Guión: David Bellamy.
17.30: TOME LA PALABRA. Dirección: Alfonso Díez. Realización Galán.
18.00: VAMOS A VER. Presentadores: Marisa Medina, Isabel Borondo y Julio César Fernández.
18.30: EL DETECTIVE NERO WOLFE. «¿Qué le ha ocurrido a Abril?».
Uno de los colaboradores de Nero Wolfe, Saul Panzer, es acusado por la policía de asesinato, al ser encontrado éste en el apartamento de la víctima, llamada Abril Makenski, una joven de dudosa reputación.
19.20: AVANCE DEPORTIVO.
19.30: ERASE UNA VEZ EL ESPACIO. «El sector de Andrómeda».
20.00: VOCES SIN VOZ. «Los niños no somos delincuentes». Dirección y presentación: Manuel Torre Iglesias. Guión: Luis Otero. Realización: Carmelo José Barrera. En Valencia, la comunidad «Novas Llars» recoge a niños marginados para que convivan dentro de un sistema libre y responsable.
21.00: NOTICIAS.
21.15: EN TIERRAS LEJANAS. «El Muerto». Le llaman «El Muerto», porque resucitó. Fue durante la guerra civil española. Su nombre: Mariano Mustieles. Siguiendo su pista lo tropical de los Yungas. «El Muerto» se dejó tentar por la fiebre del oro.
22.15: DEPORTIVO.
23.45: ENREDO. (Mayores de 18 años). Episodio nº 18. Dirección Jay Sandrich. Guión: Susan Harris.
Preocupados por el encierro de Burt en la sala de baño, toda la familia Campbell acude para hacerle desistir de su idea de permanecer allí. Forzada la puerta, Mary se queda a solas con él para convencerle de su absurda situación.
0.15: DESPEDIDA.

Segundo programa

15.15: CARTA DE AJUSTE. «Canciones», Joaquín Nin. «Tres canciones gallegas», «Asturiana», «Paño murciano», «El canto de los pájaros». Josefina Cubeiro (soprano) y Angel Soler (piano).
15.28: APERTURA Y PRESENTACION.
15.30: EL INCREIBLE HULK. «Sin salida». Dirección: Jeffrey Haydenn. Guión: Ben Masselink. Intérpretes: Bill Bixby, Lou Ferrigno. Bannel es detenido por vagancia e introducido en un furgón policial, donde se encuentra con un hombre, Tom Wallace, que se considera asimismo como un gran defensor de la libertad, pero que ha sido traicionado por su esposa y el doctor.
16.15: FLASH GORDON. «La última batalla de ming».
17.00: LOU GRANT. «La noche». Lou Grant debe permanecer en el periódico durante toda la noche, ya que el redactor-jefe, que hace la jornada nocturna, ha sufrido un accidente de automóvil. La principal noticia que se produce es la explosión de un yate de recreo.
18.00: MUSICAL EXPRESS. Dirección: Angel Casas. Realización: Manuel Esteban, Ana Cortadas y Jordi Tarda. Presentación: Angel Casas.
19.00: REALIZADO POR...
20.00: FUTBOL. ENCUENTRO EN ESPAÑA.
21.00: MEMORIAS DEL CINE ESPAÑOL.
22.00: LARGOMETRAJE. «El love feroz» (1973). Dirección: José Luis García Sánchez. Guión: Lamet-García Moreno. Intérpretes: José Sazatornil «Saza», Mary Carrillo, Lina Canalejas, Conchita Velasco, Antonio Gamero y Tina Sáinz. Vicente y Dionisio son socios. Sus respectivas esposas son íntimas amigas. Pero que la generación que va detrás — Adela, hija de Vicente y Dionisio, hijo de Dionisio — están enamorados. Entra en escena Marga, la hija mayor de don Vicente, que se ha enamorado de Dionisio.
23.30: DESPEDIDA Y CIERRE.



Servicio farmacéutico de urgencias

De 9 mañana a 10 noche

ARMENGOL COLL.
Olmos, 47-A, 215868.
CANO OLEO,
Arch. Luis Salvador, 35, 250037.
FERRER HOMAR,
Camino Son Toells, 22 (San Agustín), 403088.
GINESTRA PASCUAL,
Cabo Enderrocat, 2 (Son Roca), 288317.
LLADO GARCÉS,
Aragón, 164 (Can Capas), 274141.
NEBOT SAMPOL,
Dragonera, 8 (Son Dameto), 284536.
PLAZA MONTANER,
Monnserrat, 2 (Calatrava), 214857.
RAMIS VIDAL,
Rector Petro, 3 (La Soledad), 270672.
RAMONELL OLIVER,
Sindicato, 19, 212041.
SBERT, ISABEL,
Plaza Progreso, 1 (Santa Catalina), 233021

FARMACIA DE GUARDIA EN LA ZONA DE CA'N PASTILLA ARENAL DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

FELIU MAZAIIRA
c/ Arenal — Balnearios 6 y 7 (frente Hotel Neptuno) 266748

FARMACIA DE URGENCIA DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA.

TARONGI FUSTER
San Miguel, 41. 211235.

GRUAS PALMA



Servicio permanente
Teléfono 294273

Servicios aéreos y marítimos

SERVICIOS AEREOS VUELOS NACIONALES

HOY, DOMINGO

Palma — Alicante: 11,15
Palma — Barcelona: 07,20; 08,20; 14; 16,15; 17,25; 19,50; 21,10; 22 y 23,20. Palma — Jerez de la Frontera: 15,45. Palma — Madrid: 07,05; 10,15; 18,15 y 23,15.
Palma — Málaga: 22,40.
Palma — Santiago de Compostela: 15,30
Palma — Sevilla: 11,15.
Palma — Valencia: 10,05; 15,45 y 20,20.
Palma — Vitoria: 15,30
Palma — Ibiza: 06,40; 15,10; 21,50 y 17,15
Palma — Menorca: 07,35 y 16,25
Palma — Tenerife: 11,15 y 15,45

AVIACO

Palma — Madrid: diario a las 22 horas
Palma — Madrid: diario excepto sábados a las 11,15
Palma — Barcelona: diario 08,00 horas.
Palma — Ibiza: diario a las 08,30
Palma — Menorca: diario a las 12,35
Palma — Menorca: martes, jueves y sábados a las 17,50

SERVICIOS MARITIMOS

PROGRAMACION DE SERVICIOS HASTA EL 31-12-81

TRAYECTO	FRECUENCIA	HORA SALIDA
PALMA - BARCELONA	Diario excepto Lunes y Domingos	13,00
BARCELONA - PALMA	Diario excepto Lunes y Viernes	24,00
	Martes, Miércoles, Jueves y Sábados	13,00
	Diario excepto Domingos	24,00
PALMA - VALENCIA	Diario excepto Lunes y Domingos	12,00
	Miércoles (Vía Ibiza)	18,00
	Domingo (Vía Ibiza)	18,00
VALENCIA - PALMA	Diario excepto Lunes y Domingos	24,00
	Cuñes (Vía Ibiza)	11,00
	Jueves (Vía Ibiza)	11,00
PALMA - ALICANTE	Martes y Viernes (Vía Ibiza)	10,00
	Domingos	22,00
ALICANTE - PALMA	Lunes	19,30
	Martes y Viernes (Vía Ibiza)	24,00
PALMA - IBIZA	Martes y Viernes	10,00
	Domingos	12,00
	Miércoles	18,00
	Domingos	18,00
IBIZA - PALMA	Miércoles y Sábados	09,00
	Lunes y Domingos	18,00
	Jueves	19,00
PALMA - CIUDADELA	Jueves	08,00
CIUDADELA - PALMA	Martes	14,00

Gasolineras de servicio

SEMANA: 16 al 22 de noviembre

Calle Juan Miró, 22 — E.S. Son Armadans
Cra. Palma Pto. Sóller, km. 2 — E.S. Ensanche.
Cra. Palma a Manacor, km. 2 — Agama
Cra. Palma Pto. de Andraitx, km. 12 — Palma Nova
Cra. Palma a Alcudia — E.S. Uvaró.
Cra. Palma a Puerto de Sóller — E.S. Sóller.
Avda. Carlos V, s/n. — E.S. Carlos V.
Cra. Santanyí a Manacor — E.S. Cra. Felanitx.
Cra. Santa María a Sancellas — E.S. Sancellas.



Teléfonos:
279999
278888

GRUAS AN-SA

FAUSTO MORELL 23

Servicio de reparaciones

TURNO PERMANENTE REPARACIONES EN GENERAL - NEUMATICOS - SERVICIO GRUA

Servicio especial de reparaciones de urgencia de automóviles que permanecerán abiertos al público de 8 a 14 horas.

PALMA
SERVICIO PERMANENTE DE GRUAS
A.N.S.A. — C/ Fausto Morell, 57. Tel. 278888.
Grúas B. Munar. — C/ Antonio Noguera, 13. Tel. 292007-278239.
A. Martorell. — Cno. Nuevo 117 (S'Indieteria). Tel. 297039 (Grúas y taller).
ASPANO. — Biniali, 8. Es Rafal. Tel. 245109 (Grúas y Taller).
Grúas Palma. — Cabrellas, 32. Tel. 294273

TURNO DE TALLER
Motor Club. — Teniente Lizasoain, 27. — T. 281666.
Honorario Raboso Trujillo. — Ca'n Caimari, s/n. Coll d'En Rebas. — T. 263161.

TURNO DE NEUMATICOS
Día 22: Benido de los Llanos. — Ctra. Puigpuñent, s/n. Polígono de La Paz.

TURNO DE TALLER EN EL TERMINO MUNICIPAL DE CALVIA
Garage Santa Ponsa. — Avda. Jaime I, s/n. — Santa Ponsa.

CAMPOS DEL PUERTO
José Roldán Carrera. — Carretera de Palma, s/n.

SERVICIO DE GRUAS EN MURO
Miguel Calvo Crespi. — C/ Libertad, 21. Tel. 537092

SERVICIO PERMANENTE DE GRUAS EN PORRERAS
M. Llaneras Mora. — C/ 18 de julio, 30. Tel. 447347.

SERVICIO DE GRUAS EN SANTA MARGARITA
Grúas Barceló. — Tte. Fluxá, 25. Tel. 523165.

También permanecerán turnos de talleres de reparación en Inca, Pollensa, Sóller y Manacor, en cuyas Casas Consistoriales y lugares de mayor concurrencia, habrá carteles indicadores detallando dichos turnos.

Horario de trenes

PALMA — INCA

Salidas de Palma:
6 — 7 — 8 — 9 — 10 —
11 — 12 — 13 — 14 — 15 —
16 — 17 — 18 — 19 —
20 y 21 h.

Salidas de Inca:
6 — 7 — 8 — 9 — 10 —
11 — 12 — 13 — 14 — 15 —
16 — 17 — 18 — 19 —
20 y 21 h.

PALMA — LA PUEBLA

Salidas de Palma: 6 — 8 — 13 y 19 h.
Salidas de La Puebla:
7,30 — 9,30 — 14,30 y 20,30

PALMA — SOLLER

Salida de Palma: 8 - 10 - 13 - 15,15 - 19,45
Salida de Sóller: 6,45 - 9,15 - 11,50 - 14,10 - 18,20
Domingos y

festivos, servicio extraordinario con salida de Sóller a las 21 horas y de Palma a las 22,00 horas.
NOTA: Las llegadas y salidas de los trenes combiran con el servicio de tranvías del Puerto.

SERVICIO POR CARRETERA

Servicio de autocares desde Palma a Alaró, Inca, Lluç, Ca'n Picafort, Pto. Pollensa, Pto. Alcudia, Felanitx, Algaida, Villafranca, Manacor, Artá, Cala Ratjada, Porto Cristo, Cuevas del Drach, etc., así como a todas las poblaciones intermedias. Con EL ARENAL servicios cada 8 a 10 minutos, información teléfonos Ferrocarril, 252245 y 252246. Autocares: 252224.

Cupón del Ciego 320

Baleares

La ruta de los almogávares (IV)

Una alucinante combinación: barcos, automóviles, precios

Llegamos a Constantinopla procedentes de Salónica. Tuvimos que rellenar un largo cuestionario policial. En la terminal del aeropuerto los empleados de las agencias bancarias de cambio porfiaban entre sí para que los pasajeros acudieran a sus ventanillas.

La vieja ciudad bizantina, emporio del mundo antiguo, a caballo entre Europa y Asia se nos ofrecía como un decorado de un cuento de hadas. Mil mezquitas, entre ellas la de Santa Sofía (hoy Museo), la de Solimán el Magnífico, la del Sultán Selim, la Mezquita Azul, la de Alí Pachá, levantan hacia el cielo sus agudos minaretes, desde los cuales varias veces al día el almuecín invita a los fieles a la oración.

Creo que ahora es el momento de hacer una pausa en el tema histórico y hablar de la vida cotidiana de este país contradictorio y sorprendente

Sa Gent

El crecimiento de la Pequeña y Mediana Empresa como fórmula de federación para un número considerable ya de asociaciones, es innegable. Ese crecimiento responde a principios de lógica dado que en el orden del dimensionamiento empresarial, analizando en forma gremial, la inmensa mayoría de las fórmulas económicas que nuestra actividad registra, responden a los conceptos de empresas medianas y pequeñas. Pero este no es un argumento válido ni se produce la federación de las Asociaciones en función de sus dimensiones. La dimensión pequeña o mediana de una empresa no obsta para que pueda pertenecer a la denominada gran patronal.

Demetrio J. Peña, de Pymen, nos da cuenta del crecimiento que esa Federación está experimentando. Los locales que ocupan son mas pequeños que el entusiasmo renovado que su crecimiento les inspira.

Las artesanías están dando muestras de pujanza. Entre otras cabe destacar la importante participación de la Pequeña y Mediana empresa de las tres islas en las Jornadas celebradas en Barcelona de las que también participó la Caeb.

No es uno sino varios los actos concretos de reverencia que la memoria de Maura precisa. Uno, el estado de su retrato al óleo en el salón de sesiones de Cort. Otro, el estado del monumento en la plaza de Santa Catalina Thomás. Los dos temas podrían, sin la valla de los grandes gastos, tener pronta reparación. Eso sería el índice de respeto, algo así como el amor que se demuestra andando. Ahora que en el medio cultural municipal hay sensibilidad y que esa sensibilidad se traduce en variadas manifestaciones podrá encontrar eco en la restauración de un cuadro al óleo y de un monumento. Se trata de una concreta medida, perteneciente a la ciudad posible —no a la soñada— que con toda seguridad llegará a abrirse paso en los acuerdos.



tencias administrativas en orden al pre-autonómico. Pero con el paso de los meses se va pasando a la acción.

También a la Lonja le ha llegado la hora de recordarse. Sucesivamente aplicaciones de recursos irán devolviendo al bello edificio mercantil la integridad que la erosión, el tiempo y cierta incuria, le acumulaban.

EL TRAFICO MARITIMO

En el Bósforo es intensísimo. Tanto el de paso, desde el Mar Negro al Mediterráneo como el de cabotaje entre los distintos puertos que jalonan las costas asiáticas y europeas del mismo Bósforo, del Mar de Mármara y de los Dardanelos.

Numerosos «ferryboats» y otros tipos de buques de pasajeros salen y entran constantemente desde las inmediaciones del Gálata y del Cuerno de Oro, como si fuesen autobuses, repletos de pasajeros cargados de cestas y bultos. Y los precios son verdaderamente económicos. Para un trayecto de algo más de dos horas, recalando en los distintos puertos de la costa, el pasaje en primera cuesta 30 liras (algo más de 20 pesetas) y en clase turística 20 (unas 15 ptas). No puedo evitar hacer comparaciones, aunque sean odiosas, (se dice), con los precios del trayecto en barco entre Alcudia y Ciudadela, o Palma y Cabrera. Los buques turcos de estos trayectos tienen una capacidad para algo más de mil personas y son confortables. Ahora bien las operaciones de amarre y desamarre en el Bósforo y demás puertos del itinerario ponen los pelos de punta. Dan la impresión de que la catástrofe es inminente e inevitables. Pero por lo regular no pasa nada más que estridentes golpes de sirena. No recomendables para personas de corazón débil, aunque mi admiración por la pericia de sus capitanes y pilotos alcanza las más altas cotas.

EL TRAFICO AUTOMOVILISTICO

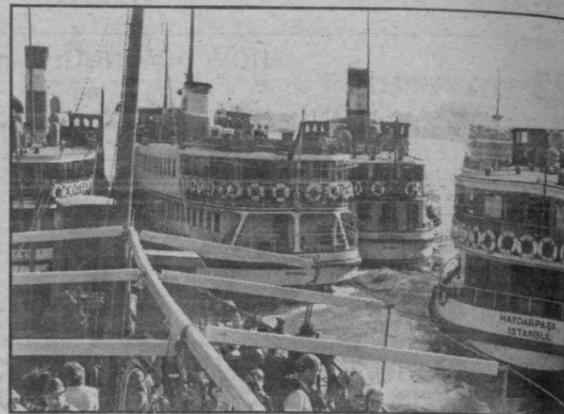
Es alucinante e increíble. Semáforos, disco de ceda el paso, franjas de pasos de cebra, preferencias de la derecha, adelantamientos, giros en cualquier dirección, sin señalización previa, paradas en lugares donde inmediatamente queda colapsado el tráfico rodado no tiene ningún sentido para el conductor. Ni para el peatón que cam-

pa por sus respetos, como disputando al conductor su prioridad a costa de un riesgo inminente, con osadía rayana en la temeridad y la locura, por entre el intenso y caótico tráfico rodado. Todas las infracciones a las ordenanzas de circulación, incluso las más peligrosas son infringidas con auténtica falta del sentido de la responsabilidad y del riesgo. Así se explica la proliferación de compañías de seguros y de talleres de reparaciones de automóviles. Clínicas y puestos de socorro no vi muchas, tal vez es que el accidentado es llevado directamente a su casa o a otros lugares que prefiero no nombrar. La policía municipal brilla por su ausencia. Solo se ven soldados con metralletas en las encrucijadas estratégicas de la ciudad, frente a bancos, edificios públicos y monumentos, más atentos en tener el dedo sobre el gatillo que en la fluidez y seguridad vial.

Quedé admirado de que entre tanto desbarajuste circulatorio no hubiera constantemente ambulancias recogiendo heridos por accidentes de tráfico.

Me quedé con la duda de si el ayuntamiento organiza una vez por semana un ensayo general de tráfico terrestre y marítimo, para lograr que pese a lo dicho no se produzca una cantidad desorbitada de muertos y heridos. He de hacer constar, por otra parte, que pese a las continuas infracciones de tipo circulatorio, los conductores y los peatones no se enfadan ni se insultan. Cada cual carga con su personal concepto de los derechos y obligaciones como usuario de las vías públicas pero sin abrir la boca. Así y todo por las carreteras de Turquía pudimos contemplar muchos camiones cuba y de carga general, autocares, omnibuses, y tractores volcados en la cuneta, víctimas de la pasión por la velocidad, pero sobre todo por la inconciencia y temeridad de los adelantamientos en curvas cerradas y cambios de rasante.

Me quedé también con



Desde los muelles del Gálata y del Cuerno de Oro numerosos «ferryboats» y barcos de otro tipo transportan miles de pasajeros diariamente a los diferentes puertos del Bósforo. Foto Mascará Pasarius.

las ganas de visitar unos exámenes de conductor

LOS PRECIOS

Ya hemos dicho que el cambio nos favorece. Ahora bien se han de tener ciertas precauciones. Por ejemplo, como los coches de alquiler no llevan taxímetro, el importe al final de la carrera se hace a ojo del taxista. Y no hay apelación. Un mismo trayecto me costó a mí en días diferentes, cuando hice mi primer viaje y falto de experiencia, 1.750, 1.200, 800 y 700 liras, respectivamente. Después el conserje del hotel me dijo que el precio justo hubiera sido 500. Por eso, antes de subir al taxi ha de concretarse el precio regatear. La petición de 900 liras suele convertirse en 600 o a la suma en 700.

Si compra algo a precio fijo y marcado no hay necesidad de regatear, pero cuenta bien el cambio. Yo, por ejemplo, compré un décimo de lotería marcado en cien liras, di un billete de mil y me devolvieron solo 600 con un gesto que equivalía a «ya está bien así». Protesté, claro, pero sólo me devolvieron el cambio cuando el lotero, hubo hecho una complicada y para mí incomprensible operación de matemáticas.

No hay que suponer por eso, que todos los turcos son así. Son los vividores y sinvergüenzas que encontramos en todas las grandes conglomeraciones humanas, sean asiáticas, europeas o americanas.

ROSA SILVESTRE

La TV turca puso a nuestro servicio una muchacha todo cordialidad, simpatía y eficiencia, Nesteren Davudoglu, que ayudó al equipo de TVE en los complicados trámites y gestiones con la policía de seguridad del Estado, para poder filmar. Acabaron por adscribirnos una policía secreta y un agente del servicio de cultura que no nos abandonaron ni un momento tomado escrupulosa nota de los lugares que filmábamos, hora, personas que intervinieran, etc. Algunos lugares, por razones de seguridad nacional nos fueron prohibidos. Nosteren significa en turco «Rosa Silvestre» y a mi me pareció que era como un símbolo de la futura Turquía, acogedora, abierta, generosa, como en realidad es el turco en la calle, el mismo que hoy vemos caminar presuroso en silencio en el más hermoso marco de la más fascinante ciudad del Cercano Oriente.

MASCARÁ PASARIUS

CERRAMIENTOS GALERIA ALUMINIO CRISTALES

TOLBASA

Naves Poima. 42
Polig. «LA PAZ»

Tel 25 55 49

INSTALACION COMPLETA

EL TOLDO GRADUABLE

LA MEJOR PROTECCION CONTRA EL SOL Y LA LLUVIA

CONSTRUIDOS TOTALMENTE EN DURALUMINIO

Solicite información sin compromiso a

TECH-MÓVIL

GREMIO TONELEROS, 1
POLIGONO LA VICTORIA
TEL. 29 84 01 - 29 51 04

La lucha contra el cáncer sólo será positiva, teniendo presentes dos cosas:

1ª.- Diagnosticando a tiempo. Ante la duda visitar al médico.

2ª.- Ayudando a la Junta Local de cada población con el donativo fijo de SOCIO PROTECTOR, de modo que el dinero garantice un servicio permanente de investigación y campañas preventivas. ¡HAGASE SOCIO!

ES UNA LLAMADA Y UN RUEGO DE LA ASOCIACION ESPAÑOLA CONTRA EL CANCER JUNTA PROVINCIAL DE BALEARES TEL. 23 01 49